



ذا

كتاب شرح العيون شرح رسالة ابن زيدون

تأليف الامام العالم العاضل جمال الدين

محمد بن محمد بن نبانة المصري كان

الله له ولوالديه وان دعاه

بالمغفرة للمسلمين

آمين

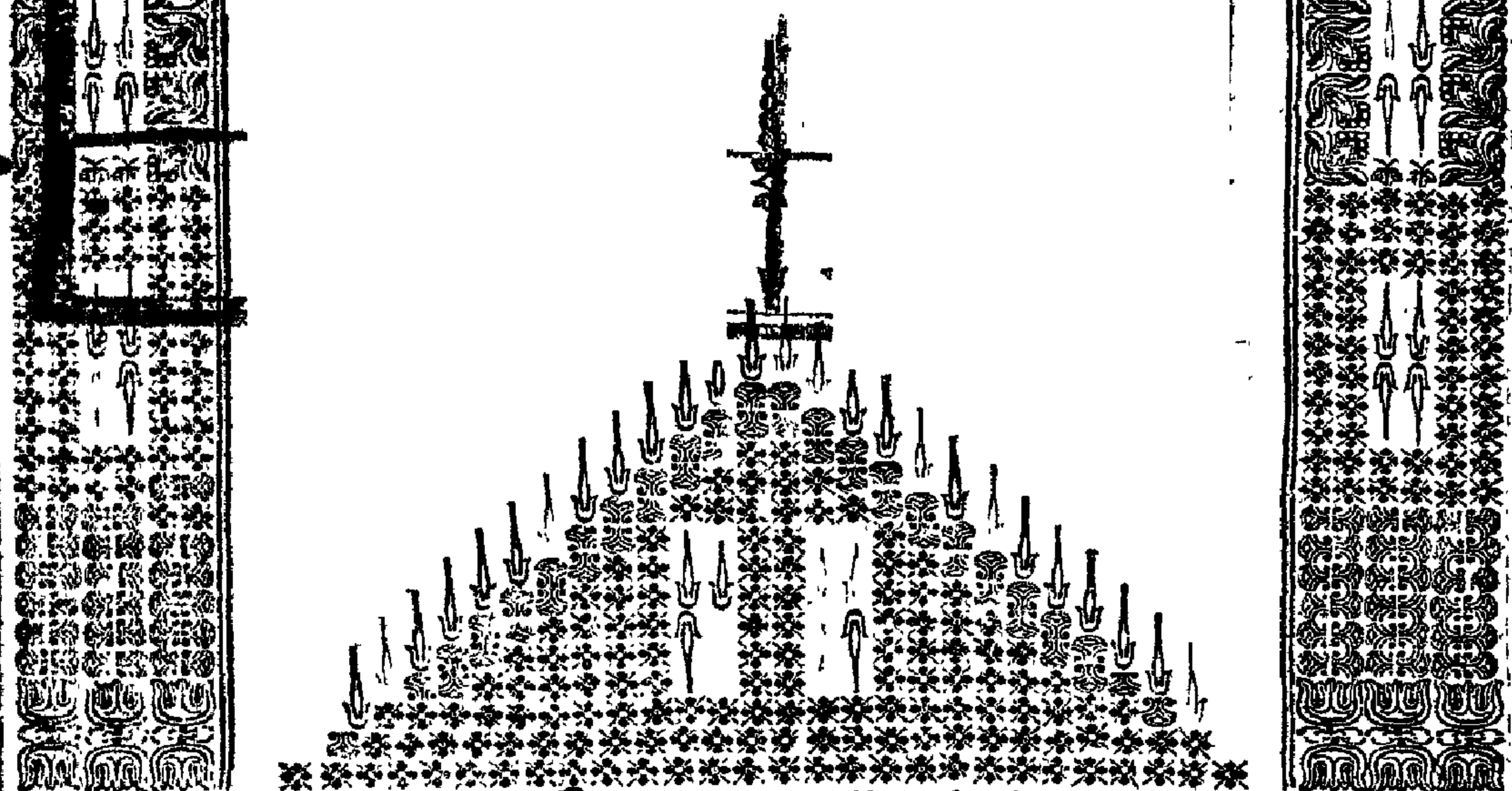
٢

المش  
المر

\*(قال بعض الفضلاء)\*

هذا كتاب لوياس بوزنه \* ذهب لكان البائع الغبوننا

أوما من الخسران أنك آخذ \* ذهباً ومعه ط جوهر امكنونا



بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذي لا يجب الحمد الا له \* وصلى الله على سيدنا محمد المخصوص  
بأشرف رساله \* وعلى آله وصحبه فأفضل وأكرم صحبه وآله \* وأدام الله  
أيام مولانا السلطان المؤيد الملاك الكامل العالم العادل عماد الدنيا  
والدين ادامة متصلة بالجلاله \* مقابلة الآله \* ما جنت غسل النصر  
الشهي رماحه العسالة \* وأثمرت غصون أعلامه المنعمة بين ديم أنامله  
المطاله \* فن فروض نعمه على \* وقروض منته لدى \* أن أدعوا أيامه  
المكرم \* كما صليت على نبي المرجه \* وأذكرم من أصلح لنا أمور الدنيا  
القائمة \* كما ذكرت من أصلح لنا أمور الدين القيم \* طالب الاجابة الدعاء \*  
واثابة الرجاء \* وصلى الله على سيدنا محمد وآله وصحبه وسلم \* وأمت عنا ببقاء  
من سبقت مواهبه الغيث فصلى وأبحرته فسلم

(وبعد) فاني أمرت بشرح رسالة الوزير أبي الوليد بن زيدون التي ذكرها  
\* وإيضاح براهينها الغامض على كثير من سرائر الأدب سرها \* فقلت ما أنا

\*(فهرست كتاب سرج العيون على رسالة ابن زيدون)\*

صفحة		
٦٥	سليك بن سلكة	أ كثم بن صيفي
٦٧	ملاعب الاسنة	المتني
٦٩	قيس بن زهير	يوسف عليه السلام
٧٣	اياس بن معارفة	قائمة امرأة العزيز
٧٦	محبان وائل	قارون
٧٧	عمر بن الاهتم	كسرى أنوشروان
٧٩	الصلح بين بكر و تغلب	قيصر ملك الروم
٨١	حرب داحس والغبراء بين	الاسكندر
	عيس و ذبيان	دارا ملك الفرس
٨٥	منافرة علقمة بن علاثة الخ	اردشير
٨٩	الحجاج الثقفي	الضحاك
٩٨	قتيبة بن مسلم الباهلي	جذيمة الابرش (وكتب على
١٠٣	المهلب بن أبي صفرة	الخامش بالزاي خطأ)
١٠٤	الازارقة	شيرين
١١٠	هرمس و بلينوس	بوران و باقيس
١١٢	أفلاطون	الزباء
١١٣	ارسطاطاليس (وكتب	مالك بن نويرة
	بالهامش ارسطاطاليس خطأ)	عروة بن جعفر الرحال
١١٥	بطليموس صاحب المجسطي	مسند - ابن ربيعة
١١٦	بقراط	ج س
١١٨	جالينوس	مهمل
١٢٢	جابر والنظام	السموأل
١٢٦	الكندي	الاحنف بن قيس
١٣٠	عبد الحميد	حاتم الطائي
١٣٢	سهل بن هارون	زيد الخير



صحيفة	صحيفة
٢٣٥ العرندس	١٣٦ الجاحظ
٢٣٦ الخنساء	١٤٣ مالك الامام رضي الله تعالى عنه
٢٤٠ محرق	١٤٧ الخليل بن أحمد
٢٤٢ قرطامارية	١٥٣ أبو الاسود الديلي
٢٤٣ عمرو بن معدى كرب	١٥٨ مافى الثنوي
الله تعالى عنه	١٦٠ غيلان القدرى
٢٤٧ الصصامة	١٦٢ خالد القشيري
٢٤٩ الخطبة (وكتب بالخاء)	١٦٣ الجعد بن درهم
الهامش شروا	١٦٥ بشار بن برد
٢٥٤ أبو العتاهية	١٧٤ أبو نواس
٢٥٨ سبط القريظ	١٧٩ أبو تمام
	١٨٥ أمرو القيس
	١٩١ الفضل الهوى
	١٩٣ الهامشي
	١٩٥ مجنون ليلى
	١٩٨ ابن أبي ربيعة
	٢٠٢ دريد بن الصمة
	٢٠٤ النعمان بن المنذر
	٢١٠ باقل بن عمرو
	٢١١ هبنقة
	٢١٢ طويس
	٢١٧ الفرزدق
	٢٢١ المتلس
	٢٢٣ عقيل بن علفة
	٢٣٠ الاعشى الاكبر

وصعد هذا الصرح \* ولوج هذا السرح \* ومعارضة ذلك البرولست من  
 ذلك الطرح \* وهل أنا الا صاحب آيات تقيم جدرها القريحة المطبوعه \*  
 وكلمات تأتي على العفوف قمرها المسجوعه \* فتي أخرجت عن ظل آياتي ظلمات  
 ومتى أبعدت عن رباي من سجي المت \* هذا مع تشعب فنون هذه الرسالة \*  
 وأحجام الفضلاء عن الخوض في غدرها السبالة \* فقبل لي انا تقتصر من  
 شروحك على الاختصار \* ونهب تقصيرك لما قدمت بين يدي نحوالك من  
 الاعتذار \* ونرضى من يسانك بأدنى المحصص \* ومن قسمة الايضاح  
 ببعض المحصص \* وتنفع من التواريخ الغاص ببعض الفرص \* وإذا  
 سكنت من الشعراء فما أنت ببعيد من القصص \* فقابلت بالطاعة أمرا  
 قد وجب \* وقلت ان فاتني سلوك الآداب المنظومة فان الامثال خير من  
 سلوك الادب \* وكنت أعرف ببعض خزائن دمشق الوقفية أسفار فيها  
 للطالب متجبع \* وللافهام النائية ذكرى تنفع \* فلم يتربأ أن أعارمها  
 كتابا \* ولا أراجع من السنة حروفها خطايا \* فقلت هذا عذرا آخر  
 لم يكن في الحساب \* وهذا قصد تغلقت دونه الكتب فاه ذات أبواب \* وما  
 بقي الا الرجوع الى صياغة المحاصل التي أبقتهانوب الدهر \* واستنباط الثمر  
 اذا أعجز ورد البحر \* ثم أمليت شرح هذه الرسالة عن فكر خامل مسه القرح  
 وشرحت الا انني مقصر وما أطيل الشرح \* بيد أني لم أعتمد الا على عقل خبر  
 صحيح \* ونسب على قول صريح \* ولم أخل ترجمة كل مذكور من فائدة  
 سارّه \* ونادرة دارّه \* وأفوال سديده \* وآيات مشييده \*  
 وفقر ما أخطأها فطنة سعيده \* ولم آل في اختيارها جهدا \* ولا  
 ازددت مع صرف الزمان الانقدا \* هذا مع تجنب الاكثار \* وترك  
 الاجلاب بنظائر الاشعار \* والتخفيف مما لعل المباحث تقتضيه من العثار \*  
 والله تعالى الموفق لصواب الارادة \* ومعين الخدم على القيام بطاعة  
 السادة \* وجابر وهنهم بما يتلقونه من امتثال أوامرهم السادة \*  
 بحسنه وكرمه

التمهيد قليل الماء

(ذكر من شئ هذه الرسالة) \*

هو الوزير أبو الوليد أحمد بن عبد الله بن أحمد بن غالب بن زيدون الخزرجي

الاندلسي الكاتب الشاعر المشهور ولد بقرطبة سنة أربع وتسعين وثلاثمائة  
وكان من أبناء الفقهاء المتعنين واشتغل بالادب وفحص عن نكته ونقب عن  
دقائقه الى أن برع وبلغ من صناعتي النظم والنثر المبلغ الطائل وانقطع  
الى أبي الوليد بن جهور أحد ملوك الطوائف المتغلبين بالاندلس نجف عليه  
وتمكن من دواته واشتهر ذكوره وقدره واعتمد عليه في السفارة بينه وبين  
ملوك الاندلس فأعجب به القوم وتمنوا ميله اليهم لبراعته وحسن سيرته  
واتفق أن ابن جهور نغم عليه أمر الخبسه واستعطفه ابن زيدون برسائل  
عجيبة وقصائد بديعة فلم تجب فهرب واتصل بعباد بن محمد صاحب اشبيلية  
الملقب بالمتضد فتلقاه بالقبول والاکرام وولاه وزارته وفوض اليه أمر مملكته  
وكان حسن الندير نام الفضل مقبلا الى الناس فصيح المنطق جذا (حكى) ابن  
يسام في كتاب الذخيرة عن بعض وزراء اشبيلية قال عهدى بأبي الوليد بن  
زيدون قائما على جنازة بعض حرمة والناس يعزونه على اختلاف طبقاتهم فما  
سمعته يحيب أحدا بما أجاب به غيره لسعة ميدانه وحضور جنانه ولم يزل عند  
المتضد عباد وعند ابنه المتضد على الله قائم الجاه وافر الحرمة الى أن توفي  
بأشبيلية سنة ثلاث وستين وأربعمائة تغمده الله برحمته وقد ذكره ابن حبان  
وابن يسام وغيره. هـ من المثرخين وأجروا نبذا كثيرة من أخباره وفضائله  
ووقفت على ديوان شعره وكثير من ترسله ونظامه أمكن عند النقاد وأجود  
من نثره وكان يسمى بحترى المغرب لحسن ديباجة لفظه ووضوح معانيه فأما  
نثره فانه أكثر فيه من استعمال أمثال العرب وجل أشعاره المتقدمة  
والمتأخرين الى أن قيل أن رسائله أشبه بالمنظوم من المنثور وعلى ذلك فقد  
دل بها على اطلاع محجب واستحضار مجزوق قد اكتفت منها بهذه الرسالة  
المشروحة فن شعره ما قاله من قصيدة يخاطب بها ابن جهور بأمر سجنه

ما جال بعدك لحظي في سنا القمر \* الا ذكرتك ذكر العين بالانثر  
ولا استطلت زمام الليل من أسف \* الاعلى ليلة مرت مع القصر  
يا ليت ذاك السواد النجوى متصل \* قد استعار سواد القلب والبصر  
جمعت معنى الهوى في لحظ مارفك لي \* ان الحواريف هوم من الحور  
لا يهنا الشامت المرناح ناظره \* أنى معنى الامانى ضائع النحور

هل الرياح بضم الارض عاصفة \* أم الكسوف لغير الشمس والقمر  
ان طال في السجين ايداعى فلا يحب \* قد يودع الجفن هذا الصارم الذكر  
وان يثبط أبا الحزم الرضا بدر \* عن كشف ضيرى فلا عتب على القدر  
م لم أزل من تدانيه على ثقة \* ولم أبت من تجنيه ————— على حذر  
وقال من أبيات في بني جهور

• بني جهور أحرقتم بجفائكم \* جناني فإبال المدايح تعبق  
تعدوني كالغدير الوردانما \* تطيب لكم أنفاسه حين يحرق  
وقال فيهم أيضا من أبيات

ان الجهاورة الملوك تبوءوا \* شرفا جرى منه السماك جنيا  
فاذا دعوت وليدهم لعظيمة \* لباك رقراق السماح أريبا  
همم تماقها النجوم وقد نلا \* في سود منها العقيب عقيبا  
ومحاسن ندى دفاثق ذكرها \* فتكاد توهمك المديح نسيبا

وقال من قصيدة يمدح بها المعتضدين عباد

أما في التسميم الريح عرف يعرف \* لفاهل لذات الوقف بالجزع موقف  
وليلة وافينا الكتيب لوعده \* سرى الابن لم يعلم بمسراه مرجف  
تهادى أناة المخطوم رعاة الحشا \* كما ريع يعفور الفلا المتشوف  
فدينك أنى زرت نورك واضح \* وعطرك غمام وحايك مرجف  
هيبك اعتسفت الليل واشيك هاجع \* وفرعك غريب وايلك أغدق  
فكريف أطفت المنى خصرك مدمج \* وردفك رجراج وقدك أهيف  
فاقبل من أهوى حوى البدر هودج \* ولا ضم ديم العصر خدره مجف  
ولا قبل عباد حوى البحر مجلس \* ولا جل الطود العظيم رفرف  
رويته في الحداث الآخرة \* وتوقعه الجبالى دجى الخطب أحرف  
على السيف من تلك الصرامة ميسم \* وفي الروض من تلك الملاقة زخرف  
أظن الأعادى أن حربك نائم \* لقد تعد النفس الظنون فتختلف  
ولما فضينا ما دعانا أداؤه \* وكل بما يرضيك داع فلحف  
رأيتك في أعلى المصلى كأنما \* تطلع من محراب داود يوسف  
وقال أيضا في مرثية له

يا من تنال الامثال فيه مهذب \* ضربت له في السواد الامثال  
تقتصت حياتك حيث فضلك كامل \* هلاستضاف الى السكال كمال  
حيا الحيا مواء وامتدت على \* ضاحي ثراك من النعيم ظلال  
فلئن اذالك بعد طول صيانة \* قدر فكل صونة ستندال  
وقال في الغزل وهو من المجيدين فيه

اذالك اهانك

يدني وبينك ما لوشئت لم يضع \* سر اذا دعت الاسرار لم يذع  
يا باثعا حظه مني ولو بذلت \* لي الحيا به حظي منه لم ابع  
يكفيك انك لو جلت قاي ما \* لا يستطيع قلوب الناس يستطع  
نه احتمل واستطل اصبر وعزا من \* وول اقبل وقل اسمع ومرا طع  
وقال أيضا

أما رجا قلبي فانت جميعه \* باليتنى أصبحت بعض رجا كا  
يدنو بوصالك حين شط مزاره \* وهم أكاديه اقبل فاكا  
وقال من أخرى

اني ذكرتك بالزهراء مشتاقا \* والافق طلق وماء الروض قد راقا  
وللنسيم اعتلال في أصائله \* كأنه رقي لي فاعتسل اشفاقا  
والروض عن مائه الفضي مبتسم \* كما حلت عن اللبات أطواقا  
لا سكن الله قلبا عن تذكر كم \* فلم بطرب جناح الشوق خفاقا  
لو شاء حلي نسيم الريح حين مري \* واقامكم بغتي أضناء مالاقي  
الا أن أجد ما كنا العهدكم \* سـ لو تم وبقينا نحن عشاقا  
وله القصيدة النونية التي أولها بنتم وبنوا هي أشهر من أن تذكر وقد تداولتها  
الألسن وزيد فيها ما كانت غنية عنه \* وفصائل الرجل متمكنة وكفى بهذا  
القدر عن وائلها

\*(ذكر سبب انشاء هذه الرسالة)\*

كانت بقرطبة امرأة ظريفة من بنات خلفاء العرب الامويين المنسوبين الى  
عبد الرحمن بن الحكم المعروف بالداخل من بني عبد الملك بن مروان تسمى  
ولادة بنت المستكفي بالله محمد بن المستظهر بالله عبد الرحمن ابتذل حجابها  
بعد نكبة أبيها وقتله وتغلب ملوك الطوائف في خبر طويل ثم صارت مجلس

للشعراء والكتاب وتعاشرهم وتحاضروهم ويتعشقها الكبراء منهم وكانت ذات خلق جميل وأدب غرض وفواد رجيبة ونظم جيد فن ذلك ما كتبت به لابن زيدون وهي راضية عنه تقول

ترقب اذا جئ الظلام زيارتي \* فاني رأيت الليل أكرم للمسر  
وفي منك ما لو كان بالبدل لم ينر \* وبالليل لم ينظم وبالنجم لم يسر  
وقوله سافيه وهي عليه غضي

ان ابن زيدون على فضله \* يلهج في سقا ولا ذنب لي  
يلحظني شذرا اذا جئته \* كأنما جئت لأخصي على  
تعني غلامه يسمى عليا وكان سبب قولها فيه هذا الشعر أنه أتهدها واصلة  
الوزير أبي عامر بن عبدوس وكان يلقب بالفار فقال فيه وفيها  
غيرتمونا بأن قد صار يخلفنا \* فيمن نحب وما في ذاك من عار  
أكل شهي أصبنا من أطايبه \* بعضا وبعضا صفحنا عنه للأفار  
ومن شعرها ما كتبت به على كها وقيل تأجها

أنا والله أصالح للعالي \* وأمشي مشيتي وأتبه تيرها  
وأمكن عاشقي من لثم تغري \* وأعطي قبلي من يشتريها

ومما ينسب اليها وهو عندي كثير على شعرا مرأة

محاظكم نجر حنا في المحشى \* ومخظنا يجر حكم في الخـذود

جرح بجرح فاجعـلو اذا بدا \* فالذي أوجب جرح الصدود

وكان ابن زيدون كثيرا لشغفها والميل اليها واكثر غزل شعره فيها وفي اسمها  
ثم ان الوزير أبا عامر بن عبدوس أيضا هام بها وكاف بعشرتها وكان قصدهم  
الظرف والادب وكانت ولادة كثيرة العبت به ولها معه فواد رجيبة \* ومن  
فوادها الظريفة انها مرت يوما بدار ابن عبدوس وهو جالس بالباب وحوله  
جماعة من أصحابه وأمامه بركة تتولد من مراحيض وأقذار فوقفت عليه  
وقالت يا أبا عامر

أنت الخصيب وهذه مصر \* فتدفقا فـكلا كما بجر

فلم يخرجوا بافضت وحفظت هذه النادرة واشتغل بها الناس وهذا البيت  
لأبي نواس تمثلت به ونقلته هـ ذالـنـقل الحسن من المديح الى الهجاء وكان

كثيرا ما يخذعها ويغني التفرد بها وفي ذلك يقول ابن زيدون (شعرا)  
وغرك من عهد ولادة \* سراب تراءى وبرق ومض  
هي الماء يأبى على قابض \* ويمنع زبدته من مخض  
وكان أول أمرها معه والباعث لابن زيدون على انشاء هذه الرسالة أن ابن  
عبدوس لما سمع بها أرسل اليها امرأة من جهته تستميلها اليه وتذكر لها  
محاسنه ومناقبه وترغبها في التفرد بمواصلة فبلغ ابن زيدون ذلك فكتب  
هذه الرسالة البديعة جوابا له عن لسانها تتضمن هذه الغرائب من سب أبي  
حامر والتهكم به والهجاء له وجعلها جوابا له على لسان ولادة وأرسلها اليه عقب  
رجوع المرأة فبلغت منه كل مبلغ واشتهر ذكرها في الأفاق وأمسك ابن  
عبدوس عن التعرض لولادة الى ان انتقل ابن زيدون الى اشيلية وتوفي بها  
تعمده الله برحمته وغفر لنا ولهم عنه وكرمه هذا معنى ما ذكره ابن حيان  
وابن بسام وغيرهما من المؤرخين  
\* (ذكر الرسالة وشرحها) \*

(أما بعد أيها المصاب بعقله المورط بجهله)  
(أما) حرف يقتضي مضي أحد الشيتين ويبدأ به الكلام و (بعد) وهنا  
تستعمل في الترتيب الصناعي وتقدير أقام بعد مهمما يكن بعد وهي كلمة  
يبدأ بها كثير من الخطباء والكتاب كلامهم في خطبهم المحبرة ورسائلهم  
المحررة كأنهم يستدعون بها الأصغاء لما يقولون ولذلك فخر بها صاحبان  
فقال

وقد علمت قيس بن عيلان أنني \* اذا قالت أقام بعد أي خطيبها  
وكثيرا ما تأتي عقب قول الحمد لله وتسمى هنالك فصل الخطاب لأنها فصلت  
بين الكلام الأول والتالي وتأتي عقب البسملة وتأتي ابتداء كأنها عقب الفكر  
والروية وأول من قالها داود عليه السلام وقيل إنها فصل الخطاب المذكور  
في الكتاب العزيز وقيل أول من قالها قيس بن ساعدة والاول أصح وانما قيس  
أول من خطب بها في العرب وكتبها أول الكتب على ما ذكر (أيها المصاب)  
اسم لمن نزلت به ناثبة مصيبة وأصاب السهم اذا وصل الى المرمى بالصواب  
فالمصيبة أصابها في الرمية ثم اختص بالناثبة (بعقله) العقل المعرفة المستعملة

الوظيفة مقدم  
الساق يثنى  
ويربط مع الذراع  
وذلك هو العقل

في تحري النفع وتجنب الضرر ولا هل اللغة والمتكلمين في اشتقاقه ومعناه  
أقوال كثيرة قبل اشتق من عقل الناقة إذا شد وظيفه مع ذراعها بجبل يمنعها  
من الشراد فكانه يمنع الانسان مما يميل اليه من الهوى ومن عقل الناقة سميت  
الدية عقلا لأنها تعقل بفناء المقتول أولانها تحبس الدم وقيل اشتق من  
طالعقل وهو المبدأ يقال عقل الوعل إذا التجأ الى الجبل الذي يمنعه فكان  
الانسان يلجئ اليه في أحواله وقيل غير ذلك وأكثر المعاني مشتركة في  
الاشتقاق وقال الجاحظ العقل اسم يقع على المعرفة بالصواب والخطا وإنباره  
إذا اقترنا في زمان وكان العلم علة للعمل وقيداله فإذا دعا الرجل علمه بالمحسن الى  
العمل بها ونهاه علمه بالمساوي عن العمل بها صار قيد العمل وكان كالعقل إذا  
استحسنه فإذا عقله عليه وحبسه كما يحبس الجمل قالوا هذا عقل وقال الراغب  
العقل يقال للقوى المتميزة للعلم ويقال للعلم الذي يستفيد به الانسان بتلك  
القوى عقل ولهذا قال أمير المؤمنين على كرم الله وجهه العقل عقلان  
مطبوع ومسموع ولا ينفع مطبوع إذا لم يكن مسموع كما لا ينفع  
ضوء الشمس وضوء العين ممنوع وإلى الأول أشار النبي صلى الله عليه وسلم  
بقوله ما خلق الله خلقاً أكرم عليه من العقل وإلى الثاني أشار بقوله ما كسب  
أحد شيئاً أفضل من عقل يهديه إلى هدى أو يردّه عن ردى وكل موضع ذم  
الله فيه الكفار بعدم العقل فأشاره إلى الثاني دون الأول وكل موضع رفع  
فيه التكليف عن العبد لعدم العقل فأشاره إلى الأول وقال بعض الحكماء  
هو جوهر بسيط وقال آخرون هو جسم شفاف ومحله الدماغ وبعض العلماء  
يقول محله القلب ويستدل بقوله تعالى فتكون لهم قلوب يعقلون بها وقوله  
تعالى لمن كان له قلب أى عقل وقال الجاحظ هو مادة تتولد من الأغذية  
المقوية للعصب فلذلك كان البلاد رجيدها والبصل مضراله ولذلك يقال  
يفسد الباذنجان في شهر ما يصح البلاد في عام ويرغم قوم أنه هيئة تحصل  
بالدربة ولذلك فسدت أذهان المعلمين لمخالطتهم الصبيان (المورط) الورطة  
الهلاك قال رؤبة فأصبحوا في ورطة الأوراط وأصل الورطة أرض مطمئنة لا  
طريق فيها وربما هلك الواقع فيها ومنه الوراط الخديعة وفي الحديث لا خلط  
ولا ورط (بجهله) الجهل ضد العلم ومنه سميت المفارقة بجهلة كأنه جهل كيف

الدربة بالموحدة  
الضراوة والاعتباد



الطريق فيها. وقال الراغب الجهل على ثلاثة أضرب الأول خلوا النفس من العلم هذا هو الأصل وقد جعل بعض المتكلمين الجهل معنى مقتضيا للأفعال الخارجية عن النظام كما جعل العلم معنى مقتضيا للأفعال التجارية على النظام والثاني اعتقاد الشيء على خلاف ما هو عليه والثالث فعل الشيء بخلاف ما حقه أن يفعل سواء اعتقد فيه اعتقادا صحيحا أو فاسدا

(البن سقطة الفاحش غاطه)

(السقط) ما لا يرضى ومنه سقط المتاع رديته وسقط القول خطؤه وسقط الرجل في يده إذا فعل ما يندم عليه وقال الأخفش أسقط وهو غير مستعمل والأصل السقوط وهو طرح الشيء من العالي إلى المنخفض (والفاحش) ما عظم قبحه من الأقوال والأفعال ومنه الفاحشة الفعل القبيحة سميت فاحشة وصار علما عليها والغلط الخروج عن الصواب نطقا أو فعلا تقول العرب غلطت وغلت بالتأنيذ قوم أنهم ما لغتيان وزعم قوم أن غلط إنما يقال في المنطق وغلت إنما يقال في الحساب

(العائز في ذيل اغتراره الاعى عن شمس نهارة)

(العائز) السقوط وما قارب به و(الاعترار) الغفلة واستمارة الذيل والعائز لتغافل حسنة والعقر مناسبة لما قبلها وما بعدهما و(العمى) يقال في افتقاد البصر ويقال فيه أعى وعمى البصيرة أشد ولذلك لم يعد الله تعالى افتقاد البصر عمى في جنب افتقاد البصيرة حيث قال تعالى فانها لا تعمى الأبصار ولكن تعمى القلوب التي في الصدور و(شمس النهار) ههنا كناية عن الصواب الواضح الذي تركه هذا المكشوب إليه وعمى عنه حتى تعرض للآثم أو كناية عن مقدار هذه المرأة التي هي كالشمس حتى طاب منها ما لا يصل إليه

(الساقط سقوط الذباب على الشراب)

الذباب في اللغة يقع على هذا المعروف من الحشرات وعلى النحل والزناير ونحوهما قال الجاحظ من الدليل على أن أجناس النحل والزناير وما أشبهها كلها ذباب ما جاء في الحديث عن النبي صلى الله عليه وسلم أنه قال كل ذباب في النار إلا النحلة وقال الشاعر

فهذا أو ان العرض حتى ذبابه \* زنايره والازرق المتلصص

والذباب ههنا والمعروف وسمى ذباب العين ذبابا لشبهه به أول تطاير شعاعه  
طيران الذباب وبه يضرب المثل في الوقوع على الشراب فيقال أوقع من ذباب  
على شراب و (الشراب) كل مائع متناول للشرب وغرض الذباب ما حلا  
ولشره عليه يقع على كل مائع سواء كان حلو أو غيره وفي كتاب كليله ودمنه  
من لم يرض بما يذيقه كان كالذباب الذي لا يرضى حتى يطلب الماء السائل من  
آذان الفيلة فتضربه بأذنهم فتهتك

(التهافت تهافت الفراش في الشهاب)

(التهافت) الترامي مع خفة وطيران يقال منه هفت وتهافت ومنه قولهم  
وردت هففة من الناس للذين أقسمتهم السنة و (الفراش) نوع من الذباب  
رقيق الجسد ومنه قيل لكل عظم رقيق فراشة وقيل فراشة القفل لرققتها  
أولشبهها بالفراش الطائر وأما قول ذي الرمة

فأيقن أن النقع صارت نطافه \* فراشا وأن البغل ذا ورياس

فقد قيل النقع وهو الموضع الذي يجتمع فيه نقر الماء صار فراشا أي ماء  
رقيقة وقيل المراد أن نطف الماء صارت فراشا طائرا فرما تولد الفراش من  
الماء (والشهاب الشعلة من النار ومن ذلك قيل للسواد المختلط بالياض شبهة  
تشبه بالسواد المختلط بالدخان والفراش معروف بالقاء نفسه في النار ولذلك  
قيل في المثل ما هم إلا فراش طامع والفلاسفة تزعم أن الحيوان تحذبه  
النورية كالفراش الطائر بالليل ومالطف جسمه يطرح نفسه في النار  
فيحترق وغير ذلك مما يصادف الليل بالشهاب من الغزلان والوحش والطير  
والسمك إذا قرب منها السراج في الزوارق ويرغمون أن النور صلاح هذا العالم  
ومعنى هذا السجع أن الله كتب إليه من جهله وتعرضه لما يؤذيه بمنزلة  
الفراش والذباب الواقع فيما يهلكه من غير أشعار أنه هالك

(فإن العجب أ كذب ومعرفة المرء نفسه أصوب)

(قوله فإن) صلة لقوله أما بعد ولا بد من اقتضائها الغاء لهذا الكلام بعضه  
على بعض و (العجب) ما يعجب الإنسان من نفسه أي يستحسنه والاصل  
العجب كأنه يتعجب من حسن ما يجد و (الكذب) ضد الصدق يقال في المقال  
والفعال وينسب أيضا إلى نفس القول والفعل فيقال فعلة صادقة وفعلة

النطاف جمع  
نطفة وهي الماء  
الصافي والذوى  
الذابل

كاذبة ومعنى المثل أن المحجب من نفسه بحالة يظن أنه قد بلغ بها الغاية وامتاز  
بالفضل وليس الأمر كذلك فكان بحبه بنفسه خيل له مالا صحة فيه فكذبه  
(المعرفة) أدراك الشيء بتدبر لأمره وهو أخص من العلم فيقال فلان يعرف  
الله ولا يقال يعلم الله متعد إلى مفعول واحد لما كان معرفة البشر لله تعالى  
هي بتدبر آثاره دون ادراك ذاته ويقال الله يعلم كذا ولا يقال الله يعرف كذا  
لما كانت المعرفة تستعمل في العلم القاصر المتوصل إليه بتفكر وأصله من عرفت  
كذا أي أصبت عرفه أي رآته والمعنى أن معرفة الإنسان مقداره حتى  
لا يتعدى أطواره أصوب وهو ما يؤيد قوله العجب اكذب \* وهذا ان مثلاً  
جيدان الأول ينسب إلى اكثم بن صيفي والثاني مأخوذ من قوله لن يهلك  
امرؤ عرف قدر نفسه وهو اكثم بن صيفي بن رباح التميمي أشهر حكام العرب  
في الجاهلية وحكامهم وخطبائهم أدرك مبعث النبي صلى الله عليه وسلم وراسله  
واختلف في اسلامه والاكثر على صحته حكى الهجيمي أن اكثم بن صيفي لما  
بلغه مبعث النبي صلى الله عليه وسلم قال لقومه آجلوني إليه فقالوا لا والله  
وأنت سن من أسنان العرب قال فليأتني أحدكم فليسأله عن ربه وعسا أمره به  
فأتى حبيش بن اكثم فقال يا محمد بم بعثك ربك قال بعثني بأن اكسر الاوثان  
قال بم أمرك قال ان الله يأمر بالعدل والا حسان الى آخر الآية فانصرف  
حبيش الى أبيه فأخبره بكلام رسول الله صلى الله عليه وسلم وتلا عليه الآية  
الشريفة فجعل يردد ها ويقول ان هذا الرب كريم يأمر بحسن الاخلاق  
وينهى عن مساويها ثم جمع اليه بنى تميم وقام فيهم خطيباً وعمره اذ ذاك مائة  
وتسعون سنة وفي ذلك يقول

اكثم بن صيفي

وان امرأ قد عاش تسعين حجة \* الى مائة لم يسأم العيش جاهل  
ويروى لخمس فلم يسأم على أن عمره خمس وتسعون سنة وهو الاقرب ثم قال  
يا بني تميم لا تحضروا الى سفها فان السفية يوهن من فوقه ويتيب من دونه أي  
يهايكه ولا خير فيمن لا عقل له ان ابني قد شاهد هذا الرجل الذي ظهر بمكة  
وشافه وهو يأمر بحسن الاخلاق ويدعو الى توحيد الله عز وجل وخلع  
الاوثان وقد عرف ذوو الرأي منكم أن الفضل فيما يدعو اليه وان أحق الناس  
بمعاونته لانتم فان كان الذي يدعو اليه حقاً فهو لكم وان كان باطلا كنتم أحق

من كتم وسستر وقد سمعت أسقف نجران يذكره ويترجى أن يكون له فسي  
ابنه محمد أفكرونا في أمره أولاً ولا تسكونوا آخراً وأثبته طائفة من قبل أن تأتوه  
كارهين والله إن هذا الذي يدعو إليه لو لم يكن ديناً لكان في أخلاق العرب  
حسناً فاطيعوا أمرى فمن سبق فاز ومن تأخر ندم فقام مالك بن نويرة وقال لقد  
عرف شيخكم فلا تتعرضوا للبلاء فقال اكتم ويل للشعبي من الخلى له في أمر لم  
أدركه ولم يسبقني ثم رحل إلى النبي صلى الله عليه وسلم فأتى في الطريق وبعث  
باسلامه مع من أسلم من كان معه وذكر عن ابن عباس رضي الله عنهما أن  
هذه الآية وهي ومن يخرج من بيته مهاجراً إلى الله ورسوله ثم يدركه الموت  
فقد وقع أجره على الله نزلت في اكتم ومن تبعه من أصحابه وقال قوم آخرون  
خرج مهاجراً ولم يسلم وكان من أفصح خطباء العرب وجمع من كلامه شئ كثير  
ومما صح من أمثاله على ما رواه ابن دريد عن أبي حاتم قوله يا بني تميم لا يفوتكم  
وعظي أن فاتكم الدهر بي يا بني تميم أن مصارع الألباب تحت ظلال الطامع ومن  
سلك المجد آمن من العثار ولن يعدم المحسود أن يتعب فذكره ولا يحاوزه ضره  
نفسه والسكوت عن الحق جوابه \* ومن أمثاله أشجع جارك وأجمع فارك  
يعني لا تدخر شيئاً يأكله الفار أو يعني بالفار الفضل في الجسد أي لا تسمن  
وجارك جاثع \* ومن أمثاله أيضاً لا تهرف بما لا تعرف \* وسئل ما الحزم فقال  
سوء الظن بالناس وأقواله كثيرة وقلم أعرف له نظام

لا يفوتكم كذا في  
نسخ الأصـول  
بإثبات الواو فله  
مبنى على أن الجازم  
يحذف الضمة  
المقدرة وإن كان  
قليل في كلامهم  
أولاً لئلا ينافيه وإن  
خالف الظاهر  
فتح الله

(وانك راسلتني مستهدياً من صلتى ما صغرت منه أيدي أمثالك)  
(الصلة) قرب الشئ وبلوغه ويستعمل في الأعيان والمعاني ومنه سميت  
العطية صلة وقيل فلان متصل بفلان إذا كانت بينهما نسبة أو مصاهرة  
والصلة ههنا تحتمل الوجهين أما المودة وتقوم مقام العطاء أو القرب ويقوم  
مقام الاتصال (وصفر) الاناء إذا خلا حتى يسمع له صغير لخلوه ثم صار متعارفاً في  
كل حال من الآنية وغيرها ويقال صغرت اليد إذا خلت وسمي خلوا العروق  
من الغذاء صفراً وكانت العرب تزعم أن ذلك حية في البطن تسمى الصفر حتى  
جاء في الحديث لا صفر والمعنى انك تتعرض من صلتى لما تخلو منه يد مرادك

(متصد يا من خلتي لما قرعت دونه أنوف أشـكالك)  
(التصدى) المقابلة مأخوذ من مقابلة الصدى أي الصوت الراجع من الجبل

(والحجة) المودة اما لانها تتوحد النفس أي تتوسطها فان الخال الفرجة بين  
الشدين واما لغيرها الحاجة اليها ويقال خالته محالة فهو خليل وسمى الله  
تعالى نبيه ابراهيم خايلا لا فتهاره الى ربه تعالى (والقرع) صوت ضرب شيء  
على شيء والمعنى انك تخطب من مودتي ما لا يصلح له أمثالك وأشكالك فدفعوا  
عنه وضربت أنوفهم دونه اما حقيقة أو مجازا لكون أنهم رذوا فصل لهم  
من الهوان ما يحصل لمن يضرب أنفه وخص الأنف بالضرب لانه محل الشتم  
والكبر مع أن المثل للعرب يخاطب به الخاطب الكفو فيقول هو والفعل  
لا يقرع انفه والاصل فعل الابل اذا ضرب وجهه عن الناقة التي لا يريدون  
نتائجها منه ويمثل به أبو سفيان بن حرب حين باع زواج النبي صلى الله عليه  
وسلم ابنته أم حبيبة فقال ذلك الفعل لا يقرع انفه

قوله لكون انهم  
كذا في الاصول  
والمألف لكونهم  
بالاضافة للضمير  
والا فيتعين تمام  
الكون لتستقيم  
اضافته للمصدر  
المنسبك اذا دأب  
على الخبر فيحذف  
الاية تكاف تأمل

جزه

قوله الكلا  
كذا في الاصل  
بالقصر والمعروف  
في اللغة همز دو هو  
الحشيش رطبا  
أويا بيا

\*(مرسلا خيلتك مرئاه مستعملا عشيقتك قواده)\*  
(خيلتك) صاحبة مودتك أو خيلتك زوجتك وفي كلا المعنيين ذم للمرسل  
لان الخيلة أو الخيلة التي هي محل الغيرة على الرجل لا تغاير على مثله حتى تمشي  
بينه وبين النساء (والمرتاد) طالب الكلا وسمى به الطالب مطلقا واصل  
الرود الترويض ما لب الشيء برفق وباعتبار الرفق قبل راد المرأة في مشيتها  
نهى رود (وقاد) الشيء فانقاد له أي خضع وقود شدد لاكثره واستعمل فيمن  
يجمع بين الشخصين حراما لانه أصعب للانقياد وكانت القوادة في العرب  
تكنى أم حكيم ولما قال ابن أبي ربيعة في وصف القوادة

فأنتها طبة عارفة \* تخطط الجذ مرارا باللاعب  
تغلظ القول اذا لانت لها \* وتراخي عند سوران الغضب

قال له ابن أبي عتيق يا ابن أخي ان الناس يحتاجون الى خليفة مثل قوادتك  
ليسوسهم ومنه كان يقال في المثل أقود من ظلمة قيل انها امرأة كانت تقول  
اذا مات فأحرقوني وترى بوا برمادي الكتب المرسلة بين المتعاشقين فانهم  
يجمعون وقيل انها الظلمة من الليل فانها تستر وتعين على الاجتماع وأنشد  
بعضهم

\*(كاديا نفسك انك ستنزل عنها الى وتخلف بعدها على)\*  
يعني انك وعدت نفسك أن تترك الاتصال بهذه المرأة التي هي خيلتك

وتتعوّض عنها بخصولي وهذا أمر لا يقع فإنت كاذب نفسك في الوعد أو وعدت  
هذه المرأة التي هي عندك بمنزلة نفسك في الوعد أنك إذا ظفرت بي تركتها  
وأطلقت سراجه الرغبتها في البعد عنك فهي تسعى في هذا الأمر سعي المجتهد  
وهذا أمر لا يتم فقد كذبته فيما وعدت (والخلف) ما جاء بعد الشيء ومنه سمي  
الخليفة ويقال بالتحريك للدخول خلف صاحبه وبالسكون لازم بكلمة لا جرب

\* (ولست بأول ذي همة دعتهم ليس بالنائل) \*

هذا البيت كثنى وحسن التمثيل به ههنا المطابقة المعنى في طلب ما لا يوجد  
لا سيما التحفيف أريد بلام النائل فإن ذلك في هذا الموضع يكون عجبا  
وكثيرا ما يبعد أهل الطرف شبه ذلك في مكاتباتهم \* وحيث أففى القول إلى  
ذكر المتن فلا بأس بذكر نبذة من أخباره فأما أشعاره فقد ملأت الأقطار  
لكنني أقصر منها على ذكر القصيدة التي منها هذا البيت وكذلك اعتقد في كل  
ما عر من شعره في هذه الرسالة وهو أحمد بن محمد بن الحسين بن عبد الصمد  
البحراني ويكنى أبا الطيب ولد بالكووفة سنة ثلاث وثلاثمائة وقيل إن أباه كان  
يسمى عبدان وهو رجل يسقى الماء على جبل له بالكووفة ونشأ أبو الطيب  
مستغلا بالادب واغيا فيه مع فقره واحتياجه وكان من أذكي الناس  
وأسرعهم حفظا (حكى) أنه جلس يوما بالوراقين في أيام صباه فاستعرض من  
أحد الدلائن دفتر فيه أكثر من عشرين ورقة فأطال تأمله إلى أن قال له  
الدلال إن كنت تريد شراءه فبجمل الثمن إن كنت تريد حفظه فهذا يكون في  
شهر فقال إن كنت حفظته آخذته بغير ثمن قال نعم فشرح يسرده عليه حفظا إلى  
أن أمته ووضعه في كفه وانصرف ثم نظم الشعر واسترزق به وطاف البلاد وكان  
يقنع من الجائزة بأيسر شيء ثم نزل باللاذقية على معاذ بن اسمعيل فأكرمه  
وأحسن إليه وأقام عنده مدة ثم خرج إلى بادية السماوة فنزل بقوم من بني  
عبس فتناهبوا وعمل أسحباعا كثيرة وتبعه قوم منهم وكان سبب ذلك وقائع نادرة  
منها أن قوما قالوا له إن ههنا ناقة صعبة فإن ركبتموها علمت أنكم مرسل فتخيّل يوما  
إلى أن ركبها فنفرت ساعة ثم سكنت وورد الحى وهو راكبها \* ومنها أنه كان  
مستخفيا فراح ليله هو ورجل فتمسح عليهما كلب فلما ذهبا قال للرجل إنك ستجد  
الكلب ميتا إذا رجعت فوجده كذلك وقيل كان يعرف نوعا من السمير يسمى

قوله التحفيف الخ  
أي بقلب اللام كافا  
ترجمة المتن

صدحة المطر وذلك أن الشخص يدبر حوله بعضا ويذكر كلاما فيصرف عن موضعه المطر وذكر أن كثيرا من العرب باليمن من أهل حضرموت والسكون يعرفون هذه الصدحة حتى أن أحدهم يصدق عن أباه وبقره وعن القرية من القرى فلا يصيبها من المطر قطرة ومما يدل على أن المتنبي كان من السكون قوله أمنسي السكون وحضرموتا \* ووالدي وكندة والسبعاء مع أنه كان يخفي نسبه فاذا سئل عنه قال أنا رجل أخطب القبائل ولا آمن أن يكون لاحد ثار في قبيلتي فيقتلني ثم إن بعض الولاة ظفر بالمتنبي وحبسه فتاب ورجع عما ادعاه من النبوة وقيل له يوما على من تنبأت قال على السفلة قيل إن لكل نبي معجزة فما معجرتك قال قولي

ومن نكد الدنيا على الحر أن يرى \* عدو له ما من صدقة بدت  
ثم تقلبت به الأحوال ووصل إلى سيف الدولة على بن حمدان بحلب فأقبل عليه ولحظته السعادة واشتهر ذكره في الآفاق ورزق من الخبز والنعمة والاسعة ما لا مزيد عليه ثم اتفق بينه وبين ابن خالويه كلام بحضرة سيف الدولة فضربه ابن خالويه بمفتاح فخرج غضبان ورحل إلى مصر فاتصل بعتولها كافورا لاخشدي فطمع منه بالولايات فلم يتهيأ له ذلك ورحل في البرية إلى العراق فأقام بها أياما وسئل عن ذلك فقيل أن بني حمدان كدروا خاطري فحنت أرمحه ويقال أن هذا من الكلام الموجه في مدح الجهتين وذمهما ثم رحل إلى الجهم فدخل عضد الدولة وابن العمد وكسب أموالا جزيلة ورجع فقتل في الطريق سنة أربعة وخمسين وثلاثمائة وكان رحمه الله قد انفرد بخصال منها الكبر الزائد كما ذكره الخاتمي وغيره وكما أحوجه إلى فراق سيف الدولة \* ومنها البخل حتى حكى أنه أجز على قصيدة بعشرة آلاف درهم فوزنها ووضعها في كيس وختمه ورفعها إلى صندوق في خزانة ثم رجع إلى مجاسه فوجد بين المحصير قطعة تـكون مقدار ربع درهم فعالجها بأظفيره وهو ينشد قول ابن الخطيم

تبدت لنا كالشمس تحت غمامة \* بدا حاجب منها وضنت بحاجب  
إلى أن أخذها فأعاد الكيس ووضعها فيه بحضرة جماعة يعرف أنهم يذمونه بذلك \* ومنها أقوال الناس على شعره واشتغالهم به حتى ترك شعر غيره ووضع



لشعره أكثر من أربعين تصنيفاً وكان إذا سئل عن معنى من قوله قال اذهبوا  
إلى ابن جني فإنه يقول لكم ما أردته وما لا أردته \* ومنها معرفته بلغة العرب  
وحوشها حتى حكى أن أبا علي الفارسي الداريني قال له يوماً كم لنا من المجموع  
على وزن فعلى فقال جلي وظري قال أبو علي فطالعت الكتب ثلاث ليال  
على أني أجدهم الذين الجمع بين ثالثاً فلم أجده وكان يرمى بفساد عقيدته استخرج  
ذلك من شعره مثل قوله على مذهب السوفسطائية

هون على بصير ما شق منظره \* فانما يقطعات العين كالحلم

وقوله على مذهب القائلين بالنفس الناطقة

تخالف الناس حتى لا اتفاق لهم \* الأعلى شجب والخلف في الشجب

ف قيل تسلم نفس المرء باقية \* وقيل تشرك جسم المرء في العطب

وقوله على مذهب الهوائية وأصحاب القضاء

تبخل أيدينا بأرواحنا \* على زمان هن من كسبه

وهذه الأرواح مرجوة \* وهذه الأجسام من تربه

وغير ذلك من المكفريات ظاهرة المحتج فيها باطنها وعلى الجملة فكان كثير

الهاسن والمحسود له أشعار لم تدخل في ديوانه مثل قوله

وتركت مدحى للوصى تعمداً \* إذ كان نوراً مستطيلاً شاملاً

وإذا استطال الشئ قام بنفسه \* وصفات نور الشمس تذهب بالاطلا

وهو شبيه بنفسه ويروي له أيضاً نثر لطيف مثل قوله وقد مرض بمصر فعاده

بعض أصحابه مراراً ثم انقطع عنه بعد ما شفى وصاتني وصالك الله معتسلاً

وهجرتني بليلافان رأيت أن لا تحب العلة إلى ولا تكذرا الصحة على فعات

إن شاء الله فأما القصيدة التي منها البيت المذكور بسببه فإنه يمدح بها سيف

الدولة بن جران ويذكر فيها خلاص بعض أقاربه من الأسر وهزيمة بعض

الخوارج عليه أولها

الأم مائة العاذل \* ولا رأى في الحب للعامل

يراد من القلب نسيانكم \* وتأي الطباع على الناقل

واني لأعشق من عشقكم \* نحو لي وكل امرئ ناقل

ولوزاتم ثم لم أبككم \* بكيت على حبي الزائل

قوله حوشها  
كذا في الاصول  
بدون الف بعد  
الواو والمعروف  
في اللغة بالالف  
وهي مستغرب  
الكلام وقوله  
فعلى أي بكسر  
الفاء وفتح اللام  
وهجلى واحده  
بجاء بوزن قصبة  
الطير المعروف  
وظري واحده  
ظريان بكسر  
ف تكون على صيغة  
المتى وهي دويبة  
تشبه الحجاب  
القصير الصبني  
منتنة الريح جدا  
والسوفسطائية  
كلمة يونانية معناها  
الكلام المزخرف  
والعلم الموهوم  
من يمدح في  
المحسوسات  
وتفرقوا في ذلك  
فرقا شتى بطول  
ذكرها والشجب  
الهلاك (جزء)



يعني اني احب المحب لاجلكم اواني ألفتها لطول صحبتته فلو زال بكيتها  
 كأن المجفون على مقلتي \* ثياب شققن على ثا كل  
 ولو كنت في أسر غير الهوى \* ضمنت ضمان أبي واثل  
 يعني لو أسرفي غير الهوى تخلفت منه كما خلاص أبو واثل وهو قريب سيف  
 الدولة وكان مأسوراً في بني كليب عند الخنار جي الذي خرج بهم على سيف  
 الدولة وكان أبو واثل قد ضمن له فداء نفسه بثوب وخيل واستدعى سيف  
 الدولة سرا فخرج ومرت بهم واستنقذه بغير فداء فذكر أبو الطيب صورة الحال  
 فدى نفسه ب ضمان النصار \* وأعطى صدور القنا الذابل  
 ومنهم الخيل مجنوبة \* فجيش بكل فتى بأسل  
 فكان خلاص أبي واثل \* معاودة القمر الأسفل  
 دعا فسمعت وكم ساكت \* على البعد عندك كالقائل  
 (ومنها) وجيش امام على ناقة \* صحيح الامامة في الباطل  
 فأقبلان يخزن فدامه \* نوافر كالنحل والعاسل  
 فلما بدون لاجلها به \* رأت أسدها اكلة الكل  
 بضرب يدهم جائر \* له قهرهم قسمة العادل  
 يعني بالجور اغراطه في قتلهم وبالعادل ثلاثة أوجه أحدها أنهم مستحقون  
 لذلك لخروجهم والثاني انه وقع ذلك لمن بالغ منهم في القتال والثالث أن  
 الضربة كانت تقسم الفارس نصفين  
 ينصل يخضب منها اللحي \* فتى لا يعيد على الناصل  
 قال ابن وكيع يعني أن كل خضاب ينصل الا خضاب هذه القتل الذي هو الدم  
 فانه لا ينصل فيه عيده لانهم فارقوا الحياة وما ينصل غير خضاب اللحي وفان  
 بعضهم وهو وجه بعيد الناصل المضروب بالنصل وهو فاعل بمعنى مفعول  
 كقولك ناقة ضارب وعيشة راضية يريد أنه اذا ضرب انسانا بالنصل لم يبق  
 فيه ما يحتاج الى اعادة ضربه  
 خذوا ما أتاكم به وأعدروا \* فان الغنمة في العاجل  
 يعني أن هذا بدل الفداء يتكم بهم  
 وان كان أعجبكم عامكم \* فعودوا الى حص في قابل

فان المحسام الخضيب الذي \* قتلتم به في يد القاتل  
\* (ومنها) \*

تمركت بجاجهم في النقا \* وما يتحصلن لنا نحل  
\* (ومنها) \*

وعدت الى حبيب ظافرا \* كعود الحلي الى العاقل  
\* (ومنها) \*

وكم لك من خبر شائع \* له شبه الابلق الجائل  
\* (ومنها) \*

فهناك النصر معطيكم \* وأرضاه سعيك في الاجل  
فدى الدار اخون من مومس وأخدع من كفة الحابل  
تفاني الرجال على حبها \* ولا يحصلون على طائل

المومس المرأة  
الفاجرة ويقال  
مومسة أيضا  
والحابل الصائد  
بالحبالة نوع  
الشرك (جزء)

(ولاشك انها قلته اذ لم تضن بك وملتك اذ لم تعز عليك)  
يعني أبغضتك لانهم لم يخجل بك على من تحببه دونها (والقلى) شدة البغض  
يقال قلاء يقلبه ويقلوه فن جعله من الواوي فهو من الفلواي الرمي يقال  
قلت الناقة برا كبرها قلوا وقلوت بالقلم وكان المتعلق الذي يقذفه القاب من  
بنضه فلا يقبله ومن جعله من البياض فن قلبت السويق وغيره على القيلة  
وفي الحديث اخبرته قل والهاء للسكت (والضن) الخجل بالشيء النفيس ولهذا  
قيل علق مضنة ومنه قوله تعالى وما هو على الغيب بضنين أي بخيل على  
ما يوحى اليه وقرئ بطنين أي متهم والامر كذلك على كل من المعنيين

(فانها أعذرت في السفارة لك وما قصرت في النيابة عنك)  
يعني بانته عذرا لا جتهادك في الصلابة بين وبينك يقال أعذرا الانسان اذا انت  
ما صار به مذكورا وعذر من أئذر (والسفارة) الشيء في الصلح وكذلك  
كشفت براغم من الحمال بين المتباينين أي سفرت ومنه قيل السفر لانه  
يكشف الاخلاق والاصل من سفر الصبح اذا أضاء

(زاعمة أن المروءة لفظ أنت معناه)

(المروءة) كمال المرء كمال الرجولية كمال الرجل والانسانية تمام الانسان  
و (انفط) مستعار من لفظ الشيء من انهم اذا ارحه ولفظت ارحا الدقيق

(والمعنى) نفس الكلام وسره وكأنه مأخوذ من معاناة المرء اطلاعه على  
 نفوى الكلام ولاهل البيان والمتكلمين في تمثيل الالفاظ والمعاني فصول  
 مستحسنة قال القوشى الفيلسوف الالفاظ من أمة المحس والمعاني من أمة  
 العقل والمحس تابع للعقل والطبيعة وقال آخر عما حكاه ابن رشيق المعنى مثال  
 واللفظ حذو والمخزوي يتبع المثال فيتغير بتغيره ويثبت ببقائه وقال آخر  
 اللفظ جسم والمعنى روح وارتباط به كارتباط الروح بالجسم بضعف بضعفة  
 ويقوى بقوة فاذا سلم المعنى واختل اللفظ كان نقصا في الكلام كما  
 يعرض لبعض الاجسام من العور والعرج وما أشبه ذلك من غير أن تذهب  
 الروح وكذلك ان ضعف المعنى وأجيد لفظه كان للفظ من ذلك أوفر حظ  
 كالذى يعرض للاجسام من المرض بمرض الارواح ولا يتجدد معنى يحتل الامن  
 جهة اللفظ وجريه فيه على غير الواجب قياسا على ما قدمت من أدواء الجسموم  
 والارواح فان اختل المعنى كله وفسد بقاء اللفظ موثلا لفائدة فيه وان كان  
 حسن الطلاوة في السمع كما ان الميت لا ينقص من شخصه شئ في رأى العين  
 الا انه ميت لا ينتفع به وكذلك ان اختل اللفظ جملة وتلاشى لم يصلح له معنى  
 لانما تجذر روحا في غير جسم البتة

الادولاجع داء

(والانسانية اسم أنت جسمه وهولاه)

(الانسانية) تمام الانسان كما تقدم ومما عر به أبو زرعة البغدادي من كلام  
 ارسطاطا ليس قوله الانسانية أفق والانسان متحرك الى أفقه بالطبع دائر  
 على مركزه الا أن يكون مخلوطا باخلاق بهيمة ومن رفع عصاه عن نفسه  
 وسبب هواه في مرعاه وكان لين العربكة لا تباع الشهوات الرديئة فقد خرج  
 من أفقه وصار اذل من البهيمة لسوء اثاره (والاسم) ما عرف به الشئ  
 وأصله من السمو وبه رفع ذكر المعنى فعرف وسيأتى ذكره عند الفصل بين  
 الاسم والمسمى (الجسم) يقال لكل ذى طول وعرض وعمق ولما لا يثبت له  
 لون كالساحل والهواء ولا يخرج أجزاء الجسم عن كونها أجزاء وان قطع وجزئ وهو  
 أهم من الجسد لان الجسد لا يقال الا له لون (والهيولى) المادة الدبيرة  
 للمورة وهى أصل الشئ كالفضة فى الدرهم وكان ارسطاطا ليس يسمى  
 صاحب الهيولى وذلك أن مذهبه فى الدهر أن أصل العالم قديم غير أنه لم يكن

من طينة ولا كان شيء مما نسب إليه العرض والحمد لك في تحقيقها كلام طويل  
لا يسع هذا المجل ذكره

(قاطعة أنك أنفردت بالجمال واستأثرت بالكمال)  
(واستعملت في مراتب الجلال واستوليت على محاسن الخلال)  
(قطعت) الأمر إذا فصلته عن الشك ومنه الدليل القطعي والقطع الفصل فيما  
يدركه بالابصار كالاجسام وفيما يدرك بالبصيرة كالأمور العقلية (والكمال)  
حصول غايات الغرض في الشيء محسوساً أو معقولاً وقوله تعالى ثلاثة أيام  
في الحج وسبعة إذا رجعتم تلك عشرة كاملة ليس للاعلام بأن الثلاثة والسبعة  
عشرة وإنما ليبين أن بمحصل صيام العشرة يحصل كمال الصوم القائم مقام  
المهدي (والخلال) جمع خلة وهي الطريقة الحسنة مأخوذة من الخلة وهي  
الطريق في الرمل وفي قوله استعملت واستوليت والجلال والخلال أنواع من  
الصناعات اللفظية من ترصيع وتجنيس ليس الغرض ذكرها

(حتى خيلت أن يوسف (عليه السلام) حاسنك فغضضت منه)  
يعني باراك في المحسن فأخجلته وأصل الغض النقصان في الطرف ويستعار  
لما سواه وبدأ به كراي المحسن فيما سرده من تواريخ ذوى الأوصاف الشريفة  
لأنه أول ما يجب المرأة من الرجل ثم ذكر المال والمهم والعلوم ونحو ذلك \*  
والمراد ههنا يوسف عليه السلام وجاء في الحديث عن النبي صلى الله عليه وسلم  
ذاك الكريم ابن الكريم ابن الكريم ابن الكريم يوسف بن يعقوب بن اسحق  
ابن ابراهيم وبه ضرب المثل في المحسن ويستدل على حسنه بكتاب الله تعالى  
والحديث والآثار فن الكتاب قوله عز وجل في ذكر امرأة العزيز والنسوة  
اللاتي لهن علي حبه وأعتدت لهن متكاً إلى آخر الآية قال المفسرون المتكأ  
التمرق الذي يتكأ عليه وقيل المتكأ هو الطعام والأصل فيه أن من دعوته  
ليطعم عندك فقد أعددت له وسادة فسمى الطعام متكأ على الاستعارة وقيل  
متكأ طعاماً محتاج إلى أن يقطع بالسكين لأن الطعام إذا كان كذلك احتاج  
الإنسان إلى أن يتكأ عند القطع وقيل المتكأ الأترج وهو شاذ أنكره أبو  
عبيدة وقالت انخرج عليهن فلما رأينه أكبرنه وقيل عظامه ورأينه كبيراعما  
في أنفسهن وقيل حضن والماء لكنت مثل أنه يعني ان وهو قول شاذ

ترجمة يوسف  
عليه السلام

ولا يعرف في اللغة الا كارب يعني المحض الا أن تكون الصغيرة بالمحض  
تدخل في معنى الكبيرة ولا في الطب أن المرأة تمحيض اذا رأت ما يرونها الا  
أن تكون حاملا فيحصل لها اسقاط فتحيض والقول الاول من أن معنى  
الكارب العظيم أصح وأحسن وقطع من أيديهن كناية عن الدهش والحمرة أما  
أنها ذهشت فكانت تقطع في يديها وهي تظن أنها تقطع في الفاكهة أو الطعام  
وأما أنها تناولت السم فكأن من موضع النصل وهي تظن أنها من موضع  
النصاب فتخرج يدها والالتذاذ بالنظر بمنعها من وجود الألم وفي هذا من  
الكناية عن المحسن ما لا مزيد عليه وقال حاش لله ما هذا بشر إن هذا إلا ملك  
كريم المقصود اثبات المحسن لانه تعالى ركب في الطباع أن لا شيء أحسن من  
الإنسان وقد عاين ذلك قوم لوط في ضيف ابراهيم من الملائكة كما ركب في  
الطباع أن لا شيء أقبح من الشيطان وكذلك قوله تعالى في صفة جهنم طلعها  
كأنه رؤس الشياطين فكما تقرر في الطباع أن أقبح الأشياء هو الشيطان  
فقد تقرر أن أحسن الأشياء هو الملك فلما أرادت النسوة وصف يوسف  
بالحسن شبهنه بالملك وأما الحديث فروى عن رسول الله صلى الله عليه وسلم  
أنه قال مررت بيوسف في الآلة التي عرج بي فيها إلى السماء فقلت لجبريل من  
هذا قال يوسف فقبل يارسول الله كيف رأيته فقال كالتقير لآلة البدر ومن  
الآثار قوله أنه كان إذا دثي في أرقعة مصر يتلأل نور وجهه على الجدران كما  
يتلأل نور الشمس من المانعها وقوله أنه ورث الحسن من جدته سارة التي  
هم الملك بأخذهما من ابراهيم وزياد عليهما وقصتهما مشهورة ويروى أنه عاش  
مائة سنة وتوفي بمصر ودفن في نهر الفيوم الذي أحكم صنعته البديعة ومن  
كلامه قيل له ما صنع بك اخوتك فقال لا تسألوني عن صنيع اخوتي واسألوني  
عن صنيع ربي ودع اهل السجين فقال اللهم عطف عليهم الاخيار ولا تخف  
عنهم الاخيار فيقال انهم أعرف الناس بما يتجدد من الاخبار في البلدان  
والله أعلم

(وأن امرأة العزيز رأتك فسات عنه)

(امرأة العزيز) زليخا المشغوفة بيب يوسف صارا الحب شغافا لقلبها والشغاف  
جلدة رقيقة تحيط بالقلب وقرئ شغفها بالعين والشغاف أعالي الجبال كأن  
الحب بلغ أعلى قلبها وما كانت تسألومع ذلك الحب إلا بأضعاف ذلك المحسن

ترجمة زليخا امرأة  
العزيز

ومن كلامها حين دخلت على يوسف بعد أن ملك مصر واحتاجت إليه  
سبحان من جعل العبيد ملوكا بالطاعة وجعل الملوك عبيدا بالعصية

(وان قارون أصاب بعض ما كنت)

ترجمة قارون

(قارون) هو المذكور في الكتاب العزيز قال بعض المفسرين اختلف في تسميته  
فقال كان ابن عم موسى عليه السلام لان موسى بن عمران بن قاهث وقارون  
ابن بصهر بن قاهث وقيل كان ابن خالته وهو اول من ضرب به المثل في كثرة  
المال وفي قوله تعالى كان من قوم موسى دايمل على ايمانه وقرابته وكان من  
أحسن الناس وجها وقراءة للتوراة ويسمى المنور بحسبه وقيل انه كان من  
السبعين المختارة قال الله تعالى وآتاه من الكنوز الكنز الطاق على ما جمع من  
المال سواء كان في باطن الارض أو ظاهرها ما ان مفاتيحه لتتو بالعصبة أي  
تنوبها العصبة تتكافى النهوض وهذا من القلب المستعمل في كلام العرب  
مثل دخول الرأس الظل وعرضت الداية على المحوض واختلف في المفاتيح  
فقال مفاتيح أبواب الخزائن وكانت رقرستين بغلا وهو قول واو وقيل المفاتيح  
الخبزائن نفسها وقد يسمى الشيء بالآية وقيل المفاتيح العلم والاحاطة كقوله  
تعالى وعنده مفاتيح الغيب يعنون أنه أوتي من الكنوز ما ان حفظه والاطلاع  
عليه ليمتل على العصبة أولى القوة أي يعجزون عن حسابها وحفظها لكثرة  
صنوفها قال انما أوتيته على علم عندي أي على خير وصلاح علمه الله منى وقيل  
على علم بالمكاسب والتجارات وقيل على علم الكيمياء وكان الزجاج يقول هذا  
قول لا أصل له فان الكيمياء باطلة ولا حاجة لها فخرج على قومه في زينته قيل  
خرج راكباً بغلة شهباء بسرج من ذهب ومعه سبعمائة وصبغة على خصال  
شهباء عليهم الخي والحبال والزينة فكاد يغتن بنى اسرائيل ثم بغى وتكبر حتى  
أهلكه الله واختلف في سبب بغيه وهلاكه فقيل انه كان قد حسد هارون  
على الجبورة وذلك أن موسى عليه السلام لما قطع البحر وأغرق الله فرعون  
جعل الجبورة لهارون فخصات له النبوة والجبورة وهي القربان تاني بنو  
اسرائيل بهداياهم الى هرون فيضعها في المذبح فتزل نار فتأكلها وكان موسى  
الرسالة نحو جد قارون من ذلك في نفسه وقال يا موسى لك الرسالة ولهم  
الجبورة ولست في شيء لا أصبر على هذا فقال موسى والله ما صنعت ذلك هرون

بل جعله الله له فقال والله لا أصدقك أبدا حتى تأتيني بآية فأمر موسى  
رؤساء بني إسرائيل أن يجي كل رجل منهم بعصاه فجاءوا بها فالتقاها موسى  
عاليه السلام في قبة له وكان ذلك بأمر الله تعالى ودعا موسى أن يريهم الله بيان  
ذلك فباتوا يحرسون عصيهم فأصبحت عصاهرون تهتز لها ورق أخضر وكانت  
من شجر اللوز فقال موسى يا قارون أما ترى صنع الله تعالى لها رون فقال  
والله ما هذا بأعجب مما تمنع من المحر ثم اعتزل بمن معه من بني إسرائيل  
وكان كثير المال والتبع فدعا عليه موسى وقيل انه لما نزلت آية الزكاة على  
موسى جاء موسى اليه وصالحه على كل ألف دينار دينار وألف شاة وعل  
هذا الأسلوب فحسب ذلك فوجده مالا عظيما فجمع قومه من بني إسرائيل وقال  
ان موسى يأمركم بكل شيء فتطيعونه وهو الا أن يريد أخذ أموالكم فقالوا  
أنت كبيرنا فرنا ما شئت فقال على بفلانة البغي فأعطاها مائة دينار وأمرها  
أن تقذف موسى بنفسها وجاء الى موسى وقال ان قومك قد اجتمعوا لتأمرهم  
وتنهبهم فخرج فقام فيهم خطيبا فقال يا بني إسرائيل من سرق قطعهناه ومن  
زنى جلدناه فان كانت له امرأة وجناه فصاح به قارون وقال له وان كنت  
أنت فقال نعم قال فان بني إسرائيل يزعمون أنك فجرت بفلانة البغي فقال  
على بها فلما جاءت قال لها موسى يا فلانة أنا فعلت ما يقول هذا فقالت لا والله  
يا نبي الله وانما جعل لي جملا حتى أقذفك بنفسى فسجد موسى يبكي ويتضرع  
فأوحى الله اليه من الارض بما تشتهي به فقال يا أرض خذيه يعني قارون  
فأخذته حتى غيبت بعضه ثم لم يزل يقول خذيه وهو يغيب حتى لم يبق من  
جسده الا القليل وهو يتضرع الى موسى ويسأله وهو يقول خذيه الى أن  
غاب وقال ابن الجوزي وهو ينسأله الرحمة فارحم فأوحى الله الى موسى  
ما أقطعك وعزقي لو استغاث في لا غشته قيل ولما خسف به قال بعض الجهال  
من بني إسرائيل انما قصد موسى أخذ داره وكان من مبنية بالذهب  
والفضة فسأل الله فخسف بداره وقيل أراد بداره منزله والعرب تسمى  
المنزل دارا هذا قول من زعم أنهم كانوا في القية اذ ليس ثم دور والقول الآخر  
قول من زعم أن الواقعة كانت بمصر والله أعلم

(والنطف عثر على فضل ما ركزت)

(الفضل)



(الفضل) ههنا بقية الشيء (الركز) والركز دفين مال الجاهلية وفي الحديث في الركاز الخمس (والنطف) رجل من العرب أصاب مالا فضرب به المثل واختلقت الأقوال فيه فبعض من لا يعرف حقيقة أمره يقول هو رجل كان يسقي الماء على ظهره فكان ينطف أي يقطر فسمى النطف ووجد نجية من المال فعظم حاله واستغنى بعد فقره وبعضهم يقول النطف الرجل المتهم كان الفقير يحسد المال الكثير فيقصد إخفاءه فيتهم ويظهر عليه والصحيح ما ذكره البلاذري أن النطف بن جبير بن حنظلة اليربوعي كان قتيلا بالبادية مع بني تميم وكان باذام عامل كسرى على اليمن يحمل ثيابا من ثياب اليمن وذهبها ومسكا وجوهرا ويرسله إلى كسرى مع خفراء من بني التجمد المرازبة إلى أن يصل إلى أرض بني تميم فيبعث معها هوزة من يهاوزها أرض بني تميم فلما كان في بعض السنين في أرض بني حنظلة تعرض لها بنو يربوع فأغاروا عليها وقتلوا من بهائم العرب والاساورة والفرس وكان فيمن فعل ذلك ناجية بن عقال والحارث بن عقبة والنطف بن جبير وكانوا فرسان بني تميم فتهبوا الأموال فحصل النطف على شيء كثير من جملة خرجان ملوآن مناطق ذهبيا محلا بالجواهر النفيسة فباعها متفرقة وضرب المثل بما أصابه وقيل أنه فرق على الفقراء من عشرته منذ طلعت الشمس إلى أن غابت وفي ذلك يقول بعض ولده

أي النطف المباري الشمساني \* عريق في السماحة والعمالي  
ومات النطف حنف أنفه بعد أن جرت بين العرب والفرس بسببه حروب  
عظيمة

(وكسرى حمل غاشيتك)

(كسرى) اسم الملوك الفرس وقبيل للروم وخاقان للترك وتبع مجير والنجاشي للحبشة واختلف في نسب الفرس على أقوال أحدها أنه فارس ابن سام بن نوح وقيل فارس بن افريدون بن اسحق عليه السلام وكان في العرب من يقتخر بفارس على قحطان والفرس يقولون أنه ابن كميومرت وكيومرت عندهم آدم عليه السلام وأنه أول من ملك الفرس وكان منفردا عن العالم وليس في زمانه ظلم ولا فساد فكثيرا لبغى والظلم فاجتمع إليه حكماء



أهل زمانه وقالوا أن صلاح هذا العالم في إقامة ملك يورد الأمور ويصدرها  
كما أن صلاح الجسد بالقلب وإن العالم الصغير من جنس العالم الكبير لا تستقيم  
أمره إلا برئيس يديره على ما تقتضيه قضاياء العقول فسادوا إلى فارس بن  
كيومرت فقالوا أنت أفضلنا وبقية آيينا آدم عليه السلام ولا بد من تقديمك  
علينا وتفويض أمورنا إليك فأخذ عليهم اليهود والمواثيق على الجمع  
والطاعة ووضع التاج على رأسه تمييزاً له وهو أول من لبسه ثم خطب  
بالسريانية وهو لسان آدم عليه السلام ويقال لو ترك كل أحد من بني آدم  
لكلم بالسريانية بالطبع فتكلم بكلام معناه الشكر والدعاء والمعونة  
والهداية وأقام مدة طويلة يدير الملك وتوفي وملك بعده أو شنج وملوك  
الفرس تنسب إليه والفرس مبالغات عظيمة في وصف كيومرت ومنهم من  
يزعم أنه آدم نفسه وأنه خلق من الريباس وعاش ألف سنة وكسرى يقال  
بفتح الكاف وكسرهما وجمع جمعين على غير قياس إلا كاسرة والكسور وذلك  
أن حد الفاعلة أن يكون جمع الأفعال مثل اسكاف وأسا كفة وأما الكسور  
فإنه جمع بتقدير طرح الألف مثل جذع وجذوع قال الأعشى «إنه كائن أبا  
للكسور» والمراد به هنا كسرى أنوشروان فإنه أشهر ملوك الفرس  
وأحسنهم سيرة وأخباراً وهو كسرى أنوشروان بن قباد بن فيروز في أيامه  
ولد النبي صلى الله عليه وسلم وقال ولدت في زمن الملك العادل يعني كسرى  
وكان ملكاً جليلاً محبباً للراعيات تام التديب فتح الأمصار العظيمة في الشرق  
وأطاعته الملوك وتزوج ابنة خاقان ملك الترك وقتل مردك وأصحابه  
وذلك أن أباه قباد بايع رجلاً زنديقاً يسمى مردك أحدث مقالاً في  
إباحة الفروج والأموال وقال انما الناس فيرأسوا وكان لا يسفك الدم  
ولا يأكل اللحم وأنه دخل يوماً على قباد وعنده زوجته أم كسرى وكانت  
من أحسن النساء وعليها حلل عظيم فأعجبته فقال لقباد إنى أريد أن أنكحها  
لأن في صلبى نبياً يكون منها فأطاعه قباد لقوله بمقالته فلما هم مردك  
بها وكان كسرى صغيراً قبل قدميه وتضرع له في أن لا يفعل فوهبها له  
فأول ما ولي كسرى بعد موت أبيه قتل مردك وأصحابه فغظم في عين الفرس  
وأحبوه وسلك سيرة زردشير وتوطدت ملكته وبني المباني المشهورة

ترجمة كسرى  
أنوشروان

منها السور والعظيم الباقي الذي ذكر على جبل الفتح عند باب الابواب وأقام  
الحرس وحسم المادة من فساد من خلفه ومنها المدينة التي سماها باسم  
رومية ومنها الايوان العظيم الباقي الذي ذكر وليس هو المبتدى لبنائه وإنما  
المبتدى له سابور وهو الذي رفعه وأتمه وأتقنه حتى صار من عجائب الدنيا  
وكان انشقاق مثله من المجزات النبوية والخصائص الحمدية يروى أن  
الرشيد هرون أراد هدمه فاستشار يحيى بن خالد البرمكي فنهاء وقال في  
بقائه مجزة باقية فقال الرشيد بل أبيت إلا تعصيا لأبائك يعني الفرس  
فأمر بهدمه فصرف على هدم شرافة واحدة مالا كثيرا فكشف عنه  
فقال يحيى ألا أن تهدمه لئلا يتحدث عنك أنك عجزت عن هدم  
ما بناه غيرك فتغافل عن قوله وتركه (وحكى) عن بعض رسل الملوك  
أنه دخل على كسرى فرأى في الايوان اعوجاجا فسأله عنه فقيل أنه بيت  
لجوزة فقيرة سألتها الملك ببيعته فامتنت فأرغبها في مال كثير فلم تفعل فتركها  
وبنى الايوان على ما هو عليه فقال الرسول هذا الاعوجاج أحسن من  
الاستواء وروى أن الجوزة بعد بناء الايوان نزلت للملك عن البيت وقالت  
إنما أردت بامتناعي أولا أن يتحدث الناس بعدك وتكون لك هذه  
المأثرة الظاهرة ثم صنع كسرى في الايوان سلسلة عظيمة ذات أجراس وجعل  
لهما طرفا خارجا عن القبة وأمر مناديه من كان مظلوما فليحرك السلسلة ليعلم  
به الملك فيزيل ظلامته قال العسكري وهذا هو الاصل في قول الناس حرك  
فلان على فلان السلسلة إذا وشى به (وحكى) أنه كان جالسا بالايوان  
وإذا بحية قد دنت من عرش حمامة في بعض شقوق الايوان إنما كل فراخها  
فرمى الحية بسهم أو ببندقية فقتلها فقال كذا تفعل بعدد من استبحار  
بنا فلما كان بعد أيام جاءت الحمامة بحبة في منقارها فألقته إليه فأخذه  
وقال ازرعوه فزرعوه فنبت ريحانا لم يكن يعرفونه فقال نعم ما كافأتنا به  
الحمامة نسأل الله الذي ألهمها أن يلهيها بالاحسان إلى رعيته والشكر على  
نعمه ونخص كسرى بأشياء لم تكن لغيره من الملوك على ما ذكره كثير من  
الرواة منها الفيل الأبيض لركوبه طوله اثنا عشر ذراعا وقطعة الياقوت  
المسمى لسان الثور تضيء بالليل أكثر من السراج والفيل يد المغنى واضع

العود الخراساني على اثني عشر وترا كل من ضرب به يخرج الالهواء وكان  
يعمل له كل يوم مع طعامه مهر من الخيل وعناق زرقاء مغداة بلبان النعاج  
يذبحان بسكين من ذهب ويسجر التنور بالعود ويسمط بالنخرا المغلي ويطلي  
بالمسك والبخ ويطبق في سفود من ذهب ونار جين من ذهب فاذا برد جعل  
فوضع على حوان من ذهب فيقدم اليه فيأكل أكثره ويتخف بالبقية من  
أحب مرندمائه ويكسر التنور ويحذر كل يوم مثله واجتمع على بابه سبعون  
ملكاوله مكايات حسنة مذكورة في سيره فنها أن عاملا له على ناحية كتب  
اليه يعلمه بجودة الربيع ويستأذنه في الزيادة على الرسم فأمره عن اجابته  
فعاوده العامل في ذلك فكتب اليه قد كان في تركي اجابته عن كتابك  
ما حسبتك تزجر به عن تكاف ما لم تؤثر به فاذا قد أبيت الاتقاديا في سوء الادب  
فاقطع إحدى أذنيك واكفف عماليس من شأنك فقطع العامل أذنه  
وسكت عن ذلك الامر ومنها أن رجلا على عهد كان يقول من يشتري  
ثلاث كلمات بالفدينا رقت طير منه الناس الى أن وصل الى كسرى فأحضره  
وسأله عنها فقال ليس في الناس كلهم خير فقال كسرى هذا صحيح ثم  
ماذا قال ولا بد منهم قال صدقت ثم ماذا قال قال ليسهم على قدر ذلك فقال  
كسرى قد استوجبت المال فخذ قال لا حاجة لي به وإنما أردت أن أدري  
من يشتري الحكمة بالمال ويروى انه أول من جعل لنديمائه أمانة  
ينصرفون به من مجلسه اذا أراد انصرفهم وذلك انه كان يمد وجهه  
فيصرفون انه يريد قيامهم فينصرفون وتبعه الملوك وكان فيروز الاصح  
كذلك يعرك عينه وكان بهرام يرفع رأسه الى السماء وكان في الاسلام  
معاوية يقول العزة لله وعبد الملك بن مروان يلقى المنصورة من يده وعمر بن  
عبد العزيز رضي الله عنه يدعو وحدث بهذا الحديث عند بعض الخلاء  
وسئل ما أمارته قال اذا قلت يا غلام هات الطعام \* ومن كلام كسرى  
القلوب تحتاج الى أقواتها من الحكمة كما تحتاج الابدان الى أقواتها  
من الغذاء ووقع في قصة مرافع ان الملوك اذا دبرت ملكها بمال رعيته  
كانت بمنزلة من يعمر سطح بيته بمسألة قضه من أساسه وكتب بالؤلؤ على  
مائدة من الذهب ليهنه طعام من أكله من حله وعاد على ذوى الحاجات

من فضله ما كفته وأنت مشتبه فقد أكلته وما كفته وأنت لا تشبهه فقد  
أكلك وقيل ما أعظم الكنوز قد روا أنفعها عند الحاجة إليها فقال  
معروف أودعته عند الأحرار وعلم أورثته الاعتقاب وقال احذروا صولة  
الكريم اذا جاع والثلثم اذا شبع

(وقصر رعي ما شيتك)

(قصر) اسم الملوك الروم وسما الروم لانهم ينتسبون الى روم بن العيص  
ابن اسحق عليه السلام وقيل انهم ينتسبون الى رومية والصحيح الاول لان  
رومية بنيت بعد ظهورهم بكثير وكان يقال لها رماس فلما سكنوها  
نسبت اليهم وقال ابن الكابي ولد لامحق ثلاثون ولدا منهم الروم وكان أصفر  
اللون فقبل لولده بنوا الأصفر وقبل أغارت عليهم الحبشة فولد لهم بنات  
أخذن من يباض الروم وسواد الحبشة فكانت صفرا لها فنسبوا اليهن  
وأول من سمي منهم قيصر قيصربن انطرس وسمى قيصرا لان أمه كانت حاملا  
به فتعسرت ولادتها فشق بطنها فخرج وكان يفخر على الناس بأن الذساء لم  
تلده وانما خرج كرها وسمى قيسر ثم قيل قيصر وصار هذا اللقب سمة لملوك  
الروم بعده وكان جبارا عاتيا وهو أول من جمع ممالك الروم واليونان  
وذلك أن أباه انطرس لما بلغه أن ملوك اليونان قد انقرضوا ولم يبق منهم  
غير امرأة وهي قلابطره أرسل اليها بخطبا وكان قد ملك طرفا من أطراف  
بلادهم حين انقرضوا يقول قصدي أن تصير المملكتان واحدة وأقرب منك  
أفضلك وعقلك فعلت أنهما مغلوبا معه فأجابته وقالت تقيم في مكانك الى  
يوم عينته فقامت وأفكرت في حيلة تحتال بها عليه فرأت أنها تهلك نفسها  
وتهلك معها ولا يتمكن منها فعمدت الى حيلة تكون في الرمل تضرب  
الإنسان فيها في لحظة فجعلتها في اناء من زجاج وزينت قصرها وفرشت  
مجلسها بالرياحين ولبست تاجها وجلست على سريرها واستدعت به فلما  
وصل الى باب القصر أخرجت الحمية فضربت بها فماتت وانسابت النخبة في  
رياحين حولها فدخل انطرس الى الشرير ولم يشك أنها في عافية فجلس  
الى جانبها فعبث في الرياحين فضربت به الحمية فماتت وكان ابنه مع جيشه فسمع  
بموتها فاستولى على بلاد الروم واليونان وكان اذا أراد أن يستشير أحدا

ترجمة قيصر ملك  
الروم

من عقلاء دوائمه أرسل اليه نفقة سنته ليتوفر ذهنه على ما يشير به ومن بعده  
اختفت للاروم فتقاسموا البلد ان والاطراف الى فاهور الاسلام وقيصر هذا  
اعظم ملوكهم ومن كلامه ما الحيلة فيما اعيى الا الحسنة ولا الرأي فيما  
لا ينال الا اليأس منه

(والاسكندر قتل دارا في طاعتك)

هو الاسكندر بن فيليبش اليوناني واختلف في أصل اليونان فقال ابن الكلب  
هو يونان بن بقرية ونسبه الى اسحق وقال يعقوب الكندي يونان أخو  
قحطان من العرب من ولد طابرج من اليمن ونزل ديار المغرب وأقام فيها  
واستجمل لسانه وتكلم بلغة من هناك من الروم وقال الرقاشي وهو الأشهر  
أن يونان بن يافث بن نوح وليس من العرب ولا من الروم وإنما جاور الروم  
على ساحل البحر الرومي وكان وسيما حسن العقل كبير الهمة فأقام هناك  
حتى كثر ولده فخرج يطلب مكانا يسكنه فأتته الى مدينة بالمغرب يقال  
لها اقنية فبنى بها قصورا وأقام وكثر نسله ولما احتضر أوصى الى ولده  
الا كبر وصية حسنة ثم مات فاستولى ولده على بلاد المغرب من ناحية  
افريقية والصقالية ومن جاورهم ولما ظهر بخت نصر على مصر دخل المغرب  
ووصل الى بلاد اليونان وقرر عليهم أن يؤدوا الخراج الى ملوك فارس  
واستقر ذلك الى أيام الاسكندر \* وأما الاسكندر فاحترف في نسبه فقيل  
انه الاسكندر بن فيليبش من ولد يونان وهو الأصح وقيل هو الاسكندر  
ابن الصب كان أبوه نسا جا واسم أمه هيلانة وكان يتيم في جبر وسمعت أمه  
بيت الصنائع وهو بيت وضعته اليونان في القسطنطينية وصورت فيه  
الصنائع لتعرض على الصبيان فمن تأقت نفسه لصناعة اشتغل بها فحمله  
أمه فشاهد صور الأشياء فوضع يده على تاج الملك فنهته أمه مرارا فلم ينته  
فنظر اليها متولى بيت الصنائع وقال أنت هيلانة قالت نعم قال وهذا ابنك  
قالت نعم فقال له أبشر فأنت الملك الذي يحب ذيله في البلاد وهذا قول  
مردود لما بين جبر واليونان ولأن القسطنطينية بيت بعد رفع عيسى  
عليه السلام بزمان وإنما انقرضت دولة اليونان عند ظهور عيسى والصحيح  
أنه الاسكندر بن فيليبش وسمى ذا القرنين تشبيها بذي القرنين المذكور

ترجمة الاسكندر

ترجمة داراماك  
الفرس

في الكتاب العزيز لبـلوغ ملكه قرني الشمس من المشرق والمغرب وهو  
صاحب ارسطا ليس المحكم كان أبوه أسله اليه فأقام عنده خمس  
سنين يتعلم منه الحكمة والادب فنال منه ما لم ينل أحد من تلامذته ومرض أبوه  
نخاف على الملك فاستترده وعهده اليه \* وأما دارافه ودارا الاصغر بن دارا  
الاكبر بن أزدشير أحد ملوك الفرس العظماء المشهورين كانت له قطعة  
على أبي الاسكندر في كل سنة ألف بيضة من الذهب في كل بيضة ألف  
مثقال على عادة آبائهم فلما ملك الاسكندر أرسل القطيعة فكتب اليه  
دارا يتهدده ويتوعده حيث أنرا لاتاوة وبعث اليه بكرة وصو لجحان وخرقة  
فيها سمسم وقال أنت صبي فالعب بهذه الكرة فان أدبت لاتاوة والابتعت  
اليك بجنود عدد هذا السمسم وأدبت بك في الاوثاق فكتب اليه الاسكندر  
أما بعد فقد تبعت بالكرة والصو لجحان فان الدنيا مثل الكرة وسألعب بها  
وأضيف ملكك الي ملكي وأما السمسم فقد تبعت أيضا به لانه بعيد عن  
الحرافة والمرارة وأما الدجاجة التي كانت تبيض ذاك البيض فقد ذبحتها  
وأكلت لحمها فغضب دارا وسار اليه بجموعه وسار الاسكندر بجموعه  
والتقيا على نصيبين الجزيرة فلما هم دارا بالقتال بعث اليه الاسكندر يقول  
له أيها الملك لا تفعل فان دماء الملوك لا تحوز اذ اقتها وهدم البيوت القديمة  
غير محمود والبعثي ذميم العتي والمغرب غير مأمون العاقبة وأصحابك قدماء  
وكرهوك اسوس سرتك فأرجع فانك تحمد قولي فلم يلتفت اليه دارا وأقاما  
يتحاربان مدة ثم أن الاسكندر دبر حيلة وهوانه الساوقع الملل بين الفريقين  
برز منادى الاسكندر فعمل يا معشر الفرس قد علمتم ما كان من مكاتبتكم  
لنا ومكاتبتنا لكم من الامان وقد طال القتال فمن كان منكم على غير قتال  
فليعتزل وله الوفاء بالعهد فاتهمت الفرس بعضها بعضا واضطربوا فكان  
من أسباب خذلان دارا ثم وثب على دارا رجلا من أصحابه فطعنناه من  
خلفه فوق وكان الاسكندر نادى من ظفريدارا فلا يقتله بخافه الرجلان الى  
الاسكندر فقتل دارا فجاء فنزل عن فرسه وقعد عند رأسه وبه ريق  
فقال والله ما هممت بقتلك ولقد نهيت عنه ولقد يعز علي مصابك فأسألني  
حوايجك فقال تقتل فلانا وفلانا اللذين قتلا في فاني كنت محسنا لهما

وتتزوج ابنتي رويشتك فقال سمعاً وطاعة وأحضر الرجلين فقتلهما وقال  
هذا جزاء من يتجرأ على ملكه وتفرق ملك فارس ثم سار الاسكندر الى بابل  
وجلس على سرير دارا واستولى على خزانته وجواهره وسلاحه وتزوج ابنته  
رويشتك وقيل انها كانت زوجة دارا وهي ابنته ولم يكن في زمانها أحسن  
منها وقيل ان الاسكندر لم يجتمع بها وقال أنحش أن أكون غلبت دارا  
فتغلبني رويشتك ولما استولى على ملك فارس عرض جيشه وجيش الفرس  
فكانوا ألف ألف وقيل أكثر وشرع في هدم بيوت النيران وقتل الموابدة  
وكتب الى أرسطاطاليس يستشير فيمن بقي من عظماء الفرس بهذا الكتاب  
أما بعد فان دوائر الأسباب وواقع الفلك وان كانت أسعدتنا بالامور التي  
أصبح لنا بها الناس دائنين فانا مضطرون الى حاكمك وغير جاحدين  
لفضلك والاجتهاد لرأيك لما بلونا من جد اذ لك علينا وذقنا من جنى منفعتك  
حتى صار ذلك بقبره فينا وترشيد لعقولنا كالغذاء لنا فانتفك نعول عليه  
ونستمد منه استمداد الجداول من البصار وقوة الاشكال بالاشكال وقد كان  
مما سبق اليها من النصر وبغنا من النكاية في العدو ما يعجز القول عن وصفه  
والشكر على الانعام به وكان من ذلك أنا جاوزنا أرض الجزيرة وبابل الى  
أرض فارس فلما نزلنا بأهلها لم يكن الارثمات لقانا نفران منهم بقتل  
ملكهم طالبا للخطوة عندنا فأمرنا بأصابعهم ما التجريهم ما وقلة وفائهما ثم أمرنا  
بجمع من هنالك من أبناء ملوكهم وذوي الشرف منهم فرأينا رجالا عظيمة  
أجسامهم وأحلامهم يدل ما ظهر من رؤيتهم على أن وراءهم قوة بأسهم  
ما لم يكن معه سبيل الى غلبتهم لولا أن القضاء أذن لنا منهم ولم تربع يد من الرأي  
أن نستأصل شأوتهم ونلحقهم بمن مضى من أسلافهم لتسكن بذلك القلوب الى  
الامن من جرائرهم ورأينا أن لا نجعل ببادرة الرأي في قتلهم دون الاستظهار  
بمشورتك فيهم فأرفع النار اباك فيما استشرناك بعد صحتك عندك وتقليبه  
على نظرك على عادة آرائك المسعفة والسلام على أهل السلام فليكن عليك  
وعائنا فكتب اليه ارسطاطاليس الى الاسكندر الموثي دالمه دى له الظفر  
من أصغر حوله ارسطاطاليس أما بعد فقد تقررت عندى من مقدمات فضلك  
الملك وبين تعييده وبروز شاره وما أدى الى حاسة بصرى صورة شخصه ووقع



في فكري على تعقب رأيه أنا ما كنت أودى اليه من تعلجي اياه ما أصبحت  
 قاضيا على نفسي بالحاجة الى تعلمه منه وقد ورد كتاب الملك بمارسم لي فيه  
 وأنا قويا أشير به على الملك حدا الطاقه معه كالعدم مع الوجود ولكن غير متمتع  
 من اجابته فأقول ان لكل تربة لاهالة قسمين من كل فضيلة وان انفس  
 قسمتها من النجدة والقوة وانك ان تعلم اشرافهم تخالف الوضعاء منهم وترث  
 سقمهم منازل عليتهم وتغلب أدنيا وهم على مراتب ذوي أخطارهم ولم تبدل  
 الملوك قط ببلاءهم وأعظم عليهم من غلبة السفلة وذل الوجوه واحذر المحذر  
 كله أن تمكن تلك الطبقة من العلية فان نجم منهم ناجم على جندك وأهل  
 بلادك وهمهم مالاروية فيه ولا منفعة معه فانصرف عن هذا الرأي الى غيره  
 واعد الى من قبلك من العظماء والاحرار فوزع بينهم ممالكهم وألزم اسم  
 الملك كل من وليته منهم ناحية واعقد التساج على رأسه وان صغر ملكه فان  
 التسمي بالملك لازم لاسمه والمنفعة له بالتساج لا يخضع لغيره ولا يلبث ذلك أن  
 يوقع بين كل ملك منهم وبين صاحبه تدابرا وتغالبا على الملك وتفاخرا بالمال  
 حتى ينسوا بذلك أضغانهم عليهم ويعود بذلك حربهم لك حربا بينهم ثم لا  
 يزدادوا في ذلك بصيرة الا أحدثوا هنالك استقامة بك فان دنوت منهم كانوا  
 لك وان تأيت عنهم تعززوا بك حتى يثب كل منهم على جاره باسمك وفي ذلك  
 شاغل لهم عنك وأمان لاحداثهم بعدك ولا أمان للدهر وقد أدبت للملك  
 ما رأيت خطأ وعلى حقها والملك ابعد رؤية وأعلى عينا قويا استعان بي عليه  
 والسلام الابدي فليكن على الملك \* قال المؤلف ولما ورد كتاب  
 ارسطاطاليس على الاسكندر تأمله وعرف الحق وفرق القوم في الممالك  
 كما ذكره هو والملوك الطوائف وسارا لاسكندر الى الشرق فدانت له الملوك  
 وبنى مدينة اصبهان وهرارة وسمرقند ولما وصل الى الهند خرج اليه ملكها  
 في ألف فيل عليها المقاتلة وفي نراطيمها السيوف الهندية فلم تثبت خيل  
 الاسكندر فصنع الاسكندر فيلة من نحاس مخوفة وربط خيله فيها حتى  
 ألفتها ولملاها نبطا وكبريتا ثم ألبسها السلاح وجرها على الجمل انى ناحية  
 العدو وبينها الرجال فلما شئت الحرب أمر بأشعال النار في أجوافها فلما  
 اشتعلت نهضت الرجال عنها وغشيها فيلة الهند فضر بها بنجر اطيها فأحرقت

قوله فان نجم الخ  
 كذا في النسخ  
 ولعل في العبارة  
 سقطا اذ قوله  
 فانصرف لا يصلح  
 أن يكون جوابا  
 للشرط تأمل  
 مصححه



الرجال واحترقت فن سلم ولي هارباً فكانت الدائرة على ملك الهند ولما وصل الاسكندر الى الماكير وهو من ملوك الصين خرج اليه الملك وأرسل اليه يقول علام تغني العالم أبرزالي فان قتلتني كنت أنت الملك وان قتلتك كنت أنا الملك فتمن الاسكندر بكونه بدأ بنفسه في ذكر القتيل فبرز اليه فقتله الاسكندر ثم توغل في بلاد الصين الى مقر ملكها الا كبر وجرت لهم اخبار طويلة اصطالحا فيها على مهادنات ومهاداة فيمنها هوني بعض الليالي جالس نصف الليل اذ جاءه صاحب قد دخل فقال رسول من ملك الصين بالباب فأذن له فدخل فقال له قل فقال الامر الذي جئت فيه لا يحتمل الا الخلو فامر به فتدشيه فلم يجد معه حديدا فأخلى المجلس وبقى هو واياه فقال له قل فقال أنا ملك الصين قال وما الذي أمتك مني قال ليس بيني وبينك عداوة ولا ذحل وبلغني أنك رجل حكيم عاقل حلیم ولوقتني لم تطغر بطائل مني فانهم يقيمون غيري وتنسب الى الغدر فأخبرني ما الذي تريد مني قال ارتفاع ملكك ثلاث سنين آجلاً ونصف ارتفاعها عاجلاً قال لقد أبجفت فما زال ينقصه حتى اقتصر على سدس الارتفاع ثم قام مسرعاً فخرج وبات الاسكندر ليلته يفكر في أمره فلما طلع الصباح اذا بملك الصين قد أقبل في جيش مطبق الارض وعليه تاجه وبين يديه الامم فركب الاسكندر واستعد للقتال ثم ناداه باملك الصين اغدرا فانفرد عن أصحابه وقال لا ولكن أردت أن أعرفك انني لم أطعك عن قلة وضعف وما غاب عنك من جنودي أكثر ولكن رأيت العالم الاكبر مقبلاً عليك ممكلاً من هو أقوى منك وأكثراً عدداً ومن حارب العالم الكبير غلب ثم ترجل وقبل الارض فنزل الاسكندر عن فرسه وجلس على سرير فقال له الاسكندر ليس مثلك من يؤخذ منه خراج وقد أعفيتك فقال الملك أما اذ قد فعلت فلا بد من حسن المكافأة ثم بعث اليه بضعف ما قرره عليه وعاد الاسكندر وقد دانت له الملوك ودوخ له البلاد فأقام بشهر زوراً يماوا حتضربها وكانت مدة ملكه ست عشرة سنة واختلاف في عمره فقيل ست وثلاثون سنة وقيل أكثر وبين وفاته وبين الهجرة النبوية على صاحبها افضل الصلاة والسلام ستمائة سنة وقيل غير ذلك ومن أراد تحرير التاريخ فليأخذ من

المختصر في تاريخ البشر تأليف مولانا السلطان الملك المؤيد ولما حضرت  
الاسكندر الوفاة كتب الى أمه كتابا يسأله فيها أن تصنع وليمة وتدعو نساء  
أهل المملكة ولا تأذن إلا لمن لم نصب به قد عزير من أهلها ففعلت ذلك فلم  
يرد عليها أحد فعميت أنه مات وإن ذلك تعزية لها ثم أوصى أن يوضع في تابوت  
من ذهب ويطلى بالأطرية المسكة ويحمل الى أمه بالاسكندرية فلما فعل  
ذلك جمع أرسطاطاليس الحكماء وأمرهم بكلام يكون للخاصة معزيا وللعمامة  
واعظا كما فعل بالاسكندر الأول وكانوا عشرة فقال الأول أصبح مستأسر  
الأسرى أسيرا وقال الثاني هذا الاسكندر طوى الأرض العريضة وهو  
اليوم يطوى منها في ذراعين وقال الثالث الجب أن القوى قد غلب  
والضعفاء لا هون وقال الرابع ما سافر الاسكندر سفر أطويلا بل آلهة  
سوى سفره هذا وقال الخامس سيمحق بك من شره موتك كما لحقت بمن سرك  
موته وقال السادس كان يحكم على الرعية فصارت الرعية تهكم عليه وقال  
السابع كنت تأمرنا بالحركة فما بالك ساكنا وقال الثامن رب حريص على  
على سكونك وهو اليوم حريص على كلامك وقال التاسع كم أمات من في هذا  
الصندوق لثلاث موت فمات وقال العاشر كان الاسكندر يعظنا بنطقه وهو  
اليوم يعظنا بسكونه وقالت أمه مما يسلى عنه المعرفة بالحقوق به وقالت  
روشتك ما كنت أظن أن غالب دارا يغلب \* قلت ومن كلام الاسكندر  
السعيد من لا يعرفنا ولا نعرفه فانا اذا عرفناه أطلنا نومه وأطيرنا نومه وقيل  
له أنك عظمت معك أكثر من تعظيم والدك فقال لان أبي سبب حياتي  
الفانية ومعلى سبب حياتي الباقية وقال سلطان العقل على باطن العاقل  
أشد من سلطان السيف على ظاهر الاحق وقال النطري في المرأة يرى رسم  
الوجه وفي أقاويل الحكماء يرى رسم النفس وقيل له ان فلانا يشبهك فلو  
عاقبته فقال هو بعد العقاب أعذر وتحاكم اليه اثنان فقال الحكيم يرضى  
أحدكما ويسخط الآخر فاستعمل الحق ليرضيكما جميعا وأحضر بين يديه لص  
فأمر بصلبه فقال أيها الملك اني فعلت ما قد فعلت وأنا كاره فقال تصلب  
أيضا وانت كاره وغضب على بعض شعرائه فأقصاه وفرق ماله في أصحابه  
فقيل له في ذلك فقال اما أقصاهي له فلجرمه وأما تفريق ماله في أصحابه

يشبهك أي  
يعيبك بالشم

فلما لا يشفعوا فيه وجلس يوما مجلسا عاما فلم يسأل فيه حاجة فقال والله  
ما أعد هذا اليوم من ملكي قيل ولم أيها الملك قال لأنه لا توجد لذة الملك  
إلا بأسعاف الراغبين وإغاثة الملهوفين ومكافأة المحسنين وقال من انتجعك  
فقد أسلفك حسن الطيق بك وله حكم لا تحصى وأقوال لا تستقصى اضربت  
عن ذكرها خوف الإطالة

ترجمة أردشير

(وأردشير جاهد ملوك الطوائف بخر وجههم عن جماعتك)  
هو أردشير بن بابك من ولد بهمن الملك أبي دارا الأكبر وكان بهمن قد  
تزوج ابنته خمانى على عادتهم فحملت منه بدارا الأكبر وسألته أن يعقد  
التساج على بطنها الولد ما فعل وكان له ولد يسمى ساسان من امرأة أخرى  
فلما مات بهمن تنسك ساسان وساح في الجبال وعهد إلى بنيه أنه من ملك  
منهم فليقتل من قدر عليه من نسل دارا وكان أردشير هذا من ولد ساسان  
على ما ذكر بعض الرواة وهو أول الفرس الثانية ومعنى الثانية أن الاسكندر  
لما قتل دارا آخر ملوك الفرس وفرق من بقي منهم وسماهم ملوك الطوائف  
صارت المملكة لليونان فلما توفي الاسكندر وتنازع ملك اليونان بعد مائة  
تحرك أردشير وكان أحد أبناء ملوك الطوائف على اصطخر وخرج طالبا  
للك وأوهم أنه يطلب بثار ابن عمه دارا وجمع المجمع وكاتب ملوك الطوائف  
بكتاب طويل أوله من أردشير بن بابك المستأثر دونه المغلوب على ترث آباءه  
الداعي إلى الله المستنصر به فانه وعد المظلوم الظفر والعاقبة سلام عليكم  
بقدر ما تستوجبون من معرفة الحق وإنكار الباطل ثم ذكر كلاما طويلا  
معناه الحث على المعاونة فمنهم من أطاعه ومنهم من تأخر عنه فخرج بعساكره  
فقتل المتأخر ثم عطف على بقيتهم فقتلهم وفاء لما عهده به جده ساسان إلى  
بنيه ورزقه الله الظفر والنصر وقتل ملك الارد وان مبارزة ووطئ رأسه  
بقدميه وتسمى من ذلك اليوم شاهنشاه الأعظم ومعناه ملك الملوك ثم قام  
خطيبا فقال الحمد لله الذي خصنا بنعمه وخولنا من فضله ومهد لنا  
الملاذ وهانحن شارعون في إقامة العدل وإدراار الفضل والاقبال على الرأفة  
والرحمة وانصاف الضعيف من القوى وسترون في أيامنا بصدق مقالنا  
بفعالنا ثم ساس الرعية ورتب الممالك وبه اقتدى الخلفاء والملوك من بعده

فانه رتب الناس على طبقات فالطبقة الاولى الحكماء والفضلاء وكان مجلسهم  
عن يمينه وهم بطانته والطبقة الثانية الملوك وابناءؤهم ومعاهم الخواص  
ومجلسهم عن يساره والطبقة الثالثة الاصمعيدي والمرازبة وهم بين يديه  
ولم يكن فيهم وضيع ولا دنى الاصل ثم زادهم طبقات اخر من الوزراء  
والقضاة ورتب لكل ربيع من ارباع الدنيا قوما ينفردون بتدبيره  
وتحريره ودانت له الدنيا وتمكن من الارض وكان من الشجعان المشهورين  
في الفرس يلقى وحده رجالا كثيرة ويشبهه في قوته وشكاه باردشير الاقل  
الذي كان يدعى طويل الباع وفي أيامه بنيت المدن المشهورة كايكة واستراباذ  
وكرخ ميستان وغيرها ووضع لها الترتيبا على انه لا حيلة للانسان مع  
القضاء والقدر وهو اقل من لعب به فليل تردشير وقيل انه هو الذي وضعه  
وشبهه به قلب الدنيا بأهلها فجعل بيوت التردثاني عشريتا بعدد شهور السنة  
وعدد كل ليلتها ثلاثين بعدد أيام الشهر وجعل الفصين مثلا للقضاء والقدر  
وتقلبهما بأهل الدنيا وان الانسان يلعب به فيبلغ بأسعاف القدر ما يريد  
وان اللاعب الفطن يتأني له ما لا يتأني لغيره اذا أسعدته القدر فعارضتهم  
حكاه الهنديا شطرنج وأقام في الملك خمس عشرة سنة ثم فوضه الى ابنه سابور  
وانقطع في بيوت العبادات ثلاث سنين الى أن توفي بعد مولد المسيح عليه  
السلام ومن كلامه الدين أساس والملك حارس وما لم يكن له أساس فهو دوم  
وما لم يكن له حارس فضايع وقال لا شيء أضر على الملك أو على الرئيس من  
مباشرة وضيع أو مداينة سفيه وذلك أن النفس كما تصلح بمباشرة الشريف  
فكذلك تفسد بمخاطبة السفيه حتى يقدر ذلك فيها كما أن الريح اذا مرت  
بالطيب حمت منه رائحة طيبة تنعش النفوس وتقوى بها الجوارح فكذلك  
اذا مرت بالنتن حمت منه الروائح الكريهة آلمت النفس وأضرت بها وكان  
الفساد اليها أسرع من الصلاح وقال ان لآذان حجة وللقلوب ملا ففرقوا  
بين الحكماء بين يكون ذلك استحضاما وكتب اليه جماعة من بطانته يشكون  
سوء حالهم فوقع ما أنصفكم من أحوالكم الى الشكوى يعني نفسه ثم فرق فيهم  
مالا وكتب اليه من نصيح ان قوما اجتمعوا على سبك فوقع عليها ان كانوا نطقوا  
بالسنة شتى فقد جعت ما قالوه في ورقك فخرحك أعجب ولسالك أكذب

(والضحك استدعى مسالمك)

اختلف في نسب الضحك فقال قوم انه الضحك بن الاحبوب بن عوج بن  
طهمورث بن آدم وزمنه بعد الطوفان وهو ابن أخت جشيد بن أوشنج ملك  
الاقليم وقال قوم هو الضحك بن علوان أول الفراعنة وهو الذي ولي أخاه  
سنانا مصر على عهد ابراهيم الخليل عليه السلام وقال قوم هو من العرب من  
قيطان واليمانية تدعيه وفي ذلك يقول أبو نواس

وكان منا الضحك يحذره السبل والوحش في مساريها

والقول الأول أكثر وكان من سيرته أن جشيد ومعناه سيد الشعاع ملك  
الاقليم السبعة وهو أول من عمل السلاح واستخرج الابريس والفرز وألزم  
أهل الفساد الاعمال الشاقة في قطع الخضور واستخراج المعادن وطال عمره  
وتجبر وادعى الربوبية فخرج عليه الضحك هذا وتبعه خلق كثير منهم  
في جشيد فهرب جشيد بين يديه فظفر به وأمر بنشره بنشار وقال ان كنت  
الما فادفع عن نفسك ثم ملك الضحك وطني وتجبر وفخر ودان بدين البراهمة  
وهو أول من غنى له وضرب الدنانير والدرهم ولبس التاج ووضع العشور  
وكان على كتفيه سلعان يحركهما اذا شاء وادعى أنهما حيتان يهول بهما على  
الضعفاء وذكر انهما يضربان عليه فلا يسكنان حتى يطالهما بدماعى انسانين  
يتبحران له في كل يوم وكان له وزير صالح فكان يستحي أحدهما ويضع مكان  
دماغه دماغ كبش ويأمر الرجل بالحق بالجمال وأن لا يأوى الا مضار  
فيقال ان الاكراد من تلك القوم لكردهم الى الجبال ثم كثر فساد الضحك  
وطالت مدته فاجتمع الناس على افريدون بن جشيد وكان قد ترعرع  
فاستعد لقتال الضحك وكان باصم بهان رجل حذاد يقال له كابي قتل له  
الضحك ولدين فاجتمع عليه خلق كثير وكانت له قطعة جلدية تقي بها حر النار  
فرفعها على رمح وجعلها علما وسارا الى الضحك والباس معه فخرج اليه فلما  
رأى ذلك العلم ألقى الله تعالى في قلبه الرعب فانهزم وأراد الناس أن يملكوا  
كابي فأبى وقال لست من بيت الملك فلكوا افريدون بن جشيد وصار كابي  
عوناه وقتل الضحك وقيل مات منه زما وعظم علم كابي ورصعته الملوك بالدر  
واليواقيت وكانوا يذمونهم أمام الجيوش وقت الحرب فينهرون به وكان

عندهم كالتابوت في بني اسرائيل ويعرف هذا العلم بدرقش كايان ولم ينزل في  
 خزاينهم بته وارتونه الى زمن يزدجرد بن شهريار فأخذ هذه المسلمون في وقعة  
 القادسية وحمل الى عمر بن الخطاب رضي الله عنه فقسم جواهره في الناس \*  
 وما اتفق من المحكمات المستخرجة في أيام الضحاك انه لما طالت مدته  
 وفساده اجتمع الناس على بابه وكافى الحذاق معهم فلما دخل وكان جرياً قال له  
 اسلم عليك سلام من يملك الاقاليم كلها أم سلام من يملك هذا الاقليم قال بل  
 سلام من يملك الاقاليم كلها فقال له اذا كنت تملك الاقاليم كلها فلم خصصت  
 هذا الاقليم بنوابك ومؤتلك وهلا انتقلت الى الاقاليم وساويت بينه وبينهم  
 ثم عمد عليه أشياء فصدقه الضحاك ووعده الناس بما يحبون فانصرفوا  
 وكانت له أم جبارة سمعت ما جرى فلما خرجوا أنكرت عليه وقالت لقد جراتهم  
 عليك هلاقتهم فقال لها مع عتوه وتجبده ان القوم يدهوني بالحق فلما هممت  
 بالسطوة بهم وقف الحق بيني وبينهم كالجبل فقال بيني وبين ما أردت ثم كان  
 من أمره بعد ذلك ما كان مع كافي كمار

ترجمة  
 الابرش

(وجذيمة الابرش تسمى منادمتك)

هو جذيمة بن مالك بن عامر التنوخي وقيل الازدي أول من قاد العرب  
 وملك على قضاة وكانت منازل الحيرة والانباء وولايته من قبل اوردشير  
 ابن بابك وكان أبرص فعُدل عن هذا الاسم فقبل الابرش والوضاح وزعم  
 بعضهم انه كان يأتف من اسم الابرص ولذلك كنى عنه بالابرش وفي العرب  
 من يفخر بذلك قال الرازي يمدح أبرص

أبرص فياض اليدين أكف \* والبرص أدري بالله وأعرف  
 وهو أول من صنع له الشمع وأدج من الملوك وكان ذارأي وهمة وتيه مفرط  
 ويقال له نديم الفرقدين كان اذا شرب قد حاسب له ما قد حين ولا ينادم  
 غيره ما وكان سبب ذلك فيما زعموا انه كان تسكهن واتخذ صنيحين يقال لهما  
 الغريبان يستقي بهما ويتصر على أعدائه وكانت اباد قد نزع قوم منهم  
 من الحجاز وانتشروا فيما بين البصرة والكوفة وتمسكوا على ما يلي الحيرة وكثروا  
 بعين اباغ فخرج جذيمة غازيا وكان في اباد رجل يقال له عدي بن نصر وكان له  
 ظرف وجمال واليه تنسب الملوك من آل نصر فنزل جذيمة بساحتهم فبعث

اباد قوما منهم الى صني جذية فسقوا سدتهم الحجر وسرقوه ما فاصبحوا  
بهم ما في اباد فبعثت اباد الى جذية تقول ان صنيك قد اصبحا عندنا  
زهديك ورغبة فينا فان عاهدتنا على ان لا تغزونا ردناهما اليك فقال  
جذية وتعطوني ايضا عدي بن نصر يكون عدي ففعلوا وانصرف عنهم  
وضم عديا الى نفسه وولاه شرابه وامر مجلسه وكان لجذية اخوت تسمى رقاش  
وهي بكر فاحبت عديا واحبا فسألتها ان يخطبها من جذية اذا سكر ففعل  
ذلك وزوجه بها واشهد عليه من حضر فلما أصبح دخل عليه بثياب العرس  
وكان قد دخل بها تلك الليلة فغال جذية ما هذه الا تاربا عدي فقال آثار  
عرس رقاش فقال من زوجكها ويحك قال الملك فأكب على الارض مفكرا  
وهرب عدي فلم يعرف له اثر ولا خبر وأرسل جذية الى أخته بقول

خبريني رقاش لا تكذبيني \* أبحر زيت أم ببحر

أم ببحر فانت أهل لعبد \* أم بدون فانت أهل لدون

قالت بل أنت زوجتي امرأ غريبا ولم تشاوري في نهني فكف عنها وآلى أن  
لا يشادم الا الفرقدين وجمت رقاش فولدت غلاما وسمته عمرا فلما ترعرع  
ألبسته وعطرتة ودخلت به على خاله فلما رآه أحبه وجعله مع ولده وخرج  
جذية متبديا بأهله في سنة خصبة فأقام في روضة ذات زهر ونهر فخرج  
ولده وعمرهم يحبتون الحكاة فكانوا اذا أصابوا كمة جيدة أكلوها واذا  
أصابها عمر وخباها وانصرفوا الى جذية يتعادون وعمر يقول هذا  
جناى وخياره فيه وكل جان يده الى فيه فضمه جذية الى صدره وسر بقوله  
وحلاه بطوق من ذهب فكان أول عربي لبس الطوق ثم ان الجثن استطارته  
فطلبه جذية في الا فاق زمانا فلم يقدر عليه ثم أقبل رجلان من قضاة  
يقال لهما مالك وعقيل ابنا فارح من اشام يريدان جذية وأهديا له طرفا  
فبينما هما يأتيا كلان اذا قبل فتى عريان قد قابله شعره فسألاه عن نسبه  
فعرفه ما نفسه فنهضا وغسلا رأسه وأصلحا أمره وألبساه ثيابا وقالاما كنا  
لنهدى جذية أنفس من ابن أخته وخرجا به الى جذية فصر به ورأى  
الطوق فقال شب عمر وعن الطوق فذهبتا مثلا وقال لمالك وعقيل  
حكمنا كما قالامنا ذلك ما بقينا وبقيت ففككتهما من ذلك وهما اندبعا

قوله منادمتك  
الخ كذا في  
الذبح ولا يخفى  
ما في العبارة من  
الركاكة فاعل  
الاصـل نبـي  
منادمتك أو نحوه  
وسقط الفعل  
سهوا من الذبح  
فليجـر مـجـر



جذعة اللذان يضرب بهما المثل وياهما عنى فتم بن قورة بقوله في رثاء  
 أخيه وكما كندما في جذعة حقة \* من الدهر حتى قيل لن يتصدعا  
 وقيل انما عنى الفرقدين \* ويحكى أن جذعة سكر مرة أخرى فقتلهما فلما  
 أصبح ندم وبنى عليهم ما الغريبيين ونادم الفرقدين وقيل ان صاحب  
 الغريبيين المنذر الاكبر \* ثم ان جذعة أرسل بخطب الزباء ملكة الحضرم  
 الحجازيين الفرس والروم وكان لها وتر عنده فأجابه واستدعته اليها  
 فاستشار أصحابه فأشاروا عليه بالمضى فقال لهم قصير بن سعد وكان ليلىا  
 وقال ان النساء يهدين الى الأزواج فعضاه وسارحتى اذا كان بمكان يدعى  
 بقة استشارهم فأشاروا عليه لما يعلمون من رأيه فيها فقال قصير انصرف  
 ودمك في وجهك فأبى وطعن جذعة حتى اذا عابن الكتاب قد استعملته قال  
 لقصير ما الراى قال تركت الراى بقة ثم ركب قصير فرسا للجذعة تسمى  
 العصافنجا وأخذ جذعة فلما أدخل على الزباء أمرت برؤاه شه فقطعت  
 والرواهش عروق اليد وأستترفته حتى مات في خبر طويل مشهور \*  
 وكانت مدة ملكه ستين سنة وله أشعار حسنة مشهورة فمنها  
 أضفى جذعة في يبرين منزله \* قد حاز ما جمعت من قبله عاد  
 مستعمل الخير لا تقنى زيادته \* في كل يوم وأهل الخير تزداد

ترجمة شيرين

(وشيرين قد نافت بوران فيك)

هى شيرين زوجة أبرويز بن هرمز من ولد كسرى أنوشروان وكانت يتيمة  
 في حجر رجل من أشرف المدائن وكان أبرويز صغيرا يدخل منزل ذلك  
 الرجل فيلاعب شيرين وتلاعبه فأخذت من قلبه موصفا فنماها عنه ذلك  
 الرجل فلم تنته فرأها وقد أخذت في بعض الأيام من أبرويز خاتما فقال  
 لبعض خواصه اذهب بها الى الدجلة فغرقها فأخذها ومضى فقالت له  
 وما الذى ينفعك من تغريقى فقال قد حلفت لمولاى فقالت اقدفنى فى مكان  
 رقيق فان نجوت لم أظهر وبرت يمينك ففعل وتوارت فى الماء حتى غاب  
 وصعدت الى دير فترهبت فيه وأحسن اليها الرهبان فلما تقررا الملك لأبرويز  
 بعد أبيه هرمز مر بذلك الدير رسل قيصر الى أبرويز فدفع الخاتم الى  
 رئيسهم وقالت ابعث به الى أبرويز لتخطى عنده فأرسله وعرضه مكان شيرين





عن عظماء الملوك وولده ملوك اليمن كلها وكان يقول ليس في ملوك اليمن  
من يداني فتزوج امرأة من اليمن يقال لها ريحانة بنت السكن فولدت له  
بلقيس وتسمى بلقة ويقال ان مؤخر قدميها كان مثل حافر الدابة ولذلك  
اتخذ سليمان عليه السلام الصرح الممر من التوارير وكان يتنا من زجاج  
يخيل للرأي انه ماء يضطرب فلما رآته كشفت عن ساقها فلم ير غير شعر  
خفيف ولذلك أمر باحضار عرشها ليختبر عقابها ثم أسلمت وعزم سليمان على  
تزوجها فأمر الشياطين فأتوا الحمام والنورة وهو أول من اتخذ ذلك  
وطلوا بالنورة ساقها فصارت كالفضة تزوجها وأرادت منه ردها إلى  
ملكها ففعل ذلك وأمر الشياطين فبنوا لها باليمن الحصون التي لم ير مثلهما وهي  
غمدان وبينون وغيرهما وأبقاها على ملكها وكان يزورها في كل شهر  
مرة من الشام على البساط والريح وبقي ملكها إلى أن توفي فزال بؤته وأما  
الزبافهي ابنة ملج بن البراء كان أبوها ملكا على الحضر وهو الذي ذكره  
عدي بن زيد بقوله

ترجمة الزباء

وأخوها الحضر اذ بناه واذا دجش له تنجي اليه والمخابور  
فقتله جذية البرش وطرده الزباء إلى الشام فلحقت بالروم وكانت عربية  
اللسان كبيرة الهمة قال ابن السكبي وما روي في نساء زمانها أجل منها  
وكان اسمها فارعة وكان لها شعر اذامشت محبته وراها واذا نشرته جلالها  
قسمت الزباء والازب الكثير الشعر وبلغ من همتها أن جمعت الرجال  
وبذلت الاموال وعادت إلى ديار أبيها وملكته فأزالت جذية عنها وبذت  
على الفرات مدينتين متقابلتين وجعلت بينهما ما انفصا فأتحت الارض  
وتحصنت وكانت قد اعترلت عن الرجال فهي عذراء بتول وهادنت جذية  
مدة ثم خطبها فاستدعته وقتلته كما تقدم في ترجمته فأما مقتلهما فان قصيرا  
لما فارق جذية وعاد إلى بلاده فحبل على قتلها فجدع أنفه وضرب جسده  
ورحل إليها زاعم أن عمرو بن عدي ابن أخت جذية صنع به ذلك وأنه  
جاء إليها ربا منه واستجار بها ولم ينزل يتأطف لها بطريق التجارة وكسب  
الاموال إلى أن وثقت به وعلم خفايا قصرها وانفاقه ثم وضع رجالا من  
قوم عمرو بن عدي في غرائر عليهم ألواح وجعلهم على الابل على انها فاقة

متجبر الى أن دخل مدينتها فحلبوا الخرائث وأحاطوا به مصرها وقتلها قبل أن  
تصل الى نفقها في حكاية مشهورة وذلك بعد مبعث المسيح عليه السلام

ترجمة مالك بن نويرة

(وان مالك بن نويرة انما اردف لك)

هو مالك بن نويرة بن شداد البربوعي التميمي فارس ذي الجار وذو الجار فرسه  
و بلغب بالجفول لكثرة شعره وكان من فرسان العرب وشجعانهم وذوي  
الردافة في الجاهلية وكانت لبني يربوع أيام آل المنذر ومعنى الردف أن  
يجلس الملك ويجلس الردف عن يمينه فاذا شرب الملك شرب الردف بعده وإذا  
غاب جلس الردف مكانه ولا ردف أبداة تؤخذ مع أبداة الملك وفي ذلك  
يقول الراجز

ومن ينأفـ رأل يربوع يحب \* المجلس الايمن والردف النجب  
وأدرك مالك بن نويرة الاسلام وأسلم وبعثه رسول الله صلى الله عليه وسلم  
على صدقات قومه من بني يربوع فلما توفي رسول الله صلى الله عليه وسلم آخر  
الصدقة وقيل ارتدو بعت أبو بكر رضي الله عنه خالد بن الوليد رضي الله عنه  
لقتال أهل الردة فكان اذا صبح قوما تسمع الاذان فان سمعه كف عنهم وان لم  
يسمعه قاتلهم الى ان مر بالبطاح وبه مالك وأصحابه فقبل انهم لم يستمعوا اذا أنا  
فقاتلهم وأتى بمالك بن نويرة أسيرا فأمر خالد ضرار بن الأزور بقتله فقتله  
واحتج قوم لخالد في قتله وطعن عليه آخرون فأما من احتج فيزعم أن مالكاً  
قتل مرتداً وأنه لما وقف بين يدي خالد كان يقول في مخاطبته قال صاحبك  
وتوفي صاحبك يعني النبي صلى الله عليه وسلم فقال له خالد أليس هو  
بصاحبك أيضا يا عدو الله ثم قتله ويحتجون أيضا بقول أخيه مقيم وذلك ان  
عمر بن الخطاب رضي الله عنه لما سمع متهما ينشدر ثناء أخيه مالك قال وددت  
لو رثيت أخي زيدا بمثل ما رثيت به أخاك قال والله لو علمت ان أخي صار الى  
ما صار اليه أخوك لم أرته ولم أحن عليه وأما الطاعنون فذكروا ان خالدا  
لما احتج على مالك بارتداده أنه كرم مالك ذلك وقال أنا على الاسلام والله  
ما غيرت ولا بدلت وشهادة رادة وعبد الله بن عمر ثم ان خالدا أمر بقتله فجاءت  
امرأته ليلى بنت سنار كاشفة وجهها وكانت من المحسنات فألقت نفسها عليه  
فقال لها أنت قتلتني يعني انها أحببت خالداً وأنه يريد قتله ويتزوجها وقام

ضرب من الازور فضرب عنقه وجعل رأسه أثفية للقدر ووجهه مما يلي النار  
 فنظرت امرأة من قومه وهو على تلك الحال فقالت اصرفوا وجهه مالمالك عن  
 النار فانه والله كان غضبض الطرف عن الجارات حديد النظر في الغارات  
 لا يشبع ليلة يضاف ولا ينام ليلة يخاف ثم بانخ عمر بن الخطاب رضي الله عنه  
 ما صنع خالد فترض عليه أبا بكر رضي الله عنه وقال انه قتل مسلما وزني فارجه  
 ووافقه على بن أبي طالب رضي الله عنه فقال أبو بكر انه تأول فأخطأ  
 وما كنت لأشيم سيفه رسول الله صلى الله عليه وسلم يعني أغمدته وما زال  
 عمر حاقدا على خالد بهذه الواقعة حتى عزله عن جيش الاسلام وقال والله  
 لا ولي عاملا في أبيي وكان مقيم بن نورة منقطعاً الى مالك مكفي المؤنة فلما قتل  
 حزن عليه حزنا شديدا ورثاه بقصائد مشهورة وحضر حين بلغه ذلك الى  
 منجد رسول الله صلى الله عليه وسلم فصلى الصبح خلف أبي بكر فلما فرغ من  
 صلاته وانفعل قام مقيم فاتكأ على قوسه وهو واقف مع الناس ثم أنشد  
 يقول

نعم القتل اذا الرباع تناوحت \* خاف البيوت قذات يا ابن الازور  
 ثم أوما الى أبي بكر رضي الله عنه فقال  
 ادعوت به بالله ثم غدرته \* لو هو دعالك بذة لم يغدر

فقال أبو بكر رضي الله عنه والله ما دعوت ولا غدرته فأشدد بقية أبياته  
 المشهورة وانحط على قوسه وكان أعور فا زال يبكي حتى دعت عينه العوراء  
 فقام اليه عمر بن الخطاب رضي الله عنه فقال وددت لورثت أخى زيدا فأجابه  
 بما تقدم ثم رقى زيدا فلم يجد فسئل عن ذلك فقال والله انه ليحركى لأخى مالا  
 يحركنى لزيد وسأله عمر عن حزنه فقال والله انى لأنام الليل وما رأيت نارا  
 رفعت بليل الا ظننت أن نفسى ستخرج أذكربها نارا أخى انه كان يأمر بالنار  
 فتوقدت حتى يصبح مخسافة أن يبيت ضيفه قريبا منه فتي رأى النار باقى الى  
 الرجل وهو باقى بالضيف مجتهدا أسر من القوم يقدم عليهم القاسم من  
 السفر البعيد فقال عمر رضي الله عنه أكرم به وقال له عمر يوما حدثنا عن  
 أخيك فقال أسرت مرة في حي عظيم من أحياء العرب فأقبل أخى فساءه والآن  
 طلع على الحاضر فما كان أحدا فاعدا الا قام ولا بقيت امرأة حتى تطلعت من

خلال البيوت فأنزل عن جماله حتى تلافوه في ذمتي فخاني فقال عمران هذا  
لهو الشرف ثم قال له يوما يا مقيم انك تجزل فكيف كان منك أخوك فقال  
كان والله أخى في الليلة الباردة ذات الازيز والصرير يركب المجل الثقال  
ويجنب الفرس الحرون وفي يده الرمح الثقيل وعليه الشملة الغلوت وهو بين  
المزادتين حتى يصبح وهو يتبسم ومن جيد مراني متم له قوله من أبيات  
وقالوا أتبكي كل قبر أتيت \* لقبر ثوى بين الاوفا لكادك  
فقلت لهم ان الاسى يبعث الاسى \* دعوني فهذا كله قبر مالك  
ومن جيد شعر مالك قوله

والقد علمت ولا محالة اننى \* للحوادث فهل ترينى أجزع  
أفنين عادا ثم آل محرق \* تركتهم يددا وما قد جمعوا  
وعددت اباى الى عرق الثرى \* فدعوتهم وعلمت أن لم يسمعوا  
ذهبوا فلم أدركهم ودهتهم \* غول الليالي والطريق المهيح  
وقوله أيضا

وقالوا الى استأسر فانك آمن \* فقلت ان استأسرت انى مخائن  
علام تركت المشرفى مضاجعي \* ومطر دافيه المنايا كوامن  
فلا تقتلوني به ذاك فانى \* أموت بمقدار وتبقى الضغائن

(وعروة بن جعفر انما رحل اليك)

هو عروة بن عتبة بن جعفر من بني عامر بن صعصعة وأهل بيته ينتسبون الى  
جعفر فيقال الجعفريون ولذلك قال ابن زيدون عروة بن جعفر ولم يقل ابن  
عتبة وكان يعرف بعروة الرجال رحلته الى الملوك وكان من ذوى العقل  
والشهامه وهو من أرداف الملوك وللعرب مبالغة في وصفه فيزعمون أنه  
رحل الى معاوية بن الحنظل الكندي فغزا معاوية بني حنظلة قومه من  
بني عامر واستحبه معه فلما كان بواردات قال لمعاوية ان لي حق حبة ورحلة  
وأريد أن أتذرق قومي من ههنا ويتهو ويبتهم مسيرة ليلة فحبب معاوية منه  
فأذن له وصاح يا صبا حاه ثلاث مرات فسمعه قومه من الشعب فاستعدوا \*  
وبسبب مقتله قامت حرب القجار وذلك أن النعمان كان يبعث لسوق عكاظ  
في كل عام لطيفة في جوار رحل شريف من أشراف العرب يميزها له من

مرجعة عروبة بن  
عامر رحاب

أحياء العرب حتى يبيعها هناك ويشتري له بثمنها من آدم الطائف وغيره مما  
يحتاج اليه وكان سوق عكاظ يقوم في كل يوم من ذى القعدة الحرام  
فيتسوقون الى حضرة راج ثم يحجون وكانت الاشهر الحرم أربعة اشهر ذو  
القعدة وذو الحجة والمعتمود ورجب وكانت العرب من ذى القعدة يتهيئون  
للحج ويأمن بعضهم بعضا فبهذا النعمان عبر اللطيفة ثم قال من يحيزها فقال  
البراض بن قيس أنا أجيزها على بني كنانة فقال النعمان ما أريد الا من يحيزها  
على أهل نجد وتهامة فقال عروة الرجال وهو يومئذ رجل هو زان أهذا  
الكاب يحيزها لك أنا أجيزها على أهل الشجع والقيصوم من أهل نجد وتهامة  
فقال البراض على بني كنانة تحيزها يا عروة فقال وعلى الناس كلهم فدفعها  
النعمان الى عروة فخرج بها وتبعه البراض وكان فاتكا عابارا وعروة  
لا يحسن منه شيئا لأنه كان بين ظهراني قومه من غطفان فنزل بأرض يقال  
لها أواره فشرب الخمر وعنته قينة ونام فجاء اليه البراض فدخل عليه وأيقظه  
فناشده عروة وقال كانت مني زلة ففتله وخرج وهو يرتجز

قد كانت الفعلة مني ضله \* هلا على غري جمات الزله

وهرب فضربت العرب المثل بقتله البراض له وقامت حروب عظيمة بسببه  
ومن شعر عروة

أتعجب مني أم حسان اذ رأته \* نهسا ووليا ابليساني فأسرعا

وقد صار اخواني كأثن عليم \* ثياب المنايا والثغام المنزعا

من أبيات وقد قيل انه العروة الرجال بالجيم وهو رجل من بني أسد

(وكليب بن ربيعة انما سمى المرعى بعزتك وجسا سائما قتله بأنفةك)

كليب بن ربيعة بن الحرث الوائلي الذي يضرب به المثل فيقال أعز من حمي  
كليب فانه رئيس الحمين من بكر وتغلب ابني وائل وقادمعدا كلها يوم خزار  
وفض جوع القوم فاجتمعت عليه معدو جعلوا له قسم الملك وتاجه وطاعته  
فغير بذلك حينئذ دخله زه وشديد وبغى على قومه بما هو فيه من عزة واثقا  
بانقياد معدله حتى بلغ من بغيه وعتوه أنه كان يحمي مواقع السحاب فلا  
يرعى حماءه يقول رحش كذا وكذا في جوارى فلا تناج ولا يورد أحد مع  
أبيه ولا توقد نار مع ناره ولا يجتبي في مجاسه ولا يتكلم الا بأذنه وفي ذلك يقول

ترجى كـ

ريعه

أنحوه بعد قتله

نبئت أن النار بعدك أوقدت \* واستب بعدك يا كليب المجلس  
وتكلموا في أمر كل عقيمة \* لو كنت حاضر أمرهم لم ينبسوا  
وقيل أنه كان إذا مر برعي قذف فيه جر وافي عوي فلا يرعى أحد من ذلك  
الكلاء ولذلك قيل حي كليب وائل يعنون الكلب ويضيفونه إلى وائل  
وهو اسم الملك ثم غاب هذا القول حتى ظنوه اسمه ومرت يوما برعي فيه جرة  
وهي طائر صغير وقيل قبرة وقد باضت فلما رآته صرصرت ونحفت بجناحيها  
فقال أمن روعك أنت في ذمتي ثم أنشد

يا لك من قبرة بعد — مر \* خلاك الجوف فيضي واصفري

ونقري ما شئت أن تنقري

فما جسر صاحب بعير يدخل ذلك المرعى \* وأما جساس فهو ابن مرتبة بن  
ذهل كانت أخته تحت كليب وكان بنو جشم وشيبان في دار واحدة قبيلتي  
كليب وجساس وكانت لجساس خالة من بني سعد تسمى البسوس جاورت  
بني مرة فنزلت على ابن أختها جساس ومعهما ابن لها ولها ناقة خوارة من نعم  
بني سعد ولها فصيل فنذت الناقة ذات يوم فدخلت في ابل كليب ترعى في  
جماه فنظر إليها فأنكرها فرماها بسهم في ضرعها فولت حتى بركت بفناء  
صاحبها وضرعها يشخب دما ولينا فلما نظرت إليها برزت صارخة ويدها  
على رأسها وهي تصيح واذا له فلما سمع جساس قولها سكتها وقال والله  
ليقتلن غدا جل هو أعظم عقرا من ناقةك يعني كليباً ثم انتجع المحي فروا على  
نهر يقال له شبيب فنهاهم كليب عنه وقال لا تردن منه قطرة ثم مروا على نهر  
آخر يقال له الاخص فنهاهم عنه فوضوا حتى أتوا الذنائب ونزلوا فرجساس  
بكليب وهو واقف على غدير الذنائب منفردا فقال طردت أهلها عن المياه  
حتى كدت تقتلهم عطشا فقال كليب ما منعتناهم من ماء الا ونحن له شاغلون  
فقال له جساس هذا كفعلك بنا فة خاتي فعال وقد ذكرتها أماني لو وجدتها  
في غير ابي مرة أخرى لاستحلت تلك الابل فعطف عليه جساس بفرسه فطعنه  
بالرمح فأرداه ووجد الموت فقال يا جساس اسقني فقال هيأت تجاوزت  
الاخص وشيبا ثم عطف المزدلف فأجهز عليه ثم ان جساسا لما فرغ من

القبرة بالتشديد  
واحدة القبر  
بالتشديد أيضا نوع  
من العصفور ويقال  
قبرة بنون زائدة  
بعد القاف كأنها  
دل من أحد حرفي  
التضعيف (جزء)  
ترجمة جساس



قتل كليب أmaal يده بالفرس حتى انتهى إلى أهله فقالت أخته لا يسهان  
بحساس شأننا قد جاءنا خارجا ركبته قال والله ما خرجت ركبته إلا لامر عظيم  
يعني أنه كان بركبته وضع لا يظهره فلما جاء قال ما وراءك يا بني قال ورائي  
أني طمنت طعنة لتشتغلن بها شيوخ وائل زمنا قال أفتات كليباً قال نعم  
قال وددت أنك وأخوتك متم قبل هذا ما بي إلا أن تسأمني أبناء وائل ثم نظر  
جساس إلى أخته نضلة فقال

واني قد جنيت عليك حرباً \* تنص الشيخ بالماء القراح  
مذكورة متى ما يصح منها \* فتى شئت لا خير غير صاح

فأجابته نضلة تطيب نفسه

وانك قد جنيت علي حرباً \* فلاواه ولا رث السلاح

ثم هرب جساس ووقعت بين الحيين حرب البسوس الشهيرة قبل أقامت  
أربعين سنة \* واختلغ في قتل جساس فقبل أن أبا الزويرة قتله هارباً  
على طريق الشام بهرحين \* وقيل إن ابن أخته هجرس بن كليب كان عند  
أمه وأخواله بعدالة تن فلما بلغ مبلغ الرجال وعرف أن خاله جساس أقاتل  
أبيه ركب فرسه وأخذ رمحه وأنى نادى قومه وجساس خاله فى النادى مع  
جماعة فقال ورحمى ونصليه وسيفى وزرّيه وفرسى وأذنيه لا يترك  
الرجل قاتل أبيه وهو يتطرا إليه ثم طعن جساساً فقتله وتحق بميموته

(ومهلها انما طلب ناره بهمتك)

هرمهل بن ربيعة بن الحرث أخو كليب المقدم ذكره واسمه عدى ولقب  
مهلهلا بقوله

لما توغل فى الكراع هجيتهم \* هاهات أنأرمال كأوصنبل

يعنى قارب وقيل لقب مهلهلا لأنه أقول من هاهل نسج الشعر أى أرقه وهو  
أول من قصد القصائد وقال فيها الغزل وغنى بالتشبيب من شعره وهو خال  
أمرئ القيس بن حجر ومنه رث أبادة الشعر وكان أيضاً كثيراً المحادثة للنساء  
حتى كان أخيراً كليب يسميه زير النساء ولذلك يقول بعد قتل كليب وحاج  
ناره

فهيأتى المقابر كليب \* ليعلم أن ذائب أسنوبر

قوله خارجا ركبته  
هكذا فى النسخ  
ولعل الا صوب

خارجا ركبته بديل  
ما بعده نليتأمل  
ويحذر اه صححه  
هكذا بهامش

الاصل واصل مراده  
بما بعده قوله ما  
خرجت ركبته  
اذلم يقل ما أخرج  
ركبته إلا ان  
خرج الظاهر عدد  
تعديته بنفسه  
فانظر هذا ويحذر  
بتأمل (جزه)

ترجمته



وكان من خبره في هذه الواقعة وطلب الثار والثار بالثاء المثلثة طلب الدم وأصله الله - من أن حساسا لما قتل كليباً وفرها ربا كان همام بن مرة أخو حساس ينادم مهلهل بن ربيعة أختاً كليب وكان قد صادقه وأخاه وعاهده أن لا يكره عنه شيئاً فجاءت إليه أمه فأسرت إليه قتل حساس كليباً فقال له مهلهل ما قالت لك فلم يخبره فذكره الله - فقال أخبرني أن أخى قتل أخاك فقال لا ست أخيك أضيقي من ذلك فسكت همام وأقبل على شرايهما فجعل مهلهل يشرب شرب الاعمى وهمام يشرب شرب الخسائف فلم تلبث المنجرة أن صرعت مهلهل فانسبل همام وأتى قومه وقد قوضوا الخيم وجعوا الخيل والنعم ورحلوا فرحل معهم فظهر أمر قتل كليب وأفاق مهلهل فصيح الخبر واجتمعت إليه وجوه قومه فقالوا لا تجعلوا على قومكم حتى تعذروا بينكم وبينهم فانطلق رهطاً من أشرافهم حتى أتوا مرة بن ذهل فمظموه وأما بينهم وبينه وقالوا اختر مننا حصلاً لا أقبل أن تدفع اليه حساساً فمظموه بهما حيناً فلم يظلم من قتل قاتله وأما أن تدفع اليه هماماً فمظموه بهما أن تقيدنا من نفسك فسكت وقد حضرته وجوه بكر فقالوا أياكم غير محذور فقال أما حساس فإنه غلام حدث السن ركب رأسه فهرب - بن خاف ولا علم لي به وأما أخوه همام فأخوه عشرة وأبو عشرة ولودفعته إليكم ليصبح بنوه في وجهي وقالوا دفعت أبا نائلة يقتل عن نار غيره وأما أنا فلا أتجمل الموت وهل تزيد الخيل على أن تجول جولة فأكون أول قتيل ولكن هل لكم في غير ذلك هؤلاء بني فدونكم فخذوا أحدهم فشدوا نسجه في رقبة فاقبلوه وان شئتم فلكم ألف ناقة فغضبوا وقالوا انالم نأذك لتبذل لنا بئيك أولتسو منا الابن فتفرقوا فقام مهلهل وشعر للحرب وبدا القتل واستمر بين الفريقين إلى أن كان يوم واردات وقد عظم القتل في بكر فاجتمعوا إلى الحارث بن عباد بن مالك وكان قد اعتزل الحرب وقال لاناقة لي فيها ولا جمل فذهبت مثلاً فقالوا له قد دفني قومك فأرسل ابنه بجيرا وقيل ابن أخته إلى مهلهل وقال له قل له أبو بجير يقرؤك السلام ويقول لك قد علمت اني قد اعتزلت قومي لانهم ظلموك وخلبتكم واياهم وقد أدركت ثارك وقتلت قومك فأني بجير مهلهل - لا وهوفي قومه فقال له خالي يقرؤك السلام فقال له من خالك يا غلام ونزاعوه بالرمح فقال له امرؤ القيس بن أبان التغلبي مهلهل

يا مهلهل فان اهل بيت هذا قد اعزلوا حربنا والله لئن قتلته ليقتلن به رجل  
لا يسأل عن خاله فلم يلتفت مهلهل الى قوله وشد عليه فقتله وقال بؤبشع  
نعل كليب فقال الغلام ان رضىت بهذا بنو تغلب رضىت فلما بلغ المحرث  
ابن عباد قتله قال نعم الغلام اصلي بين ابني واثل وباء بكليب فلما سمعوا قول  
المحرث قالوا ان مهلهلا قال له بؤبشع نعل كليب فغضب المحرث ونهض  
للقمات واستمرت الحروب بين الحيين دهر اطويلا وفنى معظمهم وقتل همام  
وغیره الى أن قام في الصلح المحرث بن عوف المري كما سيأتي عند قوله وان  
الصلح بين بكر وتغلب ثم برسالة ث و آل امر مهلهل الى أن رحل الى أخواله  
من بني يشكر فريدا وحيدا وأقام بين أظهرهم الى أن مات وقيل قتل وكان  
سبب قتله كما ذكر ابن الكلابي انه أسن وخرف وكان له عبدان يخدمانه فلا  
منه وخرج بهما يريد سفرافا فاناخاه في بعض الفلوات وعزما على قتله فلما  
عرف ذلك كتب بسكين على رحل ناقتة هذا البيت وقيل في بعض الروايات  
انه أوصاهما أن يقولوا لولديه

من مبلغ الحيين أن مهلهلا \* لله دركما ودرأيكما  
ثم قتلاه ورجعنا الى قومه فقالا مات وأنشداهما قوله ففكر بعض ولده وقال  
ان مهلهلا لا يقول هذا الشعر الذي لا معنى له وإنما أراد أن يقول  
من مبلغ الحيين أن مهلهلا \* أمسى قتيلًا في الفلاة مجندلا  
لله دركما ودرأيكما \* لا يبرح العبدان حتى يقتلا  
فضربوا العبدين فأقرا بقتله فقتلاه وشعر مهلهل من أعلى طبقات  
المتقدمين ومن ذلك قوله

بكره قلوبا يا آل بكر \* تغاديك بحرقة النصال  
لهالون من الهامات جون \* وان كانت تغادى بالصقال  
ونبكي حين تذكركم عليكم \* وقتلكم كأننا لانبالي  
وهذه الأبيات هي أصل ما اعتمدت عليه الشعراء في هذا المعنى وأميرهم  
المجترى في قصيدته العينية \* ومن ذلك قوله أعني مهلهلا  
أليتنا بذى چشم أنبرى \* اذا أنت انقضيت فلا تحورى  
فأن يك بالذئاب طال ليلى \* فقد أبكى من الليل القصير

وأنة ذني بيض الصبح منها \* لقد أنقذت من شر كبير  
 كأن كواكب الجوزاء عود \* معطفة على ربيع كبير  
 كأن الفرقدين يدانغض \* ألمح على افاضته قيرى  
 فلونيش المقابر عن كليب \* تخبر بالذائب أى زير  
 وانى قد تركت بواردات \* بجيرا فى دم مثل العبير  
 هتكت به بيوت بني عباد \* وبعض الغشم أشقى للصـدور  
 على أن ليس عدلا من كليب \* اذا ما ضميم جيران الجير  
 على أن ليس عدلا من كليب \* اذا برزت مخبأة المخدور  
 ومنها بعد أن كرر قوله على أن ليس عدلا من كليب فى آيات كثيرة على عادة  
 العرب فى تكرار القول فى الامور العظيمة وتقريرها بهذه الايات استشهد  
 بعض المفسرين لقوله تعالى فى سورة الرحمن فبأى آلاء ربك تكذبان  
 وتكرير هذه الآية الشريفة

كأننا غداة ربي أيننا \* بجانب عنيزة رحى المدير  
 كأن رماحنا أشمان يثر \* بعيد بين حاليما حرور  
 تظل الخيل عاكفة عاهم \* كأن الخيل ترضى ندر  
 قبل لا الريح تسمع من شجر \* إلى البيض تسرع بالذ نور  
 يقال ان هذا أول كذب ورد فى الشعر أبانته فان بين الدائب وجربيع  
 ليال ومن ذلك قوله

فقلوا كليباً ثم قالوا لا تثب \* كلا ورب البيت ذى الاحرام  
 حتى يعرض الشيخ بعد حجة \* مما يرى جزماء على الابهام  
 وتقول ربات المخدور واسرا \* يحسن عرض ذوائب الايتام  
 وقوله

حالة شدة الخيل بيضا \* أعوب لذينة فى المنق  
 ضربت صدرها الى وفات \* يا عدباً لة دوقك الاوانى

ومنها يرفى كليباً

ان تحت الانبار حزم وعزما \* ونحو - بما الذ ذامغلاق  
 حمية فى الوطاء أريد لا ينك \* فمع منه السليم نقمة راقى

قوله ذا مغلاق يروي بالعين وهو الرجل الكثير المصومة الشديد كانه  
يساق بخصمه ويروي بالعين كانه يغلق على خصمه القول وجيع شعره في  
هذه الغاية من التمكن والقوة

ترجمة السموأل

(والسموأل انما وفي عن عهدك)

هو السموأل بن عاديان من يهود يثرب الذي يضرب به المثل في الوفاء فيقال  
أوفى من السموأل وسبب ذلك أن امرأ القيس بن حجر الكندي لما قتل  
أبوه وكان ملكاً في كندة خرج يستجد بملك الروم كما سيأتي ذكره فلما مر على  
علي تيمام وبها حصن السموأل المسمى بالاباق المذكور في شعره أودع  
السموأل مائة درع وسلاحاً وعضى فسمع الحرت بن ظالم وقيل الحرت بن أبي  
شمر انغصاني بها فجاءه ليأخذها منه فأبى السموأل وتحصن بحصنه فأخذ  
الحرت ابنة السموأل وتنادى ونال له أن تسلم الأذراع والافئدة ابنك فأبى  
أن يسلم له الأذراع فضرب وسط العمل بسيف فقطعه وأبوه يراء وطرحه  
وانصرف فقال السموأل في ذلك تصدقته الله الشهيرة أولها

أعاذني إلا لا تعذليني \* فمك من أمر عاذله عصيت  
وفيت بأدرع الكندي اني \* اذا ما ذم أقوام وفيت  
وأوصى عادياً يوماً بأن لا \* تهذم بالسموأل ما بنيت  
دعيني وارشدني ان كنت أغوي \* ولا تغوي زعمت كما غويت

ومات امرأ القيس قبل أن يعود إلى تيمام ومنع السموأل الأذراع إلى أن مات  
هو أيضاً فضرب به المثل ذلك يقول الأعني

كن كالسموأل انطاف الهمام به \* في جمل كسر الدليل جوار  
فقال غدر وثبيل أنت بينهما \* فاحترما ففهما حظا لختان  
عشك نير مزيل ثم قال له \* اتقل أسيرك اني مانع جاري  
والسموأل هذا من شعراء الجاهلية المجيدين وله في الحماسة الالامية المشهورة  
عند أرباب البديع أثرها بقيل

اد الميعال يذنب من انوم مره \* فمك كن وداعير تديه جميل  
وان هولم يحمل على النفس نهما \* فليس الى حسن النساء سبيل  
فغيرنا أنا قايما \* فقاتلنا ان الكرام قليل

فما ضربنا ناقليــــــــــــــل وجارنا \* عزيز وجار لا كثير ذليل  
وله أيضا

اني اذا ما المـرء بين شـكـه \* وبدت عواقبه لمن يتأمل  
وتبرأ الضعفاء من اخوانهم \* وألح من حوالهم الكاكل  
أدع التي هي أدنى الحالات في \* عند الخفيضة التي هي أجـل  
وله أيضا

باليـت شعري حين أنـدب هـالكـا \* ماذا تؤذي به أنـواجي  
أيقن لا تبعد فربـك كـريمة \* فرحتها بشجاة زمامـاح  
واقـد أخذت الحق غير مـخاصـم \* ولقد بذت الحق نـبرمـزحـي

(والاحنف انما انتي في بردقك)

ترجمة الاحنف  
ابن قيس

هو الاحنف المضروب به المثل في الحلم والسيادة واسمه الفخاك وقيل صخر بن  
قيس بن معاوية بن حصن السعدي ويكنى أبا بصير أدرك النبي صلى الله عليه  
وسلم ولم يره ودعاه حدث الاحنف قال بينما أنا أطوف بالبيت في زمن عمر بن  
الخطاب رضي الله عنه اذ لقيني رجل أعرفه فأخذني يدي فقال ألا أبشرك  
قلت بلى قال أما تذكر اذ بعثني رسول الله صلى الله عليه وسلم الى قومك في بني  
سعد أدعوهم الى الاسلام فجعلت أدعوهم وأعرض عليهم فقلت أنت انه  
يدعوكم الى خير ولا أسمع الا حسنا فاني رجعت الى النبي صلى الله عليه وسلم  
فأخبرته بمقالتك فقال اللهم اغفر لاحنف فاشيئ ارجي لي منها \* وسمى  
الاحنف لان أمه كانت ترقصه وهو طفل وتقول

والله لولا حنف في رجله \* ما كان في فتيانكم من مثله

تقول تحائف الرجل في مشيته وهو أن تقبل الرجل بالابهام على الأخرى \*  
وقال عبد الملك بن عمير وفد علينا الاحنف مع مصعب بن الزبير الكوفة فما  
رأيت منظرا يذم الأريته فيه كان ضئيلا أصلع الرأس متراكب الاسنان  
بانحى العينين وكان اذا تكلم جلا عن نفسه \* وقال الشعبي أوفد أبو موسى  
الاشعري وفد البصرة الى عمر بن الخطاب رضي الله عنه وفيهم الاحنف بن  
قيس فلما قدموا على عمر تكلم كل رجل منهم في حاجة نفسه وكان الاحنف  
في آخر القوم فحمد الله تعالى وصلى على نبيه ثم قال أما بعد يا أمير المؤمنين

فإن أهل مصر تزولوا منازل فرعون وأهل الشام تزولوا منازل قيصر  
وأهل الكوفة تزولوا منازل كسرى ومصانعه في النهار والندبة والجنان  
المنصبة وفي مثل عين البعير وكالجوار في السلي تأتيهم ثم يشارهم قبل أن تتغير  
وإن أهل البصرة تزولوا في أرض سبعة زعقة نشاشة طرفها في ملح أجاج  
والعارف الآخر في الفلاة لا يأتيها الخلب إلا في مثل حلقوم النعامة فارفع  
عيسينا وانعش وكيسنا واعدل لنا فة برنا ودرهمنا ومرلنا ينهر نستعذب  
منه أنا فقال عمر رضي الله عنه أبحرتم أن تكونوا مثل هذا السيد هذا والله  
السيد فزالت أسعها منه ثم حبسه عنده سنة ثم قال يا أحنف اني بلوتك  
أعجبني وانما حبستك لأعلم علمك فاني سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم  
يقول احذر والمذاق العالم واشفت عليك منه فوجدتك بريأ مما تخوفت  
عليك وسرحه وأحسن جائزته ولم يزل يشرف حتى مات وساد به قله وحله  
حتى يكاد يصير دلامر مائة ألف سبيتم وكان أمراء الانصار ياتجئون اليه في  
المهمات وكان اذا أراد حريا قال الناس قد غضبت زيرا نصا رمثلا وزيرا  
جاريته كان مطيعا لها فكأنوا يكفون عن غضبه في الحرب بغضبهاء وكان  
يقول كما تختلف الى قيس بن عاصم نعلم منه الحكم كما تختلف الى العالم نعلم منه  
العلم وحكى خالد بن صفوان قال كنت بالرصافة عند هشام بن عبد الملك  
فتقدم عليه العباس بن الوليد فغشيته الناس فدخلت عليه فقال حدثني  
عن تسويدكم الا حنف وانقيادكم له فقلت ان شئت حدثتك عنه بواحدة  
تسود وان شئت باثنتين وان شئت بثلاث وان شئت حدثتك عشيتك حتى  
تنقضي ولم تشعر بصومك وكان صائما يوم الخميس فقال هات الاولى فقلت  
كان أعظم من رأينا أو سمعنا سلطانا على نفسه فيما أراد جعلها عليه ودفعها عنه  
ثم أدركني ذهني فقلت غيرا لخلافه فقال لقد ذكرتها نجلا كافية في الثانية  
قلت قد يكون الرجل عظيم السلطان على نفسه ولا يكون بصيرا بالمحاسن  
والمساوي ولا يسمع بأحد أبصر منه بالمحاسن في المساوي والمحاسن فلا يحل  
السلطنة الا على حسن ولا يكفها الا عن قبيح فقال قد جئت بصلة الاولى  
لا تصلح الا بها في الثالثة قلت قد يكون الرجل عظيم السلطان على نفسه  
بصيرا بالمحاسن والمساوي ولا يكون حفيظا ولا ينشر له ذكر وكان الا حنف

عند الناس مشهورا فقال وأبيك لقد وصلت الاثنين فسابقية ما قطع حتى  
الصوم قلت أيامه السابقية مثل فتح نواسان اجتمع عليه الا عجمي و  
الروذخاء. الا قبل له به وهو في مثل مضية وقد بلغ به الامر فحصل العشاء  
الا نرة ودعا وتضرع الى الله تعالى أن يوفقه ثم خرج عشي في العسكر مثل  
المكروب متذكرا يسمع ما يقول الناس فربما يعجزن وهو يقول لصاحب  
له المحب لا مبرنا يقيم بالمسلمين في منزل مضية وقد أطاف بهم العدو من  
فواحهم واتخذوهم غرضا ولم يتحول فجاء الا لنف يقول اللهم وفق اللهم  
سدد فقال السيد للعدو فقال له قال أن ينادي السابقية بالرحيل وانما ياتيه  
وبين الغينة ثم سمع فيجاءها اخاف ظهره فيمنعه الله بها اذا امتنع تاهره بها  
بعث بمجنبيه اليمنى واليسرى فيمنع الله تعالى بهما ناحيته ويلقي عدوه في  
حانق واحد فنجدا لا حنف ثم نادى بالرحيل من مكانه حتى أتى الغينة  
فتزل في قلبها فأصبح فأتاه العدو فلم يجد واسيلا الا من وجه واحد وهو قولا  
بطلول أربعة وركب الا حنف وأخذ الا ورجل بنفسه على طبل فشقه  
وقتل صاحبه وهو يقول

ان لم يكن ريش حقا . أن يخضب المدة أو ياتنا

وشن فيه العايدون فلما فتد الا ناجم أموات طبولهم انهزموا وركب  
المسلمون أ كافهم وكان الفتح ثم دد حاله بقية أيامه الى ان انقضى النهار  
ولاحف حكايات سنة والفاظ محكمة ومواخذات معدودة عليه فمن  
حكايته ما حدث بعض علمائه قال كان الا حنف يكثر الصلاة بالليل وكان  
يجيء الى المصباح فيضع أصبعه فيه ثم يقول حس ويقول ما ملك علي أن  
صنعت كذا في يوم كذا وشكا اليه رجل وجع ضرره فقال لقد ذهب نور عيني  
من ثلاثين سنة فاعلم بذلك أحد . وقال له عمر رضي الله تعالى عنه أي  
الطعام أحب اليك قال الزيد والكفاة قال عمر ما . ما بأحب اليه  
واكفنه يحب الخصب للمسلمين يعني أن الزيد والكفاة لا يكونان الا في الخصب  
وخلا به رجل فسيبه سباقا فقام الا حنف وهو يتبعه فلما وصل الى قومه  
وقف وقال يا أخي أن كان قد بقي من قولك فضلة فقل الآن والاسمع لك  
قوتي فتؤذي . وقال له رجل بم سدت قومك ولست بأشرفهم فتسال ترك



من أمرك ما لا يعينني كالم تترك من أمري ما لا يعينك » وقال له رجل لا شئت  
 شئت ما يدخل معك قبرك فقال في قبرك يدخل والله لا في قبري » وقيل له سم  
 سدت قال لو أن الناس كرهوا الماء ما شربته » وقال يوما ما يسرني إذا نزلت  
 بدارهم هزأني ألبنت فأسمت قيل له يا أبا بجر وه امرأه من دار المحورم غير  
 هذا فقال اني أكره سوء العادة ووفد على معاوية مع أهل العراق فقال  
 آذنه ان أمير المؤمنين يقسم عليك أن لا يتكلم أحد منكم إلا لنفسه فدعوا  
 فقال الا حنف لولا حرمة أمير المؤمنين لا أخد برته أن نازلة نزلت وناثبة نابت  
 وكلهم به فاقة الى رقد أمير المؤمنين فقال حسبك يا أبا بجر فند كفيت من  
 غاب ومن شهد » وذكره معاوية يوما بحبته لعلي بن أبي طالب كرم الله  
 الله وجهه وأيام صفين فقال يا أمير المؤمنين القلوب اتى أبغضناك بها بين  
 جند وبنو السيوفا اتى قاتلناك بها على عواتقنا وان شئت استصغيت كدونا  
 بحلمك فقال أجل » ومما عيب به وأخذ عليه أمر الزبير بن العوام رضي الله عنه  
 وذلك انه لما ترك القتال يوم الجمل ورجع عن الحرب مر بيني تميم ذاهبا الى  
 دياره فأتى رجلا الا حنف فقال هذا الزبير قد آذنا فقال ما أصنع به جمع بين  
 غازين يقتل بعضهم بعضا ويريد أن ينجو الى أهله فتبعه ابن جرموز فقتله  
 غدرا فقال الناس انما قتله الا حنف بكلامه ذلك وان ابن جرموز انما  
 فعل عن رأيه » وحين أتاه كتاب الحسن بن علي رضي الله تعالى عنهما  
 يستنصره فقال قد بلونا حسنا وآل حسن فلم نجد عندهم ايالة الملك ولا صيانة  
 المال ولا مكيدة الحرب ولم يحبه » وقوله للعباب بن المنذر اسكت يا آدر وكان  
 الحباب آدر » وطاعته لجارية زبراء حتى سئل عن ذلك فقال كيف لا أطيع  
 من لي اليه كل يوم حاجة » وأناه رجل فطامه فقال لم لطمتني قال جعل لي  
 جعل علي أن أطم سيد بني تميم قال لست بسيدهم وانما سيدهم حارثة بن  
 قدامة فضى الرجل اليه فطامه ففطم يده فقال الناس انما قطع يده الا حنف  
 » وأرسل اليه عمرو بن الهمر رجلا يكايده فقال ما كان مال أبيك ففطن له  
 الا حنف فقال صرمة يقرى منها ضيفه ويكفي عياله ولم يكن أهتم سلا حافها  
 ما حفظ من سقطاته » وقريب منها انه خاط عند رجل ثوبانم تقاضاه دهرافما  
 ضجرا أخذ بيد ولده وجاء الى الخياط فقال اذا مت فادفع الثوب الى هذا ومن  
 كلامه لا خير في لذة تعقب ند ما لن يفته قمر من زهدا قبلوا عذر من اعتذر



ما أقبح القطيعة بعد الصلة أنصف من نفسك قبل أن ينتصف منك لا تكون  
على الاساءة أقوى منك على الاحسان اعلم أن لك من دنياك ما أصححت به  
مشواك أنفق في حق ولا تترك من خازنا خيرك راسا تحسود ولا مروءة  
الكذب عجت لمن يتكبر وقد خرج من مخارج انبول مرتين \* وقال يوم ما  
رددت عن حاجة قط فقبل له ولم قال لا لا لأطلب المحال \* وقال أنا زني  
أحدا لا وأخذت في أمره ثلاثان كان فوقى عرفت له فضله وإن كان دوني  
رفعت قدري عنه وإن كان دنسني تنفست عليه \* وقال له رجل داني على  
المروءة فقال عليك يا خاني الفسيح والكف عن التبيع ثم قال ألا أدلك على  
ادوالا فقال بلى قال اكتب سباب الذم بلا منفعة \* وقال يوما كانت المردة  
مخذا فليتها اليوم مذقا ومن ككلامه في النظم وجمعه قوله

ولو مديروى بمال كثير \* \* \* جئت وكنت له باذلا

فان المروءة لا تستطاع \* \* \* اذ لم يكن لها فاضلا

وكان يجالس به رجل كثير الصمت فأعجب به لا يخف ثم نهى كام يوما فقال يا أبا  
بحرنة ندرتمشي على شرف المسجد فقال يا أخى انى كبرت ولا أندري على ذلك ثم  
أنشده قول

وكأترى من صامت لا يجيب \* \* \* زيادند أونة حسه في التكم

لسان الفتى نصف ونصف نراده \* \* \* فلم يبق الا صورة اللحم والدم

فرواها قوم له وقيل تمثر بها وهي لغيره فانما أروع طبقة من شعرة \* ومات  
بالكوفة سنة تسع وستين وخرج صعب بن الزبير في جنازة اشياخ رازار  
وهو قول أمير فمل ذلك في جنازة كبير ولا وضع في قبره قامت امرأة له فمالت  
لله درك من مدرج في كفن نسأل الله الذى ابتلينا بفقدك أن يوسع لك مدك  
ويكون لك يوم حشرك أما والذى كنت من أمره الى هذه لقد عشت سعيدا  
مودودا وميت شهيدا مفعودا ولقد كنت من الناس قريبا وفي الناس  
غريبا رحما لله وياك في الدنيا والآخرة وتوفانا بك مسلمين

(وحاتم انما جاد بوفرك واني اذ ضياف ببشرك)

هو حاتم بن عبد الله بن سعد الطائي وكنته أبو سفانة وأبوه عدي \* وأجواد  
العرب في الجاهلية ثلاثة حاتم الطائي وهرم بن سنان وكعب بن مرة

وله سرورى هو

سرور أى ساد

نزه

وله وكأهكذا

الاصول بدون

ين بعد الهمزة

لا كرسى لها

المعروف خلافة

هى هنا على وزن

هم الفاعل كما هو

حد اختار اراجع

هو اشى المعنى

جزه

بجة حاتم الطائي

وحاتم أشهرهم ذكر أدرلك مولد النبي صلى الله عليه وسلم ومات قبل بعثته \*  
وحكى عن علي بن أبي طالب كرم الله وجهه أنه قال يوما سبحان الله ما أزهده  
كثيرا من الناس في خير عجبا لرجل يحبته أخوه المسلم في حاجة فلا يرى نفسه  
للخير أهلا فلو كان لا يرجو أثوابا ولا يخاف عقابا لكان ينبغي له أن يسارع  
إلى مكارم الأخلاق فأنها تدل على سبيل النجاح فقام إليه رجل فقال يا أمير  
المؤمنين أسمعته من النبي صلى الله عليه وسلم قال نعم لما أتى بسبي ياطىء  
وقفت جارية عطاء عشاء فلما رأيتها أحببت بها وقلت لا طلبة منها من النبي صلى  
الله عليه وسلم فلما تكلمت أنسيت جمالها فصاحتها فقالت يا محمد ان رأيت  
أن تخلى عني ولا تشمت بي أحياء العرب فاني ابنة سيد قومي وإن أبي كان  
يفك العاني ويشبع الجائع ويكسو العاري ولم يرد طالب حاجة قط أنا ابنة  
حاتم الطائي فقال النبي صلى الله عليه وسلم يا جارية هذه صفة المؤمن ولو كان  
أبوكم لما أترجنا عليه خلوا عنها قال أباهما كان يحب مكارم الأخلاق \* وقال  
عدي بن حاتم ذات ليلي صلى الله عليه وسلم أن أبي كان يطعم المساكين  
ويعتق الرقاب ويصل الرحم فهل له في ذلك أجر قال إن أباك رام أمرا فأدركه  
يعني الذكر \* وأول ما ظهر من جود حاتم أن أباه خلفه في إبله وهو غلام فربه  
جماعة من الشعراء فيهم عبيد بن الأبرص وبشر بن أبي حازم والنسابة  
الذي سألني يريدون النعمان فقالوا لمحاتم هل من قرى ولم يعرفهم فقال  
تسألوني القرى وقد رأيتم الإبل والغنم انزلوا فنزلوا فنحروا لكل واحد منهم  
وسألهم عن أسمائهم فأخبروه ففرق فيهم الإبل والغنم وجاء أبوه فقال ما فعلت  
قال طوقك مجد الدهر طريق الحمامة وعرفه فقال أبوه إذا لأبالي \* وحكى  
عن زوجته النوار قالت أصابته ناسنة اقشعرت لها الأرض وضنت المراضع على  
أولادها فوالله اني لفي ليلة صنبرة بعيدة ما بين الطرفين اذ تضاعى أولادنا  
عبد الله وعدي وسفانة فقام إلى الصدين وقت إلى الصبية فوالله ما سكتوا  
الأبعد هداة من الليل ثم ناموا ونمت أنا وإياه فأقبل على يعلاني بالمحدث  
فعرفت ما يريد فتناومت وما يأتيني نوم فقال مالها انامت فسكت ثم تهووت  
النجوم اذ انشئ قد رفع كسر البيت فقال ما هذا قالت جارتك فلانة قال مالك  
قالت الشرايتك من عند صبية يتعاوون عوى الذئاب من الجوع قال

تسألوني كذا في  
الأصل يحذف  
نون الرفع وهو  
معهود في كلامهم  
من غير ناصب ولا  
جازم كشوتها  
معهما ولا جائز  
أن تكون هي  
الموجودة لانها  
المحتمة قبل  
بالنفس (جزء)

أعجلهم فهديت اليه فقلت ماذا صنعت فوالله لقد تضاعى صبيتيك من الجوع  
 فأصبت ما يعالهم فقال اسكتي وأقبلت المرأة تحمل اثنين ويمشي بجانبها  
 أربعة كأنها نعامه حولها رثاء لما أقام الى فرسه جلاب فخمره وكشط عن  
 جلده ودفع المديّة الى المرأة ثم قال ابعتي صبياتي في بيعتهم فاجتهدنا فقال  
 ما كلون دون أهل الصوم ثم جعل باقي بيتا يتأوي ويقول دونكم النار فاجتهدوا  
 فالتفع بثوبه ناحية ينظر اليها فوالله ما ذاق منها مزرعة وانه لا حوجهم  
 واصبحنا وما على الأرض الا عظم أو حافر وحكي ابن الاعرابي قال أسرحا تم  
 في عنزة فقالت له امرأة يوم أقم فافصد لنا هذه الناقة وكان الفصد عندهم  
 ان يقطع عرق من عروق الناقة ثم يجمع الدم فيشوي ويؤكل فقام حاتم  
 الى الناقة فعقرها فاطمته المرأة فقال لو غير ذات سوار لاطمته فذهبت مثلا  
 ثم قال له النسوة انما قلنا افصدها قال هذا فزدي يعني انه فصدي وهي  
 لغة طي وحكي الدائي قال أقبل ركب من بني أسد ومن قيس يريدون  
 النعمان فلقبوا حاتم فقالوا تركا قومنا بئس عليك خيرا وقد أرسلوا  
 اليك رسالة قال وما هي فأنشده الاسديون شعرا للنا بغة فيه فلما أنشده  
 قالوا انا نستحي أن نسألك شيئا وان لنا حاجة قال وما هي قالوا صاحب  
 لنا قدر حل يعني ففندراحاته فقال حاتم خذوا فرسي هذه فاجلوه عليها  
 فأخذوها وربطت التجارية فلوها بثوبها فأفلت يتبع أمه واتبعتة التجارية  
 فصاح حاتم ما تتبعكم هؤلاءكم فذهبوا بالفرس والفلووا التجارية والحاتم أخبار  
 كثره وشهرة زائدة وكانت أمه أم تيب بنت عفيف موسرة لا تمسك شيئا  
 وكان اخوتها يمنعونها فتأبى ففجروا عليها سنة يطعمونها قوتها لعلها  
 تكف عما تصنع ثم مكثوها من صرمة من ابلها وقالوا استمتحي بها فأتتها  
 امرأة من هوازن فسألتها فقالت دونك الصرمة فقيد والله ذقت من الفقر  
 ما آيت أن لا أمتع سائلا شيئا وحاتم من فحول الشعراء ومن محاسن شعره  
 قوله وجه الله ان شاء بركمه

قوله فلقبوا كذا  
 في الاصل باثبات  
 الباء والمعهود  
 حذفها وتعل  
 غمتها لما قبلها  
 كنسوا فليحذر  
 (جزء)

أعاذل ان المال غير مخاد \* وان الغنى عارية فتزود  
 وكم من جواد يفسد اليوم جوده \* وساوس قد ذكرنه الفقر في غد  
 وكم ليم آباء فما كف جودهم \* ملام ومن أيديهم خلقت يدي

وقوله يخاطب امرأته

أماوى ان المال غاد ورائح \* ويبقى من المال الاحاديث والذكر  
أماوى ما يغنى التراث عن الفتى \* اذا حشر جنت يوم اوضاق بها الصدر  
أماوى ان يصح صدائى بقفرة \* من الارض لاءاء لى ولا خير  
ترى أن ما أهلك لم يك ضررى \* وان يدي مما بخلت به صفر  
وقد علم الاقوام لو أن حاتم \* أراد ثراء المال كان له وفر  
وانى لا آلو بمالى صنيعه \* فأوله زاد وآخره ذخر  
غنىنا زمانا بالتصديق \* وكلا سقانا به كأسيهما الدهر  
فما زادنا بغيا على ذى قرابة \* غنىنا ولا أزرى بأحسابنا الفقر  
وقوله بصف طارقا

عرا آيسا شبه الجنون ومابه \* جنون ولكن كيد أمر محاوله  
فأنقبت نارى ثم أبرزت ضوءها \* وأخرجت كلى وهو فى البيت داخله  
وقلت له أهلا وسهلا ومرحبا \* رشدت ولم أقعد اليه أسائله  
وقت الى البزل الهجان أعدها \* لوجبة حق نازل أنا فاعله  
وقوله أيضا

حننت الى الاجبال أجبال مطى \* وحننت قلوبى أن رأت شوط أجرا  
وانى لا ترجاه المطى على الوجى \* وما أنا من نخلانك ابنة عفرا  
فلا تسألينى واسألنى أى فارس \* اذا النخيل جالت فى قنادر تكسرا  
فلا تسألينى واسألنى فى صحابى \* اذا ما المطى فى الفلاة تضورا  
راتنى كاشلاء اللجام وان ترى \* أخطا الحرب الاساهم الوجه أغبرا  
أخو الحرب ان عضت به الحرب عضها \* وان شمرت عن ساقها الحرب شمرا  
وقوله أيضا

وعاذلة بين هبتا بعد هجعة \* تلومان متلاقا مفيدا ملوما  
مخال الله صعلوكا مناه وهمه \* من العيش أن يلقى لبوسا ومطما  
وتنه صعلوك يساورهمه \* ويعضى عن الاحداث والمول مقدا  
اذا ما رأى يوما مكارم اعرضت \* نيم كبراهن ثمت صهما

(وزيد بن مهلهل انما ركب بفخذيك)

هو زيد بن مهمل بن زيد بن الطائي فارس مظفر بعيد الصيت أدرك الاسلام  
 وأسلم وسماه رسول الله صلى الله عليه وسلم زيد الخيل وهو شاعر مفاق  
 معدود من الشعراء والفرسان وانما سمي زيد الخيل لكثرة خيله فانه لم يكن  
 لكثير من العرب غير الفرس والفرسين وكانت له خيل كثيرة منها المسماة  
 المعروفة التي ذكرها في شعره مثل المطال وكامل ودول ولاحق وكان زيد  
 الخيل عظيم الخلق طويلا جدا او يسمى مقبل الطعن لانه كان يقبل المرأة من  
 الارض وهي في الهودج وكذلك أبو زيد الطائي وابن جندل الطعان كما ذكره  
 الرواة (وحكى) أبو عمرو الشيباني قال وفد زيد الخيل على رسول الله صلى الله  
 عليه وسلم ومعه زرين سدوس وغيره من طي فأنما خواركاهم ببياب المسجور  
 ودخلوا ورسول الله صلى الله عليه وسلم يخطب الناس فلما رأهم قال اني  
 خير لكم من العزى ومما حازت منافع من كل ضار غير نافع ومن الجمل الاسود  
 الذي تعبدونه من دون الله فقام زيد الخيل وكان من أتم الرجال يركب  
 الفرس ورجلاه تخط في الارض كأنه على سحابة فقال أشهد أن لا إله الا  
 الله وأشهد أنك رسول الله فقال ومن أنت قال زيد الخيل بن المهمل قال  
 بل أنت زيد الخيل ثم قال الحمد لله الذي جاء بك من سهالك وجعلك ورقق  
 قلبك على الاسلام يا زيد ما وصف لي رجل فرأيت له الا كان دون ما وصف  
 الا أنت فأنك فوق ما قيل فيك وفي رواية أخرى ان فيك خصاتين يحبهما الله  
 ورسوله الاثناة والحلم فلما ولي قال رسول الله صلى الله عليه وسلم أي رجل  
 ان سلم من أطام المدينة فاخذته الحجي فكث سبعا ثم اشتدت به الحجي فخرج  
 وقال لأصحابه جنبوني بلاد قيس فقد كانت بيننا جاسات في الجاهلية  
 ولا والله لا أقاتل مسلما حتى ألقى الله عز وجل فنزل بماء مجرم يقال له فردة  
 واشتدت به الحجي فقال

قوله وابن جندل  
 الخ عبارة اقاموس  
 وجندل الطعان  
 بالكسر لقب علقمة  
 ابن فراس من  
 مشاهير العرب اه  
 فليتنظر مع ما هنا  
 ويحذر اياه صححه  
 كذا بهامش  
 الاصل ويحتمل  
 أن المذكور هنا ابن  
 ذاك فلامنفاة  
 (جزءه)

أمر تحل صبي المشرق غدوة \* وأترك في بيت بفردة منجد  
 فليت اللواتي عدني لم يعدني \* وليت اللواتي غبن عني عودي  
 وكان رسول الله صلى الله عليه وسلم كتب معه ابني نهان كتابا فبكث فكث  
 زيد الخيل بفردة سبعا ثم مات فأقام عليه قبيصة بن الاسود النياحة سبعا ثم  
 بعث راحته ورحله وفيه كتاب رسول الله صلى الله عليه وسلم فلما نظرت امرأته

وكانت على الشرك الى الراحلة وليس عليه ازيد ضربتها بالنار فاحترق الكتاب  
فيمس احترق فلما بلغ رسول الله صلى الله عليه وسلم ضرب بها الراحلة بالنار  
واحترق الكتاب قال ويل لبني نهران (وحكى) الشيعاني عن شيخ من بني  
عامر قال أصابتنا سبعة ذهبت بالاموال فخرج رجل من القوم بعياله حتى  
أنزلهم المحيرة فقال لهم كوفوا قريبا من الملك ليصيبكم من خيره حتى أرجع  
اليكم وآلى آية لا يرجع حتى يكسبهم خيرا فتزودوا ثم مشى سبعة أيام حتى  
انتهى الى عطن ابل مع تطفل الشمس فاذا خباء عظيم وفيه قبة من آدم قال  
فقلت في نفسي ما هذا الخباء بدم أهل وما لهذا العطن بدم ابل فنظرت في  
الخباء فاذا شيخ قد اختلفت ترقوتاه كأنه نسر فجلست خلفه محتفيا فلما وجبت  
الشمس اذا بفارس قد أقبل لم أرقط فارسا أعظم منه ولا أجسم على فارس  
مشرف ومعه عبدان عشيان جنبيه واذا مائة من الابل مع فلها فبرك الفحل  
وبركن معه وحوله فقال لا أحد عبيد احلب فلانة ثم اسق الشيخ فحلب في  
عس حتى ملأه ثم وضعه بين يدي الشيخ وتحنى فكرع الشيخ منه مرة أو مرتين  
ثم نزع فثرت اليه محتفيا فشربته فرجع العبد فقال يا مولاي قد أتى على آخر  
العس ففرح وقال له احلب فلانة فلما ثم وضع العس بين يدي الشيخ فكرع  
منه واحدة ثم نزع فثرت اليه فشربت نصفه وكرهت أن أتى على آخره فحلب  
العبد فأخذه ثم أمر مولاه بشاة فذبحها وشوى للشيخ منها ثم أكل هو وعبداه  
فأهملت حتى اذا ناموا وسمعت الغطيط ثرت الى الفحل فحلبت عقاله فاندفع  
وتبعته الابل فهمست ليلى حتى الصباح فلما علا النهار اذا أنا بفارس قد  
أقبل واذا هو صاحبي فعقلت الفحل وثلاث كنانتي ووقفت بينها وبين الابل  
فوقف بعيدا وقال احلب عقاله فقلت كلا لقد تركت نسيات بالحيرة وآليت  
أن لا أرجع اليهن حتى أفيدهن خيرا وأموت قال فانك ميت حل عقاله  
لا أباك فقلت هو ما أقول لك انك لغرور ثم قال انصب لي خطامه وفيه ثلاث  
عجرف فقلت فقال أين تحب أن أضع سهمي فقلت في هذا الموضع فكأنما  
وضعه بيده ثم رمى الثلاثة صائبا فرددت نبلي ووقفت مستسلما فدنا مني فأخذ  
السيف والقوس ثم قال اركب وعرف أني الذي شربت اللبن عنده فقال  
كيف ظنك بي قلت أحسن ظن قال وكيف قلت لما القيت من تعب ليلتك

وقد أنظر ك الله في فقال أتراني كنت أهيجك وقد بت تنادم مهله لا قلت  
أزيد الخيل أنت قال نعم فقلت كن خير آخذ قال لا بأس عليك ومضى بي إلى  
موضعه ثم قال أمالو كانت هذه الابل لي أسلمتها لك ولاكنها لابنة مهله فأقم  
علي فاني على شرف غارة فأقت أيا ما ثم غار على بني غار بالملح فأصاب ابلا  
فأعطانيها وبعث معي تخفيرا من ماء إلى ماء حتى وردت الخيرة (وحكى)  
الاصمعي قال أسر زيد الخيل الخطيئة الشاعر وكعب بن زهير في حرب فأما  
كعب ففداه قومه وأما الخطيئة الشاعر فشكا الحاجة فقال زيد  
أقول لعبدى جروا إذا أسرته \* أثبني ولا يغرك أنك شاعر  
فقال الخطيئة

قوله ان لا يكن  
مكذافي النسخ  
وفيه الحرم كما  
لا يخفى اه صححه

ان لا يكن مالي باث فاني \* سيأتي ثنائى زيد ابن مهلهل  
فانلنا غدا واما كن لقيتنا \* غداة التقينا في المضيق بأخيل  
تفادى حماة الخيل من وقع رحله \* تفادى ضعاف الطير من وقع أجدل  
فرضى عليه زيد ومن عليه فلما رجع الخطيئة إلى قومه قام شاكر الزيد  
ذاكر النعمته فلما أسرت طي بني بدر طلبت فزارة إلى شعراء العرب أن  
تهجوا بني لام وزيد افتخامتهم الشعراء فصاروا إلى الخطيئة فأبي عليهم فقالوا  
نجهل لك مائة من الابل فقال لوجعنا قوما ألقاها فقلت ثم قال  
كيف الهجاء وما تنفك صالحة \* من آل لام يظهر الغيب تأتيني  
ومن شعر زيد الخيل قوله

بني عامر هل تعرفون اذا غدا \* أبو مكنف قد شد عقد الدوائر  
بجيش تطل الباق في جراته \* ترى الا كم منه سجد للعوافر  
أبت عادة للورد أن تسكر الغنا \* وحاجة رجي في غير وعامر  
وقوله وقد غزا غزوة فضلع فرس من خيله فلم يتبع الخيل فأخذه بنو الصياداء  
بابني الصياداء ردوا فرسى \* اغما يصنع هذا بالذليل  
لا تذيلوه فاني لم أكن \* بابني الصياد المهرى بالمذيل  
ودوه بالذي عودته \* دج الليل واطاء القميل  
وقوله أيضا

جلينا الخيل من أجا وسلمى \* تخب ترا بعاء بيب الذئاب



ضربن بغمرة فخرجن منها \* نروج الودق من خلل السحاب  
وقد علموا بنوعيس وبدر \* ومرة اتى شقب عقباني

ترجمة سليك بن  
سلامة

(والسليك ابن السلامة انما ساعد على رجلك)

هو السليك بن عمرو بن يثرب أحد بني مقاعس وأمه السلامة جاهلي قديم  
وهو أحد صلابة العرب واصوصهم العدائين الذين كانوا لا يلحقون ولا  
تتعلق بهم الخيل (حكى) ابن شهاب قال كان السليك السعدي اذا كان  
الشتاء استودع بيض النعام ماء السماء ثم دفنه فاذا كان الصيف وانقطعت  
اغارة الخيل اغار وكان أدل من قطاة فيجيء حتى يقف على البيضة وكان  
لا يغير على مضرب على اليمن فاذا لم يفد اغار على ربيعة وكان يقول اللهم انك  
تهيئ ما شئت لمن شئت اللهم اني لو كنت ضعيفا لكنت عبدا ولو كنت امرأة  
كنت أمة اللهم اني أعوذ بك من الخيبة فأما الهيسة فلا هية فذكر رواه  
أماق حتى لم يبق له شيء فخرج على رجليه رجاء أن يصيب غرة من بعض من  
يمر به فيذهب بابه حتى أمسى في ليلة من ليالي الشتاء مقمرة فاشتعل  
الصماء ثم نام في نائم ونام اذ جثم عليه رجل فقعده على جنبه فقال له استأسر  
فرغم السليك رأسه وقال الليل طويل وأنت مقمر فذهبت مثلا فجعل  
الرجل يلهزه ويقول يا خبيث استأسر فلما آذاه أخرج السليك يده وضم  
الرجل ضمة فخرط منها وهو فوقه فقال السليك أضربا وأنت الأعلى فذهبت  
مثلا ثم قال السليك من أنت قال رجل افتقرت فقلت لا أخرج فلأعود إلى  
أهلي حتى أستغني قال فانطلق معي فانطلقا فوجد ارجلا قصته مثل قصتهما  
فاصطحبوا جميعا حتى أتوا الجوف وهو جوف مراد فلما أشرفوا عليه اذ فيه  
نعم كثيرة فهابوا أن يغزوا فيطردوا بعضهم افيالحقهم الطالب فقال لهم السليك  
كونوا قريبا حتى آتى الرعاة فأعلم لكم عالم الحى اقريب أم بعيد فان كان  
قريبا رجعت اليكم وان كان بعيدا قلت لكم قولا أومئ اليكم به فاغزوا فانطلق  
حتى آتى الرعاة فلم يزل يستنطقهم حتى أخبروه بمكان الحى فاذا هو بعيدان  
طالبوا لم يدركوا فقال السليك للرعاة ألا أغنيكم قالوا بلى فرفع صوته وغنى  
يا صاحي ألا حى بالوادي \* الأعيىد قيسام بين اذواد  
هل تنظران قليلا ريث غفاتهم \* أم تغدوان فان الرايح الغادى



فلما سمع ذلك أتيا السليك فطردا الأبل فذهبا كرا با كثيرا ولم يبلغ  
الصرمخ الحمى حتى فاتوهم (وحكى) أبو عبيدة قال بلغني أن السليك رأى  
طلائع بكر بن وائل وكانوا يحدرون ليغزو على بني تميم ولا يعلم بهم فقالوا إن  
علم السليك أنذر بنينا قومه فبعثوا له فارسين على جوادين فلما صاحوا خرج  
يحمض كأنه ظي وطاردا عاتمة يومها ثم قال إذا كان الليل أعيانهم سقطوا وقصر  
عن العدو فمأخذهم فلما أصبحوا وجدوا أثره قد عثر بأصل شجرة ففترأ عنها  
ونذرت قوسه فانحطمت فوجدوا قصدة منها قد أثرت بالارض فقالوا يا له  
أنحزاه الله وهما بالرجوع ثم قال لعل هذا كان من أول الليل ثم فترفتبعاه  
فاذا أثره متنحيا قد بال فرغافى الارض وخذها فقالا يا له قاتله الله قارأينا  
أشد منه لا تتبعه أبدا فانصرفا ووصل الى قومه فأنذروهم فكذبوه ابعدا لغاية  
فأنشد يقول

يكذبني العمران عمرو بن جندب \* وعمرو بن سعد والمكذب أكذب  
فكاتبهما ان لم أكن قد رأيتهما \* كراديس يهدبها الى الحرب موكب  
وجاء بجيش فأغاروا (وحكى) الأصمعي أن السليك اتى رجلا من خشمهم ومعه  
امراة فأخذها فقال له الخشمي أنا أفدى نفسي منك فقال له السليك ذلك  
لاك على أن لا تخدس بي ولا تطلع على أحد من خشمهم فخالف عنده  
امرأته رهينة ورجع الى قومه فنكحها السليك وجعلت تقول له احذر خشمهم  
فانى أخافهم عليك فقال

وما خشمهم الا لثام أذلة \* الما الذل والاسحاق تنمى وتنمى  
وباغ خبره شبل بن قلادة وأنس بن مدرك الخشمي فقالوا الى السليك فلم  
يشعرا لا وقد طرقاه بالخيول فأنشأ يقول

من مبلغ قومي أنى مقتول \* يارب قرن قد تركت مجدول  
ورب زوج قد نكحت عطبول \* ورب عان قد فكت مكبول  
ثم عطفوا عليه وليس له طريق للعدو فقتلاه \* ومن شعره وقد أغار به قوم  
فانصرفوا عنه خوفا من العطش وبقى معه رجل يسمى مردافيكى فقال  
السليك منشدا

بكى مرداسا رأى الحمى أعرضت \* مهامة رمل دونه وسهوب

فقلت له لا تبيسك عينك انما \* فضيحة ما يقضى انما فتوب  
سكفك صرب القوم لحم مغرص \* وماء قدور في القصاص مشوب  
أقول الصرب اللبن الحماض وماء القندور المرق كآته يقول ستستغنى  
وتأكل اللحم بعد اللبن وقوله

الاعتبت على فصارمتني \* وأعجبها ذور اللام الطوال  
أشاب الرأس أنى كل يوم \* أرى لى حالة وسط الرجال  
يشق على أن يلقين ضيما \* ويقصر عن تخلصهن مالى

ترجمة ملاعب  
الاسنة

(وعامر بن مالك انما ملاعب الاسنة بيديك)

هو عامر بن مالك بن جعفر من بني صعصعة المعروف بملاعب الاسنة ويكنى  
أبإبراء وأمه أم البنين أنجب امرأة في العرب وذلك أنها ولدت من مالك بن  
جعفر خمسة أبابراء والطغيلة أباعامر بن الطغيلة وربيعة أبا ليلى ونزارا  
ومعاوية ويسمى معودا الحكماء وقد افتخروا بها ليلى عند النعمان فقال \* نحن  
بنى أم البنين الاربعة \* وانما قال الاربعة لضرورة الشعر ونصب بنى على  
المدح وأبو براء هو رجل من فرسان العرب المشهورين وبنو بكارهم وانما لقب  
ملاعب الاسنة لقول أوس بن حجر فيه

يلعب أطراف الاسنة عامر \* فراح له خط الكائب أجمع

وقيل لقول آخر وقد فرغته أخوه في حرب

فررت وأسلمت ابن أمك عامرا \* يلعب أطراف الوشيج المززع

وقيل لقول حسان بن ثابت وقد رآه بين فرسان أطافوا به يقا تلهم ما هذا  
الاملاعب الاسنة \* ووفد عامر على رسول الله صلى الله عليه وسلم ولم يسلم  
وزعم بنو جعفر انه مات مسلما حيث حدث خالد بن عبد الله قال قدم عامر بن  
مالك أبو براء ملاعب الاسنة وأمه على رسول الله صلى الله عليه وسلم وأهدى  
له فرسين وراحلتين فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم لوقبات هدية  
مشارك لقيت هديتك وعرض عليه الاسلام فلم يسلم ولم يعد وقال يا محمد انى  
أرى أمرك هذا حسنا شريفا وقوى خلفي فلو أنك بعثت نفرا من أصحابك  
لرجوت أن يحبوا دعوتك ويتبعوا أمرك فان تبعوك فما أعز أمرك فقال  
رسول الله صلى الله عليه وسلم انى أخاف عليهم أهل نجد فقال عامر لا تخف

اني جازلهم ان تعرض لهم أحد من أهل نجد فبعث منه أربعين رجلا من  
 الانصار وقيل سبعين وأمر عليهم المنذر بن عمرو فلما نزلوا بآء من مياه بني  
 سليم يقال له بئر معونة عسكروا وسرحوا ظهورهم وبعثوا مع سرحهم الحارث  
 ابن الصمة وعمر بن أمية وقد مروا حزام بن ملحان بكتاب رسول الله صلى الله  
 عليه وسلم الى عامر بن الطفيل في رجال من بني عامر فلما انتهى حزام لم يقرأوا  
 الكتاب ووثب عامر بن الطفيل على حزام فقتله واستصرخ عليهم بني عامر  
 فأبوا وقد كان عامر بن مالك خرج قبل القوم الى ناحية نجد وأخبرهم انه جاز  
 أصحاب نجد فلا تعرضوا لهم فقالوا ان نخفر جوار أبي براء وأبوا أن ينفروا  
 مع ابن الطفيل فاستصرخ قبائل من بني سليم فنفروا معه ورأسوه عليهم  
 فقال ابن الطفيل أقسم بالله ما أقتل هذا وحده فاتبهوا أثره حتى وجدوا  
 القوم فقاتل القوم حتى قتل أصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم وبقى  
 المنذر بن عمرو فقالوا له ان شئت آمناك فقال لن أقبل منكم أمانا حتى آتي  
 مقتل حزام فأمنوه حتى آتى مصرعه ثم برثوا من أمانه فقاتلهم حتى قتل وأقبل  
 الحارث بن الصمة وعمر بن أمية بالسرح وقد ارتابا بعكوف الطير قريباً من  
 منزلهم فجعلوا يقولان قتل والله أصحابنا ثم أوفيا على نشر من الأرض فاذا  
 أصحابهما مقتولون والخييل وانفة فقال الحارث لعمر وماترى قال أرى أن  
 ألقى برسول الله صلى الله عليه وسلم فأخبره الخبر فقال الحارث ما كنت  
 لا تأخر عن موطن قتل فيه المنذر فأقبلا فلحقهما القوم فقاتلهم الحارث حتى قتل  
 منهم اثنين ثم أخذوه فأسروه وأسروا عمرو بن أمية وقالوا للحارث ما تحب أن  
 نصنع بك فانا لا نحب قتلك فقال اباغوا بي مصرع المنذر وبرئت ذمتكم  
 فبلغوا به مصرع الرجل ثم أطلقوه فقاتلهم وقتل منهم اثنين فشرعوا له الرماح  
 حتى نظموه فيها قتلا وقال عامر بن الطفيل لعمر بن أمية وهو أسير في أيديهم  
 لم يقاتل انه كانت على أمي نسمة فانت حررتها وجزنا نصيبته فلما جاء رسول  
 الله صلى الله عليه وسلم أخبر بئر معونة جعل يقول هذا عمل أبي براء قد كنت  
 لهذا كارها ودعا على من قتلهم بعد الصبح في الركعة الثانية من صبح تلك  
 الليلة التي جاءه فيها الخبر فلما قال سمع الله من جده قال اللهم اشد وطأتك على  
 مضر اللهم عليك يدي ذكوان وعصية فانهم مصوا الله ورسوله قال ذلك

خمس عشرة ليلة حتى نزلت الآية ليس لك من الأمر شيء ثم أقبل أبو براء سائر  
وهو شيخ كبير هرم فأخبر بما فعل ابن الطفيل فشق ذلك عليه ولا حركة به من  
الضعف وقال اخبرني ابن أخي مرتين وسأرحني بحق ابن الطفيل فطمعته  
بالرح فأخطأ مقتله وقيل كان الطاعن ربيعة ولده فتصايح الناس فقال ابن  
الطفيل انها لم تضربي وقد وهبتها لحي وانصرف عنه ونزل عامر بن مالك  
بقومه فدعاهم الى الارتحال الى النبي صلى الله عليه وسلم وطلب ثارا لقتلي  
الذين كانوا في جواره فتأقلوا عليه وقال له بعض بني اخيه انهم يقولون انه  
حدث لك عارض في عقلك فدعا ابن اخيه ليبدأ وقينة له فشرب وقال لها  
غني ثم قال يا ليلى لو حدث بعمك حدث ما كنت قائلاً فان قومك يزعمون ان  
عقله ذهب والموت خير من ذهاب العقل وبعضهم يرويهام من عزوب العقل  
وقال يا ليلى اسمع

قوله فابنا بالوحدة  
أي أبونا وهو علي  
آفة النقص (جز)

قوما تنوحان مع الانواح \* فابنا مـ لاعب الرماح  
أبا براء مدبره الشياح \* كان غياث المرمل المحتاح  
وهي من أبيات ثم شرب أبو براء الخمر صرفا حتى مات وهو يقول لا خير في  
العيش وقد عصتني بنو عامر وبنو جعفر يزعمون انه مات مسلما وكان شريف  
بيته يزعمون انه لما تناقرا ابن اخيه عامر بن الطفيل مع عاتمة بن علاثة سأله  
عنه الأمانة فأعطاه نعليه وقال استعن بهما في مفاخرتك فاني ربت فيهما  
أربعين مـ ربعا مع انه كان كارها للنافرة وفي ذلك يقول  
أأمران أسبب بني شريح \* ولا والله أفعل ما حبيت  
ومن احسن ما سمعت من شعره قوله

لما الله أنا ناعن الضيف بالقرى \* والاثمنا عن عرض والده ذبا  
وأدخلنا البيت من قبل استه \* اذا القور ابدي من جوانبه رجا  
القور الا كم والجبال الصغار يعني ان البهليل اذا كان جالسا بغناؤه فرأى  
راكبا قد لاح من القور زحف بظهره داخل الى بيته فرارا وخشبة من  
الضيف كيلا يراه في طريقه

(وقيس بن زهير انما استعان بدهانك)

هو قيس بن زهير بن جذيمة العبسي صاحب الخروب بين عبس وذبيان

ترجمة قيس بن  
زهير

بسبب الفرسين داحس والخبراء كما ساقى ذكر ذلك في موضعه كان فارسا  
 شاعرا داهية يضرب به المثل فيقال أدهى من قيس (حكى) المداثي ان رجلا  
 مربحي الاحوص قلسا دنا من القوم حيث يرويه نزل عن راحلته فأنى شجرة  
 فعاق عليها وطبا من لبن ووضع في بعض أغصانها حنظلة ووضع صرة من  
 تراب وصرة من شوك ثم ألقى راحلته فاستوى عليها وذهب فنظر الاحوص  
 والقوم في أمره فحى به فقال أرسلوا الى قيس بن زهير فجاء فقال له الاحوص  
 ألم تخبرني انه لا يرد عليك أمر الا عرفت ما تأمالم تر فواصى الخيل قال قال الخبير  
 فأعلموه فقال وضع الصبح لذي عينين فصاره ثلا يضرب في وضوح الشئ ثم  
 قال هذا رجل أسره جيش قاصدكم ثم أطاق بعد أن أخذت عليه العهود  
 والمواثيق أن لا يندركم فعرض لكم بما فعل أما الصرة من التراب فانه يزعم  
 أنه قد أتاكم عدد كثير وأما الحنظلة فانه يخبر أن بنى حنظلة غرتكم وأما  
 الشوك فانه يخبر أن لهم شوك وأما اللبن فهو دليل على قرب القوم أو بعدهم  
 ان كان حلوا أو حامضا فاستعدوا الاحوص وورد الجديش كما ذكر (وحكى)  
 أن النعمان بن المنذر أرسل الى أبيه زهير بخطب ابنته وسأله أن يبعث اليه  
 ببعض بنيه فأرسل اليه ولده شاسا فلما قدم عليه اكرمه وأحسن جائزته  
 وردّه الى أبيه وعرض عليه ان يتبعه قوما يخفرونه فقال لا شئ أمتع لى من  
 نسبى الى أبى وخرج وحده فربما من مياه بنى غنى فأكل وشرب ونزل الى  
 الماء يغتسل وكان رباح بن الاشل الغنوى نازلا في بيته على الماء ومعه امرأته  
 فرآها تحسد النظر الى جسد شاس وقد شماسه رائحة المسك فأخذته غيره  
 ففوق اليه سهما فقتله وغيب أثره وأخذ ما معه وكان معه عيبة مملوءة مسكا  
 وعطرا من عطر النعمان وحللا من ثيابه وأبطأ خبر شاس عن زهير فأخبر بما  
 انصرف به من عند النعمان ولم يدر من قتله فعاق لذلك فقال قيس يا أبت  
 أنا كشف لك خبر أخى ثم دعا بأمرأة حازمة من نساء قومه وكانت لسنة  
 شديدة فأمرها ان تأخذ بحاسمينا فتدده وتخرج به الى بنى عامر وغنى  
 وتعرض ذلك عليهم وتقول انى قد زوجت ابنتى وأنا ابنتى لها طيبا وثيابا  
 ففعلت الى ان وقعت على امرأة الغنوى فقالت لها ان كمت على اعطيتك  
 حاجتك واخبرتها بأمر شاس واعطتها مسكا وثيابا وباعها ذلك بما معها من

الشعم والهم ونرجت العبدية حتى أتت قيسا فأخبرته فأخبر أباها فركب في  
 قوم من بني عيس وأغار على غني فقتلهم وفرقهم (وحكى) أنه في بعض حروب  
 ابني ذبيان وهو يوم الشعب المشهور صعدا بجيش والنعم إلى الجبل وعقل  
 الأبل عشرة أيام لا تشرب والماء كثير تحت الجبل فلما همت بنو ذبيان بالصعود  
 إلى الجبل حل عقال الأبل وأمسك بذنب كل بعير رجل معه سلاحه فرت  
 الأبل طالبة الماء لا تمز بشيء الا طحنته والرجال في أعقابها تضرب من مرت به  
 فكانت المزينة على بني ذبيان (وحكى) أنه لما تطلعت الحروب بينه وبين  
 حذيفة وحمل ابني بدر الذيبانيين جمع جمعا عظيما وبلغ بني عيس أنهم قد ساروا  
 إليهم فقال قيس أطيعوني فوالله لئن لم تفعلوا لا تكثن على سيفي إلى أن يخرج  
 من ظهري قالوا فانا نطيعك فأمرهم فسرخوا السوام والضما فليل وهم  
 يريدون أن يطلعوا من منزلهم ذلك ثم ارتحلوا في الصبح وأصبحوا على ظهر  
 العقبة وقد مضى سوامهم وضعفوا وهم فلما أصبحوا طلعت عليهم الخيل من  
 الثأيا فقال قيس خذوا غير طريق المال فلا حاجة للقوم أن ينعوا في  
 شوكتكم ولا يريدون غير ذهاب أموالكم فخذوا غير طريق المال فلما أدرك  
 حذيفة الأثرور آه قال أبعدهم الله وما خيرهم بعد ذهاب أموالهم وسارت  
 ظعن عيس والمقاتلة من ورائهم وتبع حذيفة وبنو ذبيان المال فلما أدركوه  
 ردوا أوله على آخره ولم يقات منهم شيء وجعل الرجل يطرد ما قدر عليه من  
 الأبل فيذهب بها وينفردوا شدا الحرف فقال قيس يا قوم ان القوم قد فرق  
 بينهم المغنم واشتغلوا فاعطوا الخيل في آثارهم فلم يشعروا بنو ذبيان الا  
 بالخيل فلم يقاتلهم كثيرا أحدا وانما كان هم الرجل في غنيمته أن يحوزها  
 ويمضي فوضعت بنو عيس فيهم السلاح حتى ناسبتهم بنو ذبيان البقية ولم  
 يكن لهم هم غير حذيفة فأرسلوا الخيل تقص أثرهم وكان حذيفة قد استرخى  
 خزام فرسه فنزل عنه ووضع رجلاه على حجر مخافة أن يقص أثره ثم شدا الحزام  
 فحرفوا حنف فرسه والحنف أن تميل إحدى اليدين على الأخرى فتبعوه  
 ومضى حتى استغاث بجفر الهباءة وهو موضع بماء الهباءة وقد اشتد الحرق وقد  
 رمى بنفسه ومعه حميل بن بدر أخوه ورقاب بن بلال وقد نزعوا أسلحتهم  
 وطرحوا أسلحتهم ودوا بهم فتملك وجعل ربيذتهم يتطلع فاذا لم ير شيئا رجع

فتنظر نظارة فقال اني رأيت شخصا كالنعامة فلم يكثر ثوابه قوله ويتنمأهم  
يتكلمون اذ همهم شدا بن معاوية فقال بينهم وبين الخيل ثم جاء قرواش  
وقيس حتى تماموا خمسة فحمل بعضهم على خيلهم فطردوها وحمل البقية على  
من في الجفر فقال حذيفة يا بني عيس فأن العقول والاحلام فضر به أخوه  
حمل بين كتفيه وقال اتق مأثور القول فذهبت مثلا يعني انك تقول قولا  
تخضع فيه وتقتل ويشترعك وقتل حذيفة وحمل ومن معه وتمزقت بنو  
ذبيان وأسرف قيس في النكايه والقتل ثم ندم على ذلك ورثي حمل بن بدر  
بالآيات المشهورة في الحماسة وهو أول من رثي مقتوله ولما طال الحروب  
ومل أشار على قومه بالرجوع الى قومه ومصلحهم فقالوا سر نسرمعك فقال  
لا والله لا نظرت في وجهي ذبيانية قتلت أبدا أو أخاها أو زوجها أو ولدها  
ثم خرج على وجهه حتى لمحى بالخرين قاسط فقال يامعشر انما قيس بن  
زهير غريب حرب فاطروا الى امرأة قد أدبها الغنى وأذلها الفقر فزوجه  
امرأة منهم ثم قال اني لا أقيم فيكم حتى أخبركم باخلاقي اني امرؤ غيور فخور أنف  
ولست أقصر حتى ابتلى ولا أغار حتى أرى ولا آنف حتى أظلم فرضوا  
باخلاقه فأقام فيهم زمانا ثم أراد التحول عنهم فقال يامعشر انما أرى لكم  
على حقاء صاهري لكم ومقامي بين أظهركم واني آمركم بخصال وأنها لكم عن  
نخال عليكم بالاناة فيها تدرك الحساسة وتسويد من لا تعاون بتسويده  
والوفاء فيه تتعاشون واعطاء من تريدون اعطاءه قبل المسئلة ومنع من  
تريدون منعه قبل الانحاح ونشاط الضيف بالالزام واياكم والرهان فيه  
مكالت مالكا أني والبخى فانه صرع زهير أبي وجملا وأسرف في الدماء فان  
قتل أهل الهباءة أو رثني العار ولا تعطوا في الفضول فتعجزوا عن الحقوق  
ثم رحل الى عمان فأقام بها حتى مات وقيل انه خرج هو وصاحب له من بني  
أسد هاهنا المسوح يسبحان في الارض وبنه قوتان مم تبت الى أن دفعا  
في ليلة قرة الى أخبية لقوم من العرب وقد اشتد بهما الجوع فوجد ارامحة  
القتار فسيما يريدانه فلما قارب أدركت قيسا شهامة النفس والانفة فرجع  
وقال لصاحبه دونك وما تريد فان لي لبشاعا على هذه الاجارع أترقب داهية  
القرون الماضية قضى صاحبه ورجع من الغد فوجده قد لجأ الى شجرة



بأسفل وادفنال من ورقها شيا ثم مات وفي ذلك يقول الخطيئة من آيات  
ان قيسا كان ميتته \* أنفسا والحرم منطلق  
في دريس لا يغيبه \* رب حوثوبه نحلق  
ومن شعر قيس بن زهير يرفي جل بن بدر يقول

تعلم ان خيرا الناس ميت \* على جفرا الهبسة لا يريم  
ولو لا ظلمه ما زلت أبكى \* عليه الدهر ما بدت النجوم  
ولا كن الفتى جل بن بدر \* بنى والبغى مرتعه وخيم  
أظن الحكم دل على قومي \* وقد يستجهل الرجل الحكيم  
ومارست الرجال ومارسوني \* فزوج على ومستقيم

وقوله أيضا

تعرفن من ذيسان من لولقيته \* بيوم حفاظ طار في اللهوات  
ولو ان سافي الريح يجعلكم قذى \* لا عيننا ما كنتم بقذاة

وقوله أيضا

اذا أنت أقررت الظلامة لامرئ \* وماك بأخرى شـ... بها متفاقم  
فلا تبـ... للاعداء الاخشونة \* فالك منهم أن تمـ... راحم

ترجمة اياس  
ابن معاوية

(واياس بن معاوية انما استضاء بمصباح ذكائك)

هو اياس بن معاوية بن قرّة المزني قاضي البصرة وكنيته أبو وائلة صاحب  
الفراسة والاجوبة البديعة يضرب به المثل فيقال أزكن من اياس والزكن  
الفرس بالشيء بالظن الصائب قال الشاعر

زكمت منهم على مثل الذي زكنوا وبعض الناس يقول أذكى من اياس  
وهو الذي أراد أبو تمام في قوله في حلم أحنف في ذكاء اياس (حكى) ابن  
عائشة قال أول ما عرف من ذكاء اياس انه دخل الشام وهو صغير فقدم  
نصمه له شيخا الى قاضي عبد الملك بن مروان وكان القاضي يعرف الخصم  
فقال لا اياس أما تستحي تقدم شيخا كبيرا فقال اياس الحق أكبر منه قال له  
اسكت قال فن ينطق بحجتي اذا سكت قال ما أحسبك تقول حقا حتى تقوم  
قال أشهد أن لا اله الا الله فقام القاضي فدخل على عبد الملك فأخبره الخبر  
فقال اقض حاجته واصرفه عن الشام لئلا يفسد علينا الناس (وحكى) غيره

قال أول ما عرف من ذكاء ياس أنه كان صديقا في المكتب فاجتمع قوم من  
النصارى يخفون من المسلمين وقالوا ان المسلمين يزعمون أنه لا يكون في  
الجنة ثقل الطعام يموت الغناط فقال ياس لمعلمه يا معلم أليس تزعم أن  
أكثر الطعام يذهب في البدن قال نعم قال فما ينكر أن يكون الباقي يذهب  
الله في البدن فسكت النصارى وأعجب به المعلم وحكى أنه دخل إلى الشام  
مرة ثانية وأراد الحج فقال للمكاري أنظر لي انسا نا غريب انا في أريد أن  
أخرج سرا يعني عديله فاكرامنا فلبثنا في المحل ثلاثا لا يسأل هذا هذا شيئا  
فقال ياس يا عبد الله بعد ثلاث لا أصبر من أنت قال غيلان فقال غيلان  
المدري قال نعم فن أنت قال ياس قال أبو وائلة قال نعم ان شئت سأنتني  
وان شئت سأنتك فقال له غيلان تكلم قال ان شئت أخبرتك بخبر أهل  
الجنة والنار والملائكة والشیطان والعرب والجم فقال غيلان أخبرني  
بها قال قال أهل الجنة حين دخلوها الحمد لله الذي هدانا لهذا وما كنا  
لننتدي لولا أن هدانا الله وقال أهل النار حين دخلوها ربنا غلبت علينا  
شقتنا وقالت الملائكة لا علم لنا إلا ما علمتنا وقال الشيطان رب بما أغويتني  
وقالت العرب

ولا يمنعك الطير شيئا رته \* فقد خط بالاقلام ما كنت لا قيا  
وقالت الجهم هرجه بأيدبان بوده ما از يديش \* وكان سبب ولايته  
القضاء أن عمر بن عبد العزيز رضى الله عنه أرسل رجلا من أهل الشام  
وأمره ان يجمع بين ياس والقاسم بن ربيعة ويولي القضاء ان قد هما فجمع  
بينهما فكان كل منهما يمتنع من الولاية فقال ياس للشامي سل عني وعن  
القاسم فقمى المصر المحسن البصرى وابن سيرين فعلم القاسم انه ان سأل  
عنهما اشار به فقال للشامي لا تسال عنه فوالله الذي لا اله الا هو ان ياسا  
لا فضل منى وأعلم بالقضاء فان كنت ممن يصدق فينبغي لك أن تصدق قولى  
وان كنت كاذبا فما يصل لك أن تولى القضاء وأنا كذاب فقال ياس للشامي  
انك جئت برجل فأقتله على شغبه برجهنم فافتدى نفسه من النار بيمين كاذبة  
يستغفر الله عز وجل منها وينجو من النار فقال الشامي أما إذ فطنت لها  
فاني أوليك فاستعاضاه فلم يزل على القضاء مدة ثم هرب ولما ولي القضاء

دخل عليه الحسن البصري فبكى اياس وقال يا ابا سعيد بلغني ان القضاة ثلاثة  
 رجل مال به الهوى فهو في النار ورجل اجتهد فأخطأ فهو في النار ورجل  
 اجتهد فأصاب فهو في الجنة فقال الحسن ان فيما قضى الله تعالى في  
 النبي داود ما برده قول مولاى ثم قرأ قوله تعالى ففهمناها سليمان وكلا  
 آتينا حكما وعلما فحمد سليمان ولم يذم داود (وحكى) المدائنى قال اودع  
 رجل آخر كيسا فيه دنانير وغاب مدة طويلة فلما طال الامر فتح الرجل  
 الكيس وأخذ الدنانير ووضع عوضها دراهم والنخيط والخاتم على  
 حاله ثم قدم صاحب المال فطلب ماله فدفع له الكيس بخاتم فلم يقبله  
 وقال هذه دراهم ومالى دنانير فقال هذا كيسك وخاتمك فرفعه لابن هبيرة  
 فقال لا يا ايس انظر بينهما فقال اياس منذ كم اودعك قال منذ عشرة أعوام  
 فقال فضوا الخاتم ففضوه ونثروا الدراهم فوجدوا فيها ضرب خمس سنين  
 وست سنين وأقل وأكثر فقال اياس قد أقروا انه عندك منذ عشر سنين  
 وفي الكيس ضرب خمس سنين فاقرب بالدنانير والزمها ياها ونظر اياس  
 يوما الى رجل لم يره قط فقال هذا غريب واسطى معلم صبيان هرب له  
 غلام فوجدوا الامر كذلك فسئل عن ذلك فقال رأيتته يمشى ويلتفت  
 فعلمت انه غريب وأيضاً رأيت على ثوبه حبرة تراب واسطى فعلمت انه من  
 أهلها ورأيتته يمر بالصبيان ويسلم عليهم ولا يسلم على الرجال فعلمت انه معلم  
 ورأيتته اذا مر بذى هيئة لم يلتفت اليه واذا مر بأسود ذى أسمال تأمله فعلمت  
 انه يطلب آبقا \* ووجده يوما المحكم بن أيوب عامل البلاد فسلم اليه وقال  
 انك خارجى منافق فائتني بكفيل فقال أنت أيها الأمير تكفاني ولا أعلم  
 أحدا أعرف منك بي فقال وما على بك وأنا من أهل الشام وأنت من أهل  
 العراق فقال اياس فقيم الشهادة منذ اليوم \* وتبصر الناس هلال شهر  
 رمضان فلم يره أحد غير أنس بن مالك وقد قارب المائة سنة من العمر فشهد  
 عند اياس فقال اياس أشر لنا الى موضعه فجعل يشير ولا يرونه فتأمل  
 اياس واذا بشعرة بيضاء من حاجب أنس قد اتشنت وصارت على عينيه  
 فمسحها اياس وسواها ثم قال يا أبا جزة أرنا موضع الهلال فنظر فقال ما أرى  
 شيئا وقيل لا يا ايس يوما ان فيك عيوباً دامة الشك كل واجحابك بما تقول

وعجلة بالحكم فقال أما الدمامة فليس أمرها لي وأما العجاس بالقول  
أفليس يحبكم ما أقول قالوا نعم قال فأنأق بالاعجاب بقولي وأما العجلة  
بالحكم فكم هذه ومد أصابع يده فقالوا خمس فقال أجهلت بالجواب ولم تعدوها  
أصبعاً أصبعاً فقالوا كيف تعد ما تعلمه فقال وأنا كيف أخرجكم ما علمه  
ودخل إلى واسط فقال يوم قدمت بلدكم عرفت خياركم من شراركم من غير  
أن أكشف عنهم قالوا كيف قاله بما قوم خيار الغوامنكم قوما وقوم شرار  
ألفوا قوما فعملت أن خياركم من الفس خبارنا وكذلك شراركم وكان يقول  
عرفت الزكن من أمي وكانت خراسانية وأهل بيتها بن كنون أي يتفرسون  
ولا ياس أخبار كثيرة من هذا الباب مجموعة في كتاب يسمى زكن اباس \*  
ومات رحمه الله سنة إحدى وعشرين ومائة وهو ابن ست وتسعين سنة وقال  
في العام الذي مات فيه رأيت في المنام كافي وأبي علي فرسين فجر با جميعا فلم  
أسبقه ولم يسبقني وكان أبوه أيضا فدمت وهو ابن ست وتسعين سنة

(وسحيان انما تكلم بلسانك)

ترجمة سحيان  
واثل

هو سحيان بن زفر بن اياس الواثلي واثل باهلة خطيب مفتح يضرب به المثل  
في اليمان أدرك الاسلام وأسلم ومات سنة أربع وخسين (و-كي) الأصمعي  
قال كان اذا خطب يسيل عرقا ولا يعيد كلمة ولا يتوقف ولا يفرد حتى يفرغ \*  
وقدم على معاوية وفد من خراسان فيهم سعيد بن عثمان فطلب سحيان فلم  
يوجد في منزله فاقضب من ناحية اقتضابا وأدخل عليه فقال تكلم فقال  
انظروا إلى عصاة قوم من أودي قالوا وما تصنع بها وأنت بحضرة أمير المؤمنين  
قال ما كان يصنع بها موسى وهو يخاطب ربه وعصاه في يده فضحك معاوية  
وقال ها تواعصا فجاءوا بها إليه فركلها برجله ولم يرضها وقالوا ها تواعصاي  
فأتوا بها فأخذها ثم قام وتكلم منذ صلاة الظهر إلى أن قامت صلاة العصر  
ما تنفخ ولا سعل ولا توقف ولا ابتدأ في معنى فخرج منه وقد بقي عليه منه شيء  
فأزالت تلك حاله حتى أشار معاوية بيده فأشار إليه سحيان أن لا تقطع على  
كلامي فقال معاوية الصلاة قال هي امامك ونحن في صلاة وتحميد ووعد  
ووعيد فقال معاوية أنت أخطب العرب فقال سحيان والجمع والجن  
والانس \* وعماروى عنه في بعض خطبه البليغة يقول ان الدنيا دار بلاغ

والآخرة دار قرار أيها الناس نفذوا من دار عمركم لدار مقركم ولا تهتكوا  
أستاركم عند من لا تخفى عليه أسراركم وأخرجوا من الدنيا قلوبكم قبل أن  
يخرج منها أبدانكم ففهموا حبيبتهم ولغيرها خلة ثم إن الرجل إذا هلك قال  
الناس ماترك وقالت الملائكة ما قدم لله قدموا به مضايكون لكم ولا تختلفوا  
كلما يكون عليكم \* ومن شعره يمدح طلحة الطلحات وهو طلحة بن عبد الله  
الخنزاعي

يا مالح اكرم من بها \* حسبنا وأعطاهم لتالد  
منك العطاء فأعطني \* وعلى مدحك في المشاهد

فيقال إن طلحة قال له احتكم قال فرسك الورد وقصرك بكذا فقال طلحة أف  
لك لو سأتنى على قدرى أعطيتك كل فرس لي وكل قصر ولو كان أيت إلا  
يا هليلك

ترجمة عمرو بن  
الاهتم

(وعمر بن الاهتم انما سحر ببياتك)

هو عمرو بن سنان الاهتم بن سمي التميمي المتقري واثقالب سنان بالاهتم  
لانه همت ثنية يوم الكلاب \* وعمر ومن أكابر سادات بني تميم وشعراهم  
ونخطباهم في الجاهلية والاسلام وهو بليغ القول طلق العبارة وكان يدعى  
المكحل بحاله وقد على رسول الله صلى الله عليه وسلم هو والزبرقان بن بدر  
فأسلما وكان رسول الله صلى الله عليه وسلم يكرمهما فسأل يوما عمرا عن  
الزبرقان بحضوره فقال مطاع في نأديه شديدا العارضة في قومه مانع لما  
وراء ظهره فقال الزبرقان يا رسول الله انه لم يعلم مني أكثر مما قال ولكنه  
حسدني فقال عمرو أما والله لئن علمت ما قد علمت فانه زمن المروءة أحق بالاب  
لثيم الخال ضيق العطن حديث الغنى فرأى تغير النبي صلى الله عليه وسلم لما  
اختلف قوله فقال يا رسول الله لا تغضب لما رضيت قلت أحسن ما علمت  
ولما غضبت قلت أقبح ما علمت فوالله ما كذبت في الأولى ولقد صدقت في  
الثانية فقال صلى الله عليه وسلم إن من البيان لسحرا واختلف قوم في معنى  
الحديث إن من البيان لسحرا فقال قوم أريد به المدح فإن البيان الفهم وإنما  
سُمي سحرا لحدته عمله وسرعة قبول القلب له والتعجب منه كما تعجب من السحر  
وقد اتفق الناس على أن تصوير الحق في صورة الباطل والباطل في صورة

الحق من أعلى درجات البلاغة وقال قوم أريد به الذم لان السحر تمويه  
والبيان كثرة الكلام والنفاق واحتجوا بقوله عليه السلام الحياء والحي  
شعبتان من الايمان والبذاء والبيان شعبتان من النفاق والاول اصح وانما  
سمى البيان هنا نفاقا اذا كان من البذاء (وحكى) العتي قال وفدا لا حنف  
وعمر بن الاثم على عمر بن الخطاب رضى الله تعالى عنه فأراد ان يقرع  
بينهما في الرياسة فلما اجتمعت بنو تميم قال الا حنف وهى من سقطة

نوى قدح عن قومه طول ما نوى \* فلما اتاهم قال قوموا ففاحروا  
فقال عمرو انا كنا نحن وانتم في دار جاهلية وكان الفضل فيها من جهل فسفكا  
دماءكم وسيدنا نساءكم واليوم في دار الاسلام والفضل فيها من حلم فغفر الله  
لنا ولك فغلب يومئذ عمرو على الاحنف ووقعت القرعة لآل الاثم فقال  
عمرو

ولما دعتني للرياسة معشر \* لدى مجلس أضحي به النجب ياديا  
شدت لها زرى وقد كنت قبلها \* لامسها لما قدما أشدا زاريا  
وتوفى في سنة سبع وخمسين \* وكان يقول أشجع الناس مردجها به نجما \*  
وكان يقول اف للخمر وكان ممن حرمها في التجاهلية وقال لو كان شئ يشتري  
ما كان شئ أنفوس منه يعنى العقل فالجواب ان يشتري الحق بماله فيدخله في  
رأسه فيبقى في جيبه ويسلم في ذيله \* ومن شعره وهو في أعلى الطبقات قوله  
ومستنج بعد الدود دعونه \* وقد حان من سارى الشتاء مروق  
يعالج عريننا من الليل باردا \* تلهف رياح ثوبه وبروق  
أضفت فلم أخش عليه ولم أقل \* لحرمة ان المكنان مضيق  
وقلت له أهلا وسهلا ومرحبا \* فهذا مبيت صالح وغبوق  
وقت الى البزل الهوا جفاففت \* مقاصد ككوم كالمجادل روق  
بأدماء مرتاع التاج ككأنها \* اذا عرضت دون العشار غيق  
فقام اليها الجازران فأغلوا \* يطهران عنها الجلد وهى تفوق  
فجر الينا ضرعها وسنامها \* وأزهر ربحها لالة ييام عتيق  
وبات لنسامنها وللضيف موهنا \* عشاء سمين آهن ووشيق  
وكل كريم يتقى الذم بالقرى \* وللخير بين الصالحين طريق

قوله ومستنج الى  
آخر القصيدة ينبغي  
مراجعة هذه  
القصيدة في مضانها  
فانها وان صححت  
حسب الامكان  
الا انها لا تخلو عن  
نظر التحريف ما  
بيد من الاصول  
وكذلك الايات  
الاربعة بعدها

في محله

لعمرك ما ضاقت بلاد باهلهـ \* ~~وا~~ كن أخلاق الرجال تضيق  
تتسنى هروق من زارة لاهـلا \* ومن فسدك والاسد عزعروق  
مضاريب يحمان الفتى في أرومة \* يفاع وبعض الوالدين رقيق  
وقوله أيضا من أبيات

وذى لوثه منهى الرقاد بعينه \* بغام وخيم الصوت ألوث فاطر  
فقلت له كمش ثيابك وارتمل \* والايكايدك السرى والمواجر  
إذا ما نجوم الليل صارت كأنها \* هجائن يطلعن الفلاة صوادر  
شامة الاسهـلا ~~كانه~~ \* فتبقى غدا عن شولة وهو جافر  
وقوله وهو أحسن ما للقدمين في هذا المعنى

تصارحني يوم جديد وليسلة \* هـ ما أيليا جسمي وكل فتى بالي  
إذا ما سلخت الشهر أهلت بعده \* كفى قاتلا سلخى الشهور واهلالي

(دان الصلح بين بكر وتغلب تم برسالة ك)

بكر وتغلب هـم بنو وائل الذين قامت بينهم حرب البسوس كما تقدم في ذكر  
جساس ومهلل واستمرت أعواما كثيرة إلى أن تغاني الحيمان وقتل عظماء هـم  
فخرج مهلهل إلى أخواله ضجرا من الحرب وتطاول المدة ومال من بقي من  
القوم إلى صلح بعضهم بعضا وراسلهم المحرث بن عمرو بن معاوية السكندى  
ملك كندة وهو جد امرئ القيس الشاعر في الصلح بينهم والقائل عليهم  
وقد كانوا قالوا أن سفها فاقد غلبوا على أمرنا وأكل القوي الضعيف والرأى  
أن نمك علينا ملكا نعطيها البعير والشاة فيأخذ من القوي ويردنا المظالم ولا  
~~ي~~ كن أن يكون من بعض قبائلنا فيأباه إلا نخرون فلا تنقطع الحروب  
فأجابوا المحرث بن عمرو إلى ما أراد فقدم عليهم وتلافى بقيتهم وأصلح أمرهم  
وشغلهم بغزو النخمين من بني غسان ملوك الشام وكان المحرث ملكا جليلا  
رفيع الهممة ويسمى آكل المرار وإنما سمي بذلك لأن زياد بن الهبولة أحد  
ملوك الشام غزا أرضه والقوم خلوف بالبحرين فأصاب سبيا وغنائم وسي  
هـ بنت ظالم زوجة المحرث بن عمرو فبـ الخ المحرث الخبر فخرج لاقاه ابن  
الهبولة وأرسل سـ وس بن سنان وخليع بن وهب يتجسسان له الخبر في  
عسكر ابن الهبولة فخرج حتى هجم على العسكر لـ لا وقد آمن الطلب وقسم

مطلب  
الصلح بين بكر  
وتغلب



النهب وأخذ الرباع وأوقد ناراً عظيمة ونادى مناديه من جاء بحزمة حطب  
فله قدره من تمر فأخذ كل منهما حزمة من الحطب وألقاها عند النار وأخذ  
التمر فأما خليع فقال يكفي هذه آية وانصرف وأما سدوس فقال لا أبرح  
حتى آتية بأمر جلي فلما دخل ابن الهبولة قبته قرب سدوس منها بحيث يسمع  
كلامه وأقبل ناس يحرسون القبة فضرب سدوس يده إلى جليس له مخافة  
أن يستذكره فقال من أنت فقال فلان ودنا ابن الهبولة من هذا امرأة المحرث  
فقبها وداعبها وقال ما ظنك إلا أن بالمحرث قالت ما هو وانظر بل هو اليقين  
أنه إن يدع طلبك - تى يعساين التصور المحرث يعنى الشام ركائى أنظر إليه فى  
فوارس من شبيان يدمرهم ويدمرونه وهو شديد الكاب كأنه بعير أكل  
مرارا فسمى آكل المرار والمرار نبت فيه مرارة إذا أكلت منه الابل قلصت  
مشافرها وقيل بل سمعها سدوس يعنى هذا تقول لابن الهبولة وقد سألتها  
عن حبها المحرث فقالت والله ما أبغضت نسمة قط بغضى له وما رأيت أحزم  
منه نائما ومستيقظا وكان إذا أراد النوم أمرنى أن أجعل عنده عسما من لبن  
فبينما هو نائم يوما وأنا قريب أنظر إليه إذا قبل سالح إلى العس فشرب منه  
ثم ميج فيه فقلت يستيقظ فيشربه فيموت فاستريح منه فانتبه من نومه فقال  
على بالاناء فذاولته آياه فشتمه ثم ألقاه فهرىنى ثم قال أين ذهب الاسود فقلت  
ما رأيتك فقال كذبت فلما سمع سدوس هذه المقالة أهمل حتى نام المحرس  
وخرج يسرى ليلته حتى صبح المحرث فدخل عليه وهو يندش

أتاك المرجفون برجم فائق \* على دهش وجهك باليقين

ثم قص عليه ما سمع وكان المحرث جالسا فى موضع فيه شئ كثير من نبت  
المرار فجعل يسمع الحديث ويعبث بالمرار ويا كل منه غضبا وأسفا وهو لا يعلم  
أنه يأكله من شدة الغيظ إلى أن فرغ الحديث ووجد طعمه فسمى آكل  
المرار ثم لحق ابن الهبولة فقاتله وظفر عليه \* ولم يزل ملاك على بنى وائل إلى أن  
مات ومن شعره يقول

ربهم جشمتة فى هواكم \* وبعيرتركتة محسور  
وغلام كلفته دج الليلى \* فأضحى كأنه مخجور  
ان من غره النساء بشئ \* بعد همد بجاهل مغرور

حلو العين واللسان وسن \* كل شيء يفتح منها الفهر  
كل أنثى وأن بدالك منها \* آية الحب حبها خبيث

(والجمالات بن عيس وزيان أسندت الى كفالته)

(الجمالات) جمع جمالة وهو ما يتجمله الرجل عن القوم من دية أو قرامة  
وأصل الحروب بن بن عيس وزيان أن قيس بن زهير المقدم ذكره كان  
قد اشترى من مكة درعا حسنة تسمى ذات الفضول ووردها الى قومه  
فرآها معه الربيع بن زياد وكان سيد بن عيس فأخذها منه غصبا فاتتقل  
عنه قيس بن زهير باهله وماله ونزل على بن زيان وسيدهم جل بن بدر بن  
حصين وأخوه حذيفة فأكرموه وأحسنوا جواره وكانت لقيس خيل  
كريمة من جلتها داحس وانما سمي داحسا لانه كان لرجل من بني بربوع  
يقال له قرواش وكان له فرس تسمى جلوى ولرجل منهم يقال له حوط  
فرس يقال له ذو العقال وكان لا يطره شيئا وانهم توجهوا في نجدة والفعل  
مع ابنتين لحوط يقودانه فمرت به جلوى وديقا فلما استنشاها ودي فضحك  
شباب منهم فاستحييت الهمتان فأرسلتامة ووده فوثب على جلوى ثم جاء حوط  
وكان سيئ الخلق فرأى عين فرسه فقال نار والله فأخبر بالخبر فنأدى بن  
ربوع فاجتمعوا فقالوا والله ما أكرهناه قال أريد ما فرسي فقالوا دونك  
فأوثقها حوط ثم جعل في يده ترابا وسطا عليها فأدخل يده في فرجها  
وأخرجها فاشتلت الرحم على ما فيها ففتجها قرواش مهرافسها داحسا  
لستوة حوط عليه ودحسه اليها وأخرج داحس كأنه أبوه ثم ان قيس  
ابن زهير أغار على بني بربوع فغنم وسبي وركب داحسا فقتل من بني دريم  
فتجوا وقطعوا الخيل فلما رآه قيس أعجب به فدعا الى أن يجعل فداء السبي  
ففعلا وصار لقيس قتراهن ورجلان من بني ذبيان عليه وعلى فرس لحذيفة  
تسمى الغبراء أيهما السابق على عشر قلائص وقد قيل ان داحسا والغبراء  
فرسا قيس والخطار والخنفاء فرسا لحذيفة وانهم أجروا الجميع وقيل تراها  
على فرسي قيس أيهما السابق وللرواة في ذكر هذا السباق أخبار مختلفة  
مطولة جدا تشتمل على أمثال وأشعار اختصرتها لكثرة ما فيها من  
الموضوعات ثم ان الرجلين أخبرا حذيفة بن بدر بالرهان على فرسه وفرس

الخبث عور له جملة  
معان انسيها هنا  
مالا يدوم (جزء)  
مطلب  
حرب داحس  
والغبراء بن عيس  
وذيان

قوله فتجوا بفتح  
الواو والجيم مسند  
الخبير المثنى وبالسباق  
لا يابس بالجمع وان  
اتحد اسماء لعل ذا  
سبب عدم تفريقهم  
خطا بينهما في  
الناقص الواو  
انلام سيما وان مثل  
ما هنا لا محذور  
في قرأته جمعا على انه  
ما فوق الواحد تنبيه  
(جزء)

قيس فرضى به وأرضاه فأتيا قيسا فقالا انا را هنا على فرسك فقال را هنا  
 من شئتما وجنباى بنى بدر فأنهم قوم يظلمون فقالا قدأوجبتا الرهان مع  
 حذيفة فقال والله ليستعلن علينا شرا ثم جاء قيس الى حذيفة فقال انما  
 جئتك لا واضعك الرهان عن صاحبي فقال لا والله حتى تأتى العشر  
 ثلاثين فأحفظ ذلك قيسا فغضب وتزايد حتى بلغا مائة قلوص ووضع  
 الرهان على بدر جل من بنى ثعلبة وجعل الغاية مائة غلوة ثم قادا الفرسين  
 الى الغاية وركبهم هاتين منهما وكان جل بن بدر قد جعل شيئا هاتلا  
 ووضع في شعب من شعاب هضب القليب على طريق الفرسين وأكن فيه  
 فتيانا وأمرهم ان جاء داحس سابقا أن يردوا وجهه الى أن تسبقه الغبراء  
 فسبق داحس فأشار اليه من كان في الشعب فردوا وجهه وجاءت الغبراء  
 وعلم قيس والذي على يده الرهان بذلك فقال قيس لحذيفة أعطني سبقي  
 وقال الذى على يده الرهان يا حذيفة أعطوه سبقه فقد سبق داحس فأعطاه  
 السبق ثم ان جماعة من قوم حذيفة نذموه على دفعه السبق الى قيس ونهاه  
 آخرون عن الشر وقالوا ان قيسا لم يسبق الى كرمه وانما سبق دابة دابة  
 فأبى وبعث ابنه نديبة بن حذيفة الى قيس يطلب منه السابق فقال هذا سبقي  
 فكيف أعطيكم اياه فتناول ابن حذيفة من عرض قيس وشتمه وأغلظ له  
 وكان الى جانب قيس رمح فطعنه فدق صلبه واجتمع الحيان وأدوا دابة  
 المعتول وأخذها حذيفة دفعا للشر ثم ان قومه نذموه فعاد الشريدينهم فتحمل  
 قيس بمن معه من قومه ورحل وجمع الفرسان وقامت الفتن بين الحيين  
 الى أن قتل مالك بن زهير أخو قيس وكان الربيع بن زياد معهما معتزل الحرب  
 فلما سمع بمقتل ابن أخيه مالك شق ذلك عليه وقاتل بنى ذبيان وأنشد  
 من كان مسرورا بمقتل مالك \* فليات نسوة تنابو وجه نهار  
 بعد النساء حواسرا يندبنه \* بالصبح قبل تبليج الاسهار  
 أبعد مقتل مالك بن زهير \* يرجو النساء عوافب الاطهار  
 يعنى انه أخذ ثار مالك فندبته النساء وكذلك عادة العرب لا تندب القليل  
 حتى يؤخذ ثاره ولبعض الادباء اعتراض في قوله بالصبح قبل تبليج الاسهار فان  
 الصبح لا يكون الا بعد تبليج الاسهار وأجيب بأهوال منها ان الصبح ههنا

الحق الواضح من وصف القليل الذي هو كما أصبح كأن النساء ندبته بخلاله  
الحسان الواضحة والبيت الثالث يستشهد به العروضيون على دخول  
الحذف في عروض الطويل كما يدل على ضربيه وهو زوال السبب من  
مفاعيل المقبوضة وهو قليل ولا يستعمل ثم توالى أيام الحروب بينهم وكان  
أعظمها يوم الهبأة كما تقدم وسمي قيس من القتال فذهب إلى أخواله كما  
ذكر في ترجمته وكان الربيع قد مات وأكل بعض القوم بعضا فقام في الصلح  
الحريث بن عوف وهرم بن سنان المزياني وجلالته جالات واجتهدا في إصلاح  
ذات البين وفي ذلك يقول زهير بن أبي سلمى الشاعر

تداركنا عسا وذيان بعدما \* تفارقوا ودقوا بينهم عطر منشم

وكانت اليد الطولى للحريث بن عوف أولا وآخر والسبب في ذلك أن الحريث  
قال يوما لخارجة بن سنان أتراني أخطب إلى أحد فبردتني قال نعم قال ومن  
ذلك قال أوس بن حارثة بن لام الطائي فقال الحريث لعلامة أرحل فركبنا  
حتى لقينا أوس بن حارثة في بلاده فوجدناه في فناء منزله فلما رأى الحريث بن  
عوف قال مرحبا بك يا حريث قال وبك قال وما حاجتك قال جئتك خاطبا قال  
لست هناك فانصرف ولم يكلمه ودخل أوس الحارثية مغضبا وكانت من  
عيس فقالت من الرجل الذي وقف عليك قال ذلك سيد العرب الحريث بن  
عوف قالت فما لك لم تستنزل قال أنه استعصى قالت وكيف قال جاءني خاطبا  
قالت أفتريد أن تزوج بناتك قال نعم قالت فاذا لم تزوج سيد العرب فن قال  
قد كان ذلك قالت فتدارك ما كان منك قال بماذا قالت بأن تلحقه فترده  
قال وكيف وقد فرط مني ما فرط إليه قالت تقول أنك لقيتني وأنا مغضب  
بأمر لم تقدم فيه فولا فانهرف ولك عندي ما تحب فانه سيفعل فركب أوس  
ابن حارثة في أثره قال خارجة فوالله أنا أنسير إذا طانت مني التفاتة فرأيت  
فاقبلت على الحريث وما يكلمني غم فقلت له هذا أوس بن حارثة فقال وما  
نصنع به امض فلما رأنا لا تلتفت صاح يا حريث اربيع على فوقك له فكلمه  
بذلك الكلام فرجع مسرورا فبلغني أن أوسا لما دخل منزله قال لزوجته  
ادعي لي فلانة لا كبريساته فأتته فقال يا بنية هذا الحريث بن عوف سيد  
من سادات العرب وقد جاءني خاطبا وقد أردت أن أزوجه منك فأتقولين

قوله يستشهد  
به العروضيون  
أن فيه أن البيت  
المذكور من  
الكامل لا من  
الطويل فلم يصادف  
الاستشهاد به على  
ما ذكره محلا لان  
أواخر تفاسير  
الكامل أو تاد  
لأسباب كما لا يخفى  
هذا ولم يتعرض  
أبو الفداء في  
تاريخه لهذا البيت  
الثالث ولعل  
أصله (أفبعدهم تل  
مالك لبث الوغي)  
أو نحو ذلك ويحذر  
اهم صححه

قالت لا تفعل قال ولم قالت لاني امرأة في وجهي ردة وفي نياقي بعض العهد  
ولست بابنة عمه فبرحى رحى وليس بجار لك في البلد فيستحي منك ولا آمن  
أن يرى مني ما يكره فيطلقني فتكون على وصمة فقال قومي بارك الله فيك  
ثم دعا الوسطى فأجابته بمثل ذلك أو بقريب منه ثم دعا الصغيرة فقال لها كما  
قال لا اختيها فقالت أنت وذاك فقال اني عرضت ذلك على أختيك فأبتهاه  
فقالت لكني الجميلة وجهها الصنيع يدا المحببة أبا فان طلقني فلا أخلف  
الله عليه قال بارك الله عليك ثم خرج اليها فقال قد زوجتك بيهة بنت  
أوس قال قد قبلت فأمر أمها أن تهيتها ودهلح من شأنها ثم أمر بيت فضرب  
له وأنزله إياه فلما أدخلت اليه لبث هنيهة ثم خرج الى فقلت له أفرغت من  
شأنك قال لا والله لما مدت يدي اليها قالت مه أعند أي واخوتي هذا  
لا يكون قال فأمر بالرحلة فارتحلنا بها فسرنا ما شاء الله ثم قال لي تقدم  
فتقدمت فمدل بها عن الطريق فقالت ان تحقني فقلت أفرغت قال لا والله  
قالت لي كما يفعل بالامة الجارية والسيدة الاخيلة لا والله حتى تصير الجوز  
وتدبح الغنم وتدعو العرب وتعمل ما يعمل امثلي قلت والله لا اري هيئة عقل  
واني لا رجوان تكون المرأة النجبة ثم سرنا الى أن دخلنا بلادنا فأحضرنا  
الابل والغنم ثم دخل اليها وخرج فقلت أفرغت قال لا والله قلت ولم ذاك  
قال دخلت عليها أريدها قلت قد أحضرنا من المال ما ترين قالت والله  
لقد ذكرت لي من الشرف بما لا أراه فيك قلت كيف قال أتفرغ انكاح  
النساء والعرب يقتل بعضها بعضا يعني بني عبس وذبيان قلت فتقولين  
ماذا قالت اخرج الى هؤلاء القوم فأصلح بينهم ثم ارجع الي واني لست  
فائتتك قلت والله اني لا اري عقلا وهمة ولا قد قالت قولا فاخرج بنا فخرجنا  
حتى أتينا القوم فشدنا بينهم بالصالح فاصطلحوا على أن يحسبوا القتلى من  
الفرقة من ثم يؤخذ الفضل من هو عليه فحملنا عنهم الديات وكانت ثلاثة  
آلاف بعير وعاش الحرت الى أن أدرك النبي صلى الله عليه وسلم ووفد عليه  
وأسلم وبعث معه رسول الله صلى الله عليه وسلم رجلا من الانصار في جواره  
يدعو قومه الى الاسلام فقتله رجل من بني ثعلبة فبلغ رسول الله صلى الله  
عليه وسلم الخبر فقال لحسان قل فيه فأنشد يقول

يا حار من يغدر بذمة جاره \* فيكم فان محمدا لا يغدر  
وأمانة المرمى حيث لقيته \* مثل الزجاجة صدعها لا يجبر  
فتألم الحرت لهذا القول وأرسل يعتذروا بعث اليه بديعة الرجل سبعين بعيرا  
فقبلها رسول الله صلى الله عليه وسلم ومات الحرت عقيب ذلك \* ومن شعره  
قوله

فان أكبر فاني في لداني \* وعاقبة الاصاغر ان يشيخوا  
وما كثرت فائدتي بغدر \* كغفاني في الفوائد ما يطيب  
وقوله ولولم يكن للشاعر الا هذا القول لكفاه

كم من يدلا أودى حق نعمتها \* عندي لمختبط طارو من منن  
اذ جاء يسعي الى رحلي لاسعفه \* أليس قد ظن بي خيرا ولم يرفني

(ان احتمال هرم لعلاقة وعامر حتى رضيا كان ذاك عن اشارتك)

هو هرم بن قطيبة بن سنان الفزاري حكاه من حكام العرب يقضي بين  
السادات فيرضون بقضائه ولا يرد قوله اذا فضل أحد المنافرين على الآخر  
ومعنى المنافرة المحسنة في المحسب والفضل بين الرجلين يقال نافرهما اذا  
حاكهما ونفرهما اذا غلبه (وعلاقة) هذا هو علاقة بن ثلاثة بن جعفر بن بني  
عامر بن صعصعة (وعامر) هو ابن الطفيل بن مالك بن الاحوص وكل منهما  
سيد من سادات قومه فارس شاعروا ورثا من أخبارهما شيئا فأماسبب  
متافرتهما كما حكى أبو عبيدة وغيره قال أول ما هاج النفر بين علاقة بن  
علائة وعامر بن الطفيل أن علاقة كان قاعدا ذات يوم يبول فنظر اليه عامر  
وقال لم أراك اليوم سواء رجل أقبح فقال علاقة لانها لا تنب على جاراتها  
ولا تنازل الا كفاتها بعرض يسامر فقال عامر وما أنت والقـدوم والله  
لفرس أي المهي حبة أذكر من أيـك ولفعل أي المهي الغيب أعظم  
ذكر منك فقال علاقة أما فرسكم فعارة وأما فـلكم فعدرة وكانوا قد  
استعاروا هذا الفعل من رجل من كلب يستطرقونه فغلبوه عليه ولاكن  
ان شئت نافرتك قال قد شئت فقال علاقة والله اني لبر وانك لفاجر وانى  
وفى وانك لغادر فم تقاخرني يا عامر فقال عامر والله اني لا نزل منك الا فقرة  
وانحر للبكرة وأطعن للشجرة ثم تنافروا على مائة من الابل يعطيان للحكم أيهما

مطلبه  
منافرة علاقة  
ابن علائمة وعامر  
ابن الطفيل الى  
هرم بن قطيبة بن  
سنان الفزاري

قوله تنافروا كذا  
في الاصل ولعله  
على ان المثنى ما فوق  
الواحد (جزء)

تفرع عليه صاحبه ثم خرج علقمة بن معه من بني خالد وخرج عامر بن معه من بني مالك وقد أتي عامر بن الطفيل عمه ملاعب الاسنة فقال يا عماه أعني قال يا ابن أخي سبني قال لا أسبئك وأنت عبي قال دونك نعلي فاني ربت فيهما أربعين مرباعا فاستعن بهما في نفارك وجعل منافرتهم إلى أبي سفيان بن حرب فلم يقبل منهما وكره ذلك الأمر لهما وحال عشيرتهما فأنطلقا إلى هرم بن قطيبة حتى نزلاه فقال هرم لا حكم بينكما ثم لا فصلت ثم لست أثق بواحد منكما فاعطيتاني موثقاً أطمئن اليه أن ترضيا بما أقول وأمرهما بالانصراف ووعدهما ذلك اليوم من قابل فانصرفا حتى اذا بلغ الاجل خرجا إليه فخرج علقمة ببني الاحوص معهم القباب والتجزر والقذور ينحرون في كل منزل ويطعمون وجع عامر بني مالك وخرجوا على الخيل عليهم السلاح فقال رجل من غنى يا عامر ما صنعت أخرجت بني مالك تغسوا بني الاحوص معهم القباب والتجزر وليس معك شيء تطعم الناس ما أسوأ ما صنعت فقال عامر لرجلين من بني عمه أحصيا كل شيء مع علقمة من قبة أو قدر أو قمعة ففعلا فقال عامر يا بني مالك انهما المقارعة عن أحسابكم فاشخصوا بمثل ما شخصوا ففعلوا فأتوا هرا فاقا مواعدا يا ما وأرسل إلى عامر فأتاه سرا لا يعلم به علقمة فقال يا عامر قد كنت أرى لك رأيا وفيك خيرا وما حدثتك هذه الايام الا لتصرف عن صاحبك أتغاسر رجلا لا تفخر أنت ولا قومك الا يا بانه فما الذي أنت به خير منه فقال عامر ناشدتك الله والرحم أن لا تفضل على علقمة فوالله ان فعلت لا أفلح بعدها هذه ناصيتي جزها واحتكم في مالي فان كنت ولا بد فاعلا فسوي بيني وبينه فقال انصرف فسوف أرى رأيا تفرج عامر وهو لا يشك انه يتفرع عليه ثم أرسل هرم إلى علقمة سرا لا يعلم به عامر فأتاه فقال يا علقمة والله ان كنت لا حسب فيك خيرا أتغاسر رجلا هو ابن عمك في النسب وأبوه أبوك وهو أعظم منك عناء وأجداء فالذي أنت به خير منه فقال له علقمة نشدتك الله أن لا تفرع على عامر فأجاب به بما أجاب به الآخر وانصرف ثم ان هرا أحضر بنيه وبني أبيه فقال اني قاتل غدا بين هذين الرجلين مائة فاذا فعلت ذلك فليطرد أحدكم عشرة جزائر فينحرمها عن عامر ويطرد بهضكم عشرة جزائر وينحرمها عن علقمة وفرقوا



بين الناس لئلا يكون لهم جماعة وأصبح هرم بفلس في مجلسه وأقبل الناس  
وأقبل علقمة وعامر حتى جلسا فقام لبيد فقال

يا هرم ابن الأكرمين منصبا \* انك قد وليت حكما محجبا

فاحكم وصوب رأي من تصوبا

فقام هرم وقال يا بني جعفر قد تمأكتما عندى والله انكما كركبتى البعير  
الآدم يبعثان معا على الارض وليس أحد منكما الا وفيه ما ليس في صاحبه  
وكلا كما سيد كريم وعمد بنو هرم الى الجزر ففخروها وفرقوا الناس وكروا  
أن يفضل بينهما وهما ابناهم فيوقع بذلك عداوة بين الحيين وخرجا من  
عنده راضين وقد قيل انه قال لهما أنما كغربي السيف فانه لو قال كركبتى  
البعير لقيل أيهما الأمين وقيل انه لم يقل شيئا من ذلك وإنما اكتبيا بما قال  
سرا وذهبا عنه وادعى الا عشى أنهما حكاه وحكم اعامر على علقمة وقال في  
ذلك قصائد ومات علقمة مسنونا وله وفادتان احدها ما على النبي صلى الله  
عليه وسلم أسلم فيها والثانية على عمر بن الخطاب رضى الله تعالى عنه وجرى  
له معه حكاية لطيفة كان علقمة صديقا لخالد بن الوليد رضى الله عنه وكان  
عمر يشبهه بخالد فالتقاه في الليل فقال يا خالد اعزلوك وهو يظن انه خالد  
وكان عمر قد عزل خالد عن جيش الشام غيظا منه بسبب قتل مالك بن نويرة  
وتزوج زوجته كما تقدم فقال عمر نعم فقال علقمة ما هو الا والله نفاسة  
عليك وحسد لك فقال عمر فاعندك معونة على ذلك فقال معاذ الله ان  
له امر علينا سمعنا وطاعة ولا نخرج عليه ولا نخالفه وانصرفا فلما أصبح دخل  
علقمة على عمر وعنده خالد فقال عمر رضى الله عنه له يا علقمة أنت القاتل  
البارحة لخالد ما قلت فقال علقمة لخالد أفعلتم ا فقال والله ما لقيتكم البارحة  
ولا رأيتك الا في هذه الساعة ففطن علقمة وعرف انه اغتال في عمر وظنه خالد  
فقال يا أمير المؤمنين ما سمعت الا خيرا قال أجل ثم ولاء حوران وخرج  
اليها فقصدها الخطيئة ما دحاله فمات علقمة قبل أن يصل اليه فقال

لعمري لنعم المرء من آل جعفر \* بحوران أمسى غيبته الجنادل

وما كان بيني لواقيتك سالما \* وبين الغنى الاليال قلائل

فلما وصل وجد علقمة قد أوصى له بسهم من ماله \* وأما عامر بن الطفيل

قرب السيف حيد

فكان شجاعا مشهورا شاعرا مقدما قال أبو عبيدة اجتمع الكنديون على أن  
فرسان العرب ثلاثة ففارس تميم عتيبة بن الحرث بن شهاب أحد بني ثعلبة  
صياد الفرسان وفارس ربيعة بسطام بن قيس وفارس قيس عامر بن الطفيل  
وقد على النبي صلى الله عليه وسلم وأريد بن قيس مع قوم من بني عامر  
فقال يا محمد مالي إن أسيت قال النبي صلى الله عليه وسلم لك ما للمسلمين وعليك  
ما عليهم قال لا إلا أن تجعل لي الأمر من بعدك قال ليس ذلك لقومك قال  
فجعل لي الوبر ولك المدر قال لا ولكن أجعل لك أعنة الخيل قال أوليست  
لي ثم قال يا محمد والله لا ملأتهن عليك خيلا ورجل ولا رطل بكل نخلة  
فرسا وولي فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم اللهم اكفني عامرا وأريد  
وامد بني عامر وأغن الإسلام عن عامر ثم انصرفوا حتى إذا كانوا ببعض  
الطريق بعث الله تعالى على عامر بن الطفيل الطاعون في عنقه فانداح لسانه  
من فيه كضرع الشاة فقال إلى بيت امرأة من ساول وجعل يقول غدة كغدة  
البعير وموت في بيت ساولية ثم مات فواراه أصحابه وجعلوا على قبره أنصايا  
مبلاقي ميل وجعلوا حتى قيل إن بعض ولده رأى ذلك فيما بعد فقال لقد  
ضيت على أبي \* وأما أريد فأرسل الله تعالى عليه ساعة ذقة تامة وفي  
ذلك يقول أخوه

أخشى على أريد الختوف ولا \* أربف نوء السماء والاسد  
ولعامر بن الطفيل شعر جيد سرى متمكرا فن ذلك قصيدته الرائية التي ذكر  
فيها غور عينه وذلك أن مسهر بن يزيد كان فارسا شريفا فجنى جنابة في قومه  
فلحق بني عامر فشهد يوم فيف الريح مع عامر بن الطفيل وكان عامر ينعهد القوم  
يومئذ فيقول يا فلان ما رأيتك فعلت ويا فلان ما صنعت فيقول الرجل الذي  
قد أبلى انظر إلى سيفي وما فيه ورمحي وما فيه وإن مسهرا قد أقبل في تلك  
الهيئة فقال يا أبا علي يعني ابن الطفيل انظر إلى ما صنعت اليوم انظر إلى  
سنان رمحي حتى إذا أقبل عليه عامر وجاء بالرمح في وجهه ففلق الوجهة  
وانشقت عين عامر ففقاها وترك مسهر الرمح في عينه وضرب فرسه ونحى  
بقومه قالوا وانما دعاه مسهرا إلى الغدر به ما رآه كان يراه يصنع بقومه هذا  
فقال هذا والله مبير قومه فأراقتله وأراحتهم منه فقال عامر

قوله المزفوق عنى  
فرسه والزناق مائه  
المحنك وقوله له  
شان كذا فى الاصل  
بالممزولا وجهه له  
فلجهر (جزء)

لقد علمت عليا هوازن أتى \* أنا الفارس المحامى حقيقة جعفر  
وقد علم المزفوق أنى أكره \* على جمعهم كرا المنج المشهر  
ألمست ترى أرماحهم فى شرعا \* وأنت حصان ماجد العرق فاصبر  
لعمري وما عمري على يمين \* لقد شأن حرا الوجه طعنة مسهر  
فقدس الفتى ان كنت أعور عاقرا \* جبانافا أغنى لى كل محضر  
ومن ذلك قوله

وكم مظ-هر بغضنا لونا \* اذا ما التقينا كان أخفى الذى أبدى  
مطاعيم فى اللائوى مطاعين فى الوغى \* شمائنا تسلى وأيماننا تئدى  
وقوله أيضا

وصاحب صدق قد أخذت بضبعه \* وقلت له وازر أخاك فأزرا  
ضروب بنصل السيف خلف صحابه \* اذا غبر أولاد المقاريف أسفرا

(وجوابه لعمري وقد يسأله عن أيهما كان ينفر وقع عن ارادتك)  
يعنى هزم بن قطبة المقدم ذكره وذلك انه كان أسلم وكان عمر بن الخطاب  
رضى الله تعالى عنه يحب به فقال له يوما يا أبا عمرو أيهما كنت تنفر يعنى  
عائمة وعمار ومن كان عندك الافضل منهما فقال لوقات الآن فيهما كلمة  
لعادت جذعة يعنى الحرب بين الحيين فأعجب بهذا القول منه وقال بحق  
حكمتك العرب

ترجمة الحاج الثقفى

(وان الحاج تغلد ولاية العراق ببجذك)

(المجذ) الحظ والمجد الا جهاد فى الامور وكلا الوجهين يصلح ههنا \* وهذا  
المذكور هو الحاج بن يوسف بن أبى عقيل الثقفى السفاك المشهور ولد  
سنة احدى وأربعين ونشأ بالطائف وزعم بعض الرواة انه كان أول أمره  
معلم صبيان ويسمى كلبا وفيه يقول الشاعر

أينسى كلب زمان المزال \* وعلمه س-ورة الكون  
وغى-ف له فلاك دائر \* وآخر كالة-مر الازهر

يشير الى خبر المعلمين فانه مختلف فى الصغر والكبر على قدر بيوت الصبيان  
ثم صار دبا غاوي يستدل على ذلك بحكاية مع كعب الاسقرى أيام ولايته  
وذلك أن المهلب بن أبى ص-فرة لما أطال قتال الازارقة فى ولاية الحاج

كتب اليه يستبطله في تأخير مناجزة الازارقة ويجزوه فقال المهلب لرسوله  
قل له ان الشاهد يرى ما لا يرى الغائب وقام كعب الاسقرى وكان من  
جند المهلب فأنشد

ان ابن يوسف غره من غـزوكم \* خفض المقام بجانب الامصار  
لو شاهد الصفين حين تلاقيا \* ضاقت عليه رحبة الاقطار  
ورأى معاودة الدباغ غنمة \* أيام كان محالف الاقتار  
فلغت أيساته الحجاج فكتب الى المهلب يأمره باشخاص كعب فأعلم كعبا  
بذلك وأوفده من ليلته الى عبد الملك بن مروان وكتب اليه يستوهبه منه  
فقدم كعب برسالة من المهلب الى عبد الملك فاستنطقه واستنشد فأنجبه  
ما سمعه منه وكتب الى الحجاج يقسم عليه أن يعفوه فليسا دخل كعب على  
الحجاج قال ايه يا كعب ورأى معاودة الدباغ غنمة فقال أيها الأمير والله  
لوددت في بعض ما شاهدته من تلك المحروب وما يوردناه المهلب من خطرها  
أن أنجومنها وأكون حجاماً أو حاشكاً فقال الحجاج أولى لك لولا قسم أمير  
المؤمنين لما نفعك ما أسمع فالحق بصاحبك وبعض الرواة ينكر هذا القول  
ويقول هذمه من الكاذب الشعراء ويزعم أن الحجاج لم يزل في كتف أبيه \*  
وكان أبوه رجلاً نبيلاً جليل القدر الى أن اتصل يعني الحجاج بروح بن زباع  
ثم بعبد الملك بن مروان ولم يزل يترقى الى أن ولي العراق والمشرق وطارد كره  
وعظم سلطانه وأول ما عرف من شهامته وجوره أن أباه خرج من مصر يريد  
عبد الملك بن مروان ومعه ابنه الحجاج فأقبل سليم بن عمرو والقاضي وكان من  
أورع الناس وأتقاهم فقام اليه يوسف فسلم عليه وقال اني أريد أن آتي  
أمير المؤمنين فان كنت لك حاجة فأعلمني قال نعم حاجتي أن تسأله أن يعزلي  
عن القضاء فقال يوسف والله لوددت قضاء المسلمين كلهم مثلك فكيف  
أسأله هذا ثم انصرف فقال ابنه الحجاج من هذا الذي قت اليه فقال يا بني  
هذا سليم بن عمرو قاضي أهل مصر وقاصهم فقال يغفر الله لك يا أبت أنت ابن  
أبي عقيل تقوم الى رجل من كندة أو تحببه فقال والله يا بني اني أرى الناس  
ما يرجون الابناء وأشباهه فقال والله ما يفسد الناس على أمير المؤمنين الا  
هذا وأشباهه يبعدون ويقعدون اليهم أحداث الناس ويذكرون سيرة أبي

بكر وعمر فيخرجون على أمير المؤمنين والله لوصفها هذا الأمر إلى لسألت أمير المؤمنين أن يجعل لي السبيل فأقتل هذا وأشياه فقال أبوه والله يا بني اني لاظن أن الله تعالى خلقت شقياء وأول ما أعجب عبد الملك منه أنه كان قد اتصل بروح بن زنباع وصار من جملة أصحاب شرطته وكان روح بمنزلة نائب عبد الملك ثم ان عبد الملك توجه الى الجزيرة لقتال زفر بن الحرث عندما عصى عليه بقرقيساء فأمر روح بن زنباع بجماعة من أصحابه وأصحاب شرطته يحشون المتأخرين من أهل العسكر في كل منزلة وكان الحجاج من جعلتهم وكان يبتعد في ذلك إلى أن مر يوماً بعد رحيل العسكر بجماعة من خواص غلمان روح في خيمة يأكلون فأمرهم بالرحيل فمضوا منه ادلاً لا يعلمهم ومحل سيدهم وقالوا له أنزل كل واسكت فضرب بسيفه أطناب الخيمة فسقطت عليهم وأطلق فيها ناراً فأحرق أثاثهم عليهم فأمسكوه وأتوا به إلى روح وسمع عبد الملك الخبر فطلبه وقال من فعل هذا بغلمان روح فقال أنت يا أمير المؤمنين أمرتنا بالاجتهاد فيما وليتنا ففعلنا ما أمرت وبهذه الفعلة يرتدع من بقي من أهل العسكر وما على أمير المؤمنين أن يعرض عليهم ما ذهب وقد قامت الحرمه وتم المراد فأعجب عبد الملك فقال ان شرطكم بجلد ثم أقره على ما هو عليه واما طال القتال والمحصار بينه وبين زفر بن الحرث ارسل عبد الملك رجاء بن حيوة وجماعة منهم الحجاج إلى زفر بكتاب يدعو به إلى الصلح فأتوه بالكتاب وقد حضرت إليه لالة فقام رجاء فصلى مع زفر وصلى الحجاج وحده فسئل عن ذلك فقال لا أصلي مع من سافق خارج على أمير المؤمنين وعن طاعته فسمع عبد الملك بذلك فزاد عجباً بالحجاج ورفع قدره وولاه بلداً تسمى تبالة وهي أول ما ولي نخرج إليها فلما قرب سأل عنها فقيل انها وراء هذه الالكه فقال اف ابلدة تسترها ألكه فرجع فقيل في المثل أهون من تبالة على الحجاج ثم قدم على عبد الملك ملازماً خدمته فلما فرغ عبد الملك من قتال مصعب بن الزبير ورجع إلى الشام قال من لا بن الزبير يعني عبد الله القائم بمكة والحجاز وندب الناس إلى قتاله فقام الحجاج فقال يا أمير المؤمنين اناله أبشني إليه فله قدر أيت في المنام كاثني سلخته وجودته من جلده فبعثه إليه وجهز معه جيشاً فقدم إلى مكة ونصب المنجنيق على الكعبة وفعل ما فعل

حتى قتل ابن الزبير وصفت الخسلافة لعبد الملك فسير باجتهاده وأرسل اليه  
عهده على مكة والمدينة والطائف فاحتف أهل الحرمين وأهسانهم ثم كتب  
الى عبد الملك يقول اني حزنت لحجار يشمالى وبقيت عيسى فارغبة يعرض  
بالعراق فبعث اليه عهده على العراق وهذا أحد الأقوال في سبب ولايته  
العراق والقول الآخر انه قد على عبد الملك ومعه ابراهيم بن طلحة بن عبد  
الله التيمي وكان من رجال قريش علما ونبلا وعملا وزهدا ومهابة وكان  
الحجاج مسخر له لا يترك من اجله شيئا قلما قدما على عبد الملك أذن للحجاج  
في الدخول فلما دخل سلم ولم يبدأ بشيئا إلا أن قال يا أمير المؤمنين قدمت عليك  
برجل من أهل الحجاز ليس له نظير في كمال المروءة والديانة وحسن المذهب  
والطاعة مع القرابة ووجوب الحق قال ومن هو قال ابراهيم بن طلحة التيمي  
فليفعل أمير المؤمنين معه ما يفعله بأمثاله فقال عبد الملك ذكرتنا حقوا واجبا  
ورجا قريية ثم أذن له فلما دخل قربه وأدناه ثم قال له ان أبا محمد ذكر لنا  
ما لم نزل نعرفك به من الفضل وحسن المذهب فلا تدع حاجة الا ذكرتها  
فقال ابراهيم ان أولى الامور أن يقتنع به الحوایج ما كان لله فيه رضا ولحق  
رسول الله صلى الله عليه وسلم أداء ونجاسة المسلمين نصيحة قال وما هو قال  
لا يمكن القول الا وأنا خال فأدخلني قال أودون أبي محمد قال نعم فأشار عبد  
الملك الى الحجاج فخرج وقال قل فقال يا أمير المؤمنين انك عهدت الى الحجاج  
مع تعطره وتجرفه وبعده عن الحق وركونه الى الباطل ووليته الحرمین  
وبهم امن اولاد المهاجرين والانصار من قد علمت يسومهم الخفاف ويقودهم  
بالخفاف ويطوهم بطغام أهل الشام وورع لاروية لهم في اقامة حق ولا في  
ازاحة باطل ثم تظن ان ذلك ينجيك من عذاب الله فكيف بك اذا جاتك محمد  
صلى الله عليه وسلم غدا للخصومة بين يدي الله تعالى أما والله انك ان تجو  
هناك الابحجة تفهم لك النجاسة فابق لنفسك أودع وكان عبد الملك متكئا  
فاستوى جالسا وقال كذبت ومننت فيما جئت به ولقد ظن بك الحجاج ظنا  
لم نجد فيه فيك فانت المائن الحاسد قال فقامت ووالله ما أبصر شيئا فلما جازت  
الستر لحقني لاحق فقال للحجاج ابع من هذا من الخروج وأذن للحجاج  
فدخل فليث مليا ولا أشك انه ما في أمرى ثم خرج الاذن لي فدخلت فلما

كشفت السترا إذا أنا بالمحجاج خارج فاعتنتني وقيل ما بين عيني وقال إذا جرى  
الله المتواخين بفضل توأصلهما فجزاك الله أفضل الجزاء أما والله لئن بقيت  
لا رفعت ناظريك ولا تبعت الرجال غير قدميك قال فقلت في نفسي أنه  
ليس يخبرني فلما وصلت إلى عبد الملك أدنى مجلسي كما فعل في الأول ثم قال يا أبا  
طلحة هل أعلمت المحجاج بما جرى أو شاركك أحد في نصيحتك فقلت لا والله  
ولا أعلم أحدا أظهر يد أعندي من المحجاج ولو كنت محاسبا أحد ابديني  
لي كان هو وليكني آثر الله ورسوله والمسلمين فقال قد علمت صدق  
مقالتك ولو آثر الدنيا لكان لك في المحجاج أمل وقد عزلته عن الحرمين  
لما كرهت ولايته عليهما وأخبرته أنك الذي استنزلتني له عنهما استصغارا  
للاولوية وولايته العراق لما هنالك من الأمور التي لا يدحضها إلا مثله وإنما  
قلت له ذلك ليؤدّي ما يلزمه من ذمامك فانرج معه فانك غير ذام لبعثته مع  
يدك عنده فخرجت مع المحجاج وأكرمني أضعاف أكرامه وأتدلات  
على مكارم عبد الملك وأخلاقه واعترافه بالحق وتلاطفه في الأمور وقيل في  
سبب ولاية المحجاج العراق قول آخر ثم دخل المحجاج إلى العراق ودخل  
الكوفة وبدأ بالمسجد وخطب خطبته المشهورة التي يقول فيها يا أهل  
العراق والنفاق والله لا عصبتكم صلب السلة ولا فحوبكم نحو العصا فطالما  
أوضعتم في الضلالة وتماذيت في الجهالة يا عبيد العصا أنا الغلام الثقي لا أعد  
الأوفيت ولا أخلق الأفریت انما مثلكم كما قال الله تعالى وضرب الله مثلا  
قريّة كانت آمنة مطمئنة يأتيها رزقها رغدا من كل مكان فكفرت بأنعم الله  
فأذاقها الله لباس الجوع والخوف بما كانوا يصنعون شاهدت الوجوه فأنكم  
أشبهاء ذلك فاستوثقوا واستقيموا أقسم بالله لتدعن الأرجاف ولتقبلن على  
الانصاف ولتنزعن عن القيل والقال وكان وكان والهن وما الهن أولا هيرنكم  
بالسيف هيريدع النساء أياي والولدان يتامى والله لسكاثي أنظر إلى الدماء  
تترقق بين اللعي والغلاصم فلما سمع أهل الكوفة هذه الخطبة وكان بعضهم  
قد أخذ حصا أراد يصب به المحجاج فتساقط من أيديهم حزنا ورعبا وثبتت  
مهابته في قلوبهم وتحكّم حينئذ في رقابهم وكان القاسم بن سلام يقول قاتل  
الله أهل الكوفة أين قبائلهم وعشائهم وأهل الأنفة منهم وأين يحبرهم قتلوا



عليها وطعنوا الحسين وقتلوا المختار وعجزوا عن قتل هذا الملعون الدميم  
 الصورة وقد جاءهم في اثني عشر راكبا وهم مائة ألف ولكن ظهر تصديق  
 أمير المؤمنين علي بن أبي طالب في قوله اللهم ساطع عليهم الغلام الثقفي ثم أقام  
 الحجاج بالعراق يهرب ويفتك حتى استوثقت له الأمور ثم خرج عليه عبد  
 الرحمن بن الأشعث بأهل العراق فأمدده عبد الملك بأهل الشام فكانوا شيعته  
 فاستمرت بينه وبين ابن الأشعث الوقائع حتى هزمه الحجاج بدير الجحاج بعد  
 ثمانين وقعة في ستة أشهر وكان مع ابن الأشعث أكثر من مائتي ألف فلما هزموا  
 قال الحجاج لأصحابه اتركوهم فليتبذروا ولا تتبعوهم ثم نادى مناديه من رجع  
 فهو آمن ودخل الكوفة وجاء الناس من المنهزمين يبأيعونه فكان يقول  
 لمن جاء يبأيعه اشهد على نفسك بالكفر وبخروجك عن الجماعة ثم تب فان  
 شهدوا لا قتله فأنا رجُل من نخشم فقال اشهد على نفسك بالكفر فقال  
 ان كنت عبدت ربي ثمانين سنة ثم أشهد على نفسي بالكفر لبئس العبد أنا  
 والله ما بقي من عمري الا ظم حمار وانتي أنتظر الموت صبا حوامسا فأمر به  
 ففرب عنقه وقدم بعده شيخ آخر فقال الحجاج ما أظن الشيخ يشهد على  
 نفسه بالكفر فقال يا حجاج اتخادعني أنت عن نفسي أنا أعرف بهامتك  
 وانى لا كفر من فرعون وهامان فضحك الحجاج ونحى سبيله وكان في الحجاج  
 خلال امتاز بهما عن أبناء وقته الكرم والقصاحة والدهاء والجور وحلم  
 في بعض الاوقات فأما كرمه فحكى انه لما دخل المدينة فترق في أهلها عشرة  
 آلاف دينار ثم قال أتيناكم وقد غاض المساء لكثرة النواذب فاعذرونا  
 فقال رجل لا عذر والله من يعذرك وأنت أمير مصرين وأنت عظيم القريتين  
 فقال صدقت واقترض أموالا من هناك من التجار فكان شيا عظيما ولما  
 ولى العراق كان يطعم في كل يوم على ألف مائدة يجتمع على كل مائدة عشرة  
 أنفس ويطاف به في محفة على أيدي الرجال يشرف على القوم ويقول يا أهل  
 الشام اهشمو الخبز لئلا يعاد عليكم وقيل كان فعله هذا خصيصا بأهل الشام  
 وكان يرسل الرسل إلى الناس لحضور الطعام فكثير عليه ذلك فقال أيها  
 الناس رسلي اليكم الشمس اذا طلعت فاحضروا والغدا واذا غربت فاحضروا  
 لا عشاء فكانوا يفعلون ذلك واستقل الناس يوما فقال ما بال الناس قد قلوا

فقام رجل وقال يا أيها الأمير أنك أغنيت الناس في بيوتهم عن المحضور إلى مائدتك فأعجبه ذلك وقال اجلس بارك الله عليك \* وأما دهاؤه فحكى عبد الله بن ظبيان قاتل مصعب بن الزبير قال كنت يوماً واقفاً على باب الحجاج فاذا به قد خرج وحده وكانت القنائل وما بالباب أحد فوقع في نفسي أن أقتله فتنظر إلى فقال هل لقيت يزيد بن أبي أسلم يعني كاتبه قلت لا قال الله فإن عهدك على الرمي معه فطمعت وكففت عنه وتوجهت إلى يزيد فلم يكن عنده عهد ولا شيء من ذلك وإنما قال الحجاج ذلك حذراً وشغلاً لي عما أردته به وبني هو وعبد الملك في بعض المساجد بابين فوقعت صاعقة فأحرق باب عبد الملك فدخله حسد للحجاج فكتب إليه انما مثل أمير المؤمنين ومثلي كمثل ابني آدم اذ قريا قرباً بنا فقبل من أحدهما ولم يتقبل من الآخر ودخل يوماً على عبد الملك فدعا بالشراب فقال يا أمير المؤمنين اعفني فاني أنهي أهل علي عنه وأكره أن أخالف قول العبد الصالح وما أريد أن أخالفكم إلى ما أنهاكم عنه فقال عبد الملك انه نبيذ الرمان يشهي الطعام ويزيد في الباء فقال الحجاج أما كونه يشهي الطعام فوالله لو ددت أن هذه الأكلة تكفيني حتى أموت وأما كونه يزيد في الباء فحسب الرجل أن يصرع في الشهر مرة وصعد يوماً المنبر فأراد أن يتحدث برطاعة الناس له فقال الآن الحجاج كافر فلم يرد عليه أحد شيئاً فقال باللات والعزى وبالبعلة الشهباء ويوم الأربعاء ودخل عليه قاتل الحسين رضي الله عنه فقال له أنت قاتل الحسين قال نعم قال كيف قتلته قال دسرت به بالرمح دسراً ثم هبرته بالسيف هباً وولت رأسه إلى أمير غيري ~~كل~~ فقال الحجاج أما والله لا يجتمعان في الجنة وكان قصده رضا أهل العراق وأهل الشام فخرج أهل العراق يقولون صدق الحجاج لا يجتمع والله ابن رسول الله صلى الله عليه وسلم وقاتله في الجنة وخرج أهل الشام يقولون صدق الأمير لا يجتمع من شق عصا المسلمين وخالف أمير المؤمنين هو وقاتله في طاعة الله في الجنة \* وأما جوره وسفكه الدماء فقد ذكر أنه قتل أكثر من مائة ألف صبراً آخرهم سعيد بن جبيل بل جبير وهو الأصح رضي الله عنه ومات في حبسه أكثر من عشرين ألفاً لم يجب على أحد منهم حد وكان حبسه بغير سقف ولا ظل

صيفاً وشتاء وليس فيه مستراح والناس بعضهم على بعض ومرتوما عليهم  
فاستغاثوا به فقال اخسوا فيها ولا تكلمون وقال أبو عمرو بن العلاء كنت  
أقرأ الامن اغترف غرفة بالفتح وبلغ الحجاج وكان يقرأ بالضم فطلبني فهربت  
الى واد بصنعاء فأقت زمانا فسمعت أعرابيا يقول لا خير قدمات الحجاج  
فقال الاعرابي

ربما تجزع النفوس من الامم \* رله فيه فرجة كحل العقال  
فلم أدر بأي شئ كنت أشد فرحاً بأبوت الحجاج أم بسماع البيت استشهديه  
على القراءة (وحكى) بعض القراء قال قرأ الحجاج في سورة هود انه عمل غير  
صالح فلم يدري قول عمل أم عمل فقال اشرفني بقارئ فأني بي وقد قام من  
محاسنه فحبست ونسيت الحجاج حتى عرض السجن بعد ستة أشهر فلما انتهى  
الى قال فيم حبست فقلت في ابن نوح أصلى الله الأمير فضحك وأطلقني وحكى  
أنه أراد سفره فوجد المنبر فقال اني قد عزم على السفر وخلفت عليكم ابني  
محمد وأوصيته بخلاف ما أوصى به العبد الصالح أن لا يتقبل من محسنكم  
ولا يتجاوز عن سيئكم الا واني أعلم انكم تقولون لا أحسن الله له الاحباب الا  
واني مجهل لكم الصواب بالجراب فاقول لا أحسن الله عليكم الخلافة وحدث  
رجل قال مرت من الحجاج حتى مرت بقريه فأجد كلباً نائماً في ظل حب  
فقات في نفسي لينتي كنت الكلب وكنت مستريحاً من خوف الحجاج ومرت  
ثم عدت من ساعتي فأجد الكلب مقتولاً فسألت عنه فقيل جاء أمر الحجاج  
بقتل الكلاب فحببت من عموم جوره \* وأما حمله فكى عنه انه خرج  
يوماً الى ظاهر الكوفة منفرداً فرأى رجلاً فقال ما تقول في أميركم قال الحجاج  
قال نعم قال زعموا أنه من ثود وكفى بسوء سيرته شراً فعله لعنة الله والملائكة  
والناس أجمعين فقال الحجاج أتعرفني قال لا قال أنا الحجاج فقال الرجل  
أتعرفني أيها الأمير قال لا قال أنا مولى بنى عامراً جث في الشهر ثلاث مرات  
هذا اليوم أشد الأصرع على فضحك من قوله وصفح عنه واني يقوم من أصحاب  
ابن الاشعث فأمر بضرب أعناقهم فقام رجل فقال أيها الأمير اني عندك يدا  
قال وما هي قال شتمك ورجل بحضرة ابن الاشعث فرددت عنك فقال من  
يشهد لك فأشار هذا وأشار يده الى رجل منهم فقال صدق أيها الأمير فقال

ما منعك أن تفعل كما فعل قال بغضى لك فقال المجاج أطلقوا هذا اليده  
 عندنا وهذا الصدقة في مثل هذا الوقت وقال يوما لاجدين يونس فسكنت  
 في أمرك فوجدت دمك ومالك حلالا فقال أيها الأمير أشد ما في القضية أن  
 هذا الرأي بعد الفكر فضحك وعفاه عنه وكان عنده يوما بعض ندمائه وقد  
 أدركته سنة فعطس النديم عطسة منكرة ففرج المجاج وقام منكرا مضيا  
 وقال ما أردت بهذه العطسة إلا أن تروعي فقال أيها الأمير والله هذه  
 عادتني فقال والله إن لم تأتني بشاهد على ذلك والاضربت عنقك فخرج  
 الرجل فوجد بعض أصحابه فقص عليه الأمر فقال أنا أشهد لك فدخل على  
 المجاج فقال لصاحبه بم تشهد فقال أيها الأمير أشهد بأنه عطس يوما عطسة  
 وقع منها ضرره فضحك المجاج حتى استلقى فقال حسبك وأمرهم ما فأنرجا  
 وكان قليل الضحك إلا أن يغلب عن نفسه \* وأما فصاحته وبلاغته فمنها  
 خطبته المشهورة المطولة مثل يوم دبر المجاجهم وغيره وفصوله الموجزة في  
 المسكاتبات وعلى المنابر قال مالك بن دينار والله لم أر أيت المجاج يتكلم  
 على المنبر ويذكر حسن صنعه إلى أهل العراق وسوء صنعه لهم حتى يخيل لي  
 أنه مظلوم وقال الحسن البصري لقد وقذنتي كلمة سمعتها من المجاج يقول  
 على هذه الأعواد إن امرؤ ذهبت ساعة من عمره في غير ما خاف له فجدير أن  
 تطول حسرتة \* وخطب يوما فقال أيها الناس اقدعوا هذه الأنفس فإنها  
 أسأل شيء إذا أعطيت وأعطى شيء إذا سئلت فرحم الله امرؤا جعل لنفسه  
 خطا ما وزما ما فسادها بخطاها إلى طاعة الله وعطفها بر ما بها عن معصية  
 الله فاني رأيت الصبر عن محارمه أيسر من الصبر على عذابه \* وبلاغه وفاد  
 أخيه وابنه فصعد المنبر فقال محمد بن أبي حمزة ما كنت أحب أن يكوننا  
 معي في الدنيا بما أرجو لها من ثواب الآخرة وإيم الله فيوشكن الباقي منا ومنكم  
 أن يغني والجد يد أن يبلى وسند الارض منالتا كل من لمحونا وتشرب  
 من دماثنا كما كنا من ثمارها وشربنا من أنهارها وخطب يوما فقال ان  
 الله أمرنا بالعمل وكفانا الرزق فليتنا الوأمرنا بالرزق وكفينا العمل وقال أيها  
 الناس والله ما أحب أن ماضي من الدنيا بعماتي هذه والسابق منها شبه  
 بما مضى من الماء بالماء ولما قتل عبد الله بن الزبير ارتجت مكة بالبكاء فصعد

قوله فيوم  
 كذا في لحن  
 بالفاء والظاهر  
 أن المحمل لام  
 تأمل (جزء)

الحجاج المنبر فقال الا ان ابن الزبير كان من احبار هذه الامة حتى رغب في  
 الخلافة ونازع فيها وخلق طاعة الله واستمكن بحرم الله ولو كان شيئا مانعا  
 للعصاة لمنع آدم حرمة الجنة لان الله تعالى نداه بيده واسجد له ملائكته  
 واباحه جنته فلما عصاه أخرجه منها بخطيئته وآدم على الله أكرم من ابن  
 الزبير والجنة اعظم حرمة من السكينة \* وخطب يوما فقال ايها الناس من  
 ادعى داءه فعندى دواؤه ومن ثقل عليه رأسه وضعت عنه ثقلها ان الشيطان  
 طيفا واللسان سيفافن وضعه ذنبه ورفع صلبه ومن لم تسعه العافية لم تضق  
 عنه الملكة وأرجف قوم بموته فخرج محتاما لاحتى صعد المنبر فقال الا ان  
 أهل العراق أهل النفاق ففخ الشيطان في مناخرهم فقالوا مات الحجاج وان  
 مت فله والله ما يرجي الخير الا بعد الموت وما رضى الله تعالى ذكره بالتخليد  
 لاحد من خلقه الا لخصمهم واهلهم عليه وهو ابليس لعنه الله ولقد سأل  
 سليمان يوما ربه فقال رب هب لي ملكا لا ينبغي لاحد من بعدى ففعل ثم  
 اضمحل كائن لم يكن استغفر الله لا ثمير المؤمنين ولي والمسلمين ثم نزل وكتب  
 الى قتيبة بن مسلم اني نظرت في سني فاذا انا قد بلغت خمسين سنة وانت تحومني  
 في السن وان امرأ قد سار نحو خمسين حجة الى مورد اقم ان يورده ولما حضرته  
 الوفاة كان يقول اللهم اغفر لي فان الناس يزعمون انك لا تفعل ومات بواسط  
 سنة خمس وتسعين وهي مدينته التي انشأها وكان يوم موته عرس العراق  
 ولم يعلم بموته حتى اشرفت جارية من القصر وهي تبيكي وتقول الا ان هطعم  
 الطعام ومغلق المسام قد مات ثم دفن فسمع جز السلاسل من قبره فقال كاتبه  
 ربك الله ابا محمد مات دع قراءة القرآن حيا ولا ميتا فضحك الناس من قوله  
 ووقف رجل من أهل دمشق على قبره فقال اللهم لا تحرمنا شفاعة الحجاج  
 وحاميه رجل بالطلاق الثلاث من زوجته أن الحجاج من أهل النار فاستغنى  
 طاوس فقال يغفر الله لمن يشاء وما ظننا الا طاعت و يقال انه استغنى  
 المحسن البصري فقال اذهب الى زوجتك وكن معها فان لم يكن الحجاج في  
 النار فما يضر كما انك في متعة الحرام

قوله شيئا مانعا كذا  
 في الاصل بنصبها  
 فالاسم المستمكن  
 يعود للحرم لكن  
 لفظة شيئا فيها شيء  
 تأمل (جزءه)

(وقتيبة فتح ما وراء النهر بسعدك)

هو قتيبة بن مسلم بن عمرو الباهلي وكنيته ابو صالح نشأ في الدولة المروانية

ترجمة قتيبة بن  
 مسلم الباهلي

وترقى وولي الامارة وفتح الفتوحات العظيمة وعبر الى ما وراء النهر مرارا  
وابلى في الكفار \* وكان شجاعا جوادا دامت الاخلاق فطنا ولم يكن يعاب  
الابانة باهلي \* وكان اصحابه يمازحونه بذلك ويحتمل ويعلم (حكى) أبو  
عبيدة قال قدم رجل من بني سلول على قتيبة بن مسلم بكتاب عام له على الري  
وهو المعلي المحاربي فراه على الباب قدامة بن جعفر وكان صديقا لقتيبة  
كثير الادلال عليه فدخل على قتيبة فقال بيا بك الاثم العرب فقال ومن  
هو قال سلولي رسول محاربي الى باهلي فتبسم قتيبة تبسم غيظ والتفت الى  
مرداس الاسدي وقال انشدني شعرا للاقيشرف فهم مرداس مراده فأنشده  
شعرا للاقيشرف فيه تعريض بقدامة يقول

قلت قم صلي فصلي قاعدا \* يتغشاها سمادير السكر

فتغير وجه قدامة فقال قتيبة هذه بتلك والبادي أظلم \* وروي انه ما زح  
اعرابيا حافيا فقال أيسرك ان تكون مثلي يا هليا اميراف فقال لا والله قال  
فتكون يا هليا خليفة فقال لا والله ولوان لي ما طلعت عليه الشمس قال  
فيسرك ان تكون يا هليا وتكون في الجنة فأطرق ثم قال بشرط ان لا يعلم  
أهل الجنة اني يا هلي فضحك قتيبة من قوله \* وكان قتيبة من أكبر الامراء  
المنتمين الى الحجاج وهو الذي كاتب عبيد الملك بن مروان في أمره حتى ولاه  
خراسان وذلك ان يزيد بن المهلب كان قد دوى خراسان بعد أبيه وظهرت  
مناقبه وعظمت آثاره ففسده الحجاج وعمل على عزله وتولية قتيبة وكان مما  
أكده أمر يزيد عنده ان الحجاج وفد على عبد الملك ثم عاد الى العراق فر  
في طريقه بدير فيه راهب عالم بالكتب وعلوم الاول فسأله هل تجدون  
أمورا في كتبكم قال نعم قال ما تقول في عبد الملك قال نجد في زماننا الذي  
نحن فيه قال ومن يقوم بعده قال رجل يسمى الوليد قال فهل تعلم ما لي قال  
نعم قال فمن يليه قال يزيد قال في حياتي أم بعد مماتي قال لا أعلم فوقع في  
ففس الحجاج انه يزيد بن المهلب ثم جلس يوما يفكر وعنده عبيد بن يونس  
وهو ينكت في الارض فقال له ما الذي بك قال ان اهل الكتب يذكرون  
ان ماتحت يدي يليه رجل يسمى يزيد واني نظرت في هذا الاسم فذكرت  
جماعة منهم يزيد بن أبي كبشة ويزيد بن المحصين ويزيد بن دينار وليس

قوله ما الى كذا  
في الاصل ولامه  
له فاعل في العيا  
سقطا والاصل  
تعلم من يليه بدا  
ما بعده تأمل (ح)

ففيهم من يصلح لهذا الامر وما شئ غير يزيد بن المهلب قال فأخاف به فلم يجد شيئاً بعزله به فكتب الى عبد الملك بن مروان يذم من يزيد ويقول انه يعيل الى آل الزبير فكتب اليه عبد الملك ان ذلك وفاء لآل الزبير من آل المهلب وان وفاءهم لا وثك يدعوهم الى الوفاء لنا فكتب اليه الحجاج يخوفه غدر يزيد وآل المهلب فكتب اليه عبد الملك قدأ كثر في يزيد فسمي لي رجلاً يصلح لخراسان فسمي له جماعة بن مسعر ولم يكن يصلح وانما جعل ذلك دهاء منه حتى لا يعرف ميله الى قتيبة ويعلم أن عبد الملك لا يرضى جماعة بن مسعر فكتب اليه عبد الملك يسفه رأيهم مناهم يرض ابن مسعر فسمي له قتيبة بن مسلم فقال وله فولاه وكره أن يواجه ابن المهلب بالعزل فكتب اليه أقدم على واستخلف أخاك ففعل وعند قدومه سار قتيبة الى خراسان فدخلها وصعد المنبر فشق عصا من يده فتطير الناس فأخذها وقال ليس كما ساء الصديق وسر العدو ولا كن كما قال الشاعر

فألفت عصاها واستقر بها النوى \* كما قرعنا بالاياب المسافر

ثم وثب قتيبة لغزو ما وراء النهر فجمع جيوشه فخطبهم خطبة بايعة فقطع النهر فتلقاه من الطالقان رسول الملوك وهداياهم وأقوالهم صاحب طخارستان وهو من ملوك الترك وأرسل اليه مفتاح باده وغير ذلك من الهدايا فصالحه وأقام قتيبة على بلخ لان بعضها كان عاصياً عليه فقاتل أهلها وسباههم وكان فيمن سبي امرأة برمك جد البرامكة فصارت الى عبد الله ابن مسلم أخي قتيبة فواقعها فيه مال انهما جلت منه بخالد وقيل كانت حاملاً له ثم غزا قتيبة بيكندوهي أدنى مدائن بخاري الى النهر ويقال لها مدينة التجار وهي على رأس المغارة من بخاري فلما نزل بهم استنصروا بالصغد واستنجدوا من حولهم فأتوهم في جمع كثير وأخذوا على قتيبة الطرق والمضائق فلم يصل اليه رسول ولا قدر على انفاذ رسول مدة شهر وأبطأ على الحجاج خبره فأشفق عليه وعلى من معه من المسلمين فأمر الناس بالدعاء وكتب بذلك الى الامصار وأقام قتيبة يقاتلهم كل يوم وكان لقتيبة عين فيهم يقال له بنو در أحمى فدفع اليه أهل بخاري ما لا على أن يدفع قتيبة عنهم فأناء فقال أخاني فأخلى المجلس فقال قد عزل الحجاج عن العراق وهذا



عامل جديد يقدم عليك فارجع بالناس الى ثرو وكان عند قتيبة ضرار  
 الضبي فقال قتيبة لغلالة اقبل بندر فضرب عنقه فقال لضرار والله اثن  
 علم احديهم هذا الحديث قبل أن يعرض حربه لالحقتك به فان انتشار مثل هذا  
 الحديث يفت في اعضاء المسلمين ثم أصبح الناس على راياتهم وانكروا قتل  
 بندر وقالوا كان ناصحا للمسلمين فقال قتيبة ظهر لي غشه فأخذ الله بذنبه  
 ثم تقدم فقاتل وأنزل الله النصر على المسلمين فهزموهم وفتح قتيبة الكوفة  
 ووصل الى بيكنة ففتحها عنوة وأصاب بها من الاموال والجواهر ما لم يصيبه  
 في بلد آخر وكان بها صنم من ذهب فأذا به فخرج منه مائة ألف وخمسون  
 ألف ثم قال من الذهب وكتب الى الحجاج بالفتح ثم توجه الى سجستان  
 فأرسل اليه صاحبها فصالحه ثم توجه الى خوارزم وكان صاحبها قد راسله  
 سرا خوفا من أخيه الخارجي عليه فصالحه وسلم اليه أخاه لانه كان شرط عليه  
 ذلك ثم توجه الى سمرقند فقاتل وثلث السور فصالحوا الصلح فصالحهم على  
 ألفي ألف ومائتي ألف في كل سنة وعلى أن يعطوه ثلاثين ألف رأس ليس فيهم  
 طفل ولا شيخ وعلى أن يخلوا المدينة لقتيبة ويخرجوا منها المقاتلة ويدخلوها  
 قتيبة ويبنوا مسجدا ويصلي فيه ويخطب ويتغدى ويخرج منها فأجابوه  
 الى ذلك فقال ابعثوا النماما صالحنكم عليه فبعثوا اليه بالمال والرؤس  
 فقال قتيبة الآن ذلوا حين صار أولادهم واخوانهم في أيدينا ثم بنوا جامعاً  
 ونصبوا منبراً وأدخلوا المدينة وانتخب قتيبة من أراد من فرسانه ودخلها فأتى  
 المسجد فصلى وخطب ثم تغدى وأرسل الى أهلها ليست بخارج منها فخذوا  
 ما أعطيتونا وكان قتيبة يعير بالغدر بأهل سمرقند ثم حرق الاصنام وبيوت  
 النيران ووجد جارية من بنات يزدجرد فقال قتيبة أترى ابن هذه يكون  
 هجيناً فقال نعم من قبل أبيه فأرسل بها الى الحجاج فبعث بها الى الوليد  
 ابن عبد الملك فولدت له يزيد ثم غزا قتيبة الصين وكاشغور فبعث اليه ملك  
 الصين ابعث لنا رجلاً من قومه نسأله عن دينكم فانتدب له عشرة من  
 أشرف القبائل لهم هبة ورجال فدخلوا عليه وعليهم ثياب رقيقة فلم  
 يكلمهم أحد فنفضوا ثم دخلوا عليه في اليوم الثاني وعليهم البيض والمخافر  
 والسلاح كأنهم الجبال فسأل الملك أحدهم عن مذهبهم أمس واليوم فقالوا

ذاك لئلا سنا في أهلنا وهذا في حربنا فقال انصرفوا الى صاحبكم وقولوا له  
 ينصرف فقهـ دعرفت قلة أصحابه والا بعثت له من يهلكه ومن معه فقالوا  
 كيف تقول هـ هذا من أول خياله في بلادك وآخرها في منابت الزيتون  
 يعذون الشام وقد غزاك في بلادك ودونها وقد سبي وهوى طلبك لا تردله  
 راية ولا غاية قال وما الذي يريد لال انه اقسم أن لا يرجع حتى يطاء أرضك  
 ويختم على أعناق أولاد الملوك ويأخذ الجزية قال الملك ونحن نبر قسمه ثم دعا  
 بصحاف من ذهب وجعل فيها من تراب قصره ودعابا أربعة من أولاد الملوك  
 وبعث مالا كثيرا وقال ليطاء هذا التراب ويختم على هذه الغلة ويأخذ منا  
 المال ففعل قتيبة ذلك وقرر عليهم مالا ومضى وقد أذعننت له عمالكا ما وراء  
 النهر واشتهرت فتوحاته حتى سمع معبد المغني انه فتح سبعة حصون في المشرق  
 لا يرتقى اليها فصنع سبعة أصوات صعبة المأخذ وسماها مدن معبد معارضة  
 لقتيبة \* وأقام قتيبة بالمشرق واليا عليه ثلاث عشرة سنة عظيم الرتبة مرهوب  
 الجانب وكان شرف بيته ثم عمل على تلح سليمان بن عبد الملك لما سمع انه  
 عازم على ولاية يزيد بن المهلب (حكى) الجاحظ قال لما بلغ قتيبة ان سليمان  
 يريد عزله عن خراسان كتب اليه ثلاث صحائف وقال للرسول ادفع اليه  
 هـ هذه فان دفعها الي يزيد بن المهلب فادفع اليه هـ هذه فان شتمني فادفع اليه  
 الثالثة فلما دفع له الكتاب الأول اذ فيه يا أمير المؤمنين ان بلائي في طاعتك  
 وطاعة أبيك كبت وكبت فدفعه الي يزيد فدفع اليه الرسول الكتاب  
 الثاني وفيه يقول عجبا كيف تأمن ابن رجعة على اسرارك ولم يكن أبوه يأمنه  
 على أمهات اولاده يعني يزيد بن المهلب فشتم قتيبة فدفع اليه الثالث وفيه  
 من قتيبة الى سليمان أما بعد والله لا وثق لك اخية لا ينزعها المهرالارن فقال  
 سليمان جددوا له عهدا على عمله ثم فسدت على قتيبة بطانته فقتلوه في خلافة  
 سليمان وقام العزاعي المشرق عليه وقال رجل من الاعاجم يا معشر العرب  
 قتلت قتيبة والله لو كان فينا لجهلنا ما في تابوت واستفتحنا به غزونا \* ولقتيبة  
 أخبار وألفاظ تدل على غزارة علمه وعقله وفصاحته كتب اليه الحجاج اني  
 قد طلقت بنت قطن الهلالية عن غير ريبة فتزوجها فكتب اليه ليس كل  
 مطالع الأمير أحب ان اطالع فقال الحجاج ويل أم قتيبة عجبا يا بقوله وكتب

عبد الملك بن مروان الى الحجاج أنت قدح بن مقبل فلم يدرا الحجاج ما أراد  
فسأل قتيبة وكان عالما برواية الشعر فقال قتيبة ان ابن مقبل نعت قدحاله  
فقال

غدا وهو مجدول فراح كائنه \* من المس والتقليب بالكف اطلع  
اذا امتحنته من معد قبيلة \* غدار به قبل المفيضين يقدح  
يصف هذا القدح وهو السهم الذي يستقيم به على عادة العرب في الميسر  
وهو اصطلاح على نوع من انواع القمار معروف فيقول ان هذا القدح  
لكثرة فوزه وخروجه دون اقداح الجماعة بكثرة تقلبيه والتعجب  
منه يقدح صاحبه النار قبل خروجه ثقة بفوزه وقال قتيبة ان هذا القدح  
فاز سبعين مرة لم يخرب منها مرة واحدة حتى ضرب به المثل \* ولما دخل قتيبة  
خراسان قام اليه بعض الشعراء وانشد يقول

شد العصاب على البرى وما جنى \* حتى يكون لغيره تنكيلا  
والجهل في بعض الامور وان غلا \* مستخرج للجماع ما بين عقولا  
فقال قتيبة قبحك الله من مشير والله لاقت معى في بلد ثم اخرجته من خراسان  
وتظرف في بعض مغازيه الى رجل من الازد معه ترس من جلد بهير قد تشعب من  
جميع نواحيه فقال يا اخا الازد ترس ابن ابي ربيعة خير من ترسك يريد قول  
عمر بن ابي ربيعة في قصيدته المشهورة وقد تستر بنسوة من الحى  
فكان محنى دون من كنت اتقى \* ثلاث شعوص كاعبان ومنغفر

فقال الرجل ايها الامير هذا المحن اوفى من ذلك المحن ومن كلام قتيبة  
لا تستعن على من تطلب اليه حاجة بمن له عنده طمع فانه لا يؤثر على نفسه  
ولا يكذب فانه يقرب لك البعيد ويبعد القريب ولا باحق فانه ربما أراد  
نفعك فضررك \* ومريوما بكاسة فيها عظام واقدار فقال ان الذى يبخل بما  
يصير آخره الى هذا البخل

ترجمة المهلب بن  
ابي صفرة

(والمهلب اوهن شوكة الازارقة بيدك \* وفرق ذات يديهم بكيدك)  
هو المهلب بن ابي صفرة واسمه ظالم بن سراق بن صبح الازدى العتكي البصرى  
امير كبيره شهير والذ كر شجاع جواد نشأ في دولة آل ابي سفيان ثم أمّره  
مصعب بن الزبير على البصرة نيابة عنه في أيام اخيه عبد الله بن الزبير ثم ولاء

عبد الله خراسان وقتل الخوارج واستمر على ذلك الى ان مات في زمن الحجاج  
في سنة ثلاث وثمانين من الهجرة وهو اول من اتخذ الركب الحريد وكانت  
قبل ذلك من الخشب \* وكان يقال ساد الاحنف بحمله ومالك بن مسمع بحبته  
للعشيرة وقتيبة بدهائه وساد الملب بهم - ذم الخلال جميعها وسباني في آخر  
الترجمة نبذ من اخباره والفساطه فاما الازارقة فهم الخوارج القائلون  
بذهب نافع بن عبد الله بن الازرق الخارجي خرجوا معه من البصرة  
والاهواز وغيرهما من بلاد فارس واتبعوه وعظمت شوكتهم وتماككوا  
الامصار وكانت له آراء ومذاهب دافوا بها عنه \* منها انه كفر عايا كرم الله  
وجهه بسبب التحكيم المشهور وقال انزل الله في حقه ومن الناس من يحبك  
قوله الآية وانزل في حق ابن ملجم ومن الناس من يشري نفسه ابتغاء  
مرضاة الله \* ومنها انه كفر من لم يقل برأيه واستحل دمه وكفر بقعدة من  
القتال وتبرأ من قعدة عنه او كان على دينه وحكم ان من ارتكب كبيرة خرج  
عن الاسلام \* وكان مغلدا في النار مع سائر الكفار واستدل بكفر ابليس  
وقال ما ارتكب الا كبيرة حيث أمر بالعبودية فامتنع والافه وعارف  
بوحداية الله عز وجل الى غير ذلك من المذاهب التي اجمعت عليها الازارقة  
(وحكى) عن خالد بن خديش قال لما تفرقت الازارقة وآراء الخوارج  
ومذاهبهم اقام نافع بن الازرق بسوق الاهواز يعترض الناس وكان متشككا  
في ذلك فقالت له امرأته ان كنت كفرت بعد ايمانك وشككت فذع كلمتك  
ودعوتك وان كنت قد خرجت من الكفر الى الايمان فاقتل الكفار حيث  
اقيمتم تعني المسلمين المخالفين لمذهبه وانحن في النساء والصبيان كما قال نوح  
عليه السلام رب لا تذر على الارض من الكافرين ديارا فقبل قوله ساو بسط  
سيفه فقتل الرجال والنساء فاذا وطئ بلد اكان ذلك دأبه الى ان يحببه اهله  
فيضع عايتهم الجبابرة والخوارج واشتدت شوكتهم وفشا عملهم في السواد  
الاعظم فارتاع لذلك اهل البصرة فمشوا الى الاحنف بن قيس وشكوا اليه  
امرهم وقالوا ليس بيننا وبين القوم الا ايلتان فقال لهم الاحنف ان سيرتهم  
في مصركم ان ظفروا بكم مثل سيرتهم في سواكم فخذوا في جهادهم وكم وقد  
رضيهم الاحنف فاجتمعوا اليه بنحو مائة الف في السواد والاحواز

خطه  
الكلام على  
الازارقة

عليهم مسلم بن عنبس وكان شجاعا دينيا ونرجح بهم فلما صاروا بموضع يعرف  
بدولاب خرج اليه نافع بن الأزرق على الشراة وكانوا ستمائة نفر فاقتلوا  
قتالا شديدا حتى تكسرت الرماح وعقرت الخيل وتضاربوا بالعمد فقتل في  
المعركة ابن عنبس وهو أمير أهل البصرة وقتل نافع بن الأزرق أيضا فحبب  
الناس من قتل الاثنين ثم ولي على أهل البصرة الربيع بن عيمر وولى  
الازارقة عبد الله بن المساحور فقتل الربيع وتولى الحجاج بن رباب فقتل وتولى  
حارثة بن بدروندى فى الناس بأن أثبتوا فاذا فتح الله عز وجل فللعرب  
زيادة فريضةين نعم ولوالى زيادة فريضة وثبت الناس فالتقوا وقد فشت  
يديهم الجراح ومات طائفا الخيل الأعلى القتلى فيبيناهم كذلك اذا قبل من الجماعة  
مدد عظيم للازارقة فاجتمعوا وهم مريضون مع أصحابهم وجملوا على الناس  
فلما رأتهم الجيوش ورأهم حارثة نكص برايته وانهمزم وقال لأصحابه  
**كربوا ودولبوا \* وحيث شئتم فاذهبوا**  
**إمراحمار فريضة لعبيدكم \* والخميتان فريضة للأعراب**  
فتابع الناس على أثره منهزمين وتبعهم الخوارج فألقوا نفعهم فى دجيل  
فغرق منهم خلقا أكثرهم من الأزرق وفى ذلك يقول شاعر الازارقة  
**برى من جاء ينظر فى دجيل \* شيوخ الأزرق طافية لحماها**  
وقلق أهل البصرة لذلك ودخل قلوبهم الرعب من الخوارج فيبيناهم كذلك  
اذ ورد المهلب بن أبي صفرة متوجها الى خراسان وقد كتب له عبد الله بن الزبير  
عهده بها فلما مر بالبصرة قال الا حنف لوجه أهل البصرة والله ما للخوارج  
غير المهلب فكلموه فى ذلك فقال هذا عهدى على خراسان وما كنت لادع  
أمر أمير المؤمنين عبد الله بن الزبير فاتفق أهل البصرة مع الاحنف على أن  
يفتعلوا كتابا على ابن الزبير يأمره فيه بقتال الخوارج فكتبوه وفيه (أما  
بعد) فان الحسن بن عبد الله كتب الى يخبرنى أن الازارقة أصابوا جنودا من  
المسلمين وانهم قد أقبلوا نحو البصرة وكنت قد كتبت عهدك على خراسان  
ووجهتك وقد رأيت أن تبدئ بقتال الخوارج فان الجرفيه أعظم من  
سيرك الى خراسان فلما قرأ المهلب الكتاب قال والله ما أسير اليهم حتى تجعلوا  
لى ما غلبت عليه وتقرؤنى من بيت المال وأنخب من فرسانكم ورجالكم

من شئت فأجابوه الا طائفة من بني مسجع فقدموها عليهم المهلب وساروا الى  
الخوارج فكان عليهم أشد من كل من قاتلهم وبلغ ابن الزبير افتعال الكتاب  
فلم يقل شيئا وأقره على ذلك ثم اتى المهلب أخذ بالحزم في القتال وأعمال الرأي  
والمطاولة فأزكى العيون وأقام المحرس وخندق ولم يزل الجند على مصافهم  
والناس على راياتهم وأخماسهم فكانت الازارقة اذا أرادوا اتيان المهلب  
وجدوا أمرا محكما ثم خرج المهلب يوما على تعبئة حسنة وخرج الخوارج  
على مثل ذلك الا انهم أحسن عدة وأكرم خيلا وأكثر سلاحا من أهل  
البصرة وذلك انهم أكلوا ما بين كرمان الى الاهواز فخاؤا في المغافر  
والدروع يصبونها فاتقى الناس واشتد القتال وصبر بعضهم على بعض  
عامة النهار ثم شدت الخوارج على الناس شدة منكرة فأجفل الناس فاصاعوا  
منهم زمين وأسرع المهلب حتى سبقهم الى مكان يفسح ثم نادى الناس الى  
الى عباد الله فتأب اليه جماعة من قومه حتى اجتمع اليه نحو من ثلاثة  
آلاف فلما نظر الى من اجتمع اليه رضى بجماعتهم فحمد الله وأثنى عليه ثم قال  
أما بعد فان الله يكل الجمع الكثير الى أنفسهم فينهزمون وينزل النصر على  
الجمع اليسير فيظهرون واعمري اني الان بجماعتكم راض وأنتم والله  
أهل الصبر وفرسان المصرو وما أحب أن أحدا من انهمزم معكم ولو كانوا فيكم  
ما زادوكم الا تعبلا اعزمت على كل نفر منكم الا أخذ عشرة أحجار معه ثم امشوا  
بنائحه وعسكرهم فانهم الآن آمنون وقد خرجت خيولهم في طلب اخوانكم  
فقبلوا منه ثم أقبل بهم زحفا فلا والله ما شعرت الخوارج الا بالمهلب يضاربهم  
في جانب عسكرهم ثم استقبلوا أميرهم عبد الله بن الماخور وأصحابه وعليهم  
الدروع والسلاح فجعل الزجل من أصحاب المهلب يتعرض وجه الزجل  
بالجسارة حتى يتخنه ثم يضربه بسيفه فلم يقاتلهم الا ساعة حتى قتل ابن الماخور  
وضرب الله وجوه أصحابه وأخذ المهلب معسكر القوم وما فيه ومضى  
المنهزمون الى كرمان واصله بهان ثم ولي مصعب بن الزبير العراق ورجع  
اليه المهلب فقتل معه المختار بن أبي عبيد الى أن قتل ورجع الى الازارقة  
فلم يزل يغاديهما القتال ويراوهم وهو مع ذلك شديد الاحتراز على عسكره  
والتحفظ واليقظة الى أن بلغ مدة طويلا وبلغ الخوارج قتل مصعب بن

الزبير أمير العراق واستبلاه عبد الملك بن مروان قبل أن يبلغ المهلب وأصحابه فناداهم الخوارج ما تقولون في مصعب قالوا امام هدى ولينا في الدنيا والآخرة قالوا فما تقولون في عبد الملك قالوا ذاك ابن اللعين قالوا فأنتم منه برآء في الدنيا والآخرة قالوا نعم ونحن له أعداء كعداوتنا لكم قالوا فان امامكم المصعب قد قتله عبد الملك وانكم ستجعلون عبد الملك غدا امامكم وأنتم اليوم تتبرؤون منه وتلعنون أبيه قالوا كذبتُم يا أعداء الله فلما كان من الغد تبين لهم قتل مصعب فباع المهلب الناس لعبد الملك فناداهم الا زارقة يا أعداء الله يا لامس تبرؤون منه وتلعنون أبيه واليوم تباعون به بالخلافة وقد قتل امامكم الذي كنتم توالونه فأبوه ما المهدي وأبوه ما الضال فقاموا وضدنا بذلك وترضى بهذا اذا ولى كل منهما أرواحنا وأمورنا فقالوا لا والله ولكنكم اخوان الشياطين وطلبة الدنيا ثم ولى عبد الملك وأمر الحجاج على العراق وأمره بامداد المهلب فشمرا الحجاج لذلك وتتابع المدد الى أن قال المهلب لقد ولى العراق والى ذلك كرتم أن الحجاج كتب الى المهلب يستبطئه في مناجرة الازارقة ويستجيزه فخبس المهلب رسول الحجاج أيا ما حتى رأى صنع الخوارج وجلدهم وثبتاتهم وكتب الى الحجاج يقول ان الشاهد يرى ما لا يراه الغائب فان كنت نصبتني لحرب هؤلاء القوم على أن أديرها كما أرى فان أمكنتني فرصة انتهزتها وان لم تمكني توقفت فانا أدير ذلك بما يصلحه وان أردت مني أن أعمل وأنا حاضر برأيك وأنت غائب فان كان صوابا فلك وان كان خطأ فعلى فابعت من رأيت مكافى والسلام ولم اطالت الحرب بين المهلب وبينهم ورأى اتفاق أهوائهم وثبتاتهم علم انه لا يظفر الا بالاختلاف اذا وقع بينهم وكان في عسكرهم حداد يسمى ابن زياد يصنع نصالا مسمومة يرمى بها أصحاب المهلب فوجه المهلب رجلا من أصحابه بكتاب وألف درهم الى عسكر الخوارج وقال ألق الكتاب في العسكر واحذر على نفسك وكان في الكتاب الى الحداد أما بعد فان نصالك قد وصلت اليها وقد وجهت اليك بألف درهم فاقبضها وزدنا من هذه النصال فوقع الكتاب الى قطري فدعا ابن زياد وقال ما هذا الكتاب قال لا أدري قال فما هذه الدراهم قال لا أعلم علمها فأمر به فقتل فجاء عبد ربه الصغير وكان من كبار القوم فقال



له قتل رجل على غير بينة ولا تبين أمره فقال قاتله هذه الدراهم قال يجوز  
أن يكون أمرها كذبا ويجوز أن يكون حقا قال قطري قتل رجل في صلاح  
الناس غير منكرو ولا إمام أن يحكم بما يراه صلاحا وليس للرعية أن تعترض  
عليه فتذكر له عبد ربه في جماعة معه فلم يفارقوه فبلغ ذلك المهلب فدرس إليه  
رجلا نصرانيا فقال له إذا رأيت قطريا فاصعبه فاذا نهاك فقل له إنما  
سجدت لك ففعل النصراني ذلك فقال له قطري إنما السجود لله فقال  
ما سجدت إلا لك فقال له رجل من الخوارج قد عبدك من دون الله وتلا  
قوله تعالى أنكم وما تعبدون من دون الله حصب جهنم فقال قطري إن  
هؤلاء النصارى قد عبدوا عيسى بن مريم فاضر عيسى شيئا فقام رجل من  
الخوارج إلى النصراني فقتله فأناكر ذلك عليه وقال قتلته ذميا فاختلعت  
الحكمة فبعث اليهم المهلب رجلا يسألهم عن شيء تقدم به إليه فأتاهاهم الرجل  
فقال أرايتم لو أن رجلا من خراج مهاجرين إليكم فعات أحداهما في الطريق  
وبلغكم الآخر فامتنعتموه فلم يميزا المنة ما تقولون فيهما فقال بعضهم أما  
الميت فهو من أهل الجنة وأما الذي لم يميزا المنة فكافر حتى يميزا وقال قوم  
آخرون بل هما كافران حتى يميزا المنة فكثرا المخلاف فخرج قطري إلى  
حدود اصطخر وأوقع المهلب بمن بقي منهم مع صالح بن مخراق وزحف إلى  
البقية ونفذ عليه ثم أقام أياما وأوقع بينهم الفتنة حتى وقع بين قطري  
وعبد ربه فأنحاز إلى عبد ربه جماعة وولوه عليهم وذهب قطري بأصحابه  
وقاتل المهلب جيش عبد ربه فقتل عبد ربه بعد وقائع طويلة وانفل جنود  
الازارقة وتشتتوا في البلاد وتخطفهم الناس وكتب المهلب إلى الحجاج  
بالفتح يقول الحمد لله الكافي بالاسلام فقد ما سواه بأن حكم بأن لا ينقطع  
المزيد منه حتى ينقطع الشرك من عباده أما بعد قد كنا نحن وعدونا على حالين  
مختلفين يسرنا منهم أكثر ما يسوءنا ويسوءهم منا أكثر ما يسرهم على اشتداد  
شوكتهم فقد كان علان أمرهم حتى ارتفعت الفتاة وتوهم به الرضيع فانتهزت منهم  
الفرصة في وقت إمكانها وأدبت السواد حتى تعارفت الوجوه فلم تنزل كذلك  
حتى بلغ الكتاب أجله فقطع دابر القوم الذين ظلموا والحمد لله رب العالمين  
فكتب إليه الحجاج يشكره ويذكر بلاءه ويأمره بالقدوم عليه واستخلاف

أحد بنيهم فقدم على الحجاج فأجلسه على السرير إلى جانبه وأظهر أكرامه وبره وقال يا أهل العراق أنتم عبيد عتقاء المهلب ثم قال أنت والله كما قال لقيط الأبادي

وقلدوا أمركم لله دركم \* رحب الذراع بأمر الحق مطالعا  
لا يطعم النوم الأريث يبعثه \* هم يكاد حشاه يقيم الضلعا  
حتى استقر على شزر مبرته \* مستحكم الرأي لا فحما ولا ضرما  
فقام رجل وقال أصحح الله الأمير والله لكأني أسمع قطريا وهو يقول  
المهلب كما قال لقيط ثم أنشد هذا الشعر فسر الحجاج حتى ظهر عليه \* وسئل  
المهلب ما أعجب ما رأيت من قتال الأزارقة قال رأيت رجلا منهم يطعنه  
الرجل فيمشي في الرمح إلى طاعنه وينال منه وهو يقول وبجأت إليك رب  
لترضى \* وكانت مدة إقامة المهلب على قتال المخوارج ومصابرته لهم تسع  
عشرة سنة إلى أن فتح الله على يديه ومأهرمهم الأرض ومات على فراشه  
\* ومن أخباره المستحسنة أنه أقبل يوما من بعض غزواته فتلقته امرأة فقالت  
له أيها الأميراني نذرت أن أفيلت سائلا أن أصوم شهرا ونهب لي جارية  
وألف درهم ففعلت ذلك ففعلت ذلك ففعلت ذلك ففعلت ذلك ففعلت ذلك  
لكنه ووقف له رجل فقال أريد منك حويجة فقال اطلب لها رجلا يعني  
أن مثلي لا يسأل إلا حاجة عظيمة \* ومروا بالبصرة فسمع رجلا يقول هذا  
الاعور ساد الناس ولخرج إلى السوق لا يساوي أكثر من مائة درهم  
فبعث إليه بمائة درهم وقال لو زدتنا في الثمن زدناك في العاطية \* ولما هزم  
قطري بن الفجاءة دخل عليه المغيرة وأنشد

أمسى العباد لعمرى لا غيات لهم \* إلا المهلب به — دالله والمطر  
هذا يحود ويحمي عن ديارهم \* وذاب عيش به الأنعام والشجر  
فقال هذا والله والشعر وأمر له بعشرين ألفا \* ومن كلامه عجبت  
أن يشتري العبيد بماله ولا يشتري الأحرار بأفضاله \* وكان يقول لولده إذا  
غدا عليكم الرجل وراح فكفي بذلك تقاضيا \* وتذاكروا عنده الثياب  
فقال أحسن ثيابكم ما رأيتموه على غيركم \* وكان كثيرا ما يأمر بصله الرحم  
والسكينة في الحرب (وحكى) أن عبد الرحمن بن الأشعث لما خرج على الحجاج

بالجيش الذي كان معه الى قتال زنيك كاتب المهلب وهو بخراسان  
يدعوه الى خلع الحجاج فقال المهلب لا غدو بمدينتين سنة ثم كتب الى  
الحجاج اما بعد فان اهل العراق مع ابن الاشعث قد اقبلوا اليك وهم مثل  
السييل المنحط من اعلى الى اسفل ليس يرد شي حتى ينتهي الى قراره ولا اهل  
العراق شدة في اول حربهم وبهم صباية الى نسايتهم وابنائهم فلاشي يردهم  
دون اهلهم فلا تستقبلهم وخذلهم السيل حتى باتوا البصرة فيضاجعوا  
نساءهم ويتشبهوا بنساءهم ففرقوا بينهم ويخلدوا الى المقام في منازلهم  
ويتفرقوا عن ابن الاشعث فأوقع عن حاربك منهم فان الله ناصرك عليهم  
فما قرأ الحجاج كتابه قال ويلى على ابن المروى والله مالى تظروا وما نظرالى  
ابن عمه ولم يقبل منه ذلك وكان ذلك مراد المهلب وتاطف له في طي هذه  
النصيحة البليغة \* ومما روى من شعره

انا اذا أنشأت قوما للناسم \* قالت لنسا أنفس أودية عودوا  
لا يوجد الجود الا عند ذى كرم \* والمال عند لثام الناس موجود

( وان هرمس أعطى بلينوس ما أخذ منك )

هرمس هذا هو الذي تزعم قوم من الصابئة أنه نبي مرسل وأنه ادريس عليه  
السلام ويسندون اليه شرائعهم في تعظيم الكواكب السبعة والبروج  
الاثنى عشر والتقرب اليها بالذبايح والدخن وما أشبه ذلك من مذاهبهم قال  
أبو معشر البلخي هو أول من تكلم في الاشياء العلوية من الحركات الجوية  
وجده كيومرت وهو آدم عليه السلام علمه ساعات الليل والنهار وهو أول  
من بنى الهياكل ومجد الله فيها وأول من نظرفى الطب وتكلم فيه وصنف  
لأهل زمانه كتباً كثيرة بأشعار موزونة بلغتهم في معرفة الاشياء العلوية  
والارضية وأول من أنذر بالطوفان ورأى أن آفة سماوية تلحق الارض  
من الماء والنار \* وكان مسكنه مصر فعند ذلك بنى الاهرام ومدائن التراب  
وخاف ذهاب العلم بالطوفان فبنى البرابي والجبل المعروف ببربادة الخيم  
وصورفى ذلك الموضع الصناعات وصناعاتها نقشا وأشار الى صفات العلوم لمن  
بعده حرصا على تخليدها من بعده وتزعم الصابئة أن النبوة من بعده  
لاستقيلينوس وكان اسمه بلينوس فز يدفيه تعظيما لاسمه وكذلك يقال

ترجمة هرمس  
وبلينوس

في ارسطاطاليس فان اسمه ارسطو وكان كل من مهر في علومه زيد في اسمه \*  
 وكان بلينوس قد أخذ العلوم والاسرار عن هرمس هذا وهو هرمس  
 الهرامسة وزعم آخرون أن هرمس صاحب بلينوس كان بعد الطوفان  
 وهو غير هذا وقال الكندي وهو صاحب كتاب الحيوانات ذوات السموم  
 وكان طبيباً فيلسوفاً عالماً بطبائع الادوية جواً في الارض طوفاً في البلاد  
 عالماً بنصبة المدائن وطبائع شعها وطبائع أهلها وأدويتها وهو صاحب  
 الطلسمات الاندلسية مثل السودانية الفخاس وغيرها وكان بلينوس هذا  
 تلميذه سافر معه الى بلاد فلما خرجا من الهند الى فارس خلفه بيبايل وكان قد  
 أخذ عنه جميع علومه وظهرت له في الطب وبراء المرض وقائع معجزة الى أن  
 كثرت فيه أفاويلهم وقالوا هو نبى وقالوا ملك وزعموا أن مولده روحانى  
 وأن الله تعالى رفعه في عمود من نور وأقليدس ينسب اليه وهو الذى وضع علم  
 الطب في هيكل يعرف بهيكل اسقنبيلينوس ويدل على ذلك قول جالينوس  
 في بعض كتبه ان الله تعالى لما خلصنى من دية قتالة كانت عرضت لى  
 حجيت الى بيته المسمى بهيكل اسقنبيلينوس ويقال ان هذا الهيكل بمدينة  
 رومية كانت فيه صورة تكلم الناس مركبة على حركات نجومية وانه كان  
 فيها روحانية كوكب من السكواكب السبعة (وحكى) جالينوس ان  
 الله تعالى أوحى الى اسقنبيلينوس انى الى أن أسميك ملكاً أقرب من  
 سميتك انسانا وكان معظماً عند اليونان يستسقون بقبوره ويوقدون عليه  
 كل ليلة ألف قنديل تخلف ابنين ماهرين في صناعة الطب وعهد اليهما أن  
 لا يعلما الطب الا لاولادهما وأهل بيتهما ولا يدخلوا في هذه الصناعة غريباً  
 وكان تعليم الطب تافهيناً الى أن وضع أبقراط الكتب وهو السادس عشر  
 من ولده قال جالينوس وأما صورته يعنى المصورة في الهيكل فصورة رجل  
 متخفافاً متشعراً مجوع الثياب يدل بهذا الشكل على انه ينبغي للأطباء أن  
 يستعدوا في جميع الاوقات أخذاً في يده عصا موجهة ذات شعب يدل ذلك  
 على انه يمكن في صناعة الطب أن يباع بمن استعمالها من السق أن يحتاج الى  
 عصا يتوكأ عليها وقبل انما صور العصا لانها من شجرة الخطمى وانه يطرد  
 بها الامراض وأما شعبها فتدل على كثرة أصناف الطب والتفنن فيه ثم

صوّر على تلك العصا صورة حيوان طويل العمر وهو التين ويقرب هذا الحيوان منه لاشياء كثيرة أحدها انه حيوان حاد البصر كثير السهر وكذلك ينبغي للطبيب أن يكون في المعرفة والاجتهاد كذلك والثاني انه يسلم لباسه الذي يسمونه الشيوخوخة فكذلك يمكن الطبيب أن يسلم الشيوخوخة بما يفيد من الصحة والثالث انه طويل العمر وعلى ذلك يحرص بعض الاطباء ويروي انه عاش تسعين سنة ومن كلامه الصنعة عند الكفوراضاعة للنعمة المتعبد بغير معرفة كحمار الطاحون يحشى ولا يبرح ولا يعرف ما هو فاعل في تدبيره

(وأفلاطون أورد على ارسطاليس ما نقل عنك)

هو أفلاطون بن ارسطس الالهى آخر المتقدمين الاوائل معروف بالتوحيد والمحكمة ولد في زمان أودشيرا الاقل وتلمذ لسقراط ولما اعتل سقراط ومات معه وما قام مقامه وجلس على كرسيه وقد أخذ العلم عن سقراط وطمع ارس وكان قد رحل الى مصر فأخذ أياضاً عن أصحاب فيثاغورس وغيره وضم الى علومه الالهية العلوم الطبيعية والرياضية وهو أحد المشائين المشهورين ومعنى المشائين انه كان من رأيه الرياضية تلبس بالسعى المعتدل لتحليل الفضول ومدارسة الحكمة في تلك الحالة ويقال انه أمر الملوك باتخاذ بيوت الحكمة لتعليم أولادهم فكانوا يتخذون البيوت المذهبة المزخرفة ويصوّرون فيها أصناف الصور المستحسنة التي ترناح اليها النفوس ثم يتعلم فيها الصبي فاذا حفظ علماً أو حكمة صعد يوم عيد على درج في مجلس بديع الصنعة وقد اجتمع كبار أهل المملكة فيتمكّم بالحكمة التي حفظها على رؤس الاشهاد وعليه التاج ويسمى حكيماً كل ذلك ترغيب للصبي في الاشتغال لما يحصل له من الشرف والسرور وفي يوم من هذه الايام ظهر أمر ارسطاطاليس كما سيأتي ذكره ولا أفلاطون آراء ومذاهب أخذها عنه ارسطاطاليس وخالفه في بعضها مثل حدوث العالم وغيره وكان يصوّر لأفلاطون الصورة ويؤتى بها اليه فيقول من خالق هذه الصورة كذا ومن خالقها كذا فصوّرت صورته وسـمـى عنها فقال من خالق صاحب هذه الصورة كذا وكذا وهو محب للزنا فقل انها صورتك فقال نعم ولولا

ترجمة افلاطون

أني أحبس نفسي عن الزنا لفعلت \* ومن كلامه ان الله تعالى بقدر ما يعطى  
 من المحسنة يمنع من الرزق فقبل له ولم قال لان المحسنة حظ النفس  
 الناطقة والمال حظ النفس الشهوانية والناطقة غالبة على الشهوانية  
 فالمال والمحسنة متغايران فلا يجتمعان وقال لا ينبغي أن تفعل شيئاً اذا عيرت  
 به غضبت فانك اذا فعلت ذلك كنت أنت القاذف لنفسك وقال عقول الناس  
 مدونة في رؤس أقلامهم وظاهرة في اختياراتهم وقيل له بماذا ينتصف  
 الانسان من عدوه قال بأن يزداد فضلاً في نفسه وقال في معنى الملك هو كالبحر  
 تستمد منه الانهار فان كانت الانهار عذبة فأصلها منه وان ضد ذلك فنه  
 وقال ينبغي للذين يأخذون على أيدي الاحداث أن يدعوا لهم موضعاً للعدو  
 لئلا يضطروا الى الضجر بكثرة التوبيخ وقيل له فلان لا يعرف شيئاً من الشر  
 قال فاذا لا يعرف الخير يريد أن تكون الامور مميزة عند الانسان فانه بعد  
 تميزها يختار منها واذا لم يميزها التميز بطل اختياره ومتى بطل اختياره خيف  
 عليه أن يقع في مهالكاتها وقال من القبيح أن تمتنع من الطعام الذي لا تصح  
 أبداً تناه ولا تمتنع من القبائح لتصفو بذلك أنفسنا \* فأما ارسطاطاليس فهو  
 ابن يبقوماخس المعروف بالمعلم الاول وانما سمي بذلك لانه اول من وضع  
 التعاليم المنطقية وأخرجها من القوة الى الفعل وحكمه حكم واضع النحو  
 وواضع العروض وكان سبب محبة افلاطون له والقائه علومه اليه أن أباه  
 كان قد أسلمه لافلاطون صغيراً ومات فاستمر ارسطاطاليس يتيماً في خدمته  
 وكان ذوق ارسطاطاليس الملك قد اتقن ذلوله بطاقورس يتيم المحسنة وأمر  
 افلاطون بتعاليمه وكان غلاماً مختلفاً قليل الفهم وارسطاطاليس غلاماً ذكياً  
 حاداً وكان افلاطون يعلم بطاقورس الآداب والمحسنة وارسطاطاليس  
 يعني ذلك ويرسخ في صدره - حتى اذا كان يوم العيد زين بيت الذهب الذي هو  
 بيت المحسنة وألبس بطاقورس التاج وحضر الملك وأهل المملكة على  
 العادة وصعد افلاطون وولد الملك الى مجلس المحسنة والشرف على رؤس  
 الاشهاد فلم يورد الغلام شيئاً ولا نطق بحرف فأسقط في يد افلاطون واعتذر  
 بأنه لم يقصر في الالتفات عليه ثم قال يا معشر التسلا مذة من فيكم من ينوب عن  
 بطاقورس فتسار ارسطاطاليس وصعد الى مجلس الشرف وأخذ يسرد جميع

ترجمة ارسطاطاليس

ما ألقاه افلاطون الى ابن الملك لم يغادر منه حرفا فقال افلاطون أيها  
 الملك هذه المحكمة التي ألقيتها على ولدك قد حفظها هذا اليتيم فما احتياي  
 في الرزق والحرمان ثم انصرف الجميع وقد اغتبط افلاطون برسطاليس  
 واعتنى به بعد ذلك ومكث عنده نيفا وعشرين سنة وكان كثيرا التعظيم له  
 بحيث انه كان اذا جلس فاستدعى منه الكلام يقول اصبر حتى يحضر الناس  
 وربما قال اصبر حتى يحضرا عقل فاذا حضر ارسطاليس قال تكلم وانتم مات  
 افلاطون وقد أئذعنه ارسطاليس جميع علومه وخالفه في مسائل استدركها  
 عليه وكان يقول انا انجب افلاطون ونجب الحق فاذا افرقنا فالحق أولى  
 بالحقبة ثم وضع علم المنطق ورتب أصوله وقال انما فضل الناس على البهائم  
 بالمنطق فأحقهم بالانسانية أبلغهم منطقا وأوصلهم الى عبارات من ذات  
 نفسه بالاحسان وله في ذلك مسائل ومصنفات معروفة وكذلك في جميع  
 علومه المحكمة والفلسفية وكان قد تسلم الاسكندر بن فيليبش من أبيه  
 فعلمه وهذبه وولى الاسكندرا المملكة فكان لا يبرم أمرا ويقتضيه الا  
 بإشارته وكان بمنزلة الوزير والمشير الى أن توفي الاسكندر وعاش بعده قليلا  
 ومات فوضعت جثته في أناء من نحاس وقيل في خشبة كالتابوت وعلمت  
 في جزيرة صقلية وكان أهل البلاد يجتمعون اليها عند المشاورة والمدارسة في  
 فنون المحكمة ويقولون ان مجيئهم الى ذلك الموضع يذكى عقولهم ويصح  
 فكرهم وربما استسقوا به في الجذب ومن كلامه مما كتب به للاسكندر  
 وهو في غاية البلاغة أيها الملك لا تتخذ للهوى وان خيل اليك أن في  
 اتخذاك له خداعه فقد يسترسل الانسان وهو يظن انه متحفظ واجمع في  
 سياستك بين بدار لاحدة فيه وريث لا غفلة معه وامزح كل شكل بشكاه  
 حتى تزداد قوة وكن عبد للحق فعبد الحق حر وليكن وكذك الاحسان الى  
 الخاق ومن الاحسان وضع الاساءة في موضعها وكن نصيح نفسك فليس لك  
 أرف بك منك واذا أشكل عليك أمر فاضرع الى الله تعالى يباغك هذه  
 العناية فانه يفتح لك المخرج واذا فاتك شيء فاعلم أن ذلك ليس هو عرض لك في  
 الشكر على ما أفادك ومهما أخطأك شيء فلا يخطئك الفكر في الرحيل عن  
 هذه الدار ومنه ان لكل شيء صناعة وصناعة العقل حسن الاختيار ورأى



انسانا من البدن فقال ما أشد عنايتك برفع سور جسمك وقال سلوا  
القلوب عن المودات فانها لا تقبل الرشا وقال مقدم الرأس للفكر ومؤخره  
لذكر والدليل على ذلك أن المتفكر يطأ على برأسه والمتذكر يرفع رأسه  
وقال من علم أن الفناء مستول على كونه هانت عليه المصائب وأكثر  
الامثال في شعرا اتني من قوله وقد أفرد الهاشمي رسالة في ذلك (وحكى)  
عبد الله بن طاهر أن المأمون قال رأيت في المنام رجلا قد جلس مجلس  
الحكام فقلت له من أنت فقال ارسطاطليس الحكيم فقلت أيها الحكيم  
ما أحسن الكلام قال ما يستقيم في الرأي قلت ثم ماذا قال ما يستحسنه سامعه  
قلت ثم ماذا قال ما لا يخشى عاقبته قلت ثم ماذا قال ما عدا هذا هو ونهيق  
الحمار سواء قال المأمون ولو كان حيا ما زاد على هذا الكلام شيئا آنراذبه  
جمع ومنع وقال قوم أن هذا الكلام وجد في كتبه

ترجمة بطليموس  
صاحب كتاب  
المجسطى

(وبطليموس سوى الاصطربلاب بتدبيرك وصورة الكرة على تقديرك)  
هو بطليموس صاحب كتاب المجسطى الكبير والجغرافيا والاصطربلاب وكتاب  
اللعون الثمانية وغير ذلك وهو أول من شرح القول على هيئات الفلك وأخرج  
علم الهندسة من القوة إلى الفعل وأكثر الرواية يقولون انه ثالث ملوك اليونان  
بعد الاسكندر وبطليموس لقب ملوكهم وكان رجلا حكيما وسبب ملكه أنه  
لمسات بطليموس الصانع ملك اليونان لم يكن في بيت هذا الملك من أهله من  
يصلح للملك فذكر لليونان رجل يصلح فقال بطليموس انه لا يصلح للملك قالوا  
ولم قال لانه كثير الخصومة وليس يخاف في خصومته أن يكون ظالما أو مظلوما  
فان كان ظالما لم يصلح للملك لظلمه وان كان مظلوما لم يصلح للملك لجزه وضعفه  
قالوا صدقت فأنت أولى بالملك فلكوه عليهم وقال بعض محققى التاريخ ليس  
بطليموس الحكيم من ملوك اليونان بل هو رجل حكيم كان في زمن انطيسوس  
أحد ملوك الروم بعد اليونان بملوك كثيرة والدليل على انه ليس من ملوك  
اليونان انه ذكر في كتاب المجسطى انه رصد الشمس بالاسكندرية سنة ثمانمائة  
وثمانين ابخت نصر وكان من بخت نصر الى قتل دارا أربع مائة وتسع وعشرون  
سنة ومن قتل دارا الى زوال ملك اليونان على يد أوغسطس مائة سنة  
وثمانون سنة ومن غلبه أوغسطس الى أن ملك انطيسوس مائة وسبعون سنة

فيمكن ذلك موافقا لما حكاه بطليموس في كتابه «وأما الاصطربلاب فيزعمون أنه باللغة اليونانية ميزان الشمس وبه يعرف مقدار الساعات وأخذ الارصاد ومطالع الكواكب وغير ذلك وبه مثلت هيئة الفلك وكذلك الكرة والاصطربلاب كرة مطبوعة مثاله كرة من شمع ضمت عليها البدان فصارت دائرة وزعم بطليموس ان الافلاك تسعة فاقولها اقربها الى الارض وهو اصغرها وهو فلك القمر ثم الذي يليه فلك عطارد ثم الزهرة ثم الشمس ثم المريخ ثم المشتري ثم زحل والناس من فلك البروج وفيه سائر الكواكب الثابتة التاسع الفلك الاعظم الحاكم على جميع الافلاك ويسمى الاثير لانه يؤثر في غيره وغيره لا يؤثر فيه ويقال القسري لانه يدبر الافلاك دورة قمرية في كل يوم وليلة وهيأت البروج مثال البطيخة المخططة أعلاها وأسفلها كالنقطتين وكل يديت بين خطين بمنزلة البرج ثم ان الفلك المحيط يدبر الافلاك الثمانية من المشرق الى المغرب كل يوم دورة واحدة والافلاك الثمانية تدور من المغرب الى المشرق وشبهوا ذلك بسفينة تجري مع الماء وفيها رجل يمشي مصعدا (وحكى أبو حيان التوحيدى قال كان ابن بكير يقول دون فلك القمر فلك كان هما سبب المد والجزر ويقطعان الفلك كل يوم وليلة مرتين وهذا من آرائه التي تفرد بها ولم أجد أحدا يوافقها عليها والصناعة برهانية ولا أعرف أى برهان قام له على هذه الدعوى ومن كلام بطليموس ما أحسن بالانسان أن يصبر عما يشتهى وأحسن منه أن لا يشتهى الا ما ينبغي وقال ينبغي للعاقل أن يتطركل يوم في المرأة فان رأى وجهه حسنا لم يشته بشئ قبيح يفعله وان رآه دميم لم يجمع بين قبيحين وسمع جماعة من أصحابه حول خيمة له يقولون فيه فهزوا محاسن يديه ليعلموا انه يسمع منهم وأن يتباعدوا عنه فيدبر مع فيقولون ما أحبوا وكان يقول انما نحن كائنون في الزمن الذي يأتي من بعد هذا رما الى المعاد اذا لكون والوجود المحقق في ذلك الكون والعالم

(وبقراط علم المال والامراض بلطف حسك)

هو بقراط بن ابراقليس كان في زمن بهمن بن اسفنديار ويقال انه سابع الاطباء الذين أقولهم اسقنيلينوس وهو قبل سقراط وافلاطون وهو الذي نظرت في صناعة الطب فوجد ما قد كادت تبدل لقله أبناء المورثين لها من

ترجمة بقراط أو  
أبقراط

آل اسقنيانوس فانهم كانوا يلقون بها الابناء منهم ولا يكتبونها فيتعلمها  
 غيرهم فبث بقراط هذه الصناعة في الناس وعم الغرياء وعهد الى الاطباء  
 عهدا طويلا مشهورا وقال جالينوس في بعض كتبه ان ابقرراط كان يعلم مع  
 ما كان يعلمه في الطب من امر النجوم ما لم يكن يدانيه فيه احد من ابناء زمانه  
 وكان يعلم امر الاركان التي منها تركيب ابدان الحيوان وكون جميع  
 الاجسام التي تقبل السكون والفساد وفسادها وهو الذي برهن كيف يكون  
 المرض والحمية في جميع الحيوان والنبات واستنبط اجناس الامراض وجهات  
 مداواتها وهو اول من اتخذ البيمارستان وذلك انه عمل بالقرب من داره  
 موضعا مفردا للمرضى وجعل لهم خدما يقومون بدداواتهم وسماها اخشيد وكن  
 اى مجمع المرضى وكذلك لفظ البيمارستان بالفارسي ولم يكن يرغب في  
 الاتصال بالملوك حتى ان ملك الفرس كتب الى عامله من بلاد اليونان يأمره  
 بحمل ابقرراط اليه لاثبل وباء عرض في بلاده وان يحمل اليه مائة قنطار  
 ذهبا ويضعن له اقطا عامتها وكتب الى ملك اليونان في ذلك الوقت يستعين  
 به على اخراجه اليه وضمن له مهادنته سبع سنين فلم يحب ابقرراط الى هذا  
 وقال اهل المدينة ان خرج ابقرراط نرجنا كلنا وقتلنا دونه وتفسير ابقرراط  
 ضابط الكل وقيل ضابط الخيل وهو الصحيح وكتبه جليلا وأخباره حسنة  
 ومن ظريف حكاياته ان ولدا حردملوك اليونان عشق جارية من خطايا  
 ابيه ففعل بدنه واشتدت علته وهو كاتم خبره فأحضر ابقرراط فحس نبضه  
 ونظر الى بشرته فلم ير عنده علة فذاكره حديث العشق فرآه يهتزل ذلك ويضطرب  
 فاستخبر الحال من حاضنته فلم يكن عندها خبر فقالت هل خرج عن الدار  
 فقالت لا فقال لا يبه مر رئيس الخصيان بطاعتي فأمره بذلك فقال أخرج  
 على النساء فخرجن وأبقرراط واضع يده على نبض الصبي فلما خرجت  
 الصبية المحظية اضطرب عرقه وحار طبعه فعلم بقراط انها المعنية به واه فصار  
 الى الملك فقال ان ابن الملك عاشق لمن الوصول اليها صعب قال الملك ومن  
 تيك قال هي زوجتي قال فانزل عنها اولك عنها بديل فتمنع ابقرراط وقال هل  
 رأيت احدا كلف احدا طلاق زوجته ولا سيما الملك في عدله ونصفته يأمرني  
 بفارقة زوجتي وهي عديلة روي فقال الملك اني اوتر ولدي عليك

وأعوضك أحسن منها فامتنع حتى بلغ الأمر إلى التهديد والسيوف فقال  
أبقراط إن الملك لا يسمى عادلاً حتى ينصف من نفسه ما ينصف من غيره  
أرايت لو كانت العشيرة حظية الملك ففهم الملك المراد وقال يا أبقراط عقلت  
أنت من معرفتك ونزل عن الخطية لابنه وشق الفتى من لاجع الهوى ومن  
كلام أبقراط سلوا القلوب عن المودات فانها شهود لالة قبل الرشا وقال  
الاقلال من الضار خير من الاكثار من النافع يعني من المأكل والمشارب  
وقال خير الغداء بواكره وخير العشاء بواذره يعني بذلك المبادرة به في بقايا  
النهار والضوء متمكن وقيل الدخول في حد النوم وقال استهينوا بالموت  
فإن مرارته في خوفه وسئل كم ينبغي للإنسان أن يجامع فقال في كل سنة  
مرة قيل فإن لم يقدر قال في كل شهر قيل فإن لم يقدر قال في كل أسبوع قيل  
فإن لم يقدر قال هي روحه متى شاء أخرجها وما حضرة الوفاة قال خذوا مني  
العلم بغير حسد من كثرتومه ولا نت طبيعته ونديت جلدته فقد طال عمره

ترجمة جالينوس

(و جالينوس عرف طبائع الحشائش بدقة حدسك)

(جالينوس) هو آخر الحكماء المشهورين ويسمى خاتم الأطباء والعلمين وذلك  
أنه عند ما ظهر وجد صناعة الطب قد كثرت فيها أقوال الأطباء  
السوفسطائيين ومحبت محاسنها فانتدب لذلك وأبطل آراءهم وشيد آراء  
أبقراط والتابعين له ونصرها وسأح وطلب الحشائش وجرب وقاس  
أمزجتها وطبائعها وشرح الأعضاء ووضع الكتب النفيسة في هذه  
الصناعة وهي مادة الأطباء إلى يومنا هذا وأشهرها الكتب الستة التي  
شرحها الاسكندرانيون ولم يأت بعده إلا من هو دون منزلته وكانت وفاته بعد  
مبعث المسيح عليه السلام ولم يره (حكى) أنه لما بلغه دعوة المسيح صلوات الله  
عليه أحياء الموتى وخلق الطير وأبرأ الأكمه والابرس قال لمن حوله  
من التلامذة ان علم من هذا المدعى بما لا تستقل به الطبيعة سفه قبل ما ادعاه  
لا يخاطب ويحمل فيما ادعاه على ما تقدم العلم منه من السفه وان لم يعلم منه  
سفه تقدم دعواه يطلب بالبيان لا مكانه مما وراء عالم الطبيعة وذلك سبيل  
كل ناطق يقوم في ابتداء كل قرن يأتي من الزمان للاضطراب اليه عند ظهور  
الفساد في الارض سبيله الدعوى بما لا تستقل به الطبيعة لا تقياد الناس

الى طاعته بعد القيام بصحة ما ادعاه فن سلك سبيله بعد ذلك تمت حركته ثم  
تجهز للاجتماع به وسار اليه فأت في طريقه بمدينة الفرما وهي على شاطئ  
بحيرة تديس وبها قبره ولما اشتد به المرض قيل له الاتداوى قال اذا نزل  
قد راب بطل حذر المربوب ونعم الدواء الاجل ثم مات مبطونا ومات  
ارسطاطاليس بالسل ومات افلاطون مبرهما ومات ابقراط مغلاوجا ومن  
حكايات جالينوس عن نفسه قال مررت بشيخ يزرع شجرة فقلت يا شيخ ما تزرع  
فقال شجرة ثمرتها لي ولك قلت وما هي قال شجرة المشمش ثمرتها لي لاني آخذ  
ثمرها ولك لانها تكثر المرضى فتأخذ من اموالهم (وحكى) عن نفسه في معرفة  
التشريح قال اعرف رجلا شكا ضعف شهوة الطعام فوضعت على رقبته  
ادوية فبرئ لان في العضوين المجاورين للعرقين النابضين شعبة الى فم المعدة  
تناول منها المحس وكان في رقبته ذلك الرجل خنزا يرفق قطعها الاطباء فاضر  
ذلك بتلك القصة التي منها الشعبة وبرئت رقبته وصار ضعيف الشهوة عن  
الطعام فوضعت عليها الادوية المقوية فبرئ ومن كلامه الانسان سراج  
ضعيف كيف يدوم ضوءه بين رياح اربع يعني الطبائع وقال الانسان الى  
تجنب ما يضره احوج منه الى تناول ما ينفعه وقال من كان له درهم فليجعل  
نصفه في النرجس فانه راعي الدماغ والدماغ راعي العقل ورأى مصارعا  
كان لا يرمى احدا قد صار طبيا فقال الا ان كما صرعت الناس

(وكلامه ما قلذك في العلاج وسألك عن المزاج)

العلاج والمعالجة في اللغة المغالبة ونمى الطب علاجا لكون الطبيب  
يغالِب المرض وقال ابقراط يعالج المجسد على خمسة أضرب ما في الرأس  
بالغرغرة وما في المعدة بالقيء وما في أسفل المعدة بالاسهال وما بين الجلدتين  
بالعرق واسهال الدم ويحتاج ذلك الى علوم الاصول من الاستقصات  
والطبائع والانحلاط والقوى والارواح والاسباب وغير ذلك والمزاج في  
اللغة خلط الشراب بغيره وعبر عنه الاطباء بأنه عبارة عن تكافؤ الطبائع  
واختلاطها في البدن والمزاج عندهم تسعة واحد معتدل وثمانية غير  
معتدل وفي الثمانية اربعة مفردة وهي الحار والبارد والرطب واليابس  
والانحلاط اربعة وهي الدم والمرة الصفراء والمرة السوداء والبلغم فالدم

حار وطب والمرة الصفراء حارة يابسة والبلغم بارد وطب والمرة السوداء باردة  
يابسة ومعرفة أمزجة الانسان من أقسام الاسباب والعلامات ويعرف  
مزاج غير ذلك بالتجربة وبالقيااس فليعلم ذلك

(واستوصفك تركيب الاعضاء واستشارك في الداء والدواء)  
يشير بمعرفة الاعضاء الى ذكر صفات التشريح التي ذكرها جالينوس وحكي  
فيها عن نفسه الحكايات الجيدة والاعضاء عندهم على قسمين بسيط ومركب  
فالبسيط كالعظم والعصب والعروق والمركب كالرأس واليدين والرجلين  
ومن الاعضاء أعضاء رئيسة وأعضاء مرؤسة وأعضاء ليست برئيسة ولا  
مرؤسة فالرئيسة أربعة كالدماغ والقلب والكبد والانتين والمرؤسة  
ما يخدم هذه الرئيسة وذلك أن الدماغ يخدمه العصب والقلب يخدمه  
الشرايين والكبد تخدمها العروق والانتين أوعية المني وما ليس برئيس  
ولا خادم كالاعظام والغضاريف والشحم واللحم والاعضاء التي لها قوى  
كالعدة والكلبي \* والداء هو المرض الداخل على الابدان وأجناسه ثلاثة  
الاول فساد المزاج والثاني تفرق الاتصال والثالث المرض المشترك والدواء  
ما يحفظ به الصحة الماثلة عن البدن أو ما يجلب به الصحة للبدن المزيلة له وهو  
نفس القسم العملي ومداره على المحذوق وكان بقراط يقول الطبيب المحاذق  
يصير بمحذوقه السم دواء نافعا والجاهل يصير الدواء سمًا فالتامثال ذلك أن  
الجاهل بالطب اذا أخذ الصندل وسحقه كالسكر ثم طلاه على بدن حار كثير  
الحركة طليًا تخمينًا دخلت تلك الاجزاء الدقيقة في منافس الجسد ومسامه  
فتوذي العليل والطبيب المحاذق يأخذ العود الهندي فيسحقه ناعمًا ثم  
يطليه على البدن طليًا رقيقًا فيتصل ما فيه من الرطوبة الى حرارة البدن  
فيبردها ويجدد الحرسيل الى الخروج فتكون حرارة العود مبردة بتدبير  
الطبيب فاعلم ذلك

(وانك نهجت لابي عشر طريق القضاء)  
النهج بيان الطريق ووضوحه ومنه نهج الثوب اذا بان فيه البلاء \*  
والقضاء فصل الامر قولاً كان أو فعلاً وأصله قضاي من قضيت فقلت الباء  
همزة والمراد به هنا حكم المنجمين وقولهم بتأثير الكواكب قال الشاعر

(يقضون بالامر عنها وهي غافلة) \* وأبو معشر هذا هو جعفر بن محمد بن عمر  
البلخي المتبحر المشهور في علم النجامة كان في الاقل من أصحاب الحديث  
ببغداد وكان يشنع على الكندي الفيلسوف بعلوم الفلسفة ويعري به  
العمامة فدس له الكندي من حسن له النظر في علم الحساب والهندسة  
فدخل في ذلك ثم عدل الى أحكام النجوم فتفنن ومهر وانه طع شره عن  
الكندي لانه من جنس علوم الكندي ويقال انه اشتغل بالنجوم بعد سبع  
وأربعين سنة من عمره وصنف الكتب المحسنة في هذا العلم مثل كتاب  
الالوف وكتاب المدخل وكتاب المذاكرات وغير ذلك وظهرت له اصابات  
عجيبة وحكي عنه فيها حكايات بديعة قال في كتاب المذاكرات قال حضرت  
وشيلة والزبادي عند الموفق وكان الزبادي استاذ زمانه في النجوم فأظهر  
الموفق ضمير فقال الزبادي أضر الامير فقد أمر جليل رفيع فقال له  
كذبت فقال شيلة قولاً قريباً منه فقال الموفق كذبت ثم قال لي هات  
ما عندك فقلت أضر الامير الله عز وجل فقال أحسنت والله ويحك أني  
لك هذا قلت الرئيس يرى فعله ولا يرى نفسه وكان في أرفع درجة الفلك  
في الضمير ولم أعرف له مثلاً الا الله عز وجل لان الله تعالى يرى فعله ولا يرى  
هو وهو فوق كل عزة وساطان ليس فوقه شيء (وحكي) عنه انه كان قد  
تنقل في البلاد فاتصل ببعض ملوك الجعم وان الملك طلب رجلاً من أتباعه  
وأكابر دولته ليطأ اليه بجريمة وقعت منه فاستخفى الرجل وعلم أن أيامه عشر  
يدل عليه بالطريق الذي يستخرج بها الخفايا والاشياء الكامنة فأراد أن  
يصنع شيئاً ليهتدي اليه ويعد عنه المحدث فأخذ طشتاً وملاًه دماً وجعل  
في الدم ماء ونام من ذهب كبيراً يتمكن من القعود عليه ثم جلس عليه أياماً  
وتطلب الملك ذلك الرجل فأعياه فأحضر أيامه عشر وقال له عرفني بموضعه  
كما جرت عادتك فعمل المسئلة التي يستخرج بها الجهولات وسكت زماناً حائراً  
فقال له الملك ما سبب حيرتك قال أرى شيئاً عجيباً قال وما هو قال أرى الرجل  
المطلوب على جبل من ذهب والجبل في بحر دم ولا أعلم في العالم موضعاً على  
هذه الصفة فلما يقس الملك من القدرة عليه نادى في البلد بأمان الرجل ومن  
أخفاه فلما أطمأن الرجل بذلك ظهر وحضر بين يدي الملك فسأله عن



الموضع الذي كان فيه فأخبره بما اعتمد فأعجبه حسن احتياله وأصابته أي  
معشر في استخراجها ولا في معشر في هذا الباب أخبار كثيرة والله أعلم  
بحقيقةها وكان مع تقدمه في هذه الصناعة يصيبه الصرع عندما تلاءم القمر  
في كل شهر وكان لا يعرف لنفسه مولدا ولا يكن كان قد عمل مسألة عن عمره  
وأحواله وسأل عنها الزيادي المنجم ليكون أصح دالة إذا اجتمع عليها  
طبعتان طبيعة المستول وطبيعة السائل فخرج طالع تلك السنة السهلة  
والقمر في العقرب في مقابلة الشمس والمرجح ناظر إلى القمر من الدلو وهذه  
الصورة توجب الصرع ومات به سنة اثنتين وسبعين ومائتين وقيل كان  
سبب موته أن المستعين ضربه أسواط لأنه أخبر بشيء قبل كونه فأصاب  
فكان يقول أصبت فعوقبت

(وأظهرت جابر بن حيان على سر الكيمياء)

(الكيمياء) معروفة الاسم باطلا المعنى وليعقوب الكندي رسالة بديعة  
سمها أبطال دعوى المدعين صنعة الذهب والفضة جعلها مقالتين يذكر  
فيهما تعذر فعل الناس لما انفردت الطبيعة بفعله وخذع أهل هذه الصناعة  
وجهلهم ويقال أن أبا بكر الرازي رد عليه في رسالته ورأيت لأبي عثمان  
الجاحظ في كتاب الحيوان عند ذكر خلق الفار من الطين كلاما في الكيمياء  
بعد فيه وقرب ولم يخرج على شيء من أبطالها وتحققها والصحيح الأشهر عدم  
الصحة فيها ولذا كرهها هنا عقب صناعة النجوم مناسبة لأقوال الناس  
فيها \* وأما جابر بن حيان المذکور فلا أعرف له ترجمة صحيحة في كتاب  
يعتمد عليه وهذا دليل على قول أكثر الناس أنه اسم موضوع وضعه  
المصنفون في هذا الفن وزعموا أنه كان في زمن جعفر الصادق وأنه إذا قال  
في كتبه قال لي سيدي وسمعت من سيدي فإنه يعني به جعفر الصادق ومع  
ذلك فإن الله تعالى أعلم بحقيقةها

جابر بن حيان

(وأعطيت النظام أصلا أدرك به الحقائق)

هو إبراهيم بن سيار بن هاني البصري المعروف بالنظام ويكنى أبا إسحق  
شيخ من كبار المعتزلة وأتمهم متقدم في العلوم شديدا الغوص على المعاني وإنما  
أداه إلى المذاهب التي استبشعت منه تدقيقه وتغلغل فيه كان قد اطالع على

ترجمة النظام

كثير من كتب الفلاسفة ومال في كلامه الى الطبيعيين منهم واللاهيين فاستنبط  
 من كلامهم رسائل ومساائل وخاطبها بكلام المعتزلة وانفرد بها عنهم مثل قوله  
 ان الله تبارك وتعالى لا يوصف بالقدرة على الشرور والمعاصي خلافا  
 لاصحابه لانهم قضوا بأنه قادر علىها لكنه لا يفعلها ومثل قوله ان الجوهر  
 مؤلف من أعراض اجتمعت وقوله ان الله تعالى خالق الموجودات دفعة  
 واحدة على ما هي عليه الا ان معادن ونبات وحيوان وانسان ولم يمتدح  
 خلق آدم على خلق اولاده غير ان الله تعالى اكن بعضها في بعض وهذا  
 قول اهل الكون من الفلاسفة وقوله في القرآن ان في قومي البشر ان  
 تاني بمثله الا ان الله تعالى صرف اذهانهم عن ذلك الى غير ذلك من مسائله  
 المذكورة في كتب الاصوليين ومراد ابن زيدون بالحقائق غير ذلك من  
 مسائله المحسنة المحببة فانها كثيرة وانما عدت سقطات النظام لكثرة اصابته  
 وكان من صغره يتوقد ذكاء ويتدفق فصاحة (حكى) ان ابا جابه وهو  
 صغير الى الخليل بن احمد ليعلمه فقال له الخليل يمتحنه وفي يده قدح زجاج يا بني  
 صف لي هذه الزجاجة قال ابي مدح ام بدم قال بمدح قال تريك القذى  
 ولا تقبل الاذى ولا يستر ما وراءها قال فدمها قال يسرع اليها الكسر  
 ولا تقبل الخبز قال فصف لي هذه النخلة وأوما الى نخلة في داره قال بمدح ام دم  
 قال بمدح قال حلوجناها باسقى منتهانا ضرا عا لها قال فدمها قال صعبة  
 المرتقى بعيدة المجتنى مخوفة بالاذى فقال الخليل يا بني نحن الى التعلم منك  
 احوج ثم اشتغل على ابي الهذيل الملاف بمذهب الكلام الى ان برع وظهر  
 في ايام المعتصم وتبعه خاق كثير وكان اصل مذهبهم انه من زعم ان الله  
 تعالى شيء فهو وكافر ثم ناظر شيخه ابا الهذيل وظهر عليه مرارا وقيل له اتناظر  
 ابا الهذيل قال نعم وأطرح له رخصا من عقلي (وحكى) الجاحظ عنه فانه كان  
 من اكبر تلامذته واصحابه قال دخل ابواسحق النظام على ابي الهذيل وقد  
 استن وبعده عهده بالمناظرة وابواسحق حدث السن فقال يا ابا الهذيل اخبرني  
 عن فراركم ان يكون جوهر اخافة ان يكون جسما فهل افررتم من ان  
 يكون جوهر اخافة ان يكون عرضا والجوهر اضعف من العرض فبصق ابو  
 الهذيل في وجهه فقال ابواسحق قبلك الله من شيخ فاعف جتلك

(وحكى) عنه قال مات لصالح بن عبد القدوس ولد فضى اليه أبو الهذيل والنظام معه وهو غلام حدث كالتبع له فرآه محترقا فقال أبو الهذيل لا أعرف بمزعك وجهها إذا كان الناس عندك كالزروع فقال صالح يا أبا الهذيل انما أجزع عليه لانه لم يقرأ كتاب الشكوك فقال أبو الهذيل وما كتاب الشكوك قال كتاب وضعته من قرأه شك فيما كان حتى يتوهم انه لم يكن وفيما لم يكن حتى يظن انه قد كان فقال له النظام فشك أنت في موت ابنك وأعمل على انه لم يمت وان مات وشك أيضا في انه قد قرأ هذا الكتاب وان لم يكن قرأه فحصر صالح وكان مذهبه مذهب السوفسطائية فانهم يزعمون أن الاشياء لا حقيقة لها وأن ما نستبعد مجوز أن يكون على ما نشاهده ويجوز أن يكون على غير ما نشاهده وان حال اليقظان كحال النائم (وحكى) النجاشي قال تجاذبت يوما أنا وإياه حديث الطيرة فقال أخبرك اني جعت حتى أكلت الطين وما صرت الى ذلك حتى قلبت قلبي أتذكر هل ثم رجل أصيب عنده غداء أو عشاء فما قدرت عليه وكان على جبة وقيص فبعت القميص ثم قصدت الالهواز وما أعرف بها أحدا وما كان ذلك ناشئا الا عن الحيرة والفجور فوافيت الفرضة فلم أجدها سفيهة فتطيرت من ذلك ثم اني رأيت سفيهة في صدرها حرق وهشم فتطيرت أيضا فقلت للملاح تحماني قال نعم قلت ما اسمك قال داودا بالفارسية وهو اسم شيطان فتطيرت فركبت معه فلما قربت من الفرضة صحت يا جمال ومعي مخاف سهل ومضربة خلقي وبعض ما لا بد لي منه فـكان أول جمال أجا بني أعور فقلت لبقار كان واقفا بكم تكري ثورك هذا الى الخنسان فلما أدناه مني اذ هو أعصب فازدت طيرة الى طيرة وقلت في نفسي الرجوع أسلم ثم ذكرت حاجتي الى أكل الطين وقلت ومن لي بالموت فلما صرت الى الخنسان وأنا حائر ما أصنع اذ سمعت قرع باب البيت الذي أنا فيه فقلت من هذا فقال رجل يريدك فقلت من أنا فقال إبراهيم بن سيار النظام فقلت هذا عدو ورسول ساطان ثم اني تحسملت وفتحت له الباب فقال أرساني اليك إبراهيم بن عبد العزيز ويقول لك ان كنا اختلفنا في المقالة فانا نرجع بعد ذلك الى حقوق الاخلاق والحرية وقد رأيتك حيث مررت في على حال كرهتها وينبغي أن تكون نزع بك حاجة فان شئت فأقم بكانك مدة

شهر أو شهرين فحسب نبعث اليك ببعض ما يكفيك زمانا من دهرك وان  
 انتهيت الرجوع فهذه ثلاثون دينارا نأخذها وانصرف وأنت أحق من عند  
 قال فورد على "أمر أذهاني أمّا واحدة فاني لم أكن ملكة قبل في جميع  
 دهرى ثلاثين دينارا والثانية انه لم يطل مقامى وغيبتي عن أهلى والثالثة  
 ما تبين لى من الطيرة انها باطل \* وتوفى النظام سنة احدى وعشرين ومائتين  
 وله من العمر ست وثلاثون سنة وله كلام حسن وشعر رقيق ومن كلامه العلم  
 شئ لا يعطيك بعضه حتى تعطيه كلك فاذا أعطيته كلك فأنت من اعطاءه لك  
 البعض على خطر وقال كان له وبالاماني ونعد أنفسنا بالمواعيد فذهب من  
 كان ينجز ثم اشتغلنا بالهموم عن الآمال وقال مما يدل على لؤم الذهب  
 والفضة صيرورتهما عند اللثام فالشئ يصير الى شبهه والجنسية علة الضم  
 وقال اذا كانت في جيرانك جنازة وليس في بيتك دقيق فلا تحضرا الجنازة  
 فان المصيبة عندك أكثر منها عند القوم ويديتك أولى بالمأتم وقال أبو  
 العيناء أنشدت النظام

اذا هم النديم له يلحظ \* تمشت في مفاصله الكاوم  
 فقال ما ينبغي أن ينادم هذا الأعمى ثم نظر المعنى في شعره ومن شعره  
 ذكرتك والراح في راحتي \* فشبت المدام بدمع غزير  
 فان ينقد الدمع فرط الالسى \* بكنتك الحشى بدموع الضمير  
 ومنه أيضا

يا ناركي جسد ابغير فؤاد \* أسرفت في الهجران والابعاد  
 أن كان يمنعك الزيارة أعين \* فادخل الى بعملة العواد  
 ان العيون على القلوب اذا جنت \* كانت بليتها على الاجساد  
 ومنه

أريد الفراق وأشتاقكم \* كانا افترقنا ولم نفرق  
 وأستغنم الوصل كي اشتفى \* وهل يشفى أبدا من عشق  
 ومنه

بروع مناجيه بهاروت لفظه \* ويؤنسه منه بصورة آدم  
 ترى فيه لا مفردة فوق وردة \* وفصام من الياقوت من فوق خاتم

ومنه

وشادن ينطق بالظرف \* يقصر عنه منتهى الوصف  
 رق فلاوزن سرايه له \* علقه الجحيم من اللطف  
 يحرقه اللحظ بتكراره \* ويشتكى الائمة بالطرف  
 أفديه من مغرى بماساني \* مكانه يعلم ما أخفى  
 وقيل له وهو في مرضه وفي يديه قدح من زجاج مما لو من بعض الادوية ما  
 هذا فقال أصبحت في دار بليات أدفع أفات بأفات

(وجعات الكندي رءما استخراج به الدقائق)

(الكندي) هو يعقوب بن الصباح المسمى في وقته فيلسوف الاسلام من ولد  
 الاشعث بن قيس كان أبوه ابن الصباح من ولاية الاعمال بالسكوفة وغيرها  
 في أيام المهدي والرشيد ولما نقل يعقوب الى بغداد واشتغل بعلم الادب ثم بعلم  
 الفلسفة جميعها فأتقنها وحل مشكلات كتب الاوائل وحذا حذو  
 ارسطاطاليس وصنف الكتب الجلية الائمة وكثرت فوائده وتلامذته  
 وكانت دولة المعتصم تجعل به وبمصنفاته وهي كثيرة جدا ومن أجودها  
 كتاب أقسام العقل الانسي وكتاب الجوامع الفكرية وكتاب الفلسفة الاولى  
 \* وله أخبار حسنة وفوائد في البخل وغيره من أخباره حكى انه كان حاضرا  
 عند أحمد بن المعتصم وقد دخل أبو تمام فأنشده قصيدته السينية فلما بلغ  
 الى قوله

أقدام عمروفي سماحة حاتم \* في حلم أحنف في ذكاء اياس  
 قال الكندي ما صنعت شيئا قال كيف قال ما زدت على أن شئت ابن أمير  
 المؤمنين بصعاليك العرب وأيضاً ان شعراء دهرنا نحيا وزوايا المدوح من  
 كان قبله ألا ترى الى قول العكوك في أبي دلف حيث قال  
 رجل أبر على شجاعة عامر \* بأسا وغير في محيا حاتم  
 فأطرق أبو تمام ثم أنشد

لا تنكروا ضربى له من دونه \* مثلاً شرودا في النداء والباس  
 فالله قد ضرب الاقل لنوره \* مثلاً من المشككات والنبراس  
 ولم يكن هذا في القصيدة فتعجب منه ثم طلب أن تكون المجازة ولاية

ترجمة الكندي

قوله أبوه ابن الخ  
 الظاهر ان لفظة  
 ابن زائدة تأمل  
 (جزه)

حمل فاستصغر عن ذلك فقال الكندي ولوه فانه قصير العمر لان ذهنه ينبت  
 من قلبه فكان كما قال وقد يكون في ذلك الوقت ظهرت له دلائل من شخصه  
 على قرب أجله وسمع الكندي انسانا ينشد ويقول  
 وفي أربع مني حلت منك أربع \* فما أنا أدري أيها الحاج لي كربي  
 خيالك في عيني أم الذكر في في \* أم النطق في سمعي أم الحب في قلبي  
 فقال والله لقد قسمها تقسيما فلسفيا وقال يوما تجارية كان يهاها  
 اني أرى فرط الاعتياصات من التوقعات على طالبي المودات مؤذات بهدم  
 المعقولات فنظرت اليه وكان ذا حجة طويلة فقالت ان الله المسترخيات  
 على صدور أهل الركاكات محتاجات الى المواسي الخالقات \* ومن نوادره  
 وكلامه في البخل كان يقول من شرف البخل أنك تقول للسائل لا ورأسك  
 الى فوق ومن ذل العطاء أنك تقول نعم وأنت برأسك الى أسفل وكان يقول  
 سمع الغناء برسام حذلان الانسان يسمع فيطرب فينفق فيسرف فيفتقر  
 فيغتم فيعتل فيموت وقال هرب بن ميمون تغذيت يوما عند الكندي فدخل  
 جاره فدعوته الى الطعام فقال الرجل والله لتغذيت فقال الكندي ما بعد  
 الله شيء فكتفه كفا لونه شليا كل معه لسان كافرا ومن وصيته لولده يا بني  
 كن مع الناس كلاعب الشطرنج تحفظ شيئا وتأخذ من شيء فان مالك اذا  
 خرج عن يدك لم يعد اليك واعلم أن الدينار محجوم فاذا صرفته مات واعلم انه  
 ليس شيء أسرع فناء من الدينار اذا كسر والقرطاس اذا نشر ومثل الدرهم  
 كمثل الطير الذي هو لك مادام في يدك فاذا طار عنك صار لغيرك وقال  
 المتلمس

قليل المال تصلحه فيبقى \* ولا يبقى الكثير مع الفساد  
 لحفظ المال خير من فناءه \* وسير في البلاد بغير زاد  
 واعرف هنا بيتا بيتا أكثر من مائة ألف في المساجد وهو قول القائل  
 فسرى بلاد الله والشمس الغنى \* تعش ذاي سارا وتموت فتعذرا  
 فاحذروا بني أن تلحق بهم \* ومن كلامه في الفلسفة علوم الفلسفة ثلاثة فأولها  
 العلم الرياضي في التعليم وهو أوسطها في الطبع والثاني علم الطبيعيات وهو  
 أسفلها في الطبع والثالث علم الربوبية وهو أعلاها في الطبع وإنما كانت

العلوم ثلاثة لان المعلومات ثلاثة اما علم ما يقع عليه المحس وهو ذوات الهوى  
واما علم ما ليس لذى هوى اما ان يكون لا يتصل بالهوى البتة واما ان  
يكون قد يتصل بها فاما ذات الهوى فهي المحسوسات وعلمها وهو العلم  
الطبيعي واما ان يتصل بالهوى فان له انفرادا بذاته كعلم الرياضيات التي هي  
العدد والهندسة والتنجيم والتأليف واما لا يتصل بالهوى البتة وهو علم  
الربوبية \* ومن شعره في وصف قصيدة

تقصر عن مداها الریح جريا \* وتجزع من مواقعها السهام  
تناهب حسنها حاد وشاد \* فحث به المطايا والمدا  
ومنه له

أناف الذنابي على الارؤس \* فغمض جفونك أوزكس  
وعند مليكك فابغ العلو \* وبالوحدة اليوم فاستأنس  
فان الغنى وفي غدا \* وان التبعز بالانفس  
وكائن ترى من أنحى عسرة \* غنى وذى ثروة مفلس  
وكم كانت شخصه ميت \* على انه بعد لم ير مس  
وسمع رجلا يشد قول ربيعة الرقي

لو قيل للعباس يا ابن محمد \* قل لا وأنت مخلد ما قالها  
فقال ليس يجب أن يقول الانسان في كل شئ نعم وكان الوجه أن يستثنى  
ثم قال

هجرت في القول لا المعارضة \* تكون أولى بلا في اللفظ من نعم

(وان صناعه الانسان اختراعك)  
(وتأليف الاوتار والانتقار توليدك وابتداعك)  
(الالحان) الاصوات ذوات النغم والايهاع المؤلف على أعداد هندسية  
وزعم قوم أن الالحان هي موضوعة على أعاريض فقال اسحق الموصلي  
وهو خاتم القوم هذا قول من لم يدرك هذه الصناعة \* واختلف في وضعها  
فقيل بطليموس وقيل غيره وأصح انها قديمة موجودة في تعاليم الفلاسفة  
الاولى والاشهر أن بطليموس اول من أفردها كتابا وسماه كتاب اللحن  
الثمانية ولها القاب وأوضاع معروفة وكان بطليموس يقول الالحان



أشرف المنطق ولذلك ترتاح اليها النفوس أكثر من كل نطق وأشرف  
النفوس ما كان اليها أكثر ارتياحا وقال غيره النغم فصل بقى من المنطق  
لم يقدر اللسان على اخراجه فاستخرجته الطبيعة بالالحان على الترجيع  
لأعلى التقطيع فلما ظهر عشقته النفس وحنّ اليه القلب وقال افلاطون  
من حزن فليسمع الاصوات المطربة فان النفس اذا حزت نجد فورها فاذا  
سمعت ما يطربها اشتعل منها ما نجد وسئل أبو سايمان المنطقي لم صارت الطبيعة  
محتاجة الى الصناعة في أن الشخص يكون بغيض المنظر والقرب فاذا غنى  
بالحان مطربة عشق قربه وأقبل الطرف عليه فقال ان الطبيعة انما  
احتاجت الى الصناعة في هذا المكان لان الصناعة ههنا تستملى من النفس  
والعقل وتغلى على الطبيعة وقد صح أن الطبيعة مرتبة بدون مرتبة النفس  
وانما تعشق النفس وتقبل آثارها وتكتب بآمالها ولا ويسقى حاصل  
للنفس موجود فيها على نوع لطيف بالموسيقى واذا صادف طبيعة قابلة  
ومادة منقادة أفرغ عليها بتأييد العقل والنفس لبوسا شريفا وأعطاهما  
صورة معشوقة فن ههنا احتاجت الطبيعة الى الصناعة المحاذقة التي من  
شأنها استملاء ما ليس لها واملاء ما يحصل فيها مستكملا فكما تأخذ تعطى  
\* فأما الاوتار والانتقار فاشارة الى آلات المطربة الملهية من العبدان  
والدفقة وما أشبه ذلك \* ويقال ان أول من اتخذ العود ملك بن متوشلخ على  
مثال فخذ ابنه الميت وهو قول ضعيف وقيل بطليموس وقيل بعض حكماء  
الفرس وسماه الربط وتفسره باب النجاة ومعناه انه مأخوذ من صرير باب  
النجنة وقد جعلت أوتاره أربعة بازاء الطبائع فالزير بازاء المرة السوداء والمثني  
بازاء الدم والمثلث بازاء البلغم واليم بازاء المرة الصفراء فاذا احتملت أوتاره  
الركبة على ما يجب جانت الطبائع فانتجت الطرب وهو رجوع النفس  
الى الحالة الطبيعية دفعة واحدة وأول من اتخذ الدفقة لوبان ملك واتخذت  
العرب القصب والتوقيع عليها واتخذت الفرس الصنوج واشباهها  
مكلا ذلك موضوع على نقرات معدودة ووقفات بينها وأول من غنى من  
رب على العود بالحان الفرس النضرب الحرث بن كلدة وقد على كسرى  
بالخيرة فتعلم ضرب العود والغناء وقدم مكة فعلم أهلها وأول من غنى في

الاسلام بالبحان الفرس سعيد بن مسجع وقيل طويس وذلك أن عبد الله  
ابن الزبير لما وهى بناء الكعبة رفعها وجدد بناءها وكان فيها صنائع  
من الفرس يغنون بالبحانهم فوقع عليها ابن مسجع الغناء العربي ثم دخل  
الى الشام فأخذ بالبحان عن الروم ثم دخل الى فارس فأخذ الغناء وضرب  
العود واتبعه من بعده وبدي هذا العلم بيطليوس ونختم ياصحق بن ابراهيم  
الموصلى

ترجمة عبد الحميد

(وان عبد الحميد بن يحيى باري أقلامك)

(هو عبد الحميد بن يحيى بن سعيد العامري) البالغ الى أعلى المراتب في الكتابة  
البلغية يقال انه كان في أول عمره معلم صبيان بالكوفة ثم اتصل بمروان  
ابن الحجاج قبل أن يصل الى الخلافة وصحبه وانقطع اليه فلما جاء الامر  
بالخلافة مجدى مروان ومحمد أصحابه الا عبد الحميد فقال له مروان لم لا  
تحدث فقال ولم أسجد على أن كنت معنفا فطرح عنايه في الخلافة فقال اذا  
تطير معي قال الا كن طالب السجود وسجد وكان كاتب مروان طول خلافته  
وهو أول من اتخذ التميميات في فصول الكتب واستعمل في بعض كتبه  
الايجاز البليغ وفي بعضها الاسهاب المفرط على ما اقتضاه الحال من اليجاز  
أن بعض عمال مروان أهدى اليه عبدا أسود فامر به بالاجابة دائما مختصرا  
فكتب لو وجدت لو ناشر امن السواد وعددا أقل من الواحد لا هديته  
وأما الاسهاب فانه لما ظهر أبو مسلم الخراساني بدعوة بني العباس كتب اليه  
عن مروان كتابا يستميله ويضمنه ما لوقري لا وقع الاختلاف بين أصحاب أبي  
مسلم وكان من كبر حجه يحتمل على جمل ثم قال لمروان قد كتبت كتابا متى  
قرأه بطل تديره فان بك ذلك والا فالهلاك فلما ورد الكتاب على أبي مسلم  
لم يقرأه وأمر بتأرقه وكتب على خازنة منه الى مروان

محاسن أسفار البلاغة وانتهى \* عليك ليوث الغاب من كل جانب  
ولما اشتد الطلب على مروان وتتابعت هزائمه المشهورة قال لعبد الحميد  
القوم محتاجون اليك لادبك وان اعجابهم بك يدعوهم الى حسن الظن بك  
فاستأمن اليهم وأظهر الغدر بي فلعلمك تنفعني في حياتي أو بعد مماتي فقال  
عبد الحميد

أسرو فاء ثم أظهر غدارة \* فن لي بعذر يوسع الناس ظاهره  
ثم قال يا أمير المؤمنين ان الذي أمرتني به أنفع الأمرين اليك وأقبحهما بي  
والكنى أصبر حتى يفتح الله عليك أو أقتل معك فلما قتل مروان استخفى عبد  
الحميد فغمز عليه بالجزيرة عند ابن المقنع وكان صديقه وفاجأهما الطالب  
وهما في بيت فقال الذين دخلوا أيكما عبد الحميد فقال كل واحد منهما أنا  
خوفاء على صاحبه الى أن عرف عبد الحميد فأخذوا سلمه السفاح الى عبد  
الحجيار صاحب شرطته فكان يحمي له ما شتا ويضعه على رأسه الى أن مات  
سنة اثنتين وثلاثين ومائة وكان أبو جعفر المنصور يقول غلبنا بنو أمية بثلاثة  
أشياء بالججاج وعبد الحميد والمؤذن البعلبكي وقيل لعبد الحميد ما الذي  
مكنك من البلاغة قال حفظ كلام الأصابع يعني أمير المؤمنين علي بن أبي  
طالب كرم الله وجهه وقيل له أيعا أحب اليك أخوك أم صديقك قال انما  
أحب أني اذا كان صديقي وقال أكرموا الكتاب فان الله تعالى أجرى  
الأوراق على أيديهم وقال العلم شجرة وثمارها الألفاظ وكان ابراهيم بن جبلة  
يكتب خطا رديثا فقال له عبد الحميد أطل جلفه قلبك واسمها وحرف  
قطتك وأمنها يصلح خطك والى هذا أشار ابن زيدون بقوله وعبد الحميد  
بارى أقلامك \* ومن رسائله ما كتب عن مروان الى هشام يعزیه بامرأة من  
خطاياه ان الله تعالى أمتع أمير المؤمنين من أنسيته وقرينته متاعا مده الى  
أجل مسمى فلما تمت له مواهب الله وعاريته قبض اليه العارية ثم أعطى أمير  
المؤمنين من الشكر عند بقائها والصبر عند ذهابها أنفاس منها في المنقلب  
وأرجح في الميزان وأسنى في العوض فالحمد لله رب العالمين وانا لله وانا اليه  
راجعون \* وكتب موصيا بشخص يقول حق موصل كتابي اليك كحقه على اذ  
جعلك موضعا لامله ورآني أهلا لحاجته وقد أنجزت حاجته فصددق أمله  
\* وكتب يعرض بشعار بني العباس الاسود من رسالة قرويدا حتى ينصب  
السيل وتحي آية الليل \* وكتب في فتنة بعض العمال من رسالة حتى اعتراني  
حنادس جهالة \* ومهاري سبل ضلالة \* ذلالا لسباقه \* وسلماني قياده \* الى  
نزل من جيم \* وتصلية جيم \* سوى ما أنجحت الحفيظة في نفسه من عوائد  
الحسك وقد حلت الفتنة في قلبه من نار الغضب مضادة لله تعالى بالمناصبة

ومبارزة لامير المؤمنين \* بالحاربة ومجاهدة للمسلمين بالخالفه \* الى ان أصبح بفلاة  
 قفر \* ونية صفر \* بعيدة المناط \* يقطع دونه النباط \* وكذلك يفعل الله  
 بالظالمين \* ويستدرجهم من حيث لا يعلمون \* وكتب من رسالة أخرى الى أهله  
 وهو منزه مع مروان أمابه \* فان الله تعالى جعل الدنيا محفوفة بالكره  
 والسرور فمن ساعده المحظ فيها سكن اليها ومن عصته بنابها ذمها ساء خطا  
 عليها وشكاها مستزيدا لها وقد كانت أذاقتنا أفاويق استحليناها ثم جمعت  
 بنا نافرة ورعنتنا مولية فخلع عذيبها ونحش لينها فأبعدتنا عن الاوطان  
 وفرقتنا عن الاخوان فالدار نارحة والطير بارحة وقد كتبت والايام تزيدنا  
 منكم بعدا واليكم وجدافان تتم البلية الى أقصى مدتها يكن آخر العهد بكم وبنا  
 وان يلحقنا ظفر جارح من أظفار من يليكم ترجع اليكم بذل الاسار والذل شر  
 جار نسأل الله الذي يعزم من يشاء ويذل من يشاء أن يهب لنا ولاكم الفقه جامعة  
 في دار آمنة تجمع سلامة الابدان والاديان فانه رب العالمين وأرحم الراحمين  
 \* ومن كلام عبد الحميد وصيته المشهورة عند الكتاب \* ومن شعره رحمه الله

ترحل ما ليس بالقافل \* وأعقب ما ليس بالزائل  
 قلبي لذى خلف قادم \* وله في على سلف راحل  
 سأبكي على ذا وأبكي لذا \* بكاء مواءة تاكل  
 فتبكي من ابن لها قاطع \* وتبكي على ابن لها واصل  
 ومنه أيضا

كفي حزنا اني أرى من أحبه \* قريبا ولا غير العيون تترجم  
 فأقسم لو أبصرتنا حين تلتقي \* ونحن سكوت خلطنا نكلام

(وسهل بن هرون مدون كلامك)

(هوسهل بن هرون بن راهبون) ويكنى أبا عمرو من أهل نيسابور نزل  
 البصرة فنسب اليها ويقال انه كان شعوبيا والشعوبية فرقة تبغض العرب  
 وتتعصب عليها للفرس وانفرد سهيل في زمانه بالبلاغة والحكمة وصنف  
 الكتب معارضها كتب الاوائل حتى قيل له بزرجه الاسلام وله اليد  
 الطولى في النظم والنثر وكان في أول أمره خصيصا بالفضل بن سهل ثم قدمه  
 الى المأمون فأعجب ببلاغته وعقله وجعله كاتباً على خزانة المحكمة وهي

ترجمة سهل بن  
 هارون

كتب الفلاسفة التي نقلت للمأمون من جزيرة قبرس وذلك أن المأمون لما  
 هادن صاحب هذه الجزيرة أرسل اليه يطلب خزانة كتب اليونان وكانت  
 مجموعة عندهم في بيت لا يظهر عليها أحد أبداً فجمع صاحب هذه الجزيرة  
 بطائنه وذوي الرأي واستشارهم في حمل الخزانة إلى المأمون فكلهم أشاروا  
 بعدم الموافقة إلا مطراناً واحداً فإنه قال رأى أن تجعل يا نفاذهما إليه فما  
 دخلت هذه العلوم العقلية على دولة شرعية إلا أفسدتها وأوقعت بين علمائها  
 فأرسلها إليه واعتبط بها المأمون وجعل سهل بن هرون خازناً لها فتصفحتها  
 ونسج على منوال كتب منها وصنف كتاب عفا وذهلة في معارضة كتاب كليات  
 ودمنة وصنف كتاباً في مدح البخل ثم أهداه للعسن بن سهل واستماحه  
 فكتب إليه المحسن قد مدحت ماذمة الله وحسنت ما قبضه الله وما يقوم  
 بنفسه أدمعناك صلاح لفظك وقد جعلنا ثواب مدحك فيه قبول قولك فما  
 نعطيك شيئاً وكان سهل من أبخل الناس وله في البخل وغيره نوادر حسنة  
 (حكى) الجاحظ قال أتى رجل سهل بن هرون فقال هب لي بالضرربة  
 عليك فقال وما هو يا أخى قال درهم قال لقد هونت الدرهم وهو طائع الله  
 في أرضه لا يعصى وهو عشرة العشرة والعشرة عشرة المائة والمائة عشرة الالف  
 والالف عشريه المسلم ألا ترى إلى أين انتهى الدرهم الذي هونت به وهو  
 بيوت الأموال الدرهم على درهم فأنصرف الرجل ولولا أنصرافه لم يسكت  
 (وحكى) دعبل الخزاز عى قال أقنابوا عند سهل بن هرون واطلنا الحديث  
 حتى أضرب به الجوع فدعا بخدائه فأنى بصحفة فيها مرق تحت ديك هرم فأخذ  
 كسرة وثققدما في الصحفة فلم يجد رأس الديك فبقى مطرقاً ثم قال للغلام أين  
 الرأس قال رميت به قال ولم قال لم أظنك تأكله قال ولم ظننت ذلك فوالله  
 انى لا أمقت من برعى برجله فكيف برأسه والرأس رئيس يتفادى به وفيه  
 الحواس الخمسة ومنه يصبح الديك ولولا صوته ما أريد وفيه فرقه الذي  
 يتبرك به وعينه التي يضرب بصفتها المثل ودماغه عجيب لوجع الكلبة ولم أر  
 عظماً قط أهش من رأسه فان كان بلغ من قبلك أن لا تأكله فعندنا من  
 يأكله أما علمت أنه خير من طرف الجناح والساق انظر أين رميته فقال  
 والله ما أدري قال لكنى أدري انك رميته في بطنك (وحكى) الجاحظ

أن أبا الهذيل العلاف المتكلم سأله ورقة بكتبت بها إلى الحسن بن سهل  
 يستعينه على ضائقة محنته فكتب ورقة وختمها ودفعها إليه فأوصاها إلى  
 الحسن فلما رآها ضحك وأوقف عليها أبا الهذيل وإذا فيها مكتوب  
 أن الضمير إذا سألتك حاجة \* لا في الهذيل خلاف ما أبدى  
 فأنصحه روح اليأس ثم أمد له \* حبيل الرجاء الخلف الوعد  
 حتى إذا طالت شقاوة جده \* وعنايته فاجبه بالرد  
 وإن استطعت له المضرة فاجتهد \* فيما يضر بأبلغ الجهد  
 ثم قال الحسن هذه صفتي لا صفتنا وأمر لابي الهذيل بما قال فعاد إليه فعاتبه  
 فقال سهل ترى أين عزب عنك الفهم أما سمعت قولي أن الضمير خلاف ما  
 أبدى فلم يكن ضميري الخبر ما قلت هذا وهذه من مغالطات سهل وبلاغته  
 وستأتي في ترجمة الجاحظ حكاية مثل هذه ومن محاسن تعريضات سهل  
 أنه خاطب بعض الأمراء فقال له كذبت فقال أيها الأمير إن وجه الكذاب  
 لا يقابلك يعني الأمير بذلك لأن وجهه لا نسا ن لا يقابله ويروى أن المأمون  
 كان قد انصرف عن سهل إلى أن دخل عابيه يوما فقال يا أمير المؤمنين إنك  
 ظلمتني وظلمت فلانا الكاتب فقال ويلك وكيف قال رفعتك فوق قدرة  
 ووضعتني دون قدرى إلا أنك له في ذلك أشد ظلما قال كيف قال لأنك أقمته  
 مقام هرث وأقتني مقام رجلة فضحك المأمون وقال قاتلك الله ما أهالك  
 ورضي عنه وقدر ويت هذه الحكاية لغيره (وحكى) عن سبب رضا المأمون  
 عنه أنه تكلم بكلام حسن في محفل فقام سهل وقال ما لكم تسمعون  
 ولا تعون ولا تعجبون أما والله أنه ليقول ويفعل في اليوم القصير مثل ما  
 قالت وفعلت بنو مروان في الدهر الطويل فاجب المأمون قوله ورضي عنه  
 ومن كلامه يعزى التهنئة على آجل الثواب أولى من التعزية على عاجل  
 المصيبة وقال في المعنى مصيبة في غيرك لك ثوابها خير من مصيبة فيك لغيرك  
 ثوابها وقال حق على كل ذي مقالة أن يبدأ بحمد الله قبل استفتاحها كما بدئ  
 بالنعمة قبل استحقاقها وكتب إلى صديق له أبل من ضعف بلغني خبر الفترة  
 في الماسها وانحسارها والشكاة في ملوها وارتحالها فكاد يشغل القلب  
 بأوله عن السكون لا آخره وتذهل الحيرة في ابتدائه عن المسرة في

انتهائه وكان تغري في الحالين بقدرهما ارتيسا الى الاولى وارتياحا للآخرى  
وكتب لا تحرقا بما بعد فالسلام على عهدك وداع ذى ودضنين بك في غير مقلية  
لك ولا سلوة عنك بل استسلام للماوى في أمرك واقرا بالبحر عن استعطائك  
الى أو ان فينتك أو يجعل الله لنا دولة من رمتك \* وقال يفضل الزجاج على  
الذهب في رسالة الزجاج مجاؤ نوري والذهب متاع سائر والشراب في الزجاج  
أحسن منه في كل معدن ولا يفقد معه وجه النديم ولا يثقل اليد ولا يرتفع  
في السوم واسم الذهب يطير منه ومن لثومه سرعت الى اللثام وهو فائق فانك  
من صانه وهو أيضا من مصايد ابليس ولذلك قالوا أهلك الرجال الاجران  
والزجاج لا يحمل الوضر ولا يداخله الغمر ومتى غسل بالماء وحده عاد  
جديدا وهو أشبه شي بالماء وصفته بحبيبة وصناعته أعجب من رسالة طويلة  
وكان سبب قوله لها أن شذا دار الحارثي كان قد وصف الذهب فاطن وكان  
النظام قد ذم الزجاج وقال تعلموا العلم فلا أن يذم الزمان لكم خير من أن يذم  
بكم وقال يوما ثلاثة من المجانين الغضبان والغيران والسكران فقال شخص  
من العوام فما تقول في المنعطف ضحك حتى استلقى وأنشد يقول

وما شر الثلاثة أم عمرو \* بصاحبك الذي لا تصحيدنا

ومن كلامه في كتاب عقراء وثعلبة اجعلوا أداء ما يجب عليكم من الحقوق مقدما  
قبل الذي تجودون به من تفضلكم فان تقديم النافلة مع الإبطاء في أداء  
الفريضة شاهد على وهن العقيدة وتقصير الروية ومضرب بالتدبير ومخل  
بالاختيار وليس في دفع تحمد به عوض من فساد المروءة ولزوم النقيصة  
\* ومن شعره قوله

ان كنت أخطأت أو أسأت ففي \* عفوكم مأوى للفضل والامن

أتيت ما أستحق من خطاء \* فجد بما تستحق من حسن

ومنه

أعان طرفي على جسمي وأعضائي \* بنظرة وقفت جسمي على دائي

وكنت غرا بما تجبني على يدي \* لأعلم لي أن بعض أعدائي

وقوله بهجور رجلا

من كان يعمر ما شادت أوائله \* فانت تهدم ما شادوا وما سمكوا



ما كان في الحق أن تأتي فعالهم \* وأنت تحوي من الميزات ما تركوا  
وقوله

تكنفني هـ مان قد كسفا بالي \* وقد تركا قلبي محلة بلسالي  
هـ ما أجزأه مني ولم تدر أدمي \* ربيبة خدر ذات عطف وخلقنا  
ولكنما أبكي بعين مخنسة \* على خال تبكي له عين أمشالي  
فراق خليل فقد يورث الأسي \* وخلة حلا لا تقوم لها بال  
فواحر يا حتى متى أنا موجع \* بفقد حبيب أوتته ذرا ففعالي  
وقوله

إذا امرؤ ضاق غنى لم يضق خاق \* من أن يراني غنيا عنه بالباس  
لا أطلب المال كي أغني بفضله \* ما كان مطلبه فقرا إلى الناس

(وعمر بن بحر مستمليك)

ترجمة الجاحظ

(وعمر بن بحر بن محبوب) ويكنى بأبي عثمان ويعرف بالجاحظ  
وبالحديث والاول أشهر امام الفصحاء والمتكلمين الذي ملأ الآفاق  
أخباره وفوائده حتى قيل مما فضل الله تعالى به أمة محمد صلى الله عليه  
وسلم على غيرها من الأمم عمر بن الخطاب رضي الله تعالى بسبب استه والحسن  
البصري بعلمه والجاحظ ببيانته ولد بالبصرة ونشأ ببغداد واشتغل على أبي  
اسحق النظام المتقدم ذكره بذهب الاعتزال وتأمل كتب الفلاسفة ومال إلى  
الطبيعيين منهم وساد على المتكلمين بفصاحته وحسن عبارته ومما تفرد به  
القول بأن المعرفة طبائع وهي مع ذلك فعل العباد على الحقيقة \* وكان يقول  
في سائر الأفعال أنها تنسب إلى العباد على أنها وقعت منهم طباعا وأنها  
وجبت بأرادتهم وليس بجائز أن يبلغ أحد ولا يعرف الله تعالى والله كفار  
عنده بين معاند وبين عارف قد استغرقه حبه لمذهبه وعصيته فهو لا يشعر  
بما عنده من المعرفة بخلافه إلى غير ذلك من آرائه التي تبعه عليها أصحابه  
المعروفون بالجاحظية \* فأما مصنفاته الأدبية مثل كتاب البيان والتبيين  
وكتاب الحيوان وكتاب الأمصار وغيرها من الرسائل فكثيرة جدا مشهورة  
بأنواع الفضائل \* وكان منقطعاً إلى الوزير محمد بن عبد الملك بن الزيات ولما  
قبض عليه وعوقب في التنوير هرب الجاحظ فقيل له لم هربت قال خفت أن

أكون ثاني اثنين اذ هما في التنوير يريد بذلك ما صنعوا بابن الزيات من ادخاله تنورا فيه مساير حجة كان هو صنفه ليعذب الناس فيه فعذب به حتى مات ثم أقي بالجحظ بعد موت ابن الزيات وفي عنقه سلسلة وهو مقيد في قيص سمل فلما نظر اليه ابن أبي دواد قال والله ما علمت لك الا كفورا للنعمة معدنا للساوي في كلام يقرعه به فقال الجحظ خفض عليك أيديك الله فوالله لا أن يكون لك الامر على خير من أن يكون لي عليك ولا أن أسىء فتحسن أحسن في الاحد وثمة عنك من أن أحسن فتسمى ولا أن تعفو عني في حال قدرتك أجل بك من الانتقام مني فقال ابن أبي دواد قبحك الله فوالله ما علمت لك الا كثير تزويق اللسان يا غلام سر به الى الحمام فأدخل الحمام وجعل اليه تخت من ثياب فاخرة ولبس ذلك وأتاه فصدره في مجلسه ثم أقبل عليه فقال هات الآن أحاديثك يا أبا عثمان ولم يزل عزيزا بجانب موفور المال والجاه من مبتدأ أمره الى أن مات سنة خمس وخمسين ومائتين بعد أن بلغ أكثر من تسعين سنة وله أخبار طريفة كثيرة ونثر طائل ونظم ضعيف فن أخباره ونوادره قال أتيت منزل صديق لي فطرفت الباب فخرجت الى جارية سنديّة فقلت قولي لسيدك الجحظ بالباب فقالت أقول الجحظ بالباب على لغتها فقلت لا قولي الحمد في فقالت أقول الملقى فقلت لا تقولي شيئا ورجعت وقال ما أجمعاني أحد مثل امرأتين رأيت احداهما في العسكر وكانت طويلة القامة وكنت على طعام فأردت أن أمارحها فقلت انزلي كلي معنا فقالت اصعد أدأت حتى ترى الدنيا وأما الاخرى فانها أتتني وأنا على باب داري فقالت لي اليك حاجة وأريد أن تمشي معي فقامت معها الى أن أتتني الى صائح يهودي فقالت له مثل هذا وانصرفت فسألت الصائح عن قواها فقال انها أتت الى بفص وأمرتني أن أنقش لها عليه صورة شيطان فقلت يا سيدي ما رأيت الشيطان فأنت بك وقالت ما سمعت وكان الجحظ بشع المنظر الا أن يسانه كان يجلي عنه وقال دخلت ديوان المكاتبات ببغداد فرأيت قوما قد صقلوا ثيابهم وصفوا عمامتهم ووشوا طرؤهم ثم اختبرتهم فوجدتهم كما قال الله تعالى فأما الزبد فيذهب جفاء ظواهر نظيفة وبواطن سخيغة فويل لهم عما كتبت أيديهم وويل لهم عما

يكسبون وقال وقفت يوما على قاض فأردت الولوج به فقلت لمن حوله انه رجل صالح لا يحب الشهرة فتفرقوا عنه فنظر الى وقال حسبك الله وقال قلت يوما لعبيد الكلابي أيسرك أن تكون هجيناً أولئك ألف دينار قال لا أحب اللوم بشئ قلت فإن أمير المؤمنين ابن أمة قلت أخزى الله من أطاعه قلت نديا الله محمد واسمه عيل كانا بني أمة قال لا يقول هذا الا قدرى قلت وما القدرى قال لا أدري الا انه رجل سوء وقال أتاني بعض الثقلاء فقال سمعت أن لك ألف جواب مسكت فعملتني منها فقلت نعم فقال اذا قال لي شخص يا زوج القحبة يا ثقيل الروح أى شئ أقول له قلت قل له صدقت وقال أنشدت أبا شعيب القلال شعراً لابي نواس فقال هـ ذا شعر لو نثر لطف فقلت ويلك ما تفارق الجرار والمخزف حيث كنت واشترى خصياً أسود فقيل له في ذلك فقال أخذته أسوداً لئلا يتهـم بي وخصياً لئلا أتهم به واجتمع في البصرة بالجاذي بجلاس فقال له الجاز كم ناري في اللغة فقال نار الحرب ونار الشجر ونار الحبس أحب ونار المعدة والنار المعروفة قال تركت أباغ النيران قال وما هي قال نار حرامك التي كلما ألقى فيها فوج سألهم خزنتها فقال الجاحظ أما نار حرامى فقد قضيت أن أها حذافها الشأن في نار حرامك التي يقال لها هل امتلأت فتقول هل من مزيد وسأله شخص كتاباً الى بعض أصحابه بالوصية فكتب له رقعة وختمها فلما خرج الرجل من عنده فضها فاذا فيها كتابي اليك مع من لا أعرف ولا أوجب حقه فان قضيت حاجته لم أجدك وان رددته لم أذمك فرجع اليه الرجل فقال الجاحظ كانك فضضت الورقة قال نعم قال لا يضرك ما فيها فانه علامة الى اذا أردت العناية بشخص فقال الرجل قطع الله يديك ورجليك ولعنك فقال ما هذا قال علامة الى اذا أردت أن أشكر شخصاً وقال نزلت على صديق لي فلم آكل عنده لمجا فعرضت له فقال انى لا أكثر من اللحم منذ سمعت الحديث ان الله يكره البيت اللحم فقلت يا أخى اغشأ أراد البيت الذى تؤكل فيه لحوم الناس بالغيبة فلم يؤخر حضور اللحم من ذلك اليوم (وحكى) أن أبا طاهر قال صرت الى الجاحظ ومعي جماعة وقد أسن واعدت في آخر عمره وهو في منظره له وعنده ابن خاقان جاره ففرعنا الباب فلم يفتح لنا واشرف من المنطرة فقال الا انى قد حوكت وحجت

قوله قلت اخزى صوابه قال اخزى وقوله كانا بني أمة انظر بشاعة هذه العبارة وما فيها من سوء الادب في منصب النبوة مع عدم تسليحها بالنسبة لنبينا صلى الله تعالى عليه وسلم وحديث أنا ابن الذبيحين أو كون النساء طرا امام الله تعالى لا يحديه استنادا تأمل منصفاً (جزه) قوله فتقول التلاوة بالواو (جزه)

رمح أبي سعد وسقت الغنم فأتصنعون بي سلموا سلام الوداع فسلمنا وانصرفنا  
 قوله حو قلت أكثر من قولي لا حول ولا قوة الا بالله لتتابع الامراض  
 وقوله رمح أبي سعد هو رجل من العرب أسن فاستعان بالعصا وهو أول  
 من فعل ذلك فليل لكل من شاخ أخذ رمح أبي سعد وقوله سقت الغنم هو  
 عند العرب كناية عن الهرم لان سائق الغنم يطأ من رأسه \* وكان سبب علة  
 المجاحظ أنه حضر مأثدة ابن أبي دؤاد وفي الطعام سمك ولين وكان ابن  
 بختيشوع الطبيب حاضرا فنهاه عن الجمع بينهما فقال المجاحظ ان السمك ان  
 كان مضادا للين فاني اذا أكلتهما دفع كل منهما ماضرا لا آخر وان كانا  
 متساويين فكأنني أكلت شيئا واحدا فقال ابن بختيشوع أنا لا أحسن  
 الكلام ولكن ان شئت أن تجرب فكل فأكل فأصابه فاج عظيم ونقرس  
 حتى دخل عليه بعض أصحابه فقال له كيف حالك فقال اصطلمت على  
 الاعلال لو خرج شقي الايمن ما حسست به من الفالج ولو مرت على شقي الايسر  
 ذبابة أوجعتني وأشد ما أشدك والتسعون (وحكى) بعض أبناء البرامكة قال  
 تقلدت السند وحصل لي ما شاء الله ثم صرفت عنها وكنت قد اكتسبت بها  
 ثلاثين ألف دينار فصغتها عشرة آلاف اهل الجمة وجاء الصارف فركبت  
 البحر وانحدرت الى البصرة فغيرت أن المجاحظ بها وأنه عليل بالفالج  
 وأحبت أن أراه قبل وفاته فصررت اليه وقرعت الباب فخرجت الى خادمة  
 صغرى فقلت رجل غريب أحب أن أنظر الى الشيخ فبلغته فسمعتة يقول  
 قولي له ما تصنع بشق ما ثل ولعاب سائل ولون حائل فقلت للجارية لا بد من  
 النظر اليه فقال هذا رجل ورد البصرة وسمع بي ويريد أن يقول رأيت  
 المجاحظ فأذن لي فدخلت وسلمت فرددنا جيبا لا وقال من تكون أعزك  
 الله فانتسبت له فقال رحم الله أسلافك وآباءك السمعاء فلقد كانت أيامهم  
 رياض الدهر ولقد رأى بهم المخلق خيرا كثيرا فسقيا لهم ورعا فدعوت له  
 وقالت له أنشدني شيئا فقال

لئن قدمت قبلي رجال فطالما \* مشيت على رجلي فكنت المقدما  
 ولكن هذا الدهر تأنى صروقه \* فتسبرم منقوضا وتنقض مبرما  
 ثم نهضت فلما قربت من الباب قال يا فتى رأيت مفلوجا ينفعه الاهلج قلت

لا قال ان الاله لي الذي معك ينفعني فابعت الى منه فقلت نعم وعجبت من  
 وقوعه على خبري مع كفى له وبعثت له منه شيئا ومن كلامه في رسالة  
 ابقاك الله بقاء اباديك ولا تنالنا عن ظلك ولا أضلنا عن سبلك فاصان وجه  
 الاحرار سواك ولا أخذنا الملهوف مظلمته في دهر الابد والك \* وكتب الى قليب  
 المغربي والله يا قليب لولا ان كبدى في هوالك مقروحة وروحى بك بحروحة  
 لسا جلتك هذه القطيعة وما ددتك جبل المصارمة وأرجوان الله تعالى  
 يدل صبري من جفائك فرددك الى مودتي وأنف القلي راغم فقد طال  
 العهد بالاجتماع حتى كدنا تننا كرعنا لالتقاء \* وكتب الى ابن أبي دواد  
 يستعطفه ليس عندي أعزك الله سبب ولا أقدر على شفيح الاما طبعك الله  
 عليه من الكرم والرحمة والتأميل الذي لا يكون الامن نتاج حسن الظن  
 واثبات الفضل بحال المأمول وأرجوان أن أكون من العتقاء الشاكرين  
 فتكون خير معتب وأكون أفضل شاكر ولعل الله أن يجعل هذا الامر  
 سببا لهذا الانعام وهذا الانعام سببا للاقطاع اليكم والكون تحت أجنحتكم  
 فيكون لأعظم بركة ولا أغنى بقيمة من ذنب أصبحت فيه وبمثلك جماعات  
 فذاك عاد الذنب وسيلة والسيئة حسنة ومثلك من انقلب به الشر خيرا  
 والغرم غنما من عاقب فقد أخذ حظه وانما الاجر في الآخرة وطيب الذكر  
 في الدنيا على قدر الاحتمال وتخرج المرائر وأرجوان لا أضيع وأهلك فيما  
 بين عقلك وكرمك وما أكثر من يعفو عن صغر ذنبه وعظم حقه وانما الفضل  
 والثناء العفو عن عظيم الجرم ضعيف المحرمة وان كان العفو العظيم مستطرفا  
 من غيركم فهو تلاف فيكم حتى ربحا د عاذلك كثير امن الناس الى مخالفة أمركم فلا  
 أنتم عن ذلك تنكحون ولا على سالف احسانكم تندمون وما مثلكم الا كمثل  
 عيسى ابن مريم حين كان لا يمر ببلد آمن بنى اسرائيل الا سمعوه شرا وسمعهم  
 خيرا فقال له شمعون الصفا ما رأيت كاليوم كلما سمعوك شرا سمعتهم خيرا  
 فقال كل امرئ ينفي مما عنده وليس عندكم الا الخير ولا في أوعيةكم الا الرحمة  
 وكل انا بالذي فيه ينضح \* ومن كلامه في المعنى زينك الله بالتقوى وكفالك  
 ما أهمك من الآخرة والاولى من عاقب ابقاك الله تعالى على الصغيرة  
 عقوبة الكبيرة وعلى الهفوة عقوبة الاصرار فقد تناسى في الظلم ومن

لم يفرق بين الاسافل والاعالي والاداني والاقاصي فقد قصر والله لقد كنت  
أكره سرف الرضا مخافة أن يؤدي الى سرف الهوى فاظنك بسرف الغيظ  
وغلبة الغضب من طيش بحول فحاش ومعه من الخرق بقدر قسطه من  
التهاب المرة انجرام وانت روح كما انت جسم وكذلك جنسك ونوعك الا ان  
التأثر في الرقاق أسرع وضده في الغلاظ الجفافة أكل ولذلك اشتد جزعي  
عليك من سلطان الغيظ وغلبته فاذا أردت أن تعرف مقدار الذنب اليك  
من مقدار عقابك عليه فانظر في علته وفي سبب اخراجه الى معدنه الذي  
منه نجم وعشه الذي منه درج والى جهة صاحبه في التسرع والثبات والى  
حله عند التعريض وفطنته عند التوبة فكل ذنب كان سببه ضيق صدر  
من جهة الفيض في المقادير أو من طريق الانفة وغلبة طباع الحمية من  
جهة الجفوة أو من جهة استحقاقه فيما زين له عمله انه مقصربه في حقه مؤثر  
عن رتبته أو كان مبلغا عنه مكذوبا عليه أو كان ذلك جائزا فيه غير محتج منه  
فاذا كانت ذنوبه من هذا الشكل فليس يقف عليها كريمة ولا يتطرق فيها حلیم  
ولست اسميه بكثرة معروفه كريمة حتى يكون عقله غامر العلم وعلمه غالبا  
على طباعه كما لا اسميه بكف العقاب حكيم حتى يكون عارفا بمقدار ما أخذ  
وترك ومتى وجدت الذنب بعد ذلك لا سبب له الا البغض المحض والنفار  
الغالب فلو لم ترض لصاحبه بعقاب دون قعر جهنم لعذرك كثير من العقلاء  
وصوب رأيك عالم من الاشراف والاناة أقرب من الحمد وأبعد من الذم  
وأناي من خوف الجحالة وقد قال الاول عليك بالاناة فانك على ايقاع  
ما تتوقعه أقدر منك على رد ما قد أوقعته وليس يصارع الغضب أيام شبابه  
شي الاصرعه ولا ينازعه قبل انتهائه الا قهره وانما يحتمل له قبل هيجه فتى تمكن  
واستقيل وأذكي ناره وأشعل ثم لاقى من صاحبه قدرة ومن أعوانه سمعا  
وطاعة فلو استبطنته بالتوراة وأوجرتة بالانجيل ولدته بالزبور وأفرغت على  
رأسه القرآن أفراغا وأتدته بآدم شفيعا لما قصر دون أقصى قوته ولن يسكن  
غضب العبد الا ذكره غضب الرب فلا تقف حفظك الله بعدمضيك في عتاي  
القاسا لا عفوني ولا تقصر عن افراطك من طريق الرحمة بي ولا تكن قف  
وقفه من يتهم الغضب على عقله والشیطان على دينه ويعلم أن للكرم أعداء

ومعك امسالك من لا يرى نفسه من الهوى ولا يرى الهوى من الخطا  
ولا تنكر لنفسك أن تزل ولعلك أن يهتفوقه ذل آدم صلى الله عليه وسلم  
وقد خلقه بيده ولست أسألك الا ريثما تسكن نفسك ويرتد إليك ذهنك  
وترى الخلق وما يوجب من السلامة وطيب الاحدثة والله يعلم وكفى به علما  
لقد أردت أن أفديك بنفسى فى مكاتباتى وكنت عند نفسى فى عداد الموتى  
وفى حيز الهلكى فرأيت أن من الخيانة لك ومن اللوم فى معاملتك أن أفديك  
بنفس ميتة وأن أريك أنى قد جعلت لك أنفك ذخرا والذخر معدوم وأنا  
أقول كما قال أخوتك مودة الأخ التالذ وان أخلق خير من مودة الأخ  
الطارف وان ظهرت مساعيه وراقت جدته سلمك الله وسلم عليك وكان لك  
ومعك \* ومن فصوله القصار قال البخل والجبن غريزة واحدة يجمعهما سوء  
الظن بالله تعالى وقال من قابل الاساءة بالاحسان فقد خالف الرب فى تدبيره  
وظن أن رحمة فوق رحمة الله جل ثناؤه والناس لا يصلحون الا على الثواب  
والعقاب وقال من رسالة من العدل المحض أن تحط عن الحاسد نصف عقابه  
لان ألم حسده لك قد كفاك شرمؤنة غيظه عليك وقال لما سمع الانسان  
قردا أنزل فيه مشابهة من الانسان ولما سمع زمانا لم ينزل فيه مشابهة من  
الازمان \* ومن شعره يقول

يطيب العيش ان تلقى حكما \* غذاه العلم والفهم المصيب  
فيكشف عنك حيرة كل جهل \* وفضل العلم يعرفه اللبيب  
سقام الحرص ليس له شفاء \* وداء الجهل ليس له طبيب  
ومنه

ان حال لون الرأس عن حاله \* ففي خضاب المرء مستمتع  
هب أن من شاب له حيلة \* فما الذى تحنى له الاضلع  
ومنه

وكم كان من أصدقاءه \* وأعدائهم نوا فاخلدوا  
تساقوا جميعا كؤوس الردى \* فأت الصديق ومات العدو  
وله من أبيات يمدح بها  
بدا حين أنرى باخوانه \* يغال عنهم شباهة العدم



وذكره الحال صرف الزمان \* فساد وقبل ان تقال النعم  
فتي خصه الله بالمكرمات \* فخرج منه الحياء الكرم  
ومما أورده الشريف المرتضى والعهد عليه فان هذا الشعر أرفع طبقة من  
شعره يذكرفيه الخضاب

رب فتاة من بني هلال \* قد عجلت الى بالسؤال  
مالي أراك فاني السبال \* كأنما كبرت في جريال  
تفخ عن فكري وعن خيالي

ترجمة الامام مالك  
رضي الله تعالى عنه

(ومالك بن أنس مستفتيك)

(هو مالك بن أنس بن مالك بن أبي عامر التميمي) وكنيته أبو عبد الله امام دار  
الهجرة ولد بالمدينة سنة سبع وتسعين ويقال انه أقام في بطن أمه ثلاث  
سنين \* وكان يقول قد يكون الحمل ثلاث سنين وقد جل ببعض الناس  
ثلاث سنين يعني نفسه وكان طويلا شديد البياض ماثلا الى الشقرة مهييا  
سوى اللباس والمجلس وهو أول من صنف في الفقه كتابا فوضع الموطأ كذا  
قال العسكري في الاوائل واعلمه أراد بالمدينة \* وكان مالك اذا أراد أن يحدث  
عن رسول الله صلى الله عليه وسلم يغتسل ويتبخروا بيطيب فاذا رفع أحد  
صوته قال له اخفض صوتك فان الله تعالى يقول يا أيها الذين آمنوا لا ترفعوا  
أصواتكم فوق صوت النبي فمن رفع صوته عند حديثه فكانت أرفعه عند  
صوته وقال زيد بن داود رأيت في المنام كأن القبر انفرج واذا رسول الله  
صلى الله عليه وسلم قاعد والناس مصفوفون فصاح صائح ابن مالك بن أنس  
فجاء مالك حتى انتهى الى رسول الله صلى الله عليه وسلم فأعطاه شيئا فقال  
فرقه على الناس فاذا هو مسك وقال الشافعي رحمه الله تعالى قال لي محمد بن  
الحسن أيهما أعلم صاحبنا أم صاحبكم يعني أبا حنيفة ومالك ارضى الله تعالى  
عنهما فقلت على الانصاف قال نعم فقلت ناشدتك الله من أعلم بالقرآن قال  
اللهم صاحبكم قلت فمن أعلم بالسنة قال اللهم صاحبكم قلت فمن أعلم بأقوال  
الصحابة قال اللهم صاحبكم قلت فلم يبق الا القياس والقياس لا يكون الا على  
هذه الاشياء فعلى أي شيء تقيس وقال وهب سمعت مناديا ينادي ألا لا يفتي  
الناس الا مالك بن أنس وابن أبي ذؤيب وقال محمد بن جعفر الساعدي مالك

وأشار وقيل منه حسده الناس وبغوه بكل شيء فلما ولي جعفر بن سليمان  
سعوا به إليه وقالوا أنه لا يرى أيمان يبعثكم هذه بشئ وهو يأخذ بحديث رواه  
الاحنف في طلاق المكرة أنه لا يجوز فدعا جعفر بمالك وقد غضب فاحتج  
عليه بما قيل عنه ثم جرده وضربه بالسياط ومدت يده حتى خلعت يداه وكفه فاه  
فوالله ما زال مالك بعد ذلك في رفعة من الناس وعلم من قدره واعظام من  
الناس له حتى كأنما كانت تلك السياط التي ضرب بها حلياً حلي به وقيل إنما ضرب  
مالك لأنه سأل عن سيرة عبد الرحمن بن معاوية الأموي الداخلى إلى  
الاندلس والمتملك بجزيرة فقبل له أنه يأكل خبز الشعير ويابس الصوف  
ويجاهد في سبيل الله وعددت مناقبه فقال مالك أيت أن الله زين حرمنا بمثله  
فنقم عليه بنو العباس هذا القول وبلغ عبد الرحمن فسر بقوله وجع أهل  
الاندلس على مذهب مالك فهذا سبب اجتماع المغاربة على مذهبه \* وتوفي  
رضي الله عنه سنة تسع وسبعين ومائة \* ومن أخباره ما حكى الشافعي رضي  
الله عنه قال رأيت على باب مالك رضي الله عنه كراماً من أفراس خواسان  
ويقال مصر قلما رأيت مثله فقلت لمالك ما أحسنه قال هو هدية مني اليك  
فقلت يا أبا عبد الله دع لنفسك منها ما تركبه فقال أنا أسقي من الله أن أطأ  
تربة فيها رسول الله صلى الله عليه وسلم بحافردابة \* ووجه الرشيد إلى مالك  
رضي الله تعالى عنه ليأتيه فيحدثه فقال مالك إن العلم يؤتى فصار الرشيد إلى  
منزله واستند إلى الجدار فقال مالك يا أمير المؤمنين من أجل رسول الله  
صلى الله عليه وسلم أجل العلم فقسم فحس بين يديه فحدثه فبعث الرشيد إلى  
سفيان بن عيينة فأتاه سفيان فقعده بين يديه فحدثه فكان الرشيد يقول  
يا مالك تواضعنا لعلك فانتفعنا به وتواضع لنا علم سفيان فلم ينتفع به \* وحكى  
أن أبا يوسف القاضي حضر مجلس مالك فقال أبو يوسف من جملة كلام  
الإنسان تارة يخطئ وتارة لا يصيب فقال مالك ~~كذلك~~ كذا عترفنا مشايختنا  
فضحك بعض الحاضرين فلما خرجوا قال بعض أصحاب مالك إن أبا يوسف  
قال كذا ولعله متعمد وأجبت كذا فحجل مالك ودعا على أبي يوسف أن  
لا ينتفع بعلمه فكان كذلك مع جودة كتبه عند الخنفية \* وحكى ابن جردون  
في تذكرته أن حسن بن نعمان قال كنت بالمدينة فحلبني الطريق نصف

الكراع يطلق على  
جماعة الخيل خاصة  
وله معان أخر  
(جزء)  
قوله فصار له  
بالسين لان التحول  
هنا ليس كما ينبغي  
(جزء)

النهار فجعلت أتعنى في شعر ذي بزن وأقول

ما بال قومك يارب \* حذرا كأنهم غضاب

فاذا كوة قد فحمت واذا وجه قد بدا منها تتبعه بحجة جراء فقال يا فاسق  
أسأت التأدية ومنعت القائلة وأذعت الفاسحة ثم اندفع فغنى الصوت غناء  
لم أسمع بمثله فقلت أصلحك الله من أين لك هذا الغناء قال نشأت وأنا غلام  
فأعجبني الأخذ عن المغنين فقالت أقم يا بني إن المغنى إذا كان قبيح الوجه لم  
يلتفت إلى غنائه فدع الغناء واطلب الفقه فتركت المغنين وتبعته الفقهاء  
فبلغ الله بي إلى ما ترى فقلت أعدد الصوت جعلت فداك فقال لا ولا كرامة  
تريد أن تقول أخذته من مالك بن أنس وإذابه مالك رضى الله تعالى عنه  
ومن كلامه إذا ترك العالم قول لا أدري أصيبت مقاتله وقال ليس العلم  
بكثرة الرواية وإنما هو نور يقذفه الله في القلب وسأله رجل عن قوله  
تعالى الرحمن على العرش استوى فقال الاستواء معقول والكيف  
مجهول وما أظنك إلا رجل سوء

(وانك الذي أقام البراهين ووضع القوانين)

البرهان في اللغة بيان الحجة وظهورها وهو مصدر بره يبره إذا بيض وامرأة  
برها وبرهمة شابة بيضاء وقال الراغب البرهان أو كذا الأدلة وهو  
الذي يقتضى الصدق أبدا لا محالة وذلك أن الأدلة خمسة أضرب دلالة  
تقتضى الصدق أبدا لا محالة ودلالة تقتضى الكذب أبدا ودلالة إلى  
الصدق أقرب ودلالة إلى الكذب أقرب ودلالة هي اليهماسواء وقال  
بعض الحكماء مبادئ البرهان خمس الأوليات والمشاهدات والمتواترات  
والجربيات والمحدثيات وقال آخر البرهان حجة تنتج يقينا ويقيم إلى برهان  
أنى وبرهان لى وأمثله معروفة وقد ذكرت أن أول من حرركت المنطق  
أرسطاليس وقد تقدم ذكره (والقوانين) واحدها قانون وهو لفظ رومى  
ومعناه عند المنطقيين صورة كلية تتعرف منها أحكام جزئيات المطابقة لها

(وحدة المساهية وبين الكيفية والكمية)

ماهية الشيء تصوره في الفكر ومعرفة ماهه وأوجز حدوده في المنطق قولهم  
ماهية الشيء ما يحصل في الذهن من صورة كلية مطابقة له بعد حذف

قوله مصدر بره  
الخ وكذا يقال بره  
أى أفى بالبرهان  
وبرهن مثله بناء  
على زيادة النون  
واصالتها (جزء)

المشخصات عنه ان كان جزئيا وهي أحد حدود العلم عند المحكماء فان العلم  
 ينقسم الى ثلاثة أقسام علم ما وعلم كيف وعلم كم فالعلم الذي يطلب منه ماهيات  
 الاشياء هو العلم الالهي والذي يطلب منه كفيات الاشياء هو الطبيعي  
 والذي يطلب منه كميات الاشياء هو الرياضي والكمية والكيفية النسبية  
 الى كم وكيف وكم عبارة عن العدد ومن الخصاة من يجعله اسماء ناقصا مبنيا على  
 السكون والنسبة اليه الكمية بالتخفيف ومنهم من يجعله اسماء تاما  
 فتزداد آخره وصرفه فقال أكثر من الكم والنسبة اليه الكمية بالتشديد  
 وهو عند المنطقيين قسم من أقسام العرض وهو نوعان منفصل ومتصل  
 فان لم يكن بين أجزائه حتم مشترك فهو الكم المتصل وان كان بين أجزائه حد  
 مشترك فهو الكم المنفصل وهو ان كان قارا لذات فهو المقدر وان لم يكن  
 قارا لذات فهو الزمان وكيف اسم مبهم غير متمكن وانما حرك آخره لالتقاء  
 الساكنين وبني على الفتح دون الكسر لكان الباء قال الراغب يسأل به  
 عما يصح أن يقال شيته وغير شيته كالا سود والابيض والصحيح والسقيم ولهذا  
 لا يصح أن يقال في الله عز وجل كيف وقال بعض المحكماء هو كل هيئة قارة  
 في جسم لا تقتضي قسمة ولا نسبة فقولنا قارة يخرج الزمان وقسمة يخرج الكم  
 ونسبة تخرج المقولات في العرض والله تعالى بكل شيء عليم

### وناظر في الجواهر والعرض وميز الصحة من المرض

قال بعض الادباء الكلام في الجواهر والعرض على رأي المحكماء طويل  
 غامض وانما أنقل نبذة من أقرب ما سمعت فالجواهر هو الجسم كالا نسان  
 والفرس والنجار ونحو ذلك والعرض الحال والوصف المتعاقب عليه كالا لوان  
 من يبيض وسواد وجمرة والحركات المختلفة من قيام وقعود واضطجاع  
 وجميع ما عدا الجواهر فاسم العرض واقع عليه وانما مثلنا الجواهر بالجسم  
 دون غيره مما يقع عليه اسم الجواهر لان الذين أثبتوا جواهر ليست بأجسام  
 كالعقل والنفس والجزء الذي لا يتجزأ ليس يمتنع أحد منهم أن يسمى الجسم  
 جوهرا فصارا الجسم هو الجواهر المتفق عليه وقال بعض المحكماء الجواهر  
 خمسة أنواع المادة والصورة والجسم والنفس والعقل ووجه المحصر أنه ان  
 كان حالا في محل فهو الصورة وان كان محلا لحال فهو المادة وان كان مركبا

منها فهو الجسم وإن لم يكن كذلك فهو الجوهر الفارق وهو أن تعلق  
 بالجسم بالتدبير فهو النفس والافهوالعقل والعرض عند أكثرهم أحد  
 وعشرون ضرباً وعند بعضهم ثلاثة وعشرون عشرة منها تختص بالاحياء وهي  
 الحياة والقدرة والشهوة والقوة والارادة والكراهة والاعتقاد والظن  
 والنظر والاثم وأحد عشر تكون للاحياء وغير الاحياء وهي الكون  
 وتشتمل على أربعة أشياء الحركة والسكون والاجتماع والافتراق  
 والتأليف والاعتماد كالقفل والخفة والبرودة واليبوسة والرطوبة واللون  
 والرائحة والطعم والاثان اللذان زادهما بعضهم ما البقاء والموت  
 والصحة هي وجود الاعتدال الخالص بالانسان وتستعار لغيره والمرض  
 الخروج عن الاعتدال والتمييز الفصل بين الشيتين والمعنى انك الذي  
 حرصنا على الطب وذكر الطب عقب الجوهر والعرض لان الجميع من  
 العلوم العقلية وقد يكون مراده التمييز بين صحة الاشياء ومرضها  
 كالحقائق والشكوك والفضائل والذائل وانما شئت الشكوك والذائل  
 بالمرض لكونها مانعة عن ادراك الفضل كالمرض المانع للبدن عن  
 ادراك التصرف الكامل وعلى كلا الوجهين فالمراد انك أنت الحكيم  
 الذي نظرت في هذه العلوم وأظهرها

(وفك المعنى)

عنى الامر اذا التبس وعميت معنى البيت من الشعر اذا أخففته ومنه المعنى  
 اللغز والمراد ههنا حروف يصلح عليها الكاتب مع نفسه ويكتب بها  
 ويسمى الآن المترجم ولها طرائق مذكورة تعين على استخراجها وأول من  
 وضعها الخليل واضع العروض ولا بأس بابرادنبذة من أخباره وفوائده  
 وكذلك أفعل عند كل بيت أو لفظة يمثل بها ابن زيدون في هذه الرسالة فما  
 أحفظه من ألفاظ المتقدمين فاني أذكر قائلها وشياً من نوادره اذ لا بد في  
 ذلك من فائدة ونكتة والكلام عليها أولى من الكف عنها والخليل هو  
 أحمد بن عمر الفراهيدي الأزدي ويكنى أبا عبد الرحمن ولد بالبصرة سنة مائة  
 ونشأ بها واشتغل بالعلوم وصنف الكتب الكثيرة مثل كتاب العين ولم  
 ينه وكتاب النقط والشكل وكتاب النغم وكتاب الشواهد وأجودها العروض

ترجمة الخليل بن  
 أحمد

وهو أول من وضعه فجاء من عجائب المخترعات كالشطرنج وشبهه ثم تبعه فيه  
الناس واستخرج من بحر المتقارب بحر مخبون الأجزاء ويسمى الخبب  
ووصل الأمر إلى أبي نصر الجوهري فأوضحه أعنى العروض واختصره  
أحسن اختصاراً وأول ما خالفه فيه أن الخليل جعل الأحرف التي يوزن بها  
الشعر ثمانية اثنان خماسيان فعولن وفاعلن وستة سباعية متفاعلن فاعلن  
مستفعلن مفاعلن مفعولات فنقص الجوهري منها جزء مفعولات وأقام  
الدليل على أنه مقول في مستفعلن مفروق الوتدلان مفعولات مركب من  
سدين خفيفين ووتد مفروق مؤخر وزعم أن مفعولات لو كان جزءاً صحيحاً  
لم يتركب من مفرد بحركتي مركب من سائر الأجزاء يردانه ليس في الأوزان  
وزن انفرد به مفعولات ولا يكرر في قسم منه ثم استخرج المعنى وهو أيضاً  
أول من نظره وذلك أن بعض اليونان كتب بلغتهم كتاباً إلى الخليل فحلا  
به شراً حتى فهمه فقبل له في ذلك فقال علمت أنه لا بد وأن يفتح باسم الله  
تعالى فبنيت على ذلك وقت وجهته أصلاً ففهمته ثم وضعت كتاب  
المعنى وكان الجاحظ يقول ليس المعنى بشئ قد كان كيدسان مستعمل أي  
عبيدة يسمع خلاف ما يقال ويكتب خلاف ما يسمع ويقرأ خلاف ما  
يكتب وكان أعلم الناس باستخراج المعنى وكان النظام على قدرته على  
أصناف العلوم لا يقدر على استخراج أخف ما يكون من المعنى والجاحظ  
تأمل على مصنفات الخليل ليس هذا موضع ذكره ثم استخرج الخليل أيضاً  
اتفاق الحروف مع النجوم فقال عدد الحروف العربية عدد منازل القمر ثمانية  
وعشرون وغاية ما بلغ الكلام إليه مع الزيادة سبعة على عدد النجوم السبعة  
وصور الزوائد اثني عشر على عدد البروج وأربعة عشر تدغم مع لام التعريف  
مثل منازل القمر التي يسيرها تحت الأرض وأربعة عشر فوقها ثم وضع في  
الشطرنج جملتين في طرفي الرقعة لعب بهما زماناً ثم تركت ثم أراد أن يخترع شيئاً  
في الحساب فقال أريد أن أقرر فوطاً من الحساب تمضي الجارية بدرهم إلى  
البيع فلا يمكنه ظلمها فدخل المسجد وهو يهمل ففكر في ذلك فصدده  
سارية وهو غافل عنها ففكره فانقلب على ظهره فكان سبب موته ومات سنة  
ستين ومائة وكان من العقلاء الزهاد واجتمع هو وابن المقفع يتحدثان إلى

الغداة فلما تفرقا قيل للخليل كيف رأيت ابن المقفع قال رأيت رجلا علمه  
أكثر من علة وقيل لابن المقفع كيف رأيت الخليل قال رأيت رجلا علمه  
أكثر من علمه فكان كذلك أدى الخليل علة إلى أن مات زاهد ابن المقفع  
إلى أن مات قتيل بسبب كتاب كتبه وحكى أن سليمان بن المهلب بعث إليه يوما  
بألف دينار ليجهز بها ويأتيه إلى الأهواز فدخل عليه الرسول وهو يبيل  
كسرة يابسة ويأكلها فردا الألف دينار وقال للرسول ما دمت أجد هذه فلا  
حاجة لي إلى سليمان وقرأ عليه شخص كتاب العروض مدة فلم يفهم منه شيئا  
وأتبعه فقال له الخليل يوما قطع هذا البيت

إذا لم تستطع شيئا فدعه \* وجاوزه إلى ما تستطيع

ففهم الرجل التعريض ولم يعد \* ودخل يوما إلى مريض يعود ففقال أخو  
المريض افتح عينك فان أبو عبد الرحمن حضر فقال الخليل ما دام أخيك الآمن  
كلامك وكتب إليه بعض الثقلاء معنى يحمله فإذا هو بيت من الشعر يقول  
فيه

أنا إن لم أك أهوا \* لك فرأسي في حراي

فكتب الخليل تحته وإن هو بت أيضا \* ومن كلامه الزاهد من لم يطأ باب  
المفقود حتى يفقد الموجود وقال من استعمل الحزم في وقت الاستغناء عنه  
غنى عن الاحتيا في وقت الحاجة إليه وقال بحسب امرئ من الشرائع  
يرضى من نفسه فسادا لا يصلحه ومن علم بفساد نفسه علم بصلاحتها وأقبح  
التحول أن يتحول المرء من ذنب إلى غير توبة منه وقال من الأبواب ما لو شئنا  
شرحناه حتى يستوى في علم القوى والضعيف كعلمنا ولكننا نحب أن يكون  
للعالم مؤنة \* ومن محاسن شعره ما أورده أبو حيان التوحيدي

زروادى القصر نعم القصر والوادي \* لا بد من زورة من غير ميعاد  
زره فليس له شبه بمائله \* من منزل حاضر ان شئت أوباد  
تلقى سفائنه والعيس سائرة \* والنون والضب والملاح والحاد  
ومنه ما قاله في سليمان بن المهلب

إن الذى شق فى ضامن \* لا رزق حتى يتوفانى

أحمتنى خيرا قليلا فما \* زادك فى مالك حرمانى



وقال فيه وقد قطع عنه برأ  
بازلة يكثر الشيطان ان ذكرت \* منها التهجيب جاءت من سليمان  
لا تهجن لرفدزل من يده \* فالكوكب الفخس يسقى الارض احيانا  
وقال ايضا

أبلغ سليمان أنى عنه في سعة \* وفي غنى غير أنى است ذامال  
شهابتقى انى لا أرى أحدا \* يموت هزلا ولا يبقى على حال  
وقال تطارت في علم النجوم فهجبت منه على ما لزمى تركه فقلت من شدا اذ ذاك  
بلغا عنى المنجم أنى \* كافر بالذى قضته الكواكب  
عالم أن ما يكون وما كا \* ن قضاء من المهين واجب

(وفصل بين الاسم والمسمى)

الاسم ما يعرف به ذات الأصل وأصله من السموة وهو الذى ذكر به المعروف  
ويقال اسم وسم وسمها واختلف في تقدير أصله والمسمى هو المعنى الذى وضع  
له الاسم وللقدماء مباحث طويلة في معنى الاسم والمسمى فمنها قول بعضهم  
وعليه الجهور الاسم غير المسمى وهو الذى يراد به التسمية كقولك للرجل  
عرفنى ما اسمك لست تسأله أن يعلمك بذاته وإنما تلمس منه العبارة المعبر بها  
عنه واستشهد بقوله تعالى والله الاسماء المحسنى وقوله صلى الله عليه وسلم ان  
لله تسعة وتسعين اسما من أحصاها دخل الجنة ولو كان الاسم ههنا هو المسمى  
لكان الله تعالى تسعة وتسعين شيئا وهذا كفر وقول عائشة رضى الله  
تعالى عنها والله يا رسول الله ما أهجرا لاسمك وقال آخرون الاسم هو المسمى  
لا بمعنى أن العبارة عين المعبر عنه وأن اللفظ هو الشخص فان ذلك محال  
ولكن الاسم هو المسمى على معان ثلاثة الاوّل انما وضعت الاسماء ليتصور بها  
المسميات في نفوس السامعين وتقوم عند الغيبة مقامها لو شاهدوها فلما ناب  
الاسم من هذا مناب المسمى في التصوير جاز أن يقال ان الاسم هو المسمى الثانى  
أن أكثر ما يتبين في الاسماء التى تشق للمسمى من معان موجودة فيه قائمة به  
كقولنا من وجدته فيه الحياة حتى قال اسم من هذا النوع لازم للمسمى  
يرتفع بارتفاعه ويوجد بوجوده ألا ترى أن الحياة اذا بطل وجودها من  
الجسم بطل أن يقال له حى واذا بطل أن يقال له حى بطل أن يكون به

حياة فيجوز من هذا أن يقال أن الاسم عين المسمى يوجد بوجوده ويرتفع  
بارتفاعه الثالث أن العرب قد تذهب بالاسم إلى المعنى الواقع تحت التسمية  
فتقول هذا مسمى زيد أي هذا المسمى به هذه اللفظة التي هي الزاي والياء  
والدال ويقولون في هذا المعنى هذا اسم زيد وهو باب ظريف من كلام العرب  
يحتاج إلى فضل نظرو يحيى فهم كلامهم على ضربين الأول ما صرح فيه بلفظ  
الاسم حتى بان لتأمله مثل قول ذي الرمة يصف بذلك خشنا

ما يرفع الطرف الأما تخونه \* داع يناديه باسم الماء مبغوم  
يعني أن هذا الخشف لا ينتبه من النعاس إلا إذا تفقدته أمه للرضاع  
فصاحت به ماء ماء وكان أبو عبيدة يذهب في تأويل هذا اللفظ إلى أن الاسم  
زائد والتقدير يناديه بالماء وأبو علي الفارسي يحمله على حذف المضاف  
واقامة المضاف إليه مقامه فالتقدير يناديه باسم معنى والثاني ما لم يصرح فيه  
بذكر معنى الاسم إلا أنه موجود من طريق المعنى مثل قولهم كتبت اسم زيد  
فليس المراد أنه كتب هذه الحرف وإنما يريد أنه كتب باسم المسمى الواقع  
تحتها وقال قوم يكون الشيء الواحد مسمى من جهة وتسمية من أخرى فان  
قولنا اسم لفظة تحوى الجنس والنوع لأنه يقع تحتها الالفاظ التي يعبر بها عن  
المعاني كجواهر وعرض ورجل وفرس وزيد وعمر وفكل واحد من هذه  
الالفاظ يقال له اسم وهو تسمية لما تحتها من معناه فيكون باضافته إلى الاسم  
الذي فوقه مسمى ويكون باضافته إلى المعنى الذي تحته تسمية واسما مثال  
ذلك قولنا زيد وإنسان وحى فأنك تجد الإنسان الذي هو الواسطة بين زيد  
والحى مسمى إذا كان يقال على الحى واسما إذا كان يقال على زيد وتجد زيدا  
والإنسان وإن كان أحدهما مسمى والاخر اسما قد تساويا في أنهما مسميان  
للحى إذا كان الحى يقال على كل واحد منهما وتجد الحى الذي هو اسم الإنسان  
والإنسان الذي هو مسمى قد تساويا في أنهما اسمان لزيد وقد طال هذا  
الفصل عن الغرض في هذا الكتاب وإنما ذكرته لتعلق بعضه ببعض بعد  
حذف حشو كثير

(وصرف وقسم وعدل وقوم)

لم أتحقق المعنى المراد بهاتين التسميتين فسألت عنهما بعض علماء الإسلام

فقال الصرف نوع من المعارضة وهو ما كان العوضان فيه من النقصين أعنى الذهب والفضة وقوله وقسم كانه يريد به تقسيم الاموال المشتركة ووجه مناسبة الصرف أن المال المشترك اذا كان ذهباً قليلاً فقد يتعذر قسمه بالدنانير فيصرف بالدراهم ثم يقسم وقوله وعدل وقوم يريد به تعديل الاقسام وتقويمها فان المال المشترك اذا كانت أجزاؤه مختلفة في الصورة والقيمة كالدرور والبساتين فاذا أريد قسمتها ولا بد فتعدل بالتقويم ثم تقسم مثلاً اذا كان البستان بين ثلاثة بالسوية تقوم البستان في الاول ثم تعدل الاجزاء باعتبار ذلك فتجعل الثلاثة أجزاء متساوية ثم تقسم بالاقراع أو بتعيين المحاكم كل هذا داخل في أبواب الفقه وقد قيل ان مال الكا أول من صنّف فيه وقد تقدّم ذكره

### (وصنف الاسماء والافعال)

(الاسماء والافعال) ههنا ما اطلع عليه النحويون في أقوالهم وقسموه في كتبهم الموجودة والاسم عندهم ما وقع على معنى غير مقرون بزمان ويعرف بدخول الجر عليه ويصلح فيه تفعلي وضمري ويدخل عليه أيضاً الالف واللام وهو أصل والفعل فرع عليه وقسمه بعض القدماء على ثلاثين قسمًا وهي معرب ومبني وظاهر ومكفي ومعرفة ونكرة ومعين ومبهم وعربي وأعجمي وذكر وأنثى ومقصود وممدود وعامل وغير عامل ومشتق وغير مشتق ومضارع وغير مضارع ومعتل وصحيح وزائد وناقص ومنصرف وغير منصرف ومفرد ومضاف ومدغم ومظهر وشرح ذلك موجود في كتبهم والفعل ما تصرف بالزمان كقولك ضرب وبضرب وقال السيرافي وهو محقق للزوائد التي هي الياء والتاء والنون والالف وهو المحال قال التوحيدى وسمعت أبا حفص الأشعري يقول لا معنى للمحال انما هو الماضي والمستقبل وتخصيل المحال محال وتوهم باطل لانك لا تفرغ من الماضي الا الى المستقبل ومتى فرضت بينهما واسطة كنت فيها واهما فقبل له ان الذي يوضح المحال أنك اذا أتيت بالسين في سبيلي لم يكن المعنى الا في الاستقبال فلولا أن الغرض قد كان كما منافي قولنا يصلي لم توضحه السين فكان الشبهة أن يصلي دال على المحال متضمن معنى

الاستقبال حتى يقرن باللفظ ما ينصب دليلا على الغرض الواضح فكان  
 يكابر عندهذا البيان ويقول لو صح هذا الصح قول الفلاسفة في الفصل بين  
 الشيتين أي ما يكون مشتركا بين شيئين كائنه مركب من بدتهما فقبل له  
 أيضا هذا كما قاله من خالفته وأنت في ذلك أجهل من هرة فانها تمشي على  
 حافة الجدار غير متمكنة من سمته وتربخ مع ذلك مكانا آخر لا فضل الذي يلوح  
 لها وهي لا تمسك نفسها ولا ترسها فانها ظنك بأيا حفص بشبهة تكشفها  
 هرة والافعال تنقسم أيضا إلى أقسام كثيرة كالماضي والمضارع والامر  
 والمتعدي إلى واحد واثنين وثلاثة وغير المتعدي والتام والناقص وما هي  
 فاعله وما لم يسم فاعله وأفعال القلوب وغيرها وأفعال المقاربة وأفعال  
 التعجب وغيرها وأفعال المدح والذم وغيرها وأول من وضع علم النحو أبو  
 الأسود الدبلي واسمه ظالم ابن عمرو بن سفيان وكان من فقهاء البصرة  
 وعلمائهم وفهمائهم وشيعة أمير المؤمنين علي بن أبي طالب كرم الله وجهه  
 وولاه البصرة بسبب وضعه لذلك انه دخل على أخته بالبصرة فقالت له  
 يا أبت ما أشد الحرق قال شبرا أذا رفقالت يا أبت انما أخبرتك ولم أسألك وكان  
 مرادها التعجب فأقنى أمير المؤمنين علي بن أبي طالب كرم الله وجهه فقال  
 يا أمير المؤمنين ذهبت لغة العرب لما خالطت الأعاجم ويوشك أن تضل  
 وأخبره خبر ابنته فأمره فاشترى مصفا قامل عليه الكلام كله لا يخرج عن  
 اسم وفعل وحرف جاء معنى ثم قال له أنسخ هذا الخوق في القهوث ثم رسوم  
 الخوكها وقيل كان سبب وضع القهوث معاوية أرسل إلى زياد يطلب  
 ابنه فأدخل عليه فسمع منه يلحن فأرسل إلى أبيه يلومه فأرسل زياد إلى أبي  
 الأسود أن يضع في القهوث شيئا وكان أبو الأسود من أفصح الناس ويقول اني  
 لا جد للحن غمرا كنه مر اللحن فأبى أبو الأسود وكرما جابزة ياد فوجه زياد  
 رجلا وقال له اقم في طريق أبي الأسود فاذا مر بك فاقرأ شيئا من القرآن  
 وتعبد للحن فقام به أبو الأسود قرأ ان الله يرى من المشركين ورسوله  
 بالجرف فاستنظم أبو الأسود ذلك وعاد إلى زياد فقال قد أجبتك ثم وضع مختصره  
 في أصول النحو وأول ما وضع باب التعجب ثم وضع بعده عنده ثم أبو عمرو بن  
 العلاء وغيرهم إلى أن وصل إلى سيديويه فأخذ الغاية على من قبله وبعده

ترجمة أبي الأسود  
 الدبلي

«وكانت وفاة أبي الاسود سنة تسع وستين بالبصرة بالطاعون الجارف وهو ابن خمس وثمانين سنة وكان عالماً شاعراً ذارياً الا انه كان شديد البخل جداً والتشيع من اخباره ما حدث أبو عمر وقال كان أبوالا سود نازلاً في بني قشير وكانوا يخالفونه في المذهب لان أبوالا سود كان شيعياً فكانوا يذمونهم بالليل فاذا أصبح شكوا ذلك فشكاهم مرة فقالوا نحن ما نرميك ولكن الله يرميك فقال كذبت لو كان الله يرميني ما أخطأني وقال له -م يوم يا بني قشير ما أحب الى طول بقاء منكم قالوا ولم ذاك قال لانكم اذار كبتتم أمرا علمت انه غي فاجتنبتة واذا اجتنبتم أمرا علمت انه رشدا فتبعته وقال له رجل أنت والله ظرف علم وحلم غير أنك بخيل فقال وما خير ظرف لا يملك ما فيه وسأله رجل فنعاه فقال يا أبوالا سود أما أصبحت حائناً فقال لي قد أصبحت حائناً من حيث لا تدري أليس حائناً يقول

أماوى أما مانع فبين \* وأما عطاء لا ينهته الزجر

وحكى ان أعرابياً مر به وهو يأكل رطباً على باب داره فقال السلام عليكم فقال أبوالا سود كلمة مقولة فقال أأدخل قال وراءك أوسع لك قال أنا ابن الحماة قال انصرف وكن ابن أى طائر شئت قال سألتك بالله الا أطمعتنى مما تأكل فألقى اليه ثلاث رطباً فوقعت احداً من في التراب فأخذها فمسحها بشوبه فقال دعها فان الذى تمسحها منه أنظف من الذى تمسحها به فقال انما كرهت أن أدعها للشيطان فقال لا والله ولا للجربيل وميكائيل تدعها \* وجلس يوماً الى معاوية يتحدثان في خياطة ثم تحرك فصرط فقال لمعاوية استرها على قال نعم فلما خرج حدث بهامعاوية عمرو بن العاص ومروان ابن الحكم فلما غدا اليه أبوالا سود قال له عمرو ما فعلت ضرطتك يا أبوالا سود قال ذهبت مع الريح كما تذهب من شبح ألان الدهر أعضاه عن أمساك مثاها وكل أجوف ضرطاً وان أمراً ضعهفت أمانته عن كتمان ضرطة تحقيق أن لا يؤمن على المسلمين \* وأسر يوماً الى معاوية بشئ وكان أبوخزافى الى معاوية ما سكا أنفه ففحق أبوالا سود يده عن أنفه وقال لا والله لا تسود حتى تصبر على سرار البخر ومن شعره يقول

وكنت متى لم ترع سرى منشراً \* نوازعه من غفلى ومصيب

فما كل ذي لب بمؤتيك نعمه \* ولا كل مؤت نعمه بليد  
 وكتب الى معاوية وقد وعد فابطأ عليه يقول  
 لا يكن برقك برقاً خلباً \* ان خير البرق ما الغيث معه  
 لانهى بعد ان أكرمتني \* فشدد يد عادة منتزعه  
 وقال يخاطب ولده كان لا يطلب الرزق  
 وما طلب المعيشة بالقنى \* ولكن ألقى دلوك في الدلاء  
 تجي بمثلها طورا وطورا \* تجي بحمامة وقليل ماء  
 وقال أيضا

يقول الارذلون بنو قشير \* طوال الدهر لا تنسى عليا  
 بنوهم النبي وأقربوه \* أحب الناس كلهم اليها  
 أحبهم تحب الله حتى \* أحى اذا بعثت على هوا  
 فان يك حبهم رشدا أصبه \* ولست بمخطئ ان كان غيا  
 فروى أن بني قشير قالوا له قد شككت يا أبا الاسود فقال كلاما شككت  
 أما سمعتم قول الله تعالى وأنا أواباكم لعلي هدى أو في ضلال مبين  
 أفترون أن الله تعالى شك وقوله هو يا بلغة هذيل قال أبو ذؤيب  
 سبوا هوى وأعنفوا لهواهم \* ففخرموا وكل جنب مصرع

### (وبتوب الطرف والمحال)

(الطرف) في النحوي يقال للزمان والمكان اذا جعل محلا لا مورق تقع فيه  
 كقولك أعجبتني الخروج اليوم فالיום محل للخروج الذي أسندت اليه  
 الحديث فاذا قلت أعجبتني اليوم لم يسم ظرفا لانك انما تحدث عنه لاعتنى  
 وقع فيه من خاصة الطرف أن لا يكون محدثا عنه وأن يصلح فيه تفرق  
 وكان التحليل يقول أنا أول من سمى الالوعية ظرفا لما يحل فيها (والمحال)  
 ما يعرف من هيئة الفاعل والمفعول في حال وقوع الفعل كقولهم جاء زيد  
 راكبا وضربت الالف قائما فالركوب هيئة زيد في وقت محيثة والقيام هيئة  
 الالف في وقت ضربه والمحال اما أن يكون زكرة أو في حكمها وبعد كلام  
 تام أو حكمه وبعد اسم معرفة أو حكمها ولها أقسام مثل المستحبة والسادة  
 والمهكبة والموطئة والمؤكدة وغير ذلك

قوله هذيل هم  
 قبيلة تغلب الف  
 المقصور المضاف  
 لباء النفس ياء  
 فتقول في فتاى  
 فنى وهى كذا  
 (جزء)

## (وبني وأعرب ونفي وتجب)

المبنى ما لم يتغير آخره من الكلام بدخول العامل عليه \* والمعرب ما تغير آخره بدخول العامل عليه بحركة أو حرف ولا يعرب من الكلام إلا الاسم المتكّن والفعل المضارع \* وأشار بالنفي والتجب إلى أن الكلمة الواحدة قد يراد بها النفي وقد يراد بها التجب فن لا يدري النحول لا يميز بين محليهما كما في قولهم ما أحسن زيد وما أحسن زيد فانها في الأول للنفي ولهذا ارتفع زيد لانها نعت المسند إلى زيد وفي الثاني للتجب ولهذا انتصب زيد لأن فاعل أحسن هو ضمير مستكن فيه يعود على ما فان معناه ما في الأصل شيء أحسن زيدا وبسبب هذه المسئلة وضع علم النحو كما تقدم في ذكر أبي الاسود الدبلي مع ابنته

## (ووصل وقطع وثني وجمع)

أشار إلى معرفة مواقع هـ هـزة الوصل من مواقع هـ هـزة القطع وقد أنشد البيت المشهور في مدح النبي صلى الله عليه وسلم على وجهين وهو  
فشق له من اسمه ليجله \* فذل العرش محمود وهذا محمد  
فقبل شق له من اسمه باثبات الهـزة وسلامة النظم من الزحاف وقيل شق له من اسمه باستعمال الوصل ويكون ذلك مع دخول القبض في الجزء الثاني من الطويل وهو مفاعيلن بحذف الباء فيصير مفاعيلن وهو زحاف مستعمل في هذا البحر تقع المعاقبة بينه وبين الكف وهو أخف منه وأكثر استعمالا (والثنية) زيادة ألف أو باء مفتوح ما قبلها في آخر الكلمة مع نون مكسورة كقولهم الرجالان والرجلين (والجمع) ضربان أحدهما جمع التصحيح وهو ما سلم فيه بناء مفردة وهو قسمان جمع المذكر ويكون بزيادة واو أو ياء مكسور ما قبلها في آخر الكلمة ونون مفتوحة نحو المسلمين والمسلمون وجمع المؤنث ويكون بزيادة ألف وتاء في آخر الاسم كقمرات ومسلمات في جمع قمر ومسلمة والضرب الثاني جمع التكسير وهو ما لم يسلم فيه بناء مفردة كرجال وأصحاب في جمع رجل وصاحب

## (وأظهر وأضمر واستفهم وأخبر)

(الاضمار) أن يؤتى في الكلمة بلفظ مضمر وهو ما وضع لتكامل أو مخاطب



أو غائب كانا وأنت وهو مأخوذ من الضم وهو الخفاء (والاظهار) أن يؤتى  
باللفظ المظهر وهو ما عبد المضمراً مأخوذ من ظهر الشيء إذا كان على ظاهر  
الأرض واضحاً (والاستفهام) طالب الأخبار بشئ واللفظ الدال عليه  
بالوضع أما اسم كقولنا ما الإنسان ومن زيد وكيف أنت ومتى تقوم وأما  
حرف وهو الممزقة في نحو قولك أقام زيد وهل في هل قام زيد (والأخبار)  
الاتيان بالجملة المحتملة للصدق والكذب كقولك قام زيد وما أشبه ذلك

(وأهمل وقيد وأرسل وأسند وبحث ونظر)

أما أن يكون أراداً محروفاً المهملة التي هي غير المقيدة بالنقط والشكل وعلى  
ذلك وضع الخليل كتاب النقط والشكل وأما أن يكون أراداً بالمهمل المطلق  
وعدل عنه إليه موازنة قوله في السبعة الثانية أرسل وأسند والمطلق ما لم  
يقيد (والمقيد) ما ضمن وصفاً كقوله تعالى حرمت عليكم أمهاتكم إلى قوله  
وأمهات نسائكم فأطلق وقال في الربائب وربائبكم اللاتي في حجوركم من  
نسائكم اللاتي دخلتم بهن فقيد (والرسل والمسند) ما اصطاح عليه في علم  
الحديث فالرسل عند الحديثين قول التابعي الكبير قال رسول الله صلى الله  
وسلم كذا وفعل كذا فهذا أرسل عندهم باتفاق وأما قول التابعي الصغير  
كالزهري قال رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال قوم يسمى مرسلوا وقال  
قوم بل يسمى منقطعاً لأن أكثر روايتهم عن التابعي وأما المسند فهو ما اتصل  
سنده من راويه إلى منتهاه وفيه أقوال وية تقسم إلى صحيح وحسن وضعيف  
فالصحيح ما اتصل سنده برواية العدل الضابط عن مثله وسلم من شذوذ وعلة  
والشاذ ما يرويه الثقة مما يكون مخالفاً لما رواه الناس والمعتل ما فيه سبب  
قادر على نص ظاهر السلامة وأما الحسن فهو ما عرّف بخبره واشتهر رجاله  
وقال بعضهم هو الذي فيه ضعف يحتمل ويصلح العمل به والضعيف كل  
حديث لم يجتمع فيه شروط الحديث الصحيح ولا الحسن المتقدم ذكرهما  
(والبحث) الكشف عن الشيء والطلب يقال بحثت عن الأمر وبحثت كذا  
(والنظر) قلب البصيرة لتأمل الأمر مأخوذ من قلب البصر لا دراك الشيء

(وتصفح الأديان)

صفح الشيء عرضه كصفح الكتاب والوجه وتصفحته استعرضته وتأملت

وجهه (والاديان) جمع دين وهو الشريعة والملة والاصل في الدين الطاعة واستعير للشرعية للاقتياد اليها والطاعة والمراد النظر في مذاهب أهل الاديان وشرائعهم واختلاف فرقهم كالمسلمين والاسلام على ضربين أحدهما دون الايمان وهو الاعتراف باللسان وبه يحتمن الدم ومنه قوله تعالى ولكن قولوا اسلمنا والناس في فوق الايمان وهو أن يكون مع الاعتراف اعتقاد بالقلب ووفاء بالفعل والاستسلام لله تعالى في كل ما قضى وقدر كقوله تعالى في قصة ابراهيم أسلمت لرَبِّ العالمين والتصريح بمذاهب المسلمين وفرقهم كالمعتزلة والاشعرية والامامية وغير ذلك وكاليهود وفرقهم من العنانية والموسكانية والبرانية والقرايين والسامرية وما أشبه ذلك واسم اليهود مأخوذ من هاد الرجل اذا رجع وتاب وانما لهم هذا الاسم لقول موسى عليه السلام انا هدنا اليك أي رجعنا وتضرعنا وكان في الاول اسم مدح ثم صار بعد نسخ شرائعهم ذمالهم والنصارى وفرقهم من الملاكانية واليعقوبية والنسطورية والارمن والروم والمارونية وغيرهم واسم النصارى مأخوذ من قول عيسى عليه السلام من أنصاري الى الله قال الحواريون نحن أنصار الله ثم صار ذمالهم بعد نسخ شرعهم أيضا وقيل مأخوذ من نسبتهم الى قرية يقال لها نصران والمجوس وفرقهم من الكيومية والزرادشية وما أشبه ذلك وقد استوفى ابن حزم الكلام على جميع هذه الاصول والفروع في الملل والنحل

(ورج بين مذهبي ماني وغيلان)

(هو ماني بن ماش الثنوي) الذي نسب اليه المانوية كان راهبا بنجران فاثلا بنبوة المسيح معظما في اساقفة النصارى محمودا لسيرة فيهم فزنى فسقط مرتبته وكان له حسدة من بطارقة زمانه فوجدوا السبيل الى ما أرادوا منه فلما رأى حاله اخذ في الرد على اصحابه وقال لم أذن ولا لهم حسدوني وأنكروا مخالفتي لهم في أصل دينهم اذ كانوا يقررون بالمسيح اللاهوتي رسول الشيطان وكان ماني في الاصل مجوسيا عارفا بمذاهب القوم فاحدث ديناً ودعا اليه وظهر في أيام سابور بن اردشير وتبعه خلق عظيم من المجوس وادعوا له النبوة ونسبوه لها الى أن قتل في زمان بهرام بن سابور

ترجمة ماني الثنوي

كما سيأتي ذكره حدث البرمختي وغيره قال زعم ما في واهمه ان صانع العالم  
اثنان فاعل الخير نور وفاعل الشر ظلمة وهما قديمان لم ير الا اولن برالا  
حساسين سمعين بصيرين وهما مختلفان في النفس والصورة متضادان  
في الفعل والتدبير فجوهر النور فاضل حسن نير ونفسه خيرة حاكمة نفاعه منها  
الخير والسرور والصلاح وليس منها من الشر شي وجوهر الظلمة على ضد  
ذلك جميعه والنور مرتفع في ناحية الشمال والظلمة منخطة في ناحية الجنوب  
وزعموا أن لكل واحد منهما أجناسا خمسة أربعة منها أبدان وخامس هو  
الروح فأبدان النور الأربعة النار والنور والريح والماء وروحها الشبح  
المتحرك في هذه الأبدان وأبدان الظلمة أربعة الحريق والظلام والسموم  
والضباب وروحها الدخان وسمها أبدان النور ملائكة وأبدان الظلمة شياطين  
وبعضهم يقول أبدان النور تتولد ملائكة وأبدان الظلمة تتولد شياطين وأن  
النور لا يقدر على الشر ولا يجوز منه والظلمة لا تقدر على الخير ولا يجوز منها  
قال بعض المتكلمين والذي جعلهم على هذا أنهم رأوا في العالم شرا واختلافا  
فقالوا لا يكون من أصل واحد شيئا متضادان كما لا يكون في عنصر  
النار السخن والبرد وقد دعاهم بعض العلماء في قولهم الصانع اثنان فقال  
لو كانا اثنين لم يخل من أن يكونا قادرين أو عاجزين أو أحدهما قادرا والاخر  
عاجز الا جائزان يكونا عاجزين لأن العجز يمنع ثبوت الالهية ولا يجوز ان يكون  
احدهما عاجزا فبقي ان يقال هما قادران فيتصوران احدهما يريد  
تحريك هذا الجسم في حالة يريد الا تسكنه فيثا ومن المحال وجود  
ما يريد انه فان تم مراد أحدهما ثبت عجز الاخر ورد عليهم آخر في قولهم  
ان النور يفعل الخير والظلمة تفعل الشر بأنه لو هرب مظلوم فاستتر بالظلمة  
فهذا خير وقع في شرو من ههنا أخذ المتنبي فقال

وكم اظلام الليل عندي من يد \* تخبر أن الماسنوية تكذب

وقال المجاز الماسنوية تزعم ان العالم بمافي مركب من عشرة أجزاء يعني  
اجناسا خمسة منها خير ونور وخسة منها شر وظلمة والانسان مركب من جميعها  
فتنظر نظرة درجة فتلك النظرة من الخير والنور ومتى نظرت نظرة قسوة فتلك  
النظرة من الشر والظلمة وكذلك جميع الحواس وكان المأمون يسأل الماسنوية

عن مسألة قريبة المأخذ قاطعة ناظر أحدهم فقال أسألك عن حرفين فقط  
هل ندم موسى على إساءته قال بلى قد ندم كثير قال فبرئى عن الندم على  
الإساءة إساءة أم هو إحسان قال إحسان قال فالذى ندم هو الذى إساء  
قال نعم قال فأرى صاحب الخير هو صاحب الشر وقد بطل قولكم ان الذى  
ينظر نظرا الوعيد غير الذى ينظر نظرا الرحمة قال فان الذى أزعج ان الذى إساء  
غير الذى ندم قال فندم على شئ كان من غيره أو على شئ كان منه فقطعه  
بهذه الحجة • ولما نى وأحصاه فى امتزاج النور والظلمة وحدوث الشمس  
والقمر والنجوم لاستصغاف النور من الظلمة الى أن لا يبقى شئ منه فى هذا العالم  
وتطبق السماء على الأرض ويرجع كل شئ الى شكله أقوال عجبية الى  
غير ذلك من انه لا يرى المناكح يستجمل فناء العالم ويسرع بجمع الاشكال  
ولم تنزل أنبأه تكثروا وشوكته تعظم الى أن أحضره بهرام بن يزيد جرد و قيل  
سابور وأراد قتله باتفاق الموابدة فأمر أدر ياد موبذمو بذا ن بان ينظره  
فناظره فى مسألة قطع النسل وتجميل فراخ العالم فقال الموبذانت الذى تزعم  
وتقول بتحريم النكاح تستجمل فناء العالم ويرجع كل شئ الى شكله وان  
ذلك حق واجب فقال مانى واجب أن يعان النور على خلاصه بقطع النسل  
مما هو فيه من الامتزاج فقال له أدر ياد فتن الواجب أن يجعل لك هذا  
الخلاص الذى تدعوا اليه وتعمان على ابطال هذا الامتزاج المذموم فانه قطع  
مانى فأمر بهرام بصلبه على الخشب فجعل يصيح ويقول أيها المعبود النورانى  
بلغت ما أمرتني به وهذه عادتكم فى وفى أمشالى وأنت المحكيم وما أنا الان  
ما رايتك وما أذيت صامتا ولا ناطقا فباركت أنت وعالمك النورانى الازلى  
فكان آخر قوله ثم ملا جلده تبنا وكان بهرام فى الاول قد أظهر متابعته  
حتى أحاط علماء بن تبعه فمات له أمر بقتل أصحابه ثم ظهر عن بساط مسلكهم  
فى الاسلام بشر عظيم يسمون الزنادقة قتلهم المهدي وبادهم • واما غيلان  
فهو ابن يونس القدرى الدمشقى كان أبوه مولى لعمان بن عفان وغيلان أول  
من تكلم فى القدر وخلق القرآن فى الاسلام وقيل أول من تكلم فى القدر  
رجل من اهل العراق كان نصرانيا فأسلم ثم تنصر واخذ عنه معبد الجهنى  
وغيلان الدمشقى وروى ان مكعبولا قال اغيلان ويلاك يا غيلان ألم أجذك

ترجمة غيلان  
القدرى

تراعى النساء بالسفاح في شهر رمضان ثم صرت حارثيا فتخدم امرأة المحرث  
الكذاب وتزعم انها أم المؤمنين ثم تحولت بعد ذلك قدريا زنديقا وروى  
أن غيلان وقف يوما على ربيعة فقال له أنت الذي تزعم أن الله يحب أن  
يعصى فقال له ربيعة أنت الذي تزعم أن الله يعصى فسرا و قيل لغيلان من  
كان أشد عليك قال عمر بن عبد العزيز كانما كان يلقي من السماء وحكي  
ابن مهاجر قال بلغ عمر بن عبد العزيز أن غيلان وفلانان طفا في القدر فأرسل  
إليهما وقال ما الأمر الذي تنطقان به فقالا هو ما قال الله يا أمير المؤمنين  
قال وما قال الله قال هل أتى على الإنسان حين من الدهر لم يكن شيئا  
مذكورا ثم قال أنا هديناه السبيل إما شاكرا وإما كفورا ثم سكتا فقال عمر  
اقرأ فقرآ حتى بلغا أن هـ ذم تذكرة فمن شاء اتخذ إلى ربه سبيلا وما تشاؤون  
إلا أن يشاء الله إلى آخر السورة قال كيف تريان يا بني الأتانة تأخذان  
الفروع وتدعان الأصوف قال ابن مهاجر ثم بلغ عمر بن عبد العزيز أنهما  
اسرفا فأرسل إليهما وهو غضب فقام عمر وصكنت خلفه قائما حتى  
دخل عليه وأناما مستقباهما فقال لهما ألم يكن في سابق علم الله حين أمر الله  
إبليس بالهجنود أن لا يسجد قال فأومأت إليهما برأسي أن قولنا نعم والافهو  
الذبح فقالا نعم فقال أولم يكن في سابق علم الله حين نهى آدم وحواء عن  
الشجرة أن يأكل منها فألهما أن يأكل منها فأومأت إليهما برأسي فقالا  
نعم فأمر بأخراجهما وأمر بالكتاب إلى سائر الأعمال بخلاف ما يقولان  
وأمسك عن الكلام فلم يلبثا إلا يسيرا حتى مرض عمر ومات ولم يفد الكتاب  
وسال بعد ذلك منهما السبيل وكان غيلان قد تاب على يد عمر بن عبد العزيز  
فقال عمر اللهم ان كان كاذبا فلا تمته حتى تذيبه حر السيف فقطعت يداه  
ورجلاه وصاب في أيام هشام بن عبد الملك حين قال يا غيلان ما هذه المقالة  
التي بلغتني عنك في القدر فقال يا أمير المؤمنين هو ما بلغك فأحضر من أحببت  
يحسبني فإن غلبتني ضربت رقبتني فأحضر الأوزاعي فقال له الأوزاعي  
يا غيلان ان شئت ألقيت عليك سبعاً وان شئت خمساً وان شئت ثلاثاً فقال  
ألقى ثلاثاً فقال له أفضى الله على عبد مانهى عنه قال ما أدري ما تقول قال  
فأمر الله بأمر حال دونه قال هذه أشد من الأولى قال فحرم الله حراما ثم أحله

قال ما أدري ما تقول قال فأمر به هشام فقطعت يداه ورجلاه فمات وقيل  
صلب حيا على باب كيسان بدمشق ثم قال هشام للأوزاعي يا أبا عمرو فسر  
لنا ما قلت قال قضى الله على عبد ما نهى عنه نهى آدم أن يأكل من الشجرة  
ثم قضى عليه فأكل منها وأمر ابليس أن يسجد لآدم وحال بين ابليس  
والسجود وقال حرمت عليكم الميتة ثم قال فن اضطر فأحلبها بعدما حرّمها  
ومن كان يميل إلى هذا المذهب أيضا غيلان وهو ذو الرمة الشاعر قال  
اختصم ذو الرمة ورؤبة الرازي عنده بلال بن أبي بردة فقال رؤبة والله  
ما فخص طائر أخوصا ولا تقرص سبع قرموصا إلا بقضاء من الله وقد  
فقال ذو الرمة والله ما قدر الله على الذئب أن يأكل حلوبة عيايل  
ضرائك فقال رؤبة أفبقدرته أكلها هذا كذب على الذئب فقال ذو الرمة  
الكذب على الذئب خير من الكذب على رب العالمين قوله عيايل جمع  
عيل وهو ذو العيال وضرائك جمع ضريك وهو الفقير وعن اسحق بن سعد  
قال أنشدني ذو الرمة قوله

وعينان قال الله كونا فكاكتا \* فعولان بالالباب ما يفعل الخمر  
فقلت له فعولان خير الكون فقال لي لو سبحت رجحت انما قلت فعولان وانما  
تحرز ذو الرمة بهذا الكلام عن القول بخلاف مذهبه والله تعالى أعلم  
بالصواب

(وأشار بذي الجعد)

(أما الجعد) فهو ابن درهم مولى بني الحكم كان يسكن دمشق ويعلم مروان  
ابن محمد آخر خلفاء بني أمية فنسب إليه وقيل مروان الجعدي وروى أن أم  
مروان كانت أمة وكان الجعد أخاها وهو أول من تكلم بخلق القرآن من  
أمة محمد بدمشق ثم طالب فهرب ثم نزل الكوفة فتعلم منه الجهم بن صفوان  
القول الذي نسب إليه الجهمية وقيل إن الجعد أخذ ذلك من أبان بن سميان  
وأخذه أبان من طالوت بن أعظم اليهودي الذي سحر النبي صلى الله عليه  
وسلم وكان يقول بخلق القرآن وكان طالوت زنديقا وهو أول من صنّف لهم  
في ذلك ثم أظهره الجعد بن درهم فقتله خالد بن عبد الله القشيري يوم الاضحى  
بالكوفة وكان واليا عليها أتى به في الوثاق فصلى وخطب ثم قال في آخر

ترجمة خالد القشيري

ترجمة المجعد بن  
دروهم

خطته انه عرفوا وخصوا بضعها ياكم تقبل الله منا ومنكم فاني اريد اليوم  
ان اخصي بالمجعد بن درهم فانه يقول ما كام الله موسى تكليمه ولا اتخذ الله  
ابراهيم خليلا تعالى الله عما يقول علوا كبيرا ثم نزل وجزاؤه بالسكين بيده  
وطفت نار فتنته الى ان نشأت في ايام ابن ابي داود واما خالد فهو ابن عبد  
الله بن يزيد بن اسد القشيري البجلي كان من امراء الدولة الاموية وولي اليمن  
ومكة من قبل الوليد بن عبد الملك وولاه هشام العراقين بعد عمر بن هبيرة وله  
مكايدات واخبار فمن اعجبها ما حكى ان ابن هبيرة لما هرب من سجن خالد  
ووفد على هشام وامنه ارسل خالد مائة من الخيل في المضمار قد انقضها  
وامر السواس ان يعارضوا بها هشاما اذ اركب وكان هشام معجبا بالخيل  
لا يشتهي ان يكون عند غيره من جيد هاشمي فلما اركب هشام رأى خيلا  
راقته فسأل القوم عنها لمن هي فقالوا لابن هبيرة فاستشاط غضبا وقال  
واعجبني اختان ما اختان ثم قدم فوالله ما رضيت عنه بعد وهو يوافني  
في الخيل على بهر فدعاه وهو يسير في عرض الكوكب فجاء مسرعا فقال  
له هشام ما هذه الخيل فكأنه فطن لما صنع خالد فقال خيل امير المؤمنين  
اخترتها وطلبتها من مضانها حتى جعلتها لك فن يقبضها فأعجبه ذلك  
وسلت خالد عن امرها وفسدت مكيدته ولم يزل ابن هبيرة يبغي به الغوائل  
الى ان عزل واقام بالشام برهة ثم عذب الى ان مات سنة ست وعشرين ومائة  
في خلافة الوليد بن يزيد وكان جوادا فصيحاً عظيم المنة الا انه كان مارقا  
في الدين \* فأما جوده فان حصيص الشاعر دخل عليه يوما فقال اني  
مدحتك ببيتين قيمتهما عشرة آلاف درهم فأحضرها حتى أنشدتهما فأحضر  
الدرهم ثم أنشد حصيص يقول

قد كان آدم قبل حين وفاته \* أو صاك وهو يحول بالحوباء

بينه أن ترعاهم فرعتهم \* وكفيت آدم عيلة الابناء

فدفع اليه خالد الدراهم وامر ان يضرب اسواط وينادي عليه هذا جزاء من  
لا يعرف قيمة شعره ثم قال له ان قيمتهما مائة ألف وروى انه دخل على خالد  
شيخ كبير فقتل بين يديه فقال شيخ جذبه اليك سنة ابدت العظام فان رأيت  
ان تحببه بفضل وتنعمه بسجل قال خالد على ان اقارعك فان قرعتك لم

يوافني يوافني



اعطتك شيئا وان قرعتني اعطيتك فقارعه خالد فقرعه فقال اقلني فاقاله ثم  
 قارعه اخرى فقرعه ايضا فقال اقلني فاقاله ثانية ثم قارعه فقرعه خالد  
 فقال اقلني فقال لخالد لا اقالني الله اذا فقال اعطوه بدرة يدخلها في حرامه  
 فقال وانري ايها الامير ادخلها في استنها فضحك وامر له ببدرتين وكان  
 يقول ايها الناس لو رأيتم البخل لرأيتموه مشوها تنفر منه القلوب وقال له  
 بعض اصحابه والله انك سألناك امورا لا حاجة اليها فقال ولم قال لعننا  
 محبتك فيمن سألناك حاجة وما فضا حته فمنها انه اقام على المنبر بواسط فحمد  
 الله وصلى على نبيه ثم قال ايها الناس تنافسوا في المسكارم وسارعوا الى  
 المغانم ومهما يكن لاحدكم عند احد نعمة فلم يبلغ شكرها قال الله احسن له جزاء  
 واجزل عليه عطاء واعلموا ان حوايج الناس اليكم نعم من الله عليكم فلا تملوها  
 فتقول نعمة وافضل المال ما اكسب اجرا واورث ذكرنا واجرنا الناس  
 من اعطى من لا يرجوه ومن لم يطب حشره لم يترك نبتة والاصول عن مغارسها  
 تنمو وبأصولها تنمو اقول قولي واستغفر الله لي ولكم ومنها انه صعد يوما المنبر  
 فارتج عليه الكلام فقال ايها الناس ان الكلام يحبي احيانا ويعزب احيانا  
 وربما طلب فاني وكو برفعه والتاني لمحبه ايسر من التعاطي لاييه وقد  
 يحتلج في الجري جنانه ويتعاصى على الذرب لسانه ثم لا يكابر القول اذا  
 امتنع ولا يرد اذا اتسع واولى الناس من عذر على النبوة ولم يؤخذ على  
 الكبوة من عرف ميدانه اشتراه احسانه وسأعود اقول ثم نزل واما مرقه  
 من الدين واستهتاره فحكى انه حفر بئرا بمكة عذبة الماء ثم نصب طشتا الى  
 جانب زمزم ثم خطب فقال قد جئتكم بماء العاذية لا تشبه ماء ام المختافس  
 يعني زمزم ثم قال ان نبي الله اسمعيل استسقى ربه فسقاه ملحا اجاجا وسقى امير  
 المؤمنين عذبا زلالا فراتا يعني هذا البئر (وحكى) ان سفيان بن ابي عبد الله  
 قال سمعت خالدا القشيري على المنبر وكان بنو امية امرؤا بلعن على المنابر  
 يقول اللهم افعل بعلي بن ابي طالب بن عبد المطلب زوج فاطمة وابي الحسن  
 والحسين كيت وكيت وكان مع ذلك يبرق قوما من بني هاشم فحكى ان محمد بن  
 عبد الله بن عمرو بن عثمان اتاه يستمنحه فلم ير منه ما يحب فقال اما المنافع  
 فلها شعيين واما نحن فما حبوتنا منه الا شتمه عليا على منبره فبلغ خالدا ذلك

فقال ان أحب تناولناه عثمان بشي

ترجمة بشار بن برد

(وقتل بشار بن برد)

هو بشار بن برد بن برجوح الشاعر المتقدم من مخضرمي الدولتين الاموية والعباسية كان جده من طخارستان من سبي المهاب ويدعي انه مولى بني عقيل وحدث عن نفسه قال لما دخلت على الهدي قال لي فيمن تعد يا بشار فأجبتته وقلت أما اللسان فعربي وأما الأصل فبحمي كما قلت في شعري يا أمير المؤمنين

ونبتت قومهم جنة \* يقولون من ذا وكنت العلم  
الأيام السائل جاهلا \* ليبرقي أنا أنف الكرم  
نمت في الكرام بنوعار \* فروعي وأصلي قريش الجهم  
وكان يتأون في ولائه فتارة يفخر بقيس وتارة ينشد ويقول  
أصبت مولى ذي الجلال وبعضهم \* مولى العذيب فجذب فضلك واطهر  
وارجع الى مولاك غير مدافع \* سبحان مولاي العلي الأكبر  
وكان يلقب بالمرعث لرعث كان في أذنه وهو صغير والرعات القرط وقيل  
ليت ذكر فيه الرعات وولد أعمى فكان يقول أشد ما هجيت به قول الباهلي  
حيث يقول

وعبدى فقاعينيك في الرحم أبوه \* فحنت ولم تعلم لعينيك فاقفا  
وكان يشبهه الاشياء بما لا يقدر عليه البصراء وسئل عن ذلك فقال عدم النظر  
بقوى ذكاه القلب ويقطع عنه الشغل بما يتطرا اليه من الاشياء فيمتوفر حسه  
وسئل أبو عبيدة من أشعر عندك أبشار أم مروان بن أبي حفصة فقال ان  
بشار أحكم لنفسه بأمور لم يعطها غيره وذلك انه قال لي اثنا عشر ألف بيت  
جيد فقبل له كيف ذلك فقال لي اثنا عشر ألف قصيدة ان لم يكن في كل قصيدة  
بيت جيد فلعننا الله ولعن قائلها \* وكان يتهم بالزندقة وروى الجاحظ قوله  
الأرض مظلمة والنار مشرقة \* والدار معبودة مذ كانت النار  
وقال بهذا البيت وجد واصل بن عطاء السبيل الى تكفير بشار وخطب فيه  
خطبته المخذوفة الرائ (وحكي) سعيد بن مسلم قال كان بالبصرة ستة من  
أصحاب الكلام عمرو بن عبيد واصل بن عطاء وبشار الأعمى وعبد الكريم

ابن أبي العوجاء وصالح بن عبد القدوس ورجل من الازدي يعني جوير بن حازم  
فكانوا يجتمعون في منزل الازدي ويحتصمون عنده فأما عمرو وواصل فصارا  
الى الاعتزال وأما عبد الكريم وصالح فصحا الثنوية وأما الازدي فقال الى  
السمنية وهو مذهب من مذاهب أهل الهند وأما بشار فبقى متصفاً فقيلاً  
أنه قال بعد مذهب الثنوية وبعده تزندق قال أحمد بن خالد كنت أكرم  
بشاراً وأردت عليه سوء مذهبهم بميله الى الاتحاد فكان يقول لأعرف الاما  
عانت أو عاينه معاني وكان يطول الكلام بيننا فقال لي ما ظن الامر يا أبا  
مخلد الا كما يقال انه نخذلان ولذلك أقول

طبت على ماني غير مخير \* هواي ولو خبرت كنت الموديا  
أريد فلا أعطى وأعطى فلم أرد \* وغيب عني أن أنال المغيا  
وأصرف عن علي وعلى مبصر \* فأمدى وما أعقت الا التجيا

وروى المازني قال قال رجل لبشار أنا كل اللحم وهو مبين لمذهبك فقال  
انما أدفع به شر هذه القطة ويمثل هذه الحكايات المنسوبة اليه دبر عليه  
يعقوب وزير المهدي حتى قتل (حكى) ابن نصر قال قدم بشار من البصرة  
الى بغداد وقد مدح المهدي بقصيدته الرائية ثم أنشده يا هافلم يحفظ منه  
شيء فقبل انه لم يستجد شعرك فقال والله لقد مدحتك بشعر لو مدح به الدهر لم  
يخش صرفه على أحد ولكنك كذب في القول فكذب في العمل ثم مدح  
يعقوب بن داود وزيره فلم يحفل به ولم يعطه شيئاً وأقام ينتظر جائزته برهة فر  
يعقوب يوماً بشار فصاح بشار

طال الشواء على رسوم المنزل \* فقال يعقوب

فاذا تشاء أيا معاذ فارجل \* فغضب بشار وقال بهجوه

بنى أمية هبوا طال نومكم \* ان الخليفة يعقوب بن داود

ضاعت خلافتكم يا قوم فالتمسوا \* خليفة الله بين الناي والعود

ثم رحل وحضر حلقة يونس النحوي فقال ههنا من فحشتمه فقال لا فأنشده

هجم في المهدي وهجم في يعقوب فسمي به الى يعقوب وكان المهدي قد قدم

البصرة فدخل عليه يعقوب وقال للمهدي ان بشاراً زنديق وقد قامت عليه

البيضة وقد هجم أمير المؤمنين فأمر ابن نهيك وهو صاحب الشرطة بأمره ثم

أزف خروجهم فأخرجهم ابن نعيم معه في زورق فلما كانوا بالبطيحة ذكره  
فأرسل إلى ابن نعيم يأمره بضرب بشار بالسياط ضرب التلغف ويلقيه  
بالبطيحة فأقيم في صدر السفينة وأمر الجلادين أن يضربوه ضرباً متلفاً ففعل  
يقول كلما وقع عليه السوط هس وهي كلمة تقولها العرب عند الألم فقال  
بعضهم انظروا زندقته ما تراه يحمد الله تعالى فقال بشار ويلك أتريد هو  
أحمد الله عليه فلما بلغ سبعين سوطاً أشرف على الموت فألقى في صدر السفينة  
فقال ليت عين أبي الشعمق ترائني حين يقول

ان بشار بن برد \* تيسر اعني في سفينه

ثم مات من ساعته فألقى في خزانة البطيحة فحمله الماء إلى البصرة فأخذته  
أهله ودفنوه (وحكى) ابن نعلاد قال لما ضرب بشار بعث المهدي إلى منزله  
من يفتشه على كتب الزندقة فوجدوا طوماً رافيه بسم الله الرحمن الرحيم اني  
أريد هجاء آل سليمان بن علي فذكرت قرابتهم من رسول الله صلى الله عليه  
وسلم فتركهم اجلالاً له صلى الله عليه وسلم فلما قرأه بكى وندم على قتله  
وقال لا جزى الله يعقوب خيراً فانه لما هجاء لفق عليه شهوداً على انه زنديق  
فقتله وندمت حين لا ينفع الندم \* ومن مستطرف أخبار بشار قال له هلال  
ابن عطية يوماً ما زحجه وكان صديقاً له ان الله تعالى لم يذهب ببصر احد الا  
عوضه منه شيئاً فاعوضك قال الطويل العريض قال وما هو قال اني لأراك  
ولا أمثالك من الثغلاء ثم قال يا هلال تطيعني في نصيحة أتصحبك بها قال نعم  
قال انك كنت تسرق الحمير زماناً ثم تبت وصرت رافضياً فعد إلى سرقة الحمير  
فهى والله خير لك من الرفض \* ومرت به نسوة حسان فقلن له أيسرك اننا  
بناتك يا أبا معاذ فقال أي والله والدين كسروى ويقال انه كفر بهذا  
اللفظ فانه أراد يسرني أيضاً أن الدين كسروى \* ودخل يوماً الحمام وفيه  
بعض ولد قتيبة فقال يا بشار وددت انك تبصر فترائني في الحمام وتعلم كذبتك  
في قولك حيث قلت

على أستاذ سادتهم كتاب \* هو إلى عامر وسمي به

فقال بشار يا ابن أخي ذهب عنك الصواب انما قلت سادتهم ولست منهم  
وكان يوماً في مجلس المهدي ينشده قصيدة في مدحه فدخل خال المهدي

وكان فيه غفلة فقال لبشار ما صنعتك فقال أنقبت اللؤلؤ فضحك المهدى  
وكل من حضر \* وجلس اليه رجل فاستثقله فضرط فظن الرجل أنها  
انفلتت منه غصبا ثم ضرط أخرى ثم أخرى فقال له الرجل ما هذا الفعل فقال  
مه أرايت أم سمعت فقال بل سمعت صوتا قبيحا قال فلا تصدق حتى ترى فقام  
الرجل من ساعته وتركه \* ووقف عليه بعض المجان وهو ينشد شعره  
فقال يا بشار استر شعرك كما تستر عورتك فغضب بشار وصرق بيديه وتفل  
عن يمينه ويساره وكان يفعل ذلك اذا غضب وأراد ان يقول هجاء ثم قال  
وبلاك من أنت فقال أنا من باهلة واخواني من باهلة واخواني من سألوا  
وأصهارى من مك ومنزلى نهر بلال فضحك بشار وقال اذهب فأنت عتيق  
لؤمك (وحكى) أبو عبيدة قال كان حماد بمجرديتهم بالزندقة وكان يعير بشارا  
بقبح خلقته فلما قال فيه

والله ما المختزير في تنه \* تبرعه في التن أو خسه

بل وجهه أحسن من وجهه \* ونفسه أفضل من نفسه

فقال بشار ويلي على الزنديق لقد نغت بما في صدره قبل وكيف قال ما أراد  
الزنديق الا قول الله تعالى لقد خلقنا الانسان في أحسن تقويم فأخرج  
المجود بها مخرجا للهاء وهذا حديث شديد من بشار وتغلغل وقد وقع بشار  
أيضا في مثل هذه الواقعة حدث الأسرى بن الصباح قال دخلت على بشار  
بالبصرة فقال أما انى قد أوجعت صاحبكم وبلغت منه يعني حماد بمجرديات  
بماذا يا أبا معاذ فقال يقولى هذا وأنشد يقول

يا ابن نهيارأس على ثقل \* واحتمال الرأسين خطب جليل

فادع غبرى الى عبادة ربين فاني بواحد مشغول

فقلت له قد بلغ حماد هذا الشعر وأكنه يرويه على خلاف هذا قال فما  
يقول قلت له يقول

فادع غبرى الى عبادة ربين فاني عن واحد مشغول

فلما سمعه أطرق وقال أحسن والله ابن الفاعلة ثم كان يقول اذا سئل عن  
هذين البيتين ليس همالى \* ومن كلام بشار وكان الجحاح خطبته مع شعره  
من الخطباء المذكورين قوله لقد عشت في زمان فأدركت أقواما لو أخلقت

الدنيا ما تحمات الابهام وانى لى زمان ما ارى فيه عاقلا حصيفا ولا جوادا  
 شريفا ولا جليسا ظريفا ولا من يساوى على الخيرة رغيغا \* وقال الاصمعي  
 قالت ابشار ان الناس يحبون من ابياتك فى المشورة ويعنى بذلك قوله  
 ولا تجعل الشورى عليك غضاضة \* فان الخوف فى عدة لا اقوام  
 فقتال يا ابا سعيد ان المشاور بين صواب يفوز بثمرته او خطا يشارك فى  
 مكروهه \* ومات ابشار ولد فقيل له اجرة قدمته وذخر احرزته فقال بلى  
 ولد دفنته وثكل بحملته وغيب وعده فانتظرتة وان لم اجرع للنقص  
 لم افرح بالمزيد \* ومن محاسن شعره قوله

حرم الله ان يرى كابر سلم \* عتبة الخدير مطعم الفقراء  
 مالكي تنشق عن وجهه الار \* من كما انشقت السماء عن ذكاء  
 ليس يعطيك للرجاء ولا الخو \* فوايكن يلد طعم العطاء  
 لا ولا أن يقال شيمته الجو \* دولكن طبع الالباء

وقوله من قصيدة فى الهدى

تسلى عن الاحباب وصال خلة \* وصرام أخرى ما يقيم على أمر  
 وركاض افراس الصباية والهوى \* جرت حججنا ثم استقلت كما جرى  
 الى ملك من هاشم فى نبوة \* ومن حير فى الملك والعدد الدثر  
 من المشترين الحمد تندى من الندى \* يداه ويندى عارضاه من العطر  
 فالزمت حبلى حبل من لا يعيبه \* عفاه الندى من حيث يدري ولا يدري  
 وقوله فى البائية المشهورة

اذا كنت فى كل الامور معاتبا \* صديقك لم تلق الذى لاتعاتبه  
 فعش واحدا أوصل أخاك فانه \* يقارف ذنبا نارة ويجهاته  
 اذا انت لم تشرب مرارا على القذى \* ظمئت وأى الناس تصفو مشربه  
 ويقول فيها أيضا

ولما تولى المحر واعتصر الثرى \* لدى القبط من نجم تودة لاهبه  
 غدت عانة تشكو بأبصارها الصدى \* الى الجباب الا انها لا تخاطبه  
 ومنها يقول

اذا الملك الجبار صعد رنقه \* مسينا اليه بالسيوف نعاثه

كان مثارا لثمة تقع فوق رؤسنا \* وأسيا فنيا ليل تهاوى كواكبها  
وقوله من قصيدة لخالد البرمكي ويقال ان خالدا كتب هذه الابيات في  
صدر مجلسه وهي

أخالد ان الحمد يبقى لاهله \* بجالا ولا يبقى الكثير على الكد  
فأطعم وكل من عارة مستردة \* ولا تبقها ان العواري للرد  
وقوله

دعني حين شئت الى المعاصي \* محاسن زائر كالكريم غص  
كان كلامه يوم التقينا \* رقي بأخذن في طولي وعرضي  
وقوله

ربما ثقل المجلس وان كا \* ن خفيفا في كفة الميزان  
ولقد قلت حين وتد في الارض \* ض ثقيل أربي على كيوان  
كيف لا تحمل الامانة أرض \* جلت فوقها أبا مروان  
وقوله

رأيت السهيلين استوى الجود فيهما \* على بعدنا من ذلك في حكم حاكم  
سهيل بن عثمان يجود بماله \* كما جاد بالرمع سهيل بن سالم  
وقوله

أرفق بعمر واذا حركت نسبته \* فانه عربي من قوارير  
وأما يعقوب الذي أشار بقتل بشار فهو ابن داود بن طهمان السلي ~~كان~~  
في الاصل هو واخوته كتابا لابراهيم بن عبد الله بن حسن المتغلب في أيام  
المنصور فلما قتل استخفوا فقتل عليهم المهدي وأطلقهم وكانوا أدباء ألباء فصحاء  
وكان المهدي يطلب الحسن بن ابراهيم بن عبد الله فخرج من له يعقوب  
إلى ضارته وتوسط الى ان أحضره الحسن من مكة بأمان المهدي ودخل في  
الطاعة وتمكن يعقوب وولي وزارة المهدي وغلب على أمره وسره ودانت  
له الدنيا الى ان طلبه المهدي يوما قال فدخلت عليه وهو في مجلس مفروش  
في غاية الحسن وبستان عظيم وعنده جارية مائة آيات أحسن منها فقال كيف  
ترى فقلت متع الله أمير المؤمنين لم أركأ يوم فتمسك هولاك بمسافيه والجارية  
ليتم سرورك فدعوت له ثم قال لي البلاء حاجة فقلت الامر لك فقال ضع يدك



قوله وعلم الخ من هنا  
الى قوله قال ينبغي  
تأمله اذ لا يستقيم  
له معنى (جزءه)

على رأسى واحلف ففعلت فقال هذا فلان من ولد فاطمة أحب أن تريحني  
منه فاستوحش الحسن من صنيع يعقوب وعلم انه كانت لهم دولة لم يعش  
فيها وان المهدي لا ينظره الى ذلك لكثرة السعاة به اليه والحسدة له فقال  
يعقوب الى اسحق بن الفضل الهاشمي وكان معظما في دولة المهدي وهو  
الذي أخرجه من سجن المنصور فترامى اليه يعقوب وأقبل يربض له الامور  
فسعوا فيه الى المهدي وقالوا ان البلاد في يده وأصحابه وانما يكفيه أن يكتب  
اليهم فيثوروا في يوم واحد على ميعاد فيأخذوا الدنيا لاسحق بن الفضل  
فلما سمع المهدي فأمله قليلا ثم تجنى عليه جنائيات ووضعته في السجن  
الى ان عمي وأخرج في أيام الرشيد فلما حضر بين يديه قال السلام عليك  
يا أمير المؤمنين المهدي قال لست به قال الهادي قال لست به قال الرشيد  
قال نعم فسلم ثم لحق بمكة الشرفة ومات في دولته

(وانك لو شئت تحرق العادات وخالفت المعهودات)

(الخرق) قطع الشيء وتغييره على سبيل الفساد من غير تدبر وهو ضد الخلق  
فإن الخلق فعل الشيء بتقدير والخرق بغير تقدير ومن ذلك قوله تعالى وخرقوا  
له بنين وبنات أي حكموا بذلك على سبيل الخرق وقولهم رجل أخرق وامرأة  
خرقاء لا تفعل الامر بأحكام ولا تدبر (والعادة) تكرير الفعل مأخوذ من  
أعاد الحديث اذا كرهه فخرق العادات تغيير ما ذكر أفعاله من المخلوقات  
واستقر على مرور الأيام والليالي وكذلك الامر في قوله (وخالفت  
المعهودات)

(فاحات البحار عذبه وأعدت السلام رمايه)

(البحر) كل مكان واسع جامع للماء الكثار ويقال في الأصل للماء الملح  
دون العذب وانما قيل البحران للملح والعذب للتغليب كما يقال العميران  
واختلف في عدد البحار فقيل انها سبعة أبحر ستة ظاهرة وواحد محيط  
بالدنيا مظلم ومنه تستمد وقيل خمسة وقيل أربعة والاول أصح لقوله تعالى  
والبحر يمدده من بعده سبعة أبحر قال بعض العلماء ولان السموات سبع  
والارضين سبع والنجوم السيارة سبع والايام سبع وخلق الانسان من  
سبع يعني قوله تعالى ولقد خلقنا الانسان من سلاله من طين الآية ورزق

من سبع لقوله تعالى فليتنظرا الانسان الى طعامه الاية وذكر في جغرافيا  
 أن البحار مختلفة المقادير فمنها ما هو على هيئة الطيلسان ومنها ما هو على  
 هيئة الشابورة ومنها ما هو على صورة التدوير وهو الغالب عليها وأشدها  
 البحر الشرقي وهو فارس والغربي وهو الروم يأخذان من البحر المحيط  
 ويقال له قنطس والبحار تستمد منه وهي بالنسبة اليه كالخيلجان ولا يتأق  
 فيه ركوب ولا يعيش حيوان ويقال ان أطراف السماء عليه كالخيمة ولا يعلم  
 ما وراءه فاما البحر الشرقي فيأخذ من أقصى المغرب وينتهي الى أقصى الهند  
 والصين ومنه خيلجان عظيمة تتصل بأرض الحبشة ومنه بحر فارس أوله من  
 الابل والبصرة وآخره بحر الهند عند جبل يقال له رأس المججمة ومنه مناص  
 اللؤلؤ من جزيرة كش وأما البحر الغربي فانه يأخذ من المحيط من المغرب في  
 الخابج الذي بين المغرب والاندلس ويسمى زقاق سبتة حتى ينتهي الى الثغور  
 السامية وقدره في المسافة أربعة أشهر ومن القلازم الذي هو لسان بحر  
 فارس ومن بحر الروم على سميت الفرما أربع مراحل وزعم بعض المفسرين في  
 قوله تعالى مرج البحرين يلتقيان بينهما برزخ لا يبغيان انه هذا الموضع وزعموا  
 أن بحر الروم متصل بالشرقي وانه وجد فيه شيء من النار جيل الذي يدون  
 في البحر الشرقي وهذا بعيد بعد ما بينهما من المفاوز والخيال واختلاف في  
 مبادئ البحار على أقوال أحدها انها من الاستقصات الاربع خلقها الله  
 تعالى يوم خلق السموات والارض والثاني انها بقية طوفان نوح عليه السلام  
 والثالث انها من عرق الارض لما ينالها من حر الشمس والرابع انها من مياه  
 الارض فالملح يتحد الى الاماكن المنخفضة والشكل ملح وانما تصعد منها  
 للبحر فياطفئه ويحليه ثم يهبط الى الارض فنه الانهار العذبة \* ومن ادأبن  
 زيدون انك لو شئت فعلت ما لا يمكن وهو تفسير قوله خرفت العادات ومثله  
 (وأعدت السلام رطبه) العود الرجوع الى الشيء بعد الانصراف  
 والسلام المجاورة الصلبة وانما عني باعادتها الى الرطبة \* رابع قوم  
 المجارة كانت في الزمن الاول على عهد نوح ليئة وعلى ذلك قول الرازي حيث  
 يقول

وما زعم  
 ان لفظه  
 تأمل

انك لو عرفت عمر الحسل \* فهو نوح زمن الفطيل

والبحر

والصخر مبتل كطين الوحل \* كنت رهين هرم أو قتل

(ونقلت غذا فصار أمسا وزدت في العناصر فكانت خمسا)

أصل الغدغدو فخذوا الواو بلا عوض وفي هذا المعنى قال الشاعر  
وما الناس إلا كالديار وأهلها \* بها يوم - ماوها وغدوا بلا قع  
(وأمسا) اسم حركة آخره لا إلقاء الساكنين واختلاف فيه فأكثرهم بينه  
على الكسر ومنهم من يعربه إذا دخل عليه الألف واللام يقول مضى  
الأمس وقال سيديويه جاء في ضرورة الشعر كقوله

لقد رأيت بحجاب أمسا \* عجائز أمثل السعالى خمسا

ولا يصغر أمس كما لا يصغر غد والمعنى أنك لو شئت قلبت الأشياء أما قدرة وأما  
تسمية تقتدى الناس بك فيها (والعناصر) أصول الخلق وهي أربعة لا غير  
النار والهواء والماء والتراب ثنتان تذهبان صعودا وهما النار وطبيعتها حارة  
يابسة والهواء وطبيعته طرية ورطبة وثنتان تذهبان سفلا وهما الماء وطبيعته  
باردة رطبة والتراب وطبيعته باردة يابسة وقيل في قول فيثاغورس والذي  
وهب لنا الينبوع الأربع أراد العناصر

(وانك المقول فيه كل الصيد في جوف الفرا)

هذا مثال قديم يضرب في وصف الشيء المربى على غيره وأصله أن قوما  
خرجوا للصيد فصاد أحدهم ظبيا وأخر أرنبا وآخر فرا وهو الجمار الوحشي  
فقال لأصحابه كل الصيد في جوف الفرا يعني أن جميع صيدهم يسير في  
جنب ماصدته وزعم بعضهم أن الفرا اسم واد كثير الصيد وهو قول مردود  
وأما قول الشاعر \* وواد بجوف العير قفر قطعته \* فليس من هذا وإنما أراد  
الوادي المعروف بجوف جمار وجمار اسم رجل قديم كان في واد خصيب فظلم  
عشيرته فأرسل الله تعالى عليه نارا فأحرقته وأحرق قوت الوادي فخلا وسكنته  
الجن فقبيل أنخلي من جوف جمار وحجب يوما أبوسفيان بن حرب عن النبي  
صلى الله عليه وسلم ثم أذن له فقال يا رسول الله ما كدت تأذن لي حتى تأذن  
لجحارة الجلهتين فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم يا أباسفيان كل  
الصيد في جوف الفرا

(وليس لله يستنكر \* أن يجمع العالم في واحد)

قوله الينبوع الخ  
صوابه الينابيع  
الا إذا كان  
الأربع ليس  
على معناه المتبادر  
تأمل (جزء)

هذا البيت لأبي نواس من جملة أبيات يقولها في الفضل بن يحيى ويخاطب بها  
الرشيد وهي

قولهمرون امام المدي \* عند احتفال المجلس الحاشد  
أنت على ما بك من قدرة \* فاست مثل الفضل بالواجد  
وليس لله بمستنكر \* أن يجمع العالم في واحد

ترجمة أبي نواس

وأبو نواس هو الحسن بن هاني بن الجراح المحامي البصري وكفى نفسه بأبي  
نواس لانه ينتسب الى قحطان وكانت تحبه كنى ملوكها مثل ذي رعين وذو  
نواس فاكتنى بأبي نواس وكان مولده بالأهواز سنة مائة وخمس وأربعين ثم  
نشأ بالبصرة وتأذب بها على أبي زيد وخلف الأجر ونظرقى كتاب سيبويه  
وقال الشعر البارع ومدح الخلفاء والامراء وكان يقال هو في الحديثين مثل  
أمرئ القيس في المتفهمين وكان العتابي يقول لو أدرك الخبيث الجاهلية لم  
يفضل عليه احد وسئل المرزباني أيهما أشعر أبو نواس أم الرقاشي فقال  
ضراط أبي نواس في جهنم أشعر من تسبيح الرقاشي في الجنة ثم مدح الأمين  
واختص به وصار من ندمائه بذلك وكان أخوه المأمون يشنع عليه  
ويقول كيف يصلح للخلافة وجليسه أبو نواس القائل في مجلسه كذا وكذا من  
الأشعار الممتوية على الفسق والكفر وكان أبو نواس قد انفرد في زمانه  
باتقان الشعر وافرط المجون والتهتك قال أبو العتاهية عاتبه مرة على  
المجون فأنشد يقول

أتراني باعتاهي \* تاركا تلك الملاهي  
أتراني مفسدا بالـ \* نسك عند القوم جاهي

فلما ألححت عليه قال

لا ترجع الانفس عن غيرها \* ما لم يكن منها لها زاج  
فوددت أن هذا البيت لي بجميع ما قلته وعلمت أنه لا يصحني الى عذل ولم  
يزل على حاله الى ان توفي ببغداد سنة مائتين هو ومعه معروف الزكري في يوم  
واحد فخرج مع جنازة معروف زهاء ثلثمائة ألف ولم يخرج مع جنازة أبي  
نواس غير رجل واحد فلما دفن معروف قال قائل أليس جمعنا وأبا نواس  
الاسلام ودعا الناس فصلاوا عليه فري في المنام ف قيل له ما فعل الله بك فقال

غفر لي بصلاة الذين صلووا علي معروف وعلي وأوصي أن يكتب علي قبره هذا  
 وعظمت لك أجدات صحت \* ونعتك أزمنة خفت  
 يا ذا المنى يا ذا المنى \* عش ما بدا لك ثم مت  
 وأخبار أبي نواس وأشعاره مجموعة ومنها الزائدة والناقصة فمن مستطرف  
 أخباره قيل تحاكم في سؤال رافضي وسني فبعض أفضل الناس بعد رسول الله  
 صلى الله عليه وسلم فأتيا أبا نواس فسألاه فقال أفضاهم بعد يزيد بن الفضل  
 فقالا ومن يزيد بن الفضل فقال رجل يعطيني كل سنة ثلاثة آلاف درهم  
 وسئل عن الخمر فقال خمر الدنيا أجود من خمر الآخرة وقد جمعها الله تعالى  
 لذة للشاربين فقبل له كيف هي أجود قال لأنها الخمر زوج والآخر زوج خبار  
 الشيء وكان يوما جالسا وفي يده كأس خمر وعن يمينه عنقه ودور عن يساره زيد  
 فقبل له ما هذا فقال الاب والابن والروبة المقدس وقبل له أشر ب الخمر قال  
 نعم إذا اشترى بتمن خنزير سرق حتى يكون حراما ثلاث مرات وحكى عن نفسه  
 قال دخلت إلى دمشق وخالوت بأمر دود فبعت له دينار فلما رأى متاعه  
 استعظمه فقلت أما أن ترد الدينار وأما أن تحتمله وأما أن تشتم معاوية  
 فاذعن فرضي بالوسط فلما دفعته فيه سمعته يقول هذا في رضاك قليل يا أبا  
 يزيد وقال له أمر دود حتى يعطيني درهما قال إذا جرى الماء في العود وكان أبو  
 عبيدة يجلس إلى اسطوانة في جامع البصرة فكتب أبو نواس في أعلاها  
 صلى الله على لوط وشيعته \* أبا عبيدة قل بالله آمينا  
 فلما حضر أبو عبيدة رأى البيت ولم يعرف من كتبه فأمر بعض تلامذته بحكه  
 من السارية فلم يصل فظن أن له أبو عبيدة وصعد على ظهره إلى أن حكه  
 فلما طال عليه الأمر قال له أفرغت قال نعم حدثت الكل الأحرف قال وما هو  
 قال كلمة لوط قال لقد بقي الكل \* ومن شعره قيل إن سليمان بن المنصور دخل  
 على الأمين فرفع إليه أنه هجاء وأنه زنديق وأشار عليه بقتله فقال يا عم كيف  
 أقتله وهو القائل

صدق الثناء على الأمين محمد \* ومن الثناء تكذب وتخترص  
 وإذا بنوا المنصور عد خصاهم \* فحمدوا قوتها المستخلص  
 فأنقطع سليم عن الركوب فأمر الأمين بحبس أبي نواس فكتب إليه من

السجين يقول  
تذكر أمين الله والعهد يدكر \* مقامى وانشاديك والناس - حضر  
ونثرى عليك الدرر يادرمه شمس \* فيامن رأى دراعلى الدر ينثر  
ومن ذا الذى يرمى بسهمك فى العلا \* وعبد مناف والداك وحير  
فان كنت لم اذنب فقيم عقوبتى \* وان كان لى ذنب فعفوك أكبر  
فلسافر الايات قال اخرجوه ولو غضب ولد المنصور وكلهم ومن شعره قوله  
من قصيدة

يا كبر النوح فى الدمن \* لا عليها بل على السكن  
سنة العشاق واحدة \* فاذا أحبت فاستن  
ضن بي من قد كلفت به \* فهو يحفونى على الضن  
ومنها

تضحك الدنيا على لك \* قام بالاسرار والسن  
سن للناس الندى فغدا \* فسكان البخل لم يكن

وقوله ايضا روح الامين  
أنت الذى تأخذ الايدى بحجزته \* اذا الزمان على أبنائه كلما  
وكلت بالدهر عينا غير غافلة \* من جودك فكل تأس وكل ماجرحا  
وقوله أيضا

علقت بحبل من حبال محمد \* امنت به من طارق المحدثان  
تغطيت من دهرى بظل جناحه \* فبينى ترى دهرى وليس يرانى  
فلو تسأل الايام مالهى مادوت \* وأين مكانى ما عرفن مكانى  
وقوله أيضا

ألم ترأنى أفنيت عمرى \* بطلبها ومطلبها عسير  
فلما لم أجد شيا اليها \* يقربنى وأعيتنى الامور  
حجمت وقلت قد حجت جنان \* فيجمعنى واباه المسير  
وقوله أيضا

أيها العاتب فى النج \* رمتى كنت سفيرا  
لو تركنا العتب \* لاطعنا الله فيها

وقوله

دع عنك لومي فان اللوم اغراء \* وداوني بالتي كانت هي الداء  
صفراء لا تتزل الا حزان ساءتها \* لومها حجر مسته سراء  
من كف ذات حرفي زى ذى ذكر \* لها حبان لومي وزناء  
ومنها

دارت على فتية ذل الزمان لهم \* فما يصيبهم الا بما شاؤا

ومنها يعني ابراهيم النظام

قل لمن يدعى في العلم فلسفة \* حفظت شيئا وغابت عنك اشياء  
لا تحظر العفوان كنت امرأ فطنا \* فان حطركم بالدين ازراء  
وقوله أيضا

قالوا ظفرت بمن تهوى فقلت لهم \* الان أطول ما كانت صبا باقى  
لا عذر لاصب أن تهدي جوارحه \* وقد تطعم فوه بالمدارات  
وقوله أيضا

ودارندامى عطلوها وأدجموا \* بها يبرئهم جديد ودارس  
مساحب من جر الزقاق على الثرى \* وأضغ يحبان حتى ويابس  
حبست بها صبي فخذت عهدهم \* واني عزأ أمثال تلك لحابس  
ولم أدر منهم غير ما شهدت به \* بشرقي سابا بالديار البابس  
أقنا بها يوما ويوما وثالثا \* ويوماله يوم الترحل خامس  
تدور علينا الراح في عسجدية \* حبستها بأنواع التصاوير فارس  
قرارتها كسرى وفي جنباتها \* مها تدرىها بالقسي العوارس  
فلأراح مازرت عليه جيوبنا \* وللساء ما دارت عليه القلائس  
كان الجاحظ يهول وجدنا الشهرا \* تجاذبوا المعاني الا قول عنتره في وصف  
الذباب

هزجايحك ذارعه بذراعه \* قدح المكب على الزناد الاجدم  
وقول أبي نواس يصف الكأس يعني في هذه الايات السينية فان احدا من  
الشعراء لم يحسر ان تعرض لها وقوله  
كيف التزوع عن الصبا والكأس \* قس ذا النابا عاذلي بقياس



قالوا كبرت فقلت ما كبرت يدي \* عن أن تعجبني إلى في بالكاس  
وقوله

يقولون في الشيب الوقار لاهله \* وشيبي بحمد الله غير وقار  
إذا كنت لا انك عن أريحية \* إلى رشاشي بكاس عقار  
وقوله

ظلت جيا الكاس تبسطنا \* حتى تهتك بيتنا الستر  
في محاسن ضحك السرور به \* عن ناجذيه وحلات الخمر  
ولقد تدحجوب في الفلاة إذا \* صام النهار وقالت العفر  
شدنية رعت الحى فانت \* ملء الجبال كأنها قصر  
ومنها

يسعى إليك بها بنو امل \* عتبوا فأعتبهم بك الدهر  
أنت الخصب وهذه مصر \* فتدفقا فكل كما بجر

ذكر بعض العلماء في قوله وحلات الخمر أربعة أوجه الأول أن طيب  
المكان وتكامل السرور وصار مقتضيا لشرب الخمر وملجئا إلى تناولها ورافعا  
للحرج فيها على مذهب يدعوا في المبالغة وفائدة وصفها بأنها حلات  
المبالغة في الوصف بأنها من الجمال الثاني أن يكون آلى على نفسه أن  
لا يتناول الخمر إلا في هذا الاجتماع محبوبه فكان الاجتماع به مخرجا من عيونه  
على عادة العرب وعلى ذلك قول أمري القيس

حلت لي الخمر وكنتم أمرا \* عن شربها في شغل شاغل

الثالث يريد بحلات نزلة من الخمر لول لا من الخلال كأنه وصف بلوغ آرايه  
وانها تكاملت بحضور الخمر الرابع أنها استحللنا الخمر بسكرنا وذهولنا وإلى  
ذلك أشار في المعنى بقوله

ذريني أكثر حاسديك برحلة \* إلى بلد فيه الخصب أمير  
إذا لم تزر أرض الخصب ركابنا \* فأى فتى بعد الخصب تزور  
ومنها

فان تولني منك الجميل فأهله \* والافاني عاذرو وشكور  
وقوله أيضا من أبيات رويت منها هذين البيتين

قوله وإلى ذلك  
لعل الإشارة إلى  
مدح الخصب  
المتقدم في الآيات  
السابقة تأمل  
اه صححه

لقد اتقت الله حق ثقته \* وجهدت نفسك فوق جهد المتقي  
وأخفت أهل الشرك حتى أنه \* لتخافك النطف التي لم تخلق  
احتج له بعض العلماء في هذا البيت فقال الإنسان إذا خاف شيئاً خافه مجيء  
ودمه فكان أن الاعداء خافته ونطفها في ذلك الوقت دم فجرى الخوف في الدم  
فجرى الدم في الاخلاط فجرت الاخلاط واستحالت الى منى بعد الانعقاد  
والنضج التام فانه قد منه في الرحم فتكون انسان تخافه من هذا القبيل  
وهذا أمر غامض والامر فيه محتمل وقال آخر خافته ذرية آدم منذ أخذ الله  
تعالى عهده الميثاق وهي في ظهر ابينا آدم حين قال الله تعالى ألتستبرئوكم  
قالوا بلى فابت في ظهر آدم صلوات الله وسلامه عليه القول الاول أمكن  
عند المحكماء وأما الثاني فهو قريب من باب الاحتمال وقوله

مرّبنا والعيون ترمقه \* تخرج منه مواضع القبل  
أفرغ في قالب الجبال فما \* يصلح الا ذلك العمل  
وقوله أيضا وقد هجا بعضهم فجمع منه ما لا يرضيه فقال  
ما أنت بالحر فيلحي ولا \* بالعبد يرجي نفعه بالعصا  
فرجة الله على آدم \* رجعة من عم ومن خصصا  
لو كان يدري انه خارج \* مثلك من احباله لاختصي  
وأما قوله في أمر الزهد فأنشديوما في هذين البيتين يقول  
ألارب وجه في التراب عتيق \* ويارب حسن في التراب رقيق  
إذا اختر الدنيا لبيب تكشفت \* له عن عدو في ثياب صديق  
وقوله من أبيات يرقى بها الامين وكانها مطولة والله أعلم  
طوى الدهر ما بيني وبين محمد \* وليس لما طوى المنية ناشر  
وكنت عليه أحذر الموت وحده \* فلم يبق لي شيء عليه أحذر

ترجمة أبي تمام

(والعني بقول أبي تمام

فلو صورت نفسك لم ترزها \* على ما فيك من شرف الطباع)  
هذا البيت لأبي تمام من قصيدة مطولة ستأتي ان شاء الله تعالى في آخر  
ترجمته وهو حبيب بن أوس بن الحرث الطائي الشاعر الفاضل الكامل  
صاحب كتاب الحماسة أقول بأنه ولد في سنة تسعين ومائة ومات في سنة ست

وعشرين ومائتين من الهجرة النبوية على صاحبها أفضل الصلاة والسلام  
بقرية يقال لها جاسم وهي من أعمال حوران من بلاد دمشق وكان أبوه  
نصرانيا وكان اذ ذاك أبو تمام بمصر القاهرة في حدائقه يسقي الماء بالمسجد  
الجامع ثم جالس الادياء وأخذ عنهم من النظم والنثر والأدب والفضل  
مالا يزيد عليه وكان فطنا ذكيا محبا للشعراء وأصحاب الفضل فلم يزل يعاينهم  
حتى ملكه وسارذكره في العصور وبالغ المعتمد اذ ذاك خبره فراحل اليه سرا  
برأي بعض أصدقائه ومحبيه فعرض عليه قصائده فقدمه على جميع شعراء  
وقته وزمنه حدث علي ابن الجهم - قال كان الشعراء يجتمعون في كل جمعة  
في القبة المعروفة بهم بجامع بغداد ينشدون الشعر ويعرض كل منهم على  
أصحابه ما يكون قد نظم به دمقارقتهم في الجمعة التي قبلها فيدنا أنا في جمعة  
من تلك الجمع ودعي ل و ابن أبي الشيص وابن أبي فتن والناس مجتمعون  
يسمعون انشاد بعضهم بعضا بصرت شابا في آخر يات الناس جالسا في زى  
الاعراب فلما فرغ كل منهم وقطع انشاده التفت الشاب الينا وقال قد سمعت  
انشادكم منذ اليوم فاسمعوا انشادي فقلنا هات فأنشد \* فحوالك عيين  
على نبحواك ياندل \* ثم مرفها منشد حتى أتى الى قوله

تغابر الشعر فيه اذ سهرت له \* حتى ظننت قوافيه ستقتل

فعقد أبو الشيص عنده هذا البيت خنصره ثم مرفها الشاب الى ان أتى على  
آخرها ثم أنشد قصيدة أخرى فقلنا له أيها الشاب لمن هذا الشعر فقال لمن  
أنشدكوه قلنا له ناشدناك الله من تكون فضحك وقال أنا أبو تمام الطائي  
فرفعنا مجلسه حينئذ وعظمتاه تعظيما كبيرا واشتد إعجابنا به لدماثة أخلاقه  
وفصاحة منطقته وجودة شعره ثم انني ما عرفت عقد خنصر أبي الشيص هل  
كان إعجابا به مما سمع في البيت من البديع المرقص أو أخذاعليه في اسكان  
الياء في قوله حتى ظننت قوافيه أعنى من لفظة قوافيه وهي ضرورة جائرة  
عند الشعراء ثم ترقفت حال أبي تمام وتقول بالمال الجزيل حتى عاد الى بلده  
فضرب نحيبا ما وأظهره - مئة وأثنا فخرجت امرأة من بعض أحياء العرب  
ومعها أختها - متقيان فتأملت زمانا ثم التفت الى صاحبتهما وقالت أتدري  
الرجل قالت لا والله قالت بلى والله أنا أعرفه قالت ومن هو قالت انه والله

أقبرع جاسم فلما سمع ما قالت النسوة رحل من وقته وساعته وعاد إلى  
الموصل فزال بها إلى أن مات رجة الله تعالى عليه \* وحكى البحتري قال  
دخلت على سعيد بن أسلم الطائي فأنشدته قصيدتي في مدحه التي أولها أفاق  
صب من هوى فافيقا وإلى جانبه شخص لا أعرفه فلما فرغت منها أقبل على  
ذلك الشخص وقال أما تسقى أن تنقل شعري وتنشده بحضوري ثم مر  
في القصيدة فأنشدها من حفظه فتغير وجهه سعيدا والتفت إلى وقال يا ابن  
أخي قد كان في الوسائل عندنا مندوحة عن سرقة الشعر فخرجت كاسف  
البال وسألت عن الرجل فقيل إنه أبو تمام الطائي فلما بهتت لمحتني المحاجب  
وأمرني بالعود وإذا أبو تمام يضحك فاستدناني وقال يا سيدي الشهمرك  
وانما هذه عادتي في حفظ القصيدة من مرة واحدة ولقد نعت إلى نفسي  
فانه ما تبغ من قبيلة مجيد أو شريف الامات من كان قبله مثله أو ما سمعت  
قول الشاعر

إذا م قدم مناذرا حدثنا به \* تخمط منا نابا نحر م قدم  
فقلت بل يبعثني الله فذلك ثم لزمته وكان محسنا إلى إلى أن مات \* وحكى  
أبو حيان قال كان لابي تمام صديق يسكر من قد حين فكتب إليه يستدعيه  
إلى الشرب ان رأيت أن تنام عندنا الليلة فافعل \* ومن محاسن شعره قوله  
إلى قطب الدنيا الذي لو بفضله \* مدحت بني الدنيا كفتهم فضائله  
تعود بسط الكف حتى لو انه \* ثناه القبض لم تطعه أنا مله  
ولو لم يكن في كفه غير نفسه \* مجاد بها فليتيق الله سائله  
وقوله أيضا

ومرحب بالزائرين وبشره \* يغنيك عن أهل لديه ومرحب  
يعطي عطاء المنة المخضل الندي \* عفوا ويعتذر اعتذار المذنب  
وقوله أيضا

قوم إذا أوعدوا أو واعدوا غمروا \* صدقوا ذواب ما قالوا بما فعلوا  
يستعذبون منا يا هم كأنهم \* لا يياسون من الدنيا إذا قتلوا  
وقوله أيضا

لا تنكري عطل الكريم من الغنى \* فالسبل حرب للملكان العالي

وتنظري خبيب الركاب ينصها \* محي القريض الى محبت المال  
وقوله أيضا

واذا أراد الله نشر فضيلة \* طويت أتاح له لسان حسود  
لولا اشتعال النار فيما جاورت \* ما كان يعرف طبيب عرف العود  
وقوله أيضا

ليس الحجاب بمقص منك الى أملا \* ان السماء ترجى حين تحجب  
وقوله أيضا

توفيت الآمال بعد محمد \* وأصبح في شغل عن السفر السفر  
فتى مات بين الضرب والطعن مية \* تقوم مقام النصران فاته النصر  
مضى طاهرا لا ثواب لم تبق روضة \* غداة نوى الاشتت انهما قبر  
كأن بنى نبهان عند وفاته \* نجوم سماء غاب من بينها البدر  
لئن أبعد الدهر الخوون يفقده \* لعهدى به ممن يحب له الدهر  
وقوله أيضا

اذا فقد المفقود من آل مالك \* تقطع قلبي رجة للكارم  
ألم تر بالأيام كيف فجعتنا \* به ثم قد شاركتنا في المآثم  
روا كدت قمى الكف من متناول \* وفيها علل ترتقى بالسلام  
بني مالك قد نهت حامل الثرى \* قبوركم مستشرفات المعالم  
وقوله أيضا

ورأت شعوبار ابها في جمعه \* ماذا يريك من جواد مضر  
عفت به الأيام حتى انها \* لتكاد تفجؤه بمالم يقدر  
وأكثر شعرا في تمام مختار وهو في الشهرة كابي الطيب في كفى من شعره  
هذا القدر وما ذكر في هذا الشرح من بعض هذه التراجم التي هي من باب  
لزام ما لا يلزم الالماسية فمن من فائدة تحسنه وترغب فيه واما القصيدة التي  
منها البيت المذكور أبو تمام بسببه فهي هذه

خذني عبرات ينيك عن سماعي \* وصوفي ما أزلت من القناع  
أآلغة الخبيب كم افتراق \* أجذف كان داعية اجتماع  
وايست فرحة الاوباء الا \* لموقوف على شرح الوداع

ترجع ان رأت جمعي ضئيلا \* كأن المجد يدرك بالصرع  
 فتي النسكات ان يأوى اذا ما \* أطفن به الى خالق وساع  
 أبتم مع السباع الماء حتى \* لمخالته السباع من السباع  
 فلب الخزم ان حاولت يوما \* بأن تطيع غير المستطاع  
 قال المرزوقي في شرح هذا البيت يقول ان أردت أن تقدم على ما لا يقدر  
 عليه فأجب خرمك وعزمك واصبر عليه ولا تخالفه فان ذلك يؤذيك الى  
 النجى وهذا على رأى من روى فلب الخزم من التلبية ونسب بعضهم هذا  
 البيت الى المحال فقال الخزم في ترك طلاب ما لا يطاق فكيف يعزم على  
 ادراكه حتى يجيبه بالتلبية وقال المرزوقي وهذا من قائله بعيدا بمعنى البيت  
 أجب الخزم وعليك به فيما تطلب من المهمات فان الخزم يعنى على كل شئ  
 حتى على ما لا يتأتى ولا يتسهل وهذا كما يقال كل ما لا يقدر عليه خلق فاستعن  
 فيه بكذا وكذا يريدانه مبارك السعى ويراد بذلك المبالغة في تأتیه وقال آخر  
 أراد ان حاولت يوما لا يدع عمل تحت قدرتك فأجب الخزم فانه يدعوك الى  
 ترك طلبه وروى أيضا قالت الخزم ومن القصيدة أيضا في المدح  
 أطال يدي على الايام حتى \* وقيت صروفها صا طبا صاع  
 جعلت الجود لآلاء المساعي \* وهل شمس تكون بلا شعاع  
 ورأيت مثل رأى السيف صحت \* مشورة حذره عند المصاع  
 ولو صورت نفسك لم تزد لها \* على ما فيك من كرم الطبايع  
 (والمراد بقول أبي الطيب

ذكر الانام لما في كان قصيدة \* كنت البديع الغرد من أبياتها)  
 هذا البيت لابي الطيب المتنبي وقد تقدم ذكره وانما أذكره هنا محاسن  
 القصيدة التي منها هذا البيت وهي قصيدة يمدح بها محمد بن أحمد بن عمران  
 التي يقول في أولها سرب محاسن حرمته ذواتها

ومطالب فيها الهلاك أتيها \* ثبت الجنان كاتقي لم آتيا  
 ومقاسيب غادرتها بمقاسيب \* أقوات وحش كن من أقواتها  
 يعنى كم جيش افقته بجيش حتى اقتتلوا وصاروا قوتاً للوحش بعدما كان  
 الوحش قوتاً لهم في الصيد وفي هذا المعنى نحل لان الوحش الذي يقتات

القتلى لا تقتاته الغرسان في الصيد

أقبلتها غررا بجياد كأنها \* أيدى بنى عمران في جبهاتها  
يعنى وجه الخيل قبل وجوه هذه المقانب وهى غر فـ كان بياض أيدى بنى  
عمران الممدوحين في جبهاتها وان كان أراد بياض أيديهم اللون فليس فيه  
كبير معنى وان كان أراد بالأيدي النعم فهو مدح وان كان من باب تشبيه  
العرض بالمجوهر

أما رفين بها كما عرفتهم \* والرا كبن جدودهم أماتها  
كان ينبغي أن يقول والرا كب جدودهم أماتها وانما جعلته الضرورة على  
وجه ضعيف في قولهم كما وفى البراغيث قال الواحدى والذي ذكره الناس  
في معنى هذا البيت أن هذه الخيل تعرفهم ويعرفونها لانها من نتائجهم  
تناقلت عندهم فجود الممدوحين كانت تركب أمهات هذه الخيل وميثاق  
الآيات قبله يدل على انه يصف خيل نفسه لا خيل الممدوحين وهو قوله  
أقبلتها غررا بجياد واذا كان كذلك لم يستقم المعنى الا أن يدعى مدح انه قاتل  
على خيل الممدوحين وانهم يعطون الخيل للشعراء والذي يزيل الاشكال  
أن يقال الجياد اسم جنس ففي قوله غررا بجياد أراد خيل نفسه وفيما بعده أراد  
خيل الممدوحين والجياد يعم الخيلين جميعا ثم قال

فـ كأنها تقبت قياماتهم \* وكأنهم ولدوا على صهواتها  
ان الكرام بلا كرام منهم \* مثل القلوب بلا سويدانها  
بحاله حفظ العنان بأغل \* ما حفظها الاشياء من عاداتها  
لومير كرض في سطوركاتبه \* أحصى بحافر مهره مميانها  
يعنى انه لفروسيته وحسن تصرفه في الخيل في الكر والفروركض بفروسه  
في طرس مكتوب وأراد أن يحصى بحافر مهره الميمات لفعل ونخص الميمات  
لانها أشبه بالخوافر وأدق من العينات التى هى أيضا تشبه الخوافر وأكثر  
وجودا في الحروف ونخص المهر لانه أشعب من غيره

لاخلق أسمع منك الا عارف \* بك راء نفسك لم يقل لك هاتها  
راء مقلوب رأى ومثله ناء وقأى

أعيان واللك عن محل نلته \* لا يخرج الاقمار عن هالاتها



ذكر الانام لنا فكان قصيدة \* كنت البديع الفرد من أياتها

(فكدمت في غير مكدم واستعجنت ذا ورم ونفخت في غير ضرم)

(الكدم) العض (والمكدم) موضع العض يضرب مثلاً لمن يطلب شيئاً لا يمكن منه وفي بعض النسخ كرمت بالراء وهو خطأ (والورم) الانتفاخ يقال ورم يرم (والسمن) ضد الهزال مأخوذ من قول المتنبي

أعيذها نظرات منك صادقة \* أن تحسب الشعم فحين شعمه ورم

وكذلك قوله نفخت في غير ضرم هو مأخوذ من قول عمرو بن معدى كرب حيث قال

ولونار نفخت بها أضاعت \* ولكن أنت تنفخ في رماذ

وسبق في ذكر عمرو وفيما بعد والمعنى أن هذه المرأة احتمالت ولم تتم على شيء من حياتها

(ولم تجد لريح مهزا ولا شفرة محزا)

(المز) التحريك الشديد كأنه قال لم تجد لريح كلامها يعني المرأة الرسالة ما يهز ويستمال وكذلك لشفرة احتياها ما يهز وما يقطع

(بل وضيت من الغنمة بالآباب)

هذا مثل يضرب لمن قنع بسلامة نفسه في مطلبه وهو من بيت لامرئ القيس ابن جبرين الحرث من بني آكل المرار وأمه فاطمة بنت ربيعة أخت مهلهل وكليب ابني وائل وكان أبوه حجر ملكاً من ملوك العرب بتهامة والخيرة وله أتاوة على بني أسد وخطفان وكان قد طرد ابنه لقول الشعر أنفة منه ثم قتل ونقض امرؤ القيس يطلب ثاره في خبر طويل وقال ضيعني صغيراً وجماني عناءه كبيراً ثم قتل جماعة من بني أسد وتفرق عنه قومه فلحق بقيصر فاستجده ومات مسموماً في طريقه في قصة معروفة وسمى الملك الضليل لأنه أضل ملك أبيه وذا القروح لأن قيصر أرسل إليه حلة مسمومة تقرح منها بدنه ومات فاما شعره فهو الذي لا ينزع في تقديمه وهو امام المتقدمين حقيقة ومن محاسن شعره قصيدته المعلقة وقوله

سمالك شوقي بعدما كان اقصر \* وحلت سلمي بطن قوفعرا

أشيم مصاب الحزن أين مصابه \* ولا شيء يشفي منك يا ابنة عفرا

ترجمة امرئ  
القيس

من القاصرات الطرف لودب محول \* من الذرف فوق الاتب منها الاثرا  
يعنى لودب الصغير من الذرع على ثوبها الاثر في جسدها ولم يرد بالمحول ما بلغ  
المحول وانما اراد ما هو لصغره بنزلة المحول في الابل

فدعها وصل اللهم عنك بحسرة \* ذمول اذا صام النهار وهجرا  
كان المحصى من خلفها واماها \* اذا نجلته وجعلها حذف اعسرا  
خص الاعسر لا اختلاف ومياته

على لاحب لا يهتدى بمناره \* اذا سافه العود النباطى جرجا  
يصف قفرا لا اعلام فيه وقوله لا يهتدى بمناره يعنى ليس فيه منار يهتدى  
به لان فيه منارا الا انه لا يهتدى والعود النجل البالغ تمام سنه وسافه اذا شمه  
وجرجا اذا حق وعادة الابل ان تشم الارض التي لا تعرفها فيمين لعلها يبعد  
المسافة ومنها قوله

الارب يوم صالح قد شهدته \* بتادف ذات القل من فوق طرطرا  
ولا مثل يوم في قد اران ظلمته \* كافي واصحابي على قرن اعفرا  
اختلف المفسرون في هذا البيت فقال بعضهم وصف اليوم بالشدة ونفسه  
بالقلق والاضطراب فيه حتى كانه واصحابه من عدم الاستقرار مقيمون على  
قرن ظي وقال بعضهم بل وصف اما كن كان فيها مسرورا منه - ما لانه قال  
قبل البيت الارب يوم صالح والمعنى انه كان على مكان مشرف عال فشبهه  
لارتفاعه بقرن الظي وانما خص قرن الظي لانه اعلى ما في جسده وقصيدته  
اللامية التي اولها

الاعم صباحا يما الطلال البالي

واما القصيدة التي منها نصف البيت المذكور من اجله فانه يقول فيها هذه  
الايات

فبعض اللوم عاذلتني فاني \* سيكفيني التجارب وانتسابي  
الى عرق الثرى وشجيت عروقي \* وهذا الموت يسابني شباني  
يعنى ان مصيره الى التراب وقيل عرق الثرى آدم وسيموت كما مات آباؤه  
واجداده الى آدم ثم قال

ارانا موضعين بنتم غيب \* ونسخر بالطعام وبالشراب

أبعدا تحرت الملائك ابن عمرو \* وبعد الخير جردى القباب  
وبعد ملوك كندة قد تولوا \* بأكرم شعبة وأقل عاب  
أرجى من ملوأل الدهر ليذا \* ولم يغفل عن العم الصلاب  
ألم أنض الملى بكل نرق \* أمق الغول لماع السراب  
وقد طوّفت في الافاق حتى \* رضيت من الغنمة بالاياب  
فارجعها فقد نقت وكلت \* لفرط الاين تركع للضراب  
وأعلم أنني عما قلـ لـ \* سانشب في شباظ غروناب

(وتتميت الرجوع بخفي حنين)

اختلف في حنين هذا فقال قوم كان رجلا دعي انه من بني أسد بن هاشم بن عبد مناف فأقى عبد المطلب وعليه خفان أحران فقال يا أبا عمرو وأنا ابن أسد ابن هاشم فقال عبد المطلب لا وثياب هاشم ما أعرف فيك شمائله فأرجع فرجع فصار مثالا يضرب للأرجع بالخبيبة وقال قوم كان حنين أسد كافا من أهل الحيرة ساومه اعرابي بخفين ولم يشتر منه شيئا فغاضه ذلك فخرج وعلق أحدا الخفين على شجرة في طريقه وتقدم قلبه لا وطرح الآخر وكمن فجاء الاعرابي فرأى أحدا الخفين فوق الشجرة فقال ما أشبه هذا بخنف حنين لو كان معه آخر لتكافت أخذه ثم تدم قلبا فرأى الخنف الآخر مطروحا فنزل وعقل بعيره وأخذه ورجع ليأخذ الأول فخرج حنين من المكمن وأخذ بعيره وذهب ورجع الاعرابي الى حبه بخفي حنين وقيل كان حنين يهوديا تخس بامرأة مسلمة جارا فقمص فصرهها فتكشفت فكتب بخبره الى عمر فكتب ليس على هذا صا الحنساء وقد خلع ربة الذمة من رقبته فاصليه حيا فلما نصب على خشبته أتت امرأته وعليه خفان فقالت الآن تموت فأتصنع بالخفين فأخذتهما من رجله فقال الناس انقلب بخفي حنين

(لاني قات \* لقد هان من يالت عليه الثعالب)

هذا نصف بيت لرجل من العرب يسمى غاوي بن ظالم السلمي وكان سبب قوله انه كان لبني سليم صنم يعبدونه في الجاهلية وكان غاوي سادنه فيمنهما هو ذات يوم جالس اذا قبل ثعلبان يشتدان فشغركل واحد منهما رجلاه وبال على الصنم فقال يا بني سليم والله ما يضر ولا ينفع ولا يعطى ولا يمنع ثم أنشد

أرب يبول الثعلبان برأسه \* لقد هان من بالت عليه الثعالب  
ثم كسر الصم وفرقأ في النبي صلى الله عليه وسلم فأسلم فقال له كيف اسمك  
فقال غاوي بن ظالم فقال بل أنت راشد ابن عبد ربه وروى في هذا البيت  
الثعلبان بكسر النون على التثنية وروى أيضا بضم النون والشاء على أنه  
ثعلب واحد وضرب به المثل فيمن يذعي العز ويراد به المذل

(وأنشدت \* على أنها الأيام قد صرن كلها \* عجائب حتى ليس فيها عجائب)  
هذا البيت لا يتمام المقدم ذكره في أبيات يرفى بها غالب بن الشعري وهي  
هذه

هو الدهر لا يسوى ومن المصائب \* وأكثر آمال الرجال كواذب  
فيا غالبا لا غالبا زينة \* بل الموت لاشك الذي هو غالب  
وقلت أني قالوا أخ ذوقرابة \* فقلت لهم ان الشكوك أقارب  
عجبت لصبري بعده وهو ميت \* وكنت أتمرأ ابكي دما وهو غائب  
على أنها الأيام قد صرن كلها \* عجائب حتى ليس فيها عجائب

(وتخترت وبسرت وعبت فكفرت)

(التخير) صوت من الأنف أكثر ما يكون عند الغضب ويسمى خرق الأنف  
الذي يخرج منه التخير مخرا وفي المثل ما في الداء وتخير ومنه تخرت الشجرة أي  
بليت فهب صوت الريح (والبسر) الاستبحال بالشئ قبل أوانه ويقال  
للحين قبل النضج بسرو منه قيل لما لم يدرك من القربسر وفي قوله تعالى عبس  
وبسرأي أظهر العبوس قبل أوانه (والتعبيس) قطوب الوجه من ضيق  
الصدر ومنه قيل يوم عبوس (والكفر) في اللغة ستر الشئ ووصف الليل  
بالكافر لستره الأشخاص واستعمل في جاحد النعمة لستره أياها ولما كان  
يقتضي جحود النعمة صار يستعمل في الجحود مطلقا فيقال الكافر لمن جحد  
الوحدانية وما شبهه ولما جعل كل فعل محجود من الأيمان جعل كل فعل مذموم  
من الكفر وقد يشتد غضب الإنسان في فعل ما يذم عليه فيسمى كفرا وقد  
يعبر أيضا بالكفر عن التبرؤ من الشئ كقوله تعالى ويوم القيامة يكفر  
بعضكم ببعض فيكون المعنى في قول ابن زيدون انني غضبت الى أن فعلت ما  
فعلت وانني تبرأت منك

(وأبدأت وأعدت وأبرقت وأرعدت)

بمعنى كررت ما يسيتك ذكره وأصل البرق لمعان السحاب والرعد صوته  
ويكنى بهما عن التهديد يقال أومد فلان وأبرق إذا هدد وكان الاعمى ينكر  
قولهم في ضرب المثل يعني أبرق وأرعد قال مهمل  
أبرقوا ساعة الهياج وأرعد \* ناكترعد الفعول الفعولا

(وهمت ولم أفعل وكدت وليتني)

بمعنى همت بقتل هذه المرأة وهذا من باب المحذف والايحياز لدلالة بعض  
الكلام على بقيته المحذوفة كقوله تعالى ولو أن قرأ ناس بربهم الجبال  
أو قطعت به الأرض أو كاه به الموق بل لله الأمر جميعا قد بدره لكان هذا  
القرآن وهو كثير في كلام العرب وقد استعملوه حتى في الحروف وقالوا درس  
الناس يلهمجون به بمعنى المنازل وقالوا ورق الحمام بمعنى الحمام وهذا الغلط شعر  
لضابي بن الحرث بن ارطاة البرجي كان رجلا بذيأ كثير الشرور وكان صاحب  
صيد أو طأد ابنته صيدا فقتله فرفع الى عثمان رضي الله تعالى عنه أيام خلافته  
فاعتذر بضعف بصره فحبسه ثم خلاص وكان قد استعار كلبا للصيد من بني  
نهشل فلم يرده فطلبوه منه وألحوا عليه فقال يهجوهم ويتهمهم بالكلاب  
فأمركم لا تتركوها وكلبكم \* فان حقوق الامهات كبير  
إذا اكتفت من آخر الليل شخصه \* يظلل له فوق الفراش هرير  
فاستعدوا عليه عثمان فقال ويلك ما سمعت أحدا يرمي امرأة بكاب غيرك  
والله اني أراك لو كنت على عهد رسول الله صلى الله عليه وسلم لا تنزل الله  
فيك قرأنا ثم حبسه وعرض يوما أهل السجن فوجده قد أعد حديدة ليقتل  
بها عثمان فأخذت منه وضرب وترك مهملا في السجن فقال

لا يعطين بعدى امرؤ ضيم حظه \* فرار ابقية الموت والموت نائله

همت ولم أفعل وكدت وليتني \* تركت على عثمان تبكي حلأله

وقائلة لا بعد الله ضاها \* اذا القرن لم يوجد له من ينارله

ثم لم يزل في السجن حتى مات فلما قتل عثمان وثب عمر على ضلع من أضلاعه  
فكسرها فقتله الحجاج بالكوفة

(ولولا ان الجوارزمة والضيافة حرمة لكان الجواب في قذال الدمستق)

قوله لا يعطين الخ  
فيه المحرم كما لا يخفى  
اه

قوله عمر انظر  
من هو اذ لم يسبق  
له ذكر تأمل

(جزء)

يعني لولا انه صار لهذه المرأة حرمة بدخول المنزل والمواكلة لفعلت بها فعل  
سيف الدولة بالدمستق وهذا حل بيت المتنبي في المعنى وذلك أن ملك الروم  
أرسل جيشا إلى بلاد سيف الدولة وقدم عليه بطريقا يقال له الدمستق وقيل  
الدمستق لقب عندهم لكل مقدم على جيش فهزمه سيف الدولة ونرج  
موليا وعاد إلى ملك الروم مهزوما مرعوبا ثم إن ملك الروم أرسل رسلا وكنا  
إلى سيف الدولة يطلب الصلح والمهنة فنظم المتنبي في هذه الواقعة قصيدة  
يشير فيها إلى هزيمة الدمستق فيقول

وكننت اذا كاتبته قبل هذه \* كتبت اليه في قذال الدمستق  
وهذه قصيدة تطوى على أبيات حسنة ويتعلق بها خبر طريف قيل دخل  
السري الرقا الشاعر على سيف الدولة يوما فقال يا مولانا كم تفضل علينا  
هذا الكندي يعني المتنبي ولوأمرتني أن أنظم على وزن أي قصيدة شئت من  
قصائده لنظامت ما هو أجود منها فقال سيف الدولة أنظم على وزن قصيدته  
التي أولها بعينيك ما ياق الفؤاد ومالقي نخرج السري من عنده على  
ذلك وفكر في القصيدة فلم يجد لها من طنانات المتنبي فعلم أن سيف الدولة أراد  
أمره بتخصيصه هذه القصيدة في الاقتراح فنظف أبياتها فاذا هو يقول  
فيها ما دحا سيف الدولة ومفتخر ابن نفسه

اذا شاء ان ياهو بلحية أحق \* أراء غباري ثم قال له الحق  
فعلم أن سيف الدولة أراد به هذا المعنى فكف عن النظم وفي هذه القصيدة  
يقول المتنبي

وما كنت ممن يدخل العشق قلبه \* ولكن من يبصر جفونك بعشق  
سقى الله أيام الصبا ما يسرها \* ويفعل فعل اليا بلى المعتق  
لذا ما ليست الدهر مستعجابه \* تخزقت والملبوس لم يتخرق  
هذا المعنى جيد ولكن استعمال التخریق للأجساد بشع ومن جملة هذه  
القصيدة أيضا

نودعهم والبين فينا كأنه \* فنا ابن أبي الهيجاء في قلب فيباق  
هو ادلا ملاك الجيوش كأنها \* تخير ارواح الكماة وتنتقى  
يغير بها بين الاقان وواسط \* ويركزها بين الفرات وجباقي

ويرجعها جراكا كان يحكيها \* يبكي دما من رجعة المتدفق  
فلا تبلغاه ما أقول فانه \* شجاع مثنى يذكرك له الحرب يشتق  
قوله فلا تبلغاه هذه من السمجات المردودة لانه ينشده القصيدة هو سمعا  
عفا الله تعالى عنه

كسائله من يسأل الغيث قطرة \* وعاذله من قال للفلك أرفق  
لقد جدت حتى جدت في كل ملة \* وحتى أتاك الحمد في كل منطق  
رأى ملك الروم ارتياحك للندى \* فقام مقام المجتدى المثلق  
وكنت اذا كاتبته قبل هذه \* كتبت اليه في قدال الدمشق  
وما كد الحساد شيأ قصده \* ولكنه من يزحم البحر يغرق

(والنعل حاضرة ان عادت العقب والعقوبة ممكنة ان أصر المذنب)  
السبعة الاولى حل بيت للفضل الله من جملة أبيات وهو مثل بهتدبه من  
عوقب وهذا الفضل هو ابن العباس بن عتبة بن أبي لب كان من شعراء  
الهاشميين وفصحائهم توفي في خلافة الوليد بن عبد الملك وكان طويلا آدمي اللون  
حكى ان الفرزدق مر به يوما وهو ينشد مفتخرا

ترجمة الفضل  
اللهي

وأنا الاخضر من يعرفني \* أخضرا الجملدة من بين العرب  
من يساجاني يساجل ماجدا \* بملا الدلوى عقد الكرب  
يعني بالخضرة آدم اللون والعرب تفخر بأنها سمر وسود وقيل عني بالاخضر  
البحروانه في نفسه وكرمه كالبحر وعني بالمساجلة المغامرة وأصل المساجلة أن  
بملا الشخصان بدلون من بثر فأيهما ملا أكثر كان الغالب واستعمل  
في المغامرة وأصل المساجلة كما ذكر فلما سمع الفرزدق قوله شعر وقال أنا  
أساجلك فقال

مرسول الله وابن عمه \* وعباس بن عبد المطلب  
فرجع الفرزدق وقال ما يساجلك الا من عض بظرائمه \* وحكى أبو عبيدة أن  
عمر بن أبي ربيعة قال بينما أنا جالس في المسجد الحرام في جماعة من قريش  
اذ دخل علينا الفضل بن العباس الله في فوافقتني وأنا أنشد

وأصبح بطن مكة مقشعرا \* كان الارض ايس بها شام  
فقال يا خابني مخزوم ان بادة تبجج بها عبد المطلب وبعث منها رسول الله



صلى الله عليه وسلم واستقر بها بيت الله عز وجل حقيقة أن لا تقشعر له شام  
وان أشعر من هذا البيت قول الآخر

انما عديم مناف جوهر \* زين الجواهر عبد المطلب  
واقبل على وقال يا أخا بني هخزوم ان أشعر من صاحبك الذي يقول هذين  
البيتين

هاشم بصر اذا سما وطما \* أنجد حر الحريق واصطلما  
فاعلم وخبر المقاتل اصدقه \* بأن من رام هاشما هاشما  
فاسودت الدنيا في عيني ولم أخرجوا باوقد أطال أبو صبيدة الحكاية الى أن ظهر  
عليها التوليد \* ومن جلد شعر الفضل بن العباس قوله  
يا مئ ان تفقدى قوما وزينتهم \* وتخلصهم فان الدهر خلاس  
عرو وعيد مناف والذي عهدت \* بطاح مكة آبي الضيم عباس  
لبن هزبر مدل عند خبيسته \* بالرقعتين له أجروا عراس  
يستشهد النخاة بقوله أجر على جمع جرو والاصل أجر وفقدت الواو لوقوعها  
مارفامضه وما قبلها \* وحكى عنه الجاحظ حكاية طريقة قال شرب ليلة  
مع بعض ولد جعفر على سطح فلما سكر الجعفرى رمى بنفسه الى أسفل وقال أنا  
ابن الطيار فى الجنة فتكسر وتشم فتشبت الفضل بالحائط وقال أنا ابن  
المقصود فى النار \* وأما البيت الذى ذكر بسببه فحكى انه كان بالمدينة  
ناج من تجارها يسمى العقرب وكان أمطل الناس فعامله الفضل وكان اشد  
الناس تقاضيا فلما حل المال قعد الفضل على باب العقرب يقرأ وعقرب  
على صحبته فى المطل فلما أعياء ذلك قال بهجوه

قد تجبرت عقرب فى سوقنا \* لأمر حبا بالعقرب التاجر  
كل عدو كيد فى استه \* فغير مخشى ولا ضائره  
ان عادت العقرب عدنا لها \* وكانت النعل لها حاضره  
فصار هذا اللفظ مثلا وقول ابن زيدون أن أصر الذنب الاصر والعقد فى  
الذنب وأصله من صر الشئ

(وهيها لم تلاحظك بعين كليله عن عيوبك ملؤها حبيبها حسن فيها من تود)  
يعنى هب أن هذه الواصفة لم تنظر كبعين المحبة الساترة للعيوب فيما وصفتك

ترجمة الهاشمي

به من الفضائل ليس منظر ككثير من القبح والسمجة كما سيأتي ذكره  
وفي هذا اللفظ حل ثلاثة أبيات لثلاثة من الشعراء ولكل منهم أخبار  
وأشعار تشتمل على محاسن \* فالأول قول الهاشمي

وعين الرضا عن كل عيب كليله \* وليكن عين المخطئ تبتدى المساويا  
وهو عبد الله بن معاوية بن عبد الله بن جعفر بن أبي طالب كان من فتيان بني  
هاشم وأجوادهم وفحاشتهم على أنه كان يتهم بالزندقة في دينه لهجة قوم  
عرفوا بذلك وأشهرهم رجل يقال له البقل والهاشمي بذلك لأنه كان يقول  
الإنسان كالبقرة إذا مات لم يرجع وكان عبد الله عن ترقى للخلافة واشتهر ذكره  
في آنرايام بني أمية حكى المحدث أن عبد الله بن معاوية قدم زائرا لعبد الله بن  
عمر بن عبد العزيز مستمخا له فتزوج بالكوفة بنت الشري بن شيث بن ربي  
فلما وقعت العصية أخرجه أهل الكوفة على بني أمية وقيل انما خرج في  
أيام يزيد بن الوليد ودعا للناس الى بيعة الرضا من آل محمد صلى الله عليه  
وسلم وقيل انما دعا الى نفسه ولبس الصوف وأظهر سيما الخير فاجتمع عليه ناس  
من الكوفة فبايعوه ولم يجتمع عليه جميع أهل مصر وقالوا له مابق فينا بقية  
فقد قتل جمهورنا مع أهل هذا البيت وأشاروا عليه بالخروج الى فارس  
ونواحي الشرق ففعل ذلك وجمع جوعا من النواحي فخرج فغلب على مياه  
البصرة والكوفة وهمدان والري وقم وأصفهان وأقام بأصفهان وكان  
الذي أخذ له البيعة محارب بن موسى اليشكري فدخل دارا مارة بنعل  
وردا وجعل الناس يجتمعون عليه فأخذهم بالبيعة فقالوا له ما ذا فقال  
على ما أحببتكم وكرهتم وكتب الى الأمصار يدعو الى نفسه واستعمل اخوته  
على كرمان وشيراز وغيرهما وقصدته بنو هاشم السفاح والمنصور وعيسى بن  
علي ووجوه قریش من أمية وغيرهم فن أراد علا ولاه ومن أراد صلة وصله  
واحسن اليه وكان سمع الكف كريم الاخلاق حكى ابن هرم قال قصدته  
فوجدت الناس بعضهم على بعض بيا به فرأني بعض خدمه فعرفني أن  
عاقبتهم غرماء له أرباب ديون فقلت هذا شر لي ثم دخلت عليه فقلت لم أعلم  
والله بهذه الغرماء فقال لا عليك أنشدني فاستحييت فأي الآن أنشدته  
فأنشدته أبياتا حسنة منها

تري الخير يجري في أسرة وجهه \* كمالاً لا ت في السيف بهجة رونق  
فأمر لي بما كان عنده من المال لبعض الغرماء والله لا يملك غيره ثم لم يزل عبد  
الله مقيماً بنواحي فارس التي غلب عليها حتى ولي مروان بن محمد النجدي  
فوجه إليه عامر بن ضبة باعة في جيش كثيف فسار إليه حتى إذا قرب من  
أصبهان ندب عبد الله أصحابه للخروج فتنافلوا عليه ولم يفعلوا فخرج على  
دهش هو وأخوته قاصدين خراسان وقد ظهر أبو مسلم بها وطامع في نصرته  
فأخذ أبو مسلم فحبسه عنده وجعل عليه عينا فرفع عنه أنه يقول ليس  
في الأرض أحق منكم بأهل خراسان في طاعةكم لهذا الرجل قبل أن تراجعوه  
في شيء وتسالوه عنه والله ما رضيت الملائكة به فذاعن الله عز وجل حتى  
راجعه في أمر آدم عليه السلام فقالوا أتجعل فيها من يفسد فيها ويسفك  
الدماء حتى قال تعالى أني أعلم ما لا تعلمون فشدد عليه أبو مسلم ثم كتب إليه عبد  
الله رسالته التي يقول فيها إلى أبي مسلم من الأسير في يديه \* بغير خلاف عليه  
\* أما بعد فانك مستودع ودائع \* ومولى صنائع \* وأن الودائع مرعية \*  
والصنائع عارية \* فاطلب الخلاص \* والاذكر القصاص \* فانك لاق ما  
أسألت \* وغير لاق ما خلفت \* وفقك الله ما ينحك \* وألهمك شكر ما حولك \*  
فلما قرأ كتابه رمى به ثم قال أفسد علينا أصحابنا وهو محبوب في أيدينا فلو خرج  
وملك أمرنا لأهل كتابنا ثم أمضى تدبيره في قتله فدخل إلى سماعات ووجه برأسه  
إلى ابن مباره فحمله إلى مروان \* ومن شعره ويتعلق به حكاية حكام إبراهيم  
الموصل قال بينما أنا عند الرشيد وعنده ابن جامع وعمر والغزال وغيرنا من  
الندماء والغنين إذ قال صاحب الستارة لابن جامع تغن من شعر عبد الله  
ابن معاوية ولم يكن بن جامع يغني في شيء من شعره ولا يعرفه وكنت قد تقدمت  
فيه فارتج على ابن جامع فلما رأيت ما حل به اندفعت فغنيت لعبد الله  
يهم بحمل وما ان يرى \* له من سبيل إلى حمله  
كأن لم يكن عاشق قبله \* وقد عشق الناس من قبله  
فتم من الحب أودى به \* ومنهم من أشفى على قتله  
فاذا بددت الستارة ونظرت إلى وقال أحسنت والله أعده فأعده فجاء  
فراش ببذرة فوضعهما تحت فخذي ثم قال اجعلها لك ثم انقضي المجلس فلما

كان المجلس الثاني قال صاحب الستارة يا ابن جامع تغن من شعر ابن جعفر  
يعني عبد الله بن معاوية فوقع في مثل الذي وقع فيه بالامس فغنيت من شعر  
عبد الله

سلابة المخدر ما شأنها \* ومن أيما شأننا يجب  
فلست بأول من فاته \* على أربه بعض ما يطلب  
وأصبح صدع الذي بيننا \* كصدع الزجاجة لا يشعب  
فأومى صاحب الستارة أن أمسك وأشار بيده إلى أنه يبكي فأمسكت ثم قال  
تغن لابن جعفر وكان ابن جامع شديد المحسد فقال لو كان في ابن جعفر خير  
لطار مع أبيه ولم يقبل على قول الشعر فسمعنا ضحك الرشيد ثم أرسل إلى بدرة  
والى ابن جامع مثلها \* وأما الشعر الذي ذكر بسببه فانه كان صدقيا للعسرين  
ابن عبد الله بن العباس ثم وقع بينهما أمر فتهاجرا فقال عبد الله  
إن حسينا كان شبا ملهفا \* فمعه التكشيف حتى يداليا  
وأنت أنى ما لم تكن لي حاجة \* فان عرضت أيقنت أن لا أخاليا  
وعين الرضا عن كل عيب كناية \* ولكن عين المخطب تدى المساويا  
وأما البيت الثاني فهو قول المجنون

في أول بيت المحرم  
كما لا يخفى اه  
ترجمة مجنون ليلى

أهابك اجلا لا وما بك قدرة \* على ولكن ملء عين حبيبا  
وهو قيس بن الملقح بن مزاحم من بني عامر بن صعصعة شاعر غزل سكن  
البادية ثم هجره وتوفي في آخر دولة بني أمية وهو المعروف بمجنون ليلى ويقال  
انه لم يكن مجنونا وإنما الرواة وضعت ذلك عليه وحكى ابن داب قال قلت  
لرجل من بني عامر أتروى من شعر المجنون شيئا فقال أوفرغنا من العقلاء حتى  
نروى للجنانين انهم لكثير فقلت انما أعنى مجنون بني عامر الشاعر الذي قتله  
العشق فقال هيبت بنو عامر أخطأ كما دام ذلك انما يكون هذا في الجانية  
الضعاف حلومها النغاة رؤسها فأما نزار فلا وقال الأصمعي الصحيح أن  
الاشعار والوجدان قيس ولكنه لم يكن مجنونا انما كانت فيه لوعة أحدثها  
العشق وكان قد عشق جارية من قومه تسمى ليلى بنت سعد وعلق كل منهما  
بصاحبه وهما حينئذ صبيان برعيان مواشى أهلها فلم يزا الا كذلك حتى  
كبرا وحببت عنه وفي ذلك يقول

تعشقت ليلى وهى ذات ذؤابة \* ولم يبد للآتراب من ثديها حجم  
 صغير بن ترعى البهم باليت اننا \* الى الآن لم تكبر ولم يكبر البهم  
 حكى ابن عمارة المرى قال حضرت الى ارض بنى عامر لالى المجنون فسدلت  
 على مجلسه فلقيت اياه شيخا كبيرا وحوله اخوة المجنون فسألته فقال انه كان  
 والله عندى امر من هؤلاء جميعا وانه عشق امرأة من قومه ما كان يطمع  
 مثاها في مثله فلما فشا امرهما كره ابوهما أن يزوجه اياهما بعد ما ظهر من  
 امرهما فزوجهما من غيره وأول ما ظهر من حبه لهما انه طرقتنا اضياف ذات  
 ليلة ولم يكن عندنا آدم فبعثته الى ابي ليلي فوقف على خباته وصاح به فقال  
 ما تشاء فقال طرقتنا اضياف ولا آدم لنا فأرسلنى ابي اليك فقال يا ليلي اخرجي  
 ذلك النحى فاملئى له اناؤه من السمن فأخرجته ومعه قعب فحملت تصب  
 السمن فى الاناء وهو - ما يتحدثان فالتاهما الحديث وهى تصب السمن وقد  
 امتلأ القعب وقد سال واستنقعت أرجله - ما من السمن ولا يشعران به  
 فرآهما ابوهما على تلك الحال فأمره بالانصراف وجهها عنه فلما زوجهما زاد  
 هيامه وكانا فى بعض الاوقات يتحدثان ففطن بهما زوجها فتدله وحن جنونه  
 وهام مع الوحش يأكل معها من البقل ويرد المياه ولا يحده من يطلبه الا قليلا  
 فحببت من أمره ويئست من لقائه وانصرفت \* وحكى بعض بنى عامر قال  
 مررت بالمجنون وهو على تل رمل قد خط بأصابعه خطوطا فدوت منه فنفر كما  
 ينفر الوحش فجلست معرضا عنه فلما طال جلوسى سكن وأقبل يخط بأصابعه  
 فقلت أحسن والله القائل

وانى افن دمع عيني بالبكاء \* حذار الذى قد كان أوهو كائن  
 فلما سمعنى بكى حتى ابتل الرمل الذى بين يديه ثم قال أنا والله أشعر منه حيث  
 أقول

وأدنيتهنى حتى اذا ما ملكتنى \* بقول يحل العهم سهل الا باطع  
 تخافيت عني حيث لالى حيلة \* وخلفت ما خلفت بين الجوانح  
 ثم سفعت له ظباء فقام يعدومها وعدت أطلبه أيا ما الى أن وجدته فى واد  
 كثيرا مجارة خشن وهو بين تلك المجارة ميت فأتيت أهله فأعلمتهم فاحملوه  
 ودفنوه ولم يبق فئات من بناء الحى من بنى جمدة وبنى الحريش الا خرجت

حاضرة ولم يربا كما أحدمثل ذلك اليوم \* ومن محاسن ما روى من شعره  
أبى القلب الأحب عامرية \* لها كنية عمر ووليس لها عمر  
تكاد يدي تندي إذا ما لمستها \* وينبت من أطرافها الورق المخضر  
(وقوله)

فوالله ما أدري علام صرمتي \* ولا أرى فيك بالليل أركب  
أقطع جبل الوصل فالموت دونه \* أم اشرب ريقاً منكم ليس يشرب  
ولوتلتي أصدأنا بعد موتنا \* ومن فوق رمسينا صفيح منصوب  
انظر صدى رمي وان كنت رمة \* لصوت صدى ليلى يهش ويضطرب  
(وقوله)

أقول لأصحابي هي الشمس ضوءها \* قريب وإن كنت في تناولها بعد  
وقد يبتلى قوم ولا كبايتي \* ولا مثل جدتي في الشقاء لك جد  
وما في إلا العظم والجمل عارياً \* ولا عظم لي أن دام هذا ولا جلد  
(وقوله)

أردد عنك النفس والنفس صبية \* بذكراك والمشي إليك قريب  
مخافة أن تسى الوشاة بظنة \* وأكرمكم أن يستريب ريب  
ولو أن ما بي بالحصا فلق الحصا \* وبالريح لم يسمع لهن هبوب  
ولو أنني أستغفر الله كلما \* ذكرتك لم تكتب علي ذنوب  
(وقوله)

وماذا عسى الواشون أن يتحدثوا \* سوى أن يقولوا اني لك عاشق  
نعم صدق الواشون أنت حبيبة \* إلى وإن لم تصف منك الخلائق  
كان على أنبيائها الخرشجها \* بماء سحاب آخر الليل غابق  
وما ذقتهم إلا بعيني تفرسا \* كما شيم في أعلى السحابة بارق  
أما الآيات التي ذكر من أجلها فهي قوله عفا الله تعالى عنه وسامحه  
دعا المحرمون الله يستغفرونه \* بمكة يوماً أن تمحي ذنوبها  
وناديت يارباه أؤل سؤلتي \* لنفسى ليلى ثم أنت حبيبها  
فإن أعص ليلى في حياتي لم يتب \* إلى الله عبد توبة لا أتوبها  
أهابك أجلاً وما بك قدرة \* على ولكن مل عين حبيبها

قوله وما ذقتهم  
البيت انظر ما أحلى  
هذا الاحتراس  
وأعذبه في الذوق  
وأوقعه في نفى ما  
يوهمه البيت قبله  
تنبيه (جزء)

رجة ابن أبي ربيعة

وما هجرتك النفس باليل انها \* قليل ولكن قل منك نصيبها  
وأما البيت الثالث فهو قول ابن أبي ربيعة

فتضا حكن وقد قلن لنا \* حسن في كل عين من تود

وهو عمر بن عبد الله بن أبي ربيعة المخزومي القرشي ويكنى أبا الخطاب شاعر  
عبد صاحب ثروة ومجون وبجميع شعره في الغزل ولا يمدح أحدا ولذلك  
قال له سليمان بن عبد الملك لم لا تمدحنا فقال انما مدح النساء لا الرجال وكان  
يقال ان العرب كانت تقر لقريش بالتقدم عليها الا في الشعر حتى كان ابن أبي  
ربيعة فأقرت لها في الشعر أيضا ولم تنازعها شيئا \* ولدا ليله قتل عمر بن الخطاب  
فكان يقال أي حق رفع وأي باطل وضع يعنون كثرة معاشرته للنساء  
وتغزله بهن ومات بعد أن تاب وقد ناهز الثمانين وقيل انه قتل أربعين  
ونسك أربعين ودخل عليه أخوه عند موته وقد جزع عليه فقال له عمر  
احسبك تخرج لما تظنه بي والله ما أعلم أني ارتكبت فاحشة قط فقال ما كنت  
أشفق عليك الا من ذلك وحكي الجري أن عمر بن أبي ربيعة كان مشترا بجنب  
الثريا بنت عبد الله بن أمية الاصغر وكانت حرة بذلك جمالا وتما ما وكانت  
تصيفها الطائف وكان عمر يخدمه وكل غداة من مكة يسأل الركان الذين يجلبون  
الفاكهة من الطائف عن الاخبار قبلهم فلقى يوما بعضهم فسأله عن اخبارهم  
فقال ما استطرقنا خبر الا انني سمعت عند رحيلنا صوتا وصياحا عاليا على  
امرأة من قريش اسمها نجيم في السماء فذهب عنى اسمه فقال عمر الثر يا قال  
نعم وقد كان بلغ عمر قبل ذلك انها عليه فوجه فرسه الى نحو الطائف بركضه  
مل وفروجه ويسلك طريق كل أوهى وأخشن الطرق وأقربها حتى انتهى  
الى الثريا وقد توقعتة وهي تتشوف له وتتشوق فوجدتها سليمة ومعهما اختها  
فأخبرها الخبر فضحكته وقالت أنا والله أمرتهم لا خبر ما عندك فلذلك يقول  
قصيده

يشكى الكهيت الجري اذا جهده \* وبين لو بسطيع أن يتكلم  
وحكى انها واعدته يوما فجاءت في الوقت الذي ذكرته فصادت أخاه  
المحرث قد نام مكان عمر فلم يشعر بالحرق الا واثرا قد ألفت نفسها عليه فانتبه  
وجعل يقول اعزبي فليست بالفاسق أخرا كما الله فلما علمت بالقضية انصرفت

قوله يشكى كذا  
في الأصل بالباء  
والمعروف ان ألفه  
واو فليصر (حمزه)



ووجع عمر فأخبره المحرث فأغتم لها فاته وقال له أما والله لا تمسك النار أبدا  
وقد ألفت نفسها عليك فقال المحرث عليك وعليها لعنة الله \* وقال عمر  
ما أيجلني إلا ليلى بنت عمر ولقيتها وهي تسير على بغلة لها وكنت أشيب بها  
فقلت لها جلت فذاك قفي واسمى بعض ما قلت فيك فقالت أوفعت فقلت  
نعم فوقفت فأنشدتها

ألا يا ليل إن شفاء نفسي \* فوالك لو علمت فتولينا  
وقد أزف الرحيل وحان منا \* فراقك فانظري ما تأمرينا  
فقلت أمرك بتقوى الله وإظهار طاعته وترك ما أنت عليه ثم انصرفت \*  
وحكى أنه كان يوما يسافر عروة بن الزبير فقال عمرو ابن زين المواقب يعني  
محمد بن عروة وكان يسمى بذلك لجماله فقال عروة هو أمامك فركض يطلبه  
فقال له عروة يا أبا الخطاب أولسنا أكلفاء لمحادثتك وموانستك فقال بلى  
ولكني مغري بهذا الجمال أتبعه حيث كان ثم أنشد يقول  
إني أمرؤ مغرم بالحسن أتبعه \* لاحظ لي فيه الألة النظر  
ثم مضى حتى لحقه وجعل عروة يضحك منه \* وروى أنه شيب بزينب بنت  
موسى الجهمي وكان ابن أبي عتيق ذكرها له فأطنب في وصفها فصنع فيها  
قصيدته التي يقول فيها

يا خليلي من ملام دعاني \* وأما الغداة يا لاطعان  
وبلغ ذلك ابن أبي عتيق فلامه في ذكرها فقال  
لاتلني عتيق حسبي الذي بي \* إن عندي عتيق ما قد كفاني  
لاتلني عتيق فأنت زينته التي \* فبدره ابن أبي عتيق فقال  
أنت مثل الشيطان للإنسان فقال عمر هكذا والله قلته فقال ابن أبي  
عتيق أما علمت أن شيطانك رجلا لم يفيجده عندي من عصيانه كما يجده عندك  
من طاعته \* ومثل هذا ما حكى أنه أنشد عبد الله بن عباس رضي الله عنهما  
قصيدته الدالية فلما قال تشط غدا دار جيراننا فبدره ابن عباس فقال  
وللدار بعد غدا بعد قال هكذا والله قلت فقال ابن عباس أنه لا يكون إلا  
هكذا \* وروى أن عبد الملك بن مروان جمع بينه وبين جميل وأكثر عزة  
وقال لينشد كل واحد منكم بيتا في الغزل فأبكم كان أغزل فله هذه الناقة وما



الذي لا يتبها لغيره من الشعراء ومن محاسن شعره قوله

ألمحق أن دار الرباب تباعدت \* أو أنبت حبل الوصل قلبك طائر  
أفق قد أفاق الواحدون وفارقوا \* هوى واستمرت بالرجال المرائر  
أمت حبها واجعل رجاء وصالها \* وعشرتها كبعض من لا تعاشر  
وهيها كشيء لم يكن أو كآزح \* به الدار أو من غيبته المقابر  
هذا البيت من أحسن ما ذكره أرباب البديع وفيه نوع من أنواع التقسيم  
وقوله أيضا

بينما ينعتني أبصرتني \* مثل قيد الميل يعدوي الأغر  
قالت الكبرى ترى من ذا الفتى \* قالت الوسطى لها هذا عمر  
قالت الصغرى وقد تيمتها \* قد عرفناه وهل يخفى القمر  
يقال أنه رتب كلامهن على قدر عقولهن فالعظمى تكبرى تجاهلت عن معرفته  
والوسطى أظهرت معرفته والصغرى أظهرت معرفته ووصفه وقوله معارضا  
لقصيدة جميل

جري ناصح بالود بيني وبينها \* فقر بني يوم الخضاب إلى قتلى  
فلما توافقنا عرفت الذي بها \* كما عرفت بي حذوك النعل بالنعل  
وسلت فاستأنست خيفة أن يرى \* عدوي مكاني أو يرى كاشع فعلى  
فقلت وأرخت جانب السرايخا \* معي فتحدث غريزي رغبة أهلي  
فقلت لها ما بي لهم من ترقب \* ولكن سرى ليس يحمله مثلي  
يقال أن هذا البيت أحسن ما قيل في وصف السر وقوله أيضا

أيها الواقع المجذبة بكارا \* قد قضى من تهامة الاوطارا  
من يكن قلبه الغداة سليما \* ففؤادي بالخيف أضحي معارا  
ليت ذا الدهر كان حتما علينا \* كل يومين حجة واعتمارا

بروي أن سعيد بن المسيب رضى الله تعالى عنه لما سمع هذا البيت قال  
لقد كلف المسلمين شططا عظيما وإن الله لا رحم بهم من أن يبلغه أميته وأما  
الشعر الذي ذكر من أجله فقوله في هند بنت الحارث بن عوف المريية  
ليت هذا أنجزتنا ما تعد \* وشفت أنفسنا مما تجد  
واستبدت مرة واحدة \* انما العاجز من لا يستبد

قوله ألمحق الخ  
هذا البيت حقه من  
التأمل وليتطرق في  
أوله هل هو اسم  
أو مضارع تأمل  
(جزءه)

قوله والصغرى  
الخ فيه أن قوله  
وقد تيمتها بما يعلم  
على أن المحامل  
على الوصف الصغر  
تأمل (جزءه)

ولقد قالت لا تراب لها \* ذات يوم وتعترت تبترد  
أكما ينعتني تبصرتني \* عمركن الله أم لا يقتصد  
فتضا حكن وقد قلن لها \* حسن في كل عين من تود  
حسدا جلنه من أجلها \* وقد بما كان في الناس الحسد

(وكانت انما حاتك بحلاك ووسمتك بسيماك)

(ولم تهرك شهادة ولا تكلفت لك زيادة)

قوله (وكانت) عطف على وهبها (والحلي) الاوصاف التي توصف بها الشخص  
كانها مأخوذة من الحلي وهو الزينة (والسما) العلامة ومنه قوله تعالى من  
الملائكة مسومين (والشهادة) العلم بالشيء والاقرار به

(بل صدقت سن بكرها فيما ذكرته عنك)

هذا مثل يضرب في الصدق وأصله أن رجلا ساءوم رجلا في بعير فقال ما سنه  
فأخبره بأنه بكر ففر عنه أي رأى سنه واحدا لاسنان فقال صدقني سن بكر  
بروي سن بكره بفتح النون على أنه مفعول وسن بضمها على أنه فاعل  
وكلاهما صحيح المعنى

(ووضعت الهناء مواضع النقب بما نسبته اليك)

(ولم تكن كاذبة فيما أثنت به عليك)

هذا مثل يضرب لمن يضع الأمور في محلها وأصله أن الهاني وهو واضع القطران  
على البعير الأجوب يتتبع النقب التي في جسد البعير وهي مبادئ الجرب وهذا  
المثل نصف بيت من الشعر لدريد بن الصمة وهو دريد بن الصمة بن  
الحارث الجشمي من هوازن فارس معروف من فرسان الجاهلية وشعراؤها  
مشهور بالأي والظفر وأمه ربحانة بنت معدى كرب أخت عمرو وقتل في  
غزاة هوازن مشركا حين غزاهم رسول الله صلى الله عليه وسلم وكان قد أسن  
وعجز عن الحرب وانما حمل مع القوم لرأيه وتديره وهي الواقعة التي أشار  
فيها برأي ولم يسمع منه فقال باليتني فيها جذع \* أخب فيها وأضع \* وهزمت  
هوازن وقتل أكثرهم وقتله ربيعة بن رفيع السلمي في خبر يطول وقال لما  
ضربته بسيفه وقع متكسفا فاذا بجحانه ونفذه مثل القراطيس من ركوب  
الخيل حكى الأصمعي أن أمه ربحانة قالت له بعد مقتل أخيه عبد الله بن

ترجمة دريد بن الصمة

الصحة يا بني ان كنت عجزت عن نار أخيك فاستعن بخالك وعشيرته من زيد  
فارق لذلك وحلف لا يأكل لحماً ولا يشرب خمر حتى يدرك ناره ثم وجد غرة  
من غطفان فغزاهم وقتل منهم قوماً ثم أسردواب بن أسماه وأتى به الى فناء  
أمه فقتله فأخذت السيف وجعلت تلحس الدم بأسانها الى أن انقطع منه شيء  
وهي لا تعلم من الفرع ثم قال في ذلك

جزينا بني عيس جزاء موفرا \* بمقتل عبدالله يوم الذنائب

قتلنا بعبدالله خير لداته \* دواب بن أسماه من زيد بن قارب

قال الأصمعي كان عبد الملك بن مروان يقول لولا القافية لنسبه الى آدم وهذا  
النوع عيسيه أرباب البديع الاطراد لتوالي الاسماء منظومة \* وحكى أبو  
عبيدة قال هجاء زيد بن الصمة عبدالله بن جدعان فلقبه عبدالله بمكانه  
وحبائه وقال هل تعرفني يا دريد قال لا قال فلم هجوتني قال ومن أنت ولم يكن  
رأه قال أنا ابن جدعان قال هجوتك لانك كنت امرأ كريماً فأجبت أن  
أضع شعري موضعه فقال له عبدالله لئن كنت هجوت لقد مدحت وكساه  
وجعله على ناقة فقال مدحه

اليك ابن جدعان أعلمتها \* مسومة للأمري والنصب

فلا خفض حتى تلاقى امرأ \* جواد الرضا وحليم الغضب

سبرت الانام فما ان أرى \* شبيه ابن جدعان وسط العرب

ومن شعر دريد يرثي أخاه

تنادوا فقالوا أردت الخيل فارسا \* فقلت أعبدالله ذلكم الردي

فان بك عبدالله نحلي مكانه \* فما كان وقافا ولا طام من اليد

صبور على وقع النواثب حافظ \* من اليوم أعقاب الاحاديث في غد

أعاذني كل أمرئ وابن أمه \* مناع كزاد الراكب المتزود

(وقوله)

أباد فافة من الخيل ان طردت \* وأطرها الطعن في وعب وأجاف

يا فارسا ما أبوا أوفى اذا اشتغلت \* كلتا اليدين كرو را غير وقاف

قوله اشتغلت كاتا اليدين يعني يمسك العنان بيد ويضرب بالآخرى ثم قال

عبر الفوارس معروف بشكته \* كاف اذا لم يكن من كربة كاف

يعني ان الفوارس ترى منه ما يكي أعينهم ويستعبرها \* وقوله في يزيد بن  
المدان حين سأله وقد مال جاره

أمر تكمرت ذوا مال جاري \* وأسرى في كبولهم الثقال  
فأنتم أهل عائدة وفضل \* وأيد في مواهبكم طوال  
متى ما تمنعوا شيا فليست \* حباثل أخذه غير السؤال  
وقوله أيضا

أي القتل الآل صحة انهم \* أبوا غيره والقدر يجري الى القدر  
يغار علينا واطرين فيشتقي \* بتان أصبنا أو تغير على وتر  
فمننا بذلك الدهر شطرين بيننا \* فإني قضى الا ونحن على شطر  
وأما الشعر الذي ذكر بسببه فانه مر بالخنساء بنت عمرو بن الشريد وسيأتي  
ذكرها وهي ثنها بعيرا لها وقد تبدلت حتى فرغت منه ثم نصت عنها ثيابها  
واغتسلت ودر يدبرها وهي لا تشعر به فأعجبته وانصرف الى رحله فقال  
حيوا تمناضروا ربوعا صبي \* وقفوا فان وقوفكم حسي  
ما ان رأيت ولا سمعت به \* كالיום هاني أيتي جرب  
متبذلا تبدد ومحاسنه \* يضع الهناء موضع النقب  
وتماض اسم الخنساء ثم خطبها فردها لكبر سنه فهاها فقيل لها ألا تحيينه  
فقال ما كنت لاجع عليه أن أردّه وأهجوّه

(فالعيدى تسمع به خير من أن تراه)

هذا مثل يضرب لمن يكون خبره خيرا من منظره وأول من قاله النعمان  
اشقة بن ضمرة في خبر طويل معناه انه كان يغير على مال النعمان ويطلب فلا  
يقدر عليه الى أن آمنه النعمان وكان يحبه ما يسمع عنه فلما رآه استزرى  
منظره فقال لان تسمع بالمعيدى خير من أن تراه فقال أبيت اللعن ان الرجال  
ليسوا بجزروا نسا يعيش المرء بأصغريه قلبه ولسانه \* ومعيد اسم قبيلة وفيها  
يقول الشاعر

ستعلم ما تغني معيد ومعرض \* والنعمان هذا هو ابن المنذر بن النعمان  
ابن عمرو آخر ملوك العرب بالحيرة من قبل كسرى وله أخبار وأقوال ومن  
أغرب ما ذكر منها كلامه عند كسرى في فضل العرب وذلك انه وفد على

ترجمة النعمان بن  
المنذر

كسرى وعنده وفود الروم والهند وغيرهم فذكر وأما لو حكمهم وفضلهم  
 وافاض النعمان في ذكر العرب وفضلهم على الامم لا يستثنى فارس ولا غيرها  
 وتعمر وجه كسرى وذكر كلاما ينتقص به العرب ويفضل عليهم الامم فقال  
 النعمان أصح الله الملك أما أمتك فليست تتازع في الفضل أوضعها الذي  
 هي به من عقلها وحلمها وبسط حكمها وما أكرمها الله تعالى به من ولاية  
 آياتك وولايتك وأما الامم التي ذكرت فأى أمة تفرنها بالعرب الا فضلتها  
 العرب فقال كسرى بماذا قال بعزتها ومنعتها وبأسها وسخاؤها وحسن  
 وجوهها وحكم أسنتها ووفائها واحسابها وأنسابها فاما عزتها ومنعتها  
 فانها لم تنزل مجاورة للملوك الذين دؤخوا البيلاد وقادوا المجنود لم يطمع فيهم  
 طامع حصونهم ظهور خيلهم ومهادهم الارض وجنتهم السيوف وعدتهم  
 الصبر اذ غيرهم من الامم اغما عزاها بحجارة والطين وجزائر البحار \* وأما  
 سخاؤها فان أدنى رجل منهم يكون عنده البكرة أو الناب عليها بلاغته من  
 جولاته وشعبه وريه فيطرقة الطارق الذي يكتفى بالفائدة ويجتري بالشربة  
 فيعقرها له ويرضى أن يخرج له عن دنياه كلها فيم لا يكسبه حسن الاحد وثمة  
 وطيب الذكر \* وأما حسن وجوهها وألوانها فقد يعرف فضلهم في ذلك على  
 غيرهم من الهند المتحرقة والروم المقشرة والترك المشوهة \* وأما أسنتها فان  
 الله أعطاها في أشعارهم وروثي كلامهم وحسنه ووزنه وضر بهم الامثال  
 ومعرفتهم بالاشارة وبلاغتهم في الصفات ما ليس في السنة الاجناس \* وأما  
 وفاؤها فان أحدهم ليباغه أن أحد الرجال استجار به وعسى أن يكون نائبا  
 عن داره فيصاب فلا يرضى حتى يقضى تلك القبيلة التي أصابته أو يصاب قبله  
 لما تخفر من جواره وان أحدهم ليرفع عودا من الارض فيكون رهنا لا يغلق  
 ولا تخفر ذمته وكذلك تمسكها بشريعتها وهو أن لهم أشهرا حراما ويتأخرون بها  
 ينسكون منه مناسكهم فيلقى الرجل قاتل أبيه وأخيه وهو قادو على أخذ  
 ثاره فيمنعه دينه ويحجزه كرمه \* وأما أنسابها وأحسابها فليست أمة من  
 الامم الا وقد جهلت أصولها وكثيرا من أولها وآخرها حتى ان أحدهم  
 يسأل عما وراء أبيه فلا ينسبه ولا يعرفه وليس أحد من العرب الا يسعى آباءه  
 أبا فأبا حاطوا بذلك أحسابهم فلا يدخل رجل في غير قومه ولا يدعى لغير أبيه



\* وأما قول الملك انهم يثدنون أبناءهم فانما يفعلهم منهم من يفعلها بالاناث أنفة من العار وغيره من الازواج \* وأما قوله ان أفضل طعامهم لحوم الابل فما تركوا مادونها الا احتقاراً فعمدوا الى أجهالها قدروا وأغلاها ثمناً فكانت مراكبهم وطعامهم مع انهما أكثر البهائم لحوماً وشحوماً \* وأما تحاربهم وترك انقيادهم لرجل يسوسهم فانما يفعل ذلك من يفعلهم من الامم اذا أنست من نفسها ضعفاً وتخوفت نهوض عدوها وانها لا يكون في يديها الملك واخذ يعرفون فضله فيلقونهم أموره اليه فاما العرب فان ذلك كثير منهم حتى لقد حاولوا أن يكونوا ملوكاً أجمعين مع أنفقهم من أداء الخراج والعشر وما أشبه ذلك فوجب كسرى من منطقته وكساه من كسوته وورده الى الحيرة \* ومن ظريف أخبار النعمان انه كان قد جرى ظهراً الكوفة وشقائقها ومن هناك يقال شقائق النعمان فانقرد يوماً عن عسكره فاذا هو بشيخ يخفض نعلان فقال ما أتراك ههنا قال طرد النعمان الرطاء فأتى خذوا يميننا وشمالاً فأنتهيت الى هذه الوعدة فنتجبت الابل وولدت الغنم والنعمان معتم لا يعرف فقال أو ما تخاف من النعمان قال وما أخاف منه ولربما سرت يدي هذه بين عانة أمه وسرتها فلما سمع النعمان قوله سفر من وجهه فلذا خرزات الملك تلمع فلما رآه الشيخ قال أبيت اللعن لا ترى انك ظفرت بشئ فقد علمت العرب انه ليس بينها شيخ أكذب مني فضحك النعمان وحلم عنه مع تحيره وعظمته \* ومات النعمان بسايات المداثر طريحه كسرى تحت أرجل الغيلة فخبطته حتى مات وذلك بتحميل عدي بن زيد كاتبه وذلك أن كسرى أرسل بخطب ابنة النعمان لنفسه فقال النعمان للرسول أما كان في عين السواد ما يكفي الملك فلما سمع كسرى هذا الكلام لم يفهمه فسأل عنه عدياً فقال انه أنف من مصاهرة الملك وقال يكفيه بقر العراق فغضب واستدعى النعمان وقتله

(هجين القذال أربعين السبال)

(طويل العنق والعلاوة مفراط الحمق والغباوة)

الهجين من الناس من في نسبه هجنة أي قبيح وكذلك المقرف وهو أن يكون أحد أبويه قد دخل في العبودية ويقال ان المقرف من قبل الاب والهجين من قبل الام وتقول العرب فلان هجين القذال أي يتبين لثوم نسبه في قذاله

والقذال جماع مؤخر الرأس وخص القذال لان الذي يعرف لثوم نسبه اذا  
ولى طامأ رأسه حياء وذلًا فكان اللثوم يتبين من قذاله وقيل لكثرة انهما  
في الحروب (والارعن) والراعن الاحق مأخوذ اقامن الرعن وهو الاسترخاء  
واقامن الرعن بالتسكين وهو انف الجبل المائل فكان الاحق مائل عن  
الصواب وذكر بعض المفسرين أن المراد بقوله تعالى يا أيها الذين آمنوا  
لا تقولوا راعنا هذا المعنى فانهم كانوا يقولونه للنبي صلى الله عليه وسلم على سبيل  
التمويه قصدون به رعيه بالرعيونة ويوهمون أنهم يقولون راعنا من المراجعة  
أى احفظنا (والسبال) جمع سبلة وهى شعر الشفة العليا شبت بسبل المطر  
لما فبرسا من التحدرو وخصت الرعيونة بالسبال لانها علامة الرجل والمعنى ان  
هذه المرأة تسمع منك الاوصاف الجميلة فاذا نظرت واختبرت فأنت على  
هذه الاوصاف الذميمة (والعلاوة) الرأس مادام على العنق يقال ضربت  
علاوته ويقال فى الفراسة ان طول العنق والرأس من دلائل الحمق

(جافى الطبع سىء الجأبة والسمع بغيض الهيئة مخيف الذهاب والمجيئة)  
(ظاهر الوسواس منتن الانفاس كثير المعاييب مشهور المشالب)  
(الجفا) النبوة والتباعد والاصل من جفا السرج عن الفرس اذ انابا والطبع  
السجية وهو نقش النفس بصورة ما وذلك اقامن جهة الخلقة أو من حيث  
العادة مأخوذ من طبع الدرهم أى صورته بصورة ما (وسىء الجأبة) يعنى  
يسمع الشئ على غير حقيقته ويحجب كذلك امامن البله أو الطرش وهو مثل  
للأعرب يقولون ساء سمما أو ساء سمعا فساء جأبة قاله سهل بن عمرو وكان قد  
تزوج صفية بنت أبي جهل فولدت له أنس بن سهل فخرج ذات يوم وهو  
معه فوجده الانخس بن شريف فقال من هذا فقال ابني فقال الانخس  
حياله الله يا فتى فقال لا والله ما أمى فى البيت فقال أبوه أساء سمعا فساء جأبة  
ولسهيل هذا حكاية فى الكرم عجبية وذلك انه كان أسلم بعد فتح مكة وسكن  
البادية الى أن حضر اليرموك واستشهد فقبل انه لم اصرع عربيه رجل وهو  
يا خرمق فقال اسقنى فأنا بشربة من ماء فنظر الى الحرث بن هشام وهو صريع  
ينظر اليه فقال اذهب اليه بالشربة فلما تناوله رأى عكرمة فى حاله فقال  
اذهب اليه بالشربة فذهب بالشربة الى عكرمة فوجده قد مات فرجع بها

قوله جأبة هو يعنى  
الاجابة الموجودة  
فى بعض النسخ وهى  
رواية أخرى فى المثل  
كفى بجمع الامثال  
اه

الى الحرف فوجدته ميتا فرجع بها الى سهل فوجدته ميتا ومات الثلاثة قبل  
أن يذوقوها (والهيئة) الحالة التي يكون عليها الشيء محسوسة كانت أو  
معقولة وهي في المحسوسة أكثر (والسخر) رقة العقل وقد سخر سخرافة  
فهو سخر (والوسواس) المخدرات الرديئة من حديث النفس مأخوذ من  
وسواس الحلي وهو صوته الخفي ودخل الحسن بن سهل على المأمون وابراهيم  
ابن المهدي عنده فاقترح الحسن على ابراهيم أن يغنيه فغنى  
تسمع للحلي وسواسا اذا انصرفت يعرض بوسواس كان في الحسن  
(والمثالب) النقائص مأخوذ من ثلب الرمح اذا تلم

(كلامك غممة وحديثك غممة وبيانك فقهة وضحكك فقهة)  
(الغممة والغممة) من معاييب النطق المعدودة قال الجاحظ الغممة التردد  
في التاء والغافاة التردد في الفاء والعلة التواء اللسان عند ارادة الكلام  
والحمسة تعذر الكلام عند ارادته واللفف ادخال حرف في حرف والرتة تمنع  
الكلام فاذا جاء منه شيء اتصل وقيل الجمجمة فيه واللثة أن يعدل من حرف  
الى حرف والخنسة أن يشرب الحرف صوت الخيشوم والخنسة أشد منها  
واللاينة أن يعترض الكلام حرف أجنبي والطمطمة أن يكون الكلام  
شبيها بالجهمي (والغممة) أن يسمع الصوت ولا يبين تة طبع الحروف قال  
أبو عبيدة كان رجل من المشركين يحد حوبته عند فتح مكة فقال له امرأته  
ما تصنع قال أحذ الحربة لقتل محمد وأصحابه فلما هزمت المشركون قال  
منشدا هذه الايات

انك لو شهدت يوم التخممة \* اذا فرصفوان وفرعك  
واذا علتنا بالسيوف المسله \* ضربا فاسمع الاغممة  
وقال معاوية يوما من أفصح الناس فقال رجل من السعاط قوم تباعدوا عن  
كشكشة تميم وتنافروا عن كسكسة بكر ليس فيهم غممة قضاعة ولا طمطمة  
جر فتال معاوية من أولئك قال قومي قال من أنت قال أنا رجل من جرم قوله  
كشكشة تميم فان بني عمرو بن تميم اذا ذكرت كاف المؤنث فوقفت عليها  
أبدلت منها شيئا قال بعضهم هل لك أن تنغميني وأنغمش \* وتدخلين اللذمي  
في اللذم عش يعني وأنغمك والاذمك وكسكسة بكر أنهم يشبتون حركة كاف

المؤث ويزيدون عليه سينا يقولون تنفع كس واعطية كس (والغممة)  
لعضاة وقد ذكرت (والفهفة) هي في المنطق (والقهقهة) صفة الفحك  
الشديد كأن الضاحك يقول قهقهة وهي تسمية مذكومة في الانسان دالة  
على قوة العقل

(ومشيك هرولة وغنائك مسئلة ودينك زندقه وعملك مخرقه)  
(الهرولة) ضرب من العدو وهو بين المشي والعدو وعدوها غنام من المعاييب  
لا اقترانها بك كالمسئلة يعني انه سائل ثم مريع المشي للطلب والكدية  
والزنادقة في الاصل الثنوية وذلك أن وزدشت المجوسى لما ظهر ببلاد  
المشرق ودعا الى عبادة النيران لما رأى في تلك الاماكن من البرد والثلج  
ورغبة أهله في النار اتبعوه وكان صاحب حيل ومكر ويقال انه كان صاحب  
شعبا عليه السلام وكان يخبره بوقائع تقع ثم كفروا ووضع كتابا زعم انه انزل  
عليه مكتوبا بآباء الذهب فصعبت عليهم قراءته فوضع له شرحا سماه الزند  
ثم لما ظهر مردك زاد في شرحه وفي اسم الكتاب فقال زندين فلما جاءت العرب  
قالت زنديق ويسمى من مال الى هذا المذهب أو ما قاربته من الخروج عن  
الشرعية زنديقاوا أكثرهم في الاسلام نوع من الجهمية أصل اعتقادهم انه  
ليس ينبغي لاحد أن يثبت لنفسه ربا لانه لا يمكنه الاثبات الا بالعين أو  
الادراك بالحواس وقالوا لا يدرك ليس باله لانه مجهول وما لا يدرك فلا ينبغي  
أن يثبت وسلكوا على هذه الطريقة وأباحوا اتيان المحرمات وترك العبادات  
لانكارهم البعث وجمودهم الشريعة وسبيلهم مذهب مردك في اباحة النساء  
وأن الناس كلهم سواء فيهن ولذلك قيل للمتهمك في لذاته واللعب والبطالة  
يا زنديق أو قيل له أظرف من زنديق وسئل بعضهم عن الاضحية فقال وباء  
يقع في البقورة والاغنام وقتل منهم الهدى خلاقا كثيرا وذلك انه رأى  
في المنام كأن الكعبة قد مالت فدعها هو وشخص حتى قامت فلما انتبه سأل  
عن صفة ذلك الشخص الذي رآه في المنام فأتى بزنديق يقال له حمدون على  
الصفة فاستتابه فتاب فأمره بتتبع الزنادقة فانه كان يعرف عامتهم فدله  
على خلق كثير فقتلهم وكان جيدا للفراسة فيهم حتى انه مر بمؤذن مظهر  
للصلاح فسمعه يقول في أذانه أشهد أن محمدا رسول الله بفتح اللام فوقع

في ظنه أنه زنديق لأنه لم يضم اللام فقبض عليه وقرره فوجده زنديقا  
وكان يتختمهم سائل مختلفة ويرزلا أكثرهم خرقة، صورافها صورة ماني  
وهي صورة سمعة خليفة المشافريأمره أن يبصق عليها فيأبى ويختار القتل  
دون ذلك فيقتل وكان أكثرهم تنوية (والخرقة) نوع من التوصل إلى حيل  
بأظهار الخرق الذي هو ضد الرقى والتدبر ومنه يقال المخرق وهو شئ يلعب  
به كأنه يخرج لأظهار الشئ بخلافه

(مساو لو قسم على الغواني لما أمهرن إلا بالطلاق)  
هذا البيت لأبي تمام الطائي من أبيات يعجوبها الأعمش وهي هذه  
دع ابن الأعمش المسكين يمي \* لدا عظم — ل منه في وثاق  
لبش الداء والداء استلغا \* عليه من السماحة والخلق  
تخلت بقمج صورته فأضحى \* لما أنسلن عيني في السياق  
مساو لو قسم على الغواني \* لما أمهرن إلا بالطلاق  
يعني أن صفاته لو تقسمت على الغواني وهن النساء اللواتي غنن بأزواجهن  
لم يعطهن الأزواج مهورا غير الطلاق بغضا فيهن وراحة منهن لما اكتسبن من  
المساوي والقبائح

ترجمة باقل بن عمرو

(حتى أن باقلا موصوف بالبلاغة إذا قرن بك)  
يعني باقل بن عمرو بن ثعلبة الأيادي الذي يضرب به المثل في العي فيقال اعي  
من باقل قال أبو عبيدة بلغ من عبه أنه اشترى ظبيا بأحد عشر درهما فلقبه  
شخص وهو معه فقال بكم اشتريته ففتح كفيه وفرق أصابعه وأخرج لسانه  
يشير بذلك إلى أحد عشر فهرب الظبي من كفه وضربوا به المثل في العي قال  
جيد الأرقط يهجو ضيفاله

أتانا وما دانا سحبان وائل \* بيانا وعلمنا بالذي هو قائل  
فما زال عنه اللقم حتى كانه \* من العي لما أن تكلم باقل  
سحبان رجل من بني وائل يضرب به المثل في البلاغة واللفم بالفتح ثم  
السكون سد الفم باللفم وقال أبو العلاء المعري في لامية  
إذا وصف الطائي بالجل مarder \* وعير قسا بالفهاهة باقل  
وقال السهاسل للشمس أنت خفية \* وقال الدجى للصبح لوزك حائل

وطاولت الارض السماء سفاهة \* وفانرت الشهب الحصاص والجنادل  
 فياموت زران الحياة ذميمة \* ويانفس جدى ان دهره هازل  
 الطائي هو حاتم المشهور بالكرم ومادر اسم رجل من بني هلال بن عامر بن  
 صعصعة يضرب به المثل في البخل لانه سقى اباه من حوض فبقي في أسفله  
 قليل ماء فسلخ فيه ومدر به أى لطخه في جوانب الحوض بخلا أن يسقى غيره  
 فصار مثلاً يضرب قال الشاعر

لقد جلت عزباً هلال بن عامر \* بنى عامر طرا بسلحة مادر  
 وقس بن ساعدة الايادى أسقف نجران وكان أحد حكماء العرب وخطبائهم  
 يضرب به المثل في الفصاحة والفهامة الى يقال رجل فقه وامرأة فهة قال  
 بعضهم

ولم تلقني فها ولم تالف حيتي \* ملجعة أبني لما من يقيها  
 والسها كوكب خفي في بنات نعش الكبرى والناس يمتحنون به أبصارهم  
 وفي المثل أريها السها وتريني القمر وقد ضمن هذا المثل الشيخ شمس الدين  
 النواجي صاحب حلية الكعبين حيث قال

مرضت فعادت وأبدت سني \* محيا يروق لعيني النظر  
 وبنت ولي جسدنا حل \* أريها السها وتريني القمر  
 وضمنت أنا بحز بيت المعري فقلت

وأعيا فصيح الوقت بنت عذاره \* وعبر قسايا الفهاهة باقل  
 (والبلاغة) بلوغ الدرجة الى ما في النطاق والمعنى في قوله أن باقلا بالنسبة  
 اليك يكون بليغا

ترجمة هينقة

(وهينقة مستوجب لاسم العقل اذا أضيف اليك)  
 يعنى يزيد بن ثروان أحد بني قيس بن ثعلبة الملقب بهينقة والمكنى بابي  
 الودعات لانه نظم ودعا لنفسه في سلك وجهه في عنقه علامة لنفسه لئلا  
 يضيع قيل ان أخاه راقبه الى أن نام فأخذ المقدم من عنقه وجعله في عنق  
 نفسه فلما اتت به هينقة ورأى أخاه قال له أنت أنا فانا ترى من هو أنا ولهذا  
 يضرب به المثل في الحق وهو جاهل ومن اخباره انه كان اذا رعى غنماً أو  
 ابلاً جعل مختاراً المراعى للسمان ونحى المهازيل وقال لأصلح ما أفسد الله \*

ومنها انه اختص اليه بنور اسب وبنوطفاوة في شخص يدعونه فقال هبنقة  
ارموه في البحر فان رسب فهو من بني راسب وان طفا فهو من بني طفاوة ومنها  
انه رأى مع الناس جرادا قد أقبل فقال لا يهولنكم ماترون فان أكثرها موقى  
\* واشترى أخوه بقرة باربعة أعزفركم \* فأعجبه عدوها فالتفت الى أخيه  
وقال زد هم عزرا أخرى فضرب به المثل للمعطى بعد امضاء البيع ثم سار بها  
فرأى أرنبا تحت شجرة ففرغ منها وركض البقرة وقال

الله نجاني ونجى البقرة \* من جاحظ العينين تحت الشجرة

وروى أن مالك بن مسمع قال للاحنف بن قيس مازحا وهو يفتخر بالريعية  
على المضربة لاجق بكر بن وائل أشهر من سيد بني تميم يعني بالاجق هبنقة  
القيسي فقال الاحنف لقيس بن تميم أشهر من سيد بكر بن وائل يعني قيس  
بني حسان الذي يقال فيه أعلم من قيس بن حسان يزعمون انه نزا على عز بعد  
ان فريت أوداجه

(وطويس ما ثور عنه من الطائر اذا قيس عليك)

ترجمة طويس

هو عيسى بن عبد الله مولى بني مخزوم وكنيته أبو عبد الله كان مختثا ما جنى  
ظريفا يسكن المدينة وهو أول من غنى بها على الدف بالعربية ويضرب به  
المثل في الشؤم وذلك انه ولد يوم قبض رسول الله صلى الله عليه وسلم وقطم يوم  
مات أبو بكر وختن يوم قتل عمر وتزوج يوم قتل عثمان وكانت أمه تمشي بالنعمة  
بين نساء الانصار \* وله أخبار تبدل على مكره وفطنته قال كان عبد الله بن  
جعفر ومعه أخدان له في عشية من عشا بالربيع ف راحت عليهم السماء عطار  
جودا سأل كل شيء فقال عبد الله هل لكم في العقيق وهو منتره أهل المدينة  
في الربيع والمطر فركبوا ثم أتوا العقيق فوققوا على شاطئه وهو يرمى بالزبد  
فانهم لينظرون اذ جادت السماء فقال عبد الله لأصحابه ليس معنا جنة  
نستجئ بها وهذه سماء خليقة أن تبل ثيابنا فهل لكم في منزل طويس فانه  
قريب منا فنسكن فيه ويحدثنا ويضحكنا قال وطويس في النظارة يسمع كلام  
عبد الله بن جعفر مع أصحابه ولم يروه فقال عبد الرحمن بن حسان جعلت  
فدالك وما تريد من منزل طويس عليه غضب الله مخنت شائن لمن عرفه  
فقال عبد الله لا تقل ذلك فانه خفيف لئلا فيه أنس فلما استوفى طويس

قوله قال اعدل  
الفاعل الراوي  
أو الناقل حذف  
لغرض ما وانظر لم  
بين للمجهول اذن  
(جزء)



الكلام تجعل الى منزله فقال لامرأته ويحك قد جاءك سيدا للناس هذا الله بن جعفر فاعندك قالت نذبح هذه العناق وكانت قد ربتها اللبن واختبر رقا قافيا فساد ريد بها وبجنت هي وخرج وطاقاه مقبلا اليه فقال له طويس يا بني أنت وأمي هذا المطر هل لك في المنزل فتسكن به الى أن تكف السماء قال اياك أريد قال فامض يا سيدي على بركة الله وجاء عيشى بين يديه حتى نزلوا فتحدثوا الى أن أدرك الطعام فاستأذنه عليه وأتى بعناق سمينة ورقاق فأكل كل القوم وأعجبه طعامه ثم قال يا بني أنت وأمي أما أغنيك قال بلى فأخذ الدف وغنى

يا خيلى فابنى سهدى \* لم تنم عيني ولم تسكد  
كيف تلحوني على رجل \* أنس قلته كيدى

فطرب القوم وقالوا والله أحسنت فقال يا سيدي أتدري أن هذا الشعر قال لاقال هذا الفارعة بنت حسان وهي تعشق عبد الرحمن بن الحارث المخزومي وتقول فيه فسكت القوم وضرب عبد الرحمن برأسه فلو تقيت له الأرض لذهب فيها وعلم عبد الله أنه اقتص من عبد الرحمن \* ولطويس شعر ركبك لافائدة في ذكره (واليعن) البركة وأيامن الطير ما كانت العرب تتفاؤل به للمسافر إذا ولأه الطير عيونه وهو خلاف الاشياء وفي الحديث اللهم لا طير الا طيرك

(فوجودك عدم والاغتباط بك ندم)

(والخيبة منك ظفر والجنة معك سقر)

قوله (وجودك عدم) هو مأخوذ من قول المتنبي

يامن يعز علينا أن نفارقهم \* وجدنا ناكل شئ بعدكم عدم

(والغبطة) حسن الحال وفي الحديث اللهم غبطا لا هبطا أى نسألك الغبطة ونعوذ بك أن نهبط عن حالتنا (والاغتباط) تمنى حال المغبوط من غير أن يريد زوالها (والخيبة) قوت المطلوب (والظفر) الفوز به مأخوذ من ظفر أى نسب ظفره فيه (والجنة) كل بستان ستر الأرض بشجره مأخوذ من جن الشئ إذا ستره قال الراغب وصحبت الجنة جنة أما تشبهها بما يرى في الأرض وإن كان بينهما بون وأما الستر النعم المشار إليها بقوله تعالى فلا تعلم

نفس ما أخفى لهم من قرّة أعين (وسقر) اسم علم للجحيم وهو من سقرته الشمس  
وصقرته إذا توحته ولما كان السقر يقتضي التلويح قال الله تعالى وما  
أدراك ما سقر أي أن ذلك السقر مخالفا لما تعرفونه من سقر الشمس  
المعلوم بينكم

(كيف رأيت لؤمك لكرمي كفاه وضعتك لشرفي وفاء)  
(اللؤم) المدانة في الاصل والاخلق (والكرم) ضده (والا كفاه) الانتظار  
ويستعمل في المناكحة والمخاربة (والاضعة) مقابلة الرفعة مأخوذ من وضعت  
الشيء إذا حططته (والشرف) علو المقدار وهو مأخوذ من شرف المكان وهو  
اعلاه والمعنى كيف تكون كفؤا لي على شرفي وضعتك

(وأنى جهلت أن الأشياء إنما تنجذب إلى أشكالها)  
(والطير إنما تقع على آفاقها)  
يعني كيف جهلت أنى إنما أميل إلى شكلي والفي بولست من أشكالي وآلاني  
والكامة الأولى منظومة في قول المتنبي والكامة الثانية منظومة في قول  
بعض العرب وعلى آفاقها الطير تقع قال الأصمعي كنت أسمع بهذا المثل فلم  
أفهمه حتى رأيت غربا ناطق البقع منها مع البقع والسود مع السود إلى أن  
رأيت غربا با أعرج قد سقط فجاءه آخره بهيض الجناح فسقط عنده فعملت أن  
المثل ما ضاع

(وهلا علمت أن الشرق والغرب لا يجتمعان)  
(وشعرت أن المؤمن والكافر لا يتقاربان)  
(وقلت الخبيث والطيب لا يستويان)  
(شعرت) أي علمت علما دقيقا مأخوذ من دقة الشعر ويلج من السجعة  
الأولى قول على كرم الله وجهه الدنيا والآخرة كالشرق والمغرب كلما  
أزدت من أحدهما قريبا أزدت من الأخرى بعدا ومن السجعة الثانية  
قول النبي صلى الله عليه وسلم المؤمن أطيب من عمله والكافر أخبث من  
عمله ويدل على ذلك لفظ القرآن العظيم في السجعة الثالثة فتأمل

(وقملت \* أيها المنكثر يا سهيلا \* عمرك الله كيف يلقيان)  
هذا البيت لعمر بن أبي ربيعة المخزومي يقوله في الثر يابنت عبد الله وقد

قوله عمرك الله  
العمر بالضم والفتح  
واحد إلا أن المفتوح  
اختص بالقسم  
فإن سبق بلام  
وجب رفعه على  
الابتداء نحو قوله  
والخير محذوف  
وجوبا وإن سقطت  
اللام كما هنا تعين  
نحوه وهو حينئذ  
أما دعاء المخاطب  
كما في شرح الشارح  
وأما قسم والمعنى  
يا قرارك الله تعالى  
بالبقاء فهو منصوب  
على المصدرية  
والاسم الكريم به  
على التعظيم ولكل  
حقاقه مقال (جزء)

تقدم ذكرهما وسبب قوله أن سهيل بن عبد العزيز بن طلحة قدم من الشام  
إلى الطائف فترجوها ورجل بها إلى الشام فقال عمر  
أيها المنكح الثرياسهيلة \* عمرك الله كيف يلتقيان  
هي شامية إذا ما استقلت \* وسهيل إذا استقل يمان  
واتفقت له تورية حسنة باسم النجمين والمقصدين وقوله عمرك الله يعني  
سألت الله عمرك أي يعمرك والعمر والعرو واحد وانما خص العمر بالقسم  
وأصل العمر من العماره وهو عمارة البدن بالحياة

(وذكرت أني علق لا يباع ممن زاد وطائر لا يصيده من أراد  
وغرض لا يصيبه الا من أجاد

(ذكرت) عطف على قوله وهلا علمت (والعاق) الشيء النفيس الذي يتعلق  
به صاحبه فلا يبرح عنه والإلفظ مأخوذ من شعر حريث بن قحطان التميمي  
كانت له فرس يسميها سكاب فأراد بعض ملوك اليمن أخذها منه فهرب بها  
وقال

أبيت اللعن أن سكاب عاق \* نفيس لا يباع ولا يباع  
مفداة مكرمة علينا \* تجاع لها العيال ولا تجاع  
سيلة سابقين تناحلاها \* إذا انتسبا يضحهما الكراع  
فلا تطمع أبيت اللعن فيها \* فدون مناهما أمد شناع  
(والغرض) الهدف المقصود بالرمي ثم صار اسم لكل غاية يتحرى الإنسان  
ادراكها

(ما أحسبك الا كنت قد تهيات للتهنية وترشحت للترفية)  
يعني طمعت بحصول القصد فانتظرت الهناء به (والترشيح) الاستعداد للشيء  
مأخوذ من ترشح الفصيل إذا قوى على المشي (والترفية) الرفاهية التمتع  
والتوسع في العيش

(لولا أن جرح الجهماء جبار لاقيت من الكواعب مالا في يسار)  
(جرح الجهماء جبار) لفظ المحدث والجهماء البهيمه سميت بذلك لأنها  
لا تعرب عن نفسها بالعباره والجبار الدم المذرو والمعنى عدم القصاص في جرح  
البهيمه وخرب به المثل لمن يستهان به (والكواعب) جمع كاعب وهي الجارية

التي تكعب ثدياها تشبها بالكعب (ويسار) اسم عبد وهذا مثل معروف  
وسيدته ان يسار هذا كان عبدا أسود ومما يقال له يسار الكواعب لان  
النساء اذا رأينه ضحككن منه لقبه فكان يظن انهن يضحكن من عجبته به  
حتى نظرت اليه امرأة مولاة فضحككت فظن انها خضعت له فقال اصاحب  
له أسود كان يكون معه في الابل قد والله عشقتني مولا في فلا ثرونها الليلة  
ولم يكن يفارق الابل فقال له صاحبه يا يسار اشرب لبن العشار وكل لحم  
الحمار واياك وبنات الاحرار فقال له يا صاحبه انا يسار الكواعب والله  
ما رأيتني حرة الا عشقتني فلما أمسى قال لصاحبه احفظ علي الابل حتى أنصرف  
وأعود اليك فنهسا فلم يفته - حتى دخل على امرأة مولاة مرادها عن نفسها  
فقالت له مكانك فان للحر اثريا أشمك اياه فقال ماتيه فأتته بطيب وموسى  
خدمة أى قاطعة فاشتمته الطيب ثم أنحت بالموسى على أنفه فقطعته وقيل  
وضعت تحته بخورا وقطعت هذا كبره فصاح فقالت صبرا على محاسن الكرام  
ثم خرج هاربا حتى أتى صاحبه ودمه يسيل فضرب به المثل وأيضاً مما قيل  
ان اسم المرأة منشم وانما التي ضرب بها المثل به ولهم خطر منشم وهذا على أحد  
الاقوال في ذلك مما رويناه

قوله يعنى الخ انظر  
تركيب هذه العبارة  
وغاية ما ينبغى ان  
ضمير له يعود على  
مفعول طاب  
الظاهر الذى له  
ساده في الاصل  
حتى يذا يصح  
المحصر وحرفية ما  
تعالى ان اسميتها  
وان مع معها عود  
ضمير له عليها  
وتدبر عاندها  
مستكن في الصلاة  
بكنه يطل معه  
المحصر قال (جزء)

(فما هم الا ببعض ما به هممت ولا تعرض الا لاسرما له تعرضت)  
يعنى ما طاب يسار من مولاته وتعرض له الادون ما تعرضت اليه منى لاني  
أشرف من تلك وأنت أقل من ذلك (وهممت) بالشيء اذا جعلت طلبه هم  
نفسك (وتعرضت) لشيء اذا وقفت عرضا في طريقه

ابن اذناؤك رواية الاشعار وتماطيك حفظ السير والانتبار  
أما تاب اليك قول الشاعر  
بنودارم أكفاؤهم آل مسمع \* وتشك في اكفائها المحبطات  
(تاب اليك) أى رجع الى ذهنك وهذا البيت للفرزدق يقوله لرجل من بني  
الحارث بن عمرو وخطب الى بني دارم (ودارم) هو مالك بن حنظلة التميمي وهو  
أبو مجاشع وبيته أكبر يوت بني تميم (وآل مسمع) بيت بكر بن وائل  
في الاسلام وهو من بني قيس بن ثعلبة (والمحبطات) بنو الحارث بن عمرو بن  
تميم يجمعهم البيت مع بني دارم وانما نقص قدر المحبطات عنهم لقول الشاعر

فهم

وجدنا النيب من شر المطايا \* كما المحبطات شر بني تميم  
فلزمهم هذا القول وقيل انما سمي المحرث حبطا لانه كان في سفر فأكل كلاً  
فانتفخ بطنه فأت فمى حبطا وعبروا بذلك والمحبط أن تأكل الماشية فتكثر  
حتى تنتفخ بطونها ولا يخرج عنها ما فيها وذلك معنى قول النبي صلى الله عليه  
وسلم ان مما ينبت الربيع ما يقتل حبطا أو يلم ومعنى قول الفرزدق أن بني دارم  
لا ينبغي أن يخطب اليهم الا بنوهم لانهم أكفأؤهم في الشرف فأما  
المحبطات فلا وذكر المبرد أن الرجل المخاطب أجاب الفرزدق فقال  
أما كان عتاب كفيئاً لدارم \* بلى ولايات بها المحجرات

ترجمة الفرزدق

عتاب أحمد آباء بني المحرث وقوله آيات بها المحجرات يعني بني هاشم لقوله  
تعالى ان الذين ينادونك من وراء المحجرات \* والفرزدق هذا هو همام بن  
غالب بن صعصعة التميمي الدامي الشاعر المشهور صاحب جرير ولقب  
الفرزدق بمجهامة وجهه لان الفرزدقة القطعة الضخمة من الجبين وكنيته  
ابو فراس وذكره الشريف المرتضى فقال كان الفرزدق مع تقدمه في الشعر  
وبلوغه فيه الى الذروة العلياً شريف الآباء كريم البيت وكان شيعياً مائلاً لبني  
هاشم ونزع في آخر عمره عما كان عليه من الفسق والقذف وراجع طريقة  
الدين على انه لم يكن في خلال ذلك منسأخاً حدث ابن عمر ان قال جاء الفرزدق  
فتذاكرنا رجة الله تعالى وسعتها فكان أو ثقتنا بالله تعالى فقال له رجل ألاك  
هذا الرجاء وهذا المذهب وأنت تفعل ما تفعل فقال أتروني لو أذنبت الى  
والدي أكانا يقدفاني في تنور وتطيب أنفهم سما بذلك قلنا لا بل كانا يرجانك  
فقال أنا والله برجة الله أو ثقتني برجتهم وقيل انه كان يخرج من منزله  
فيرى بني تميم وفي مجاورهم المصاحف فيفرح بذلك ويقول ايه فداكم أبي وأمي  
هكذا والله كان آثاؤكم واستدل الشريف على تشيعه بحكاية مع هشام بن  
عبد الملك وذلك أن هشام حج في خلافة أبيه فأراد أن يستلم الحجر فلم يتمكن  
لأزدحام الناس فجاس ينتظر خلوة فأقبل على بن الحسين رضي الله تعالى  
عنهما وعليه ازار ورداء وهو من أحسن الناس وجهاً وبين عينيه سجادة فجعل  
يطوف بالبيت فإذا بلغ الحجر تفتى الناس له هبة واجلالاً فغاط ذلك هشاماً

قوله يقدفاني  
هكذا في الاصل  
يقدفون الرفع  
وهو سائح بالانصب  
وجازم كتبوتها  
معهما سمعاني  
الكل كما سبق نظيره  
(جزء)

فقال رجل من أهل الشام من هذا الذي قد هابه الناس فقال هشام  
لا أعرفه ثم لا يرغب فيه أهل الشام فقال الفرزدق وكان حاضر الكنى أنا  
أعرفه فقبل له من هو فأنشد يقول

هذا ابن خير عباد الله كلهم \* هذا التقي النقي الطاهر العلم  
هذا الذي تعرف البطحاء وطأته \* والبيت يعرفه والحمل والحرم  
يكاد يحسكه عرفان راحته \* ركن المحطيم إذا ما جاء يستلم  
فغضب هشام وأمر بحبس الفرزدق بعسفان وفي ذلك يقول  
أحبسني بين المدينة والتي \* البهارقاب الناس يهوى منيها  
يقاب رأسالم يكن رأس سيد \* وعيناله - ولأبادعيوبها

وبعض الرواة يروى الأبيات الميمية لابي الطمعمان القيني والذي يرويه  
للفرزدق يستدل لها بحبسه وقوله هذه الأبيات ومات الفرزدق بالبادية سنة  
١١٠ ومن أخباره المستخرجة دخل يوما على بلال بن أبي بردة وهو أمير على  
البصرة وعنده أصحابه فنقصوا بني تميم ورفعوا اليمن فقال الفرزدق لو لم يكن  
للين أبو موسى وما قولاه من خدمة رسول الله صلى الله عليه وسلم لكفاهم  
فقال بلال إن فضائله كثيرة فما أردت منها فقال حجامته أياه فقال صدقت  
قد فعل ذلك وما فعله بأحد قبله ولا بعده فقال الفرزدق الشيخ كان أتى الله  
من أن يقدم على نبيه بغير حذق فيجرب عليه فأمر بك بلال وعجب الناس  
من حذقه في هذا التعريض ونظر يوما إلى ابن هيرة وعليه ثياب تتقعقع  
فقال إن ثيابه لتسبح أراد بذلك قول الشاعر

إذا لبست قيس ثيابا زينة \* تسبح من أثوم الجلود ثيابها

وكان قد هجا الأزد فلما قدم يزيد بن المهلب البصرة قال لابي الجعد وكان  
صديقا للفرزدق ابعث إلى الفرزدق فقال له يوما ما ذا يعوقك عن يزيد أعظم  
الناس عفوا وأسخاهم كفا فقال صدقت ولكني أخشى أن آتية فأجد  
العمانية يسيابه فيقوم إلى رجل منهم فيقول هذا الذي هجانا فيضرب عنقي  
فيبعث إليه يزيد فيضرب عنقه ويبعث إلى أهل بيتي بدتي فاذا يزيد قد صار  
أوفى العرب وإذا الفرزدق قد ذهب فيما بين ذلك لا والله لا أفعل فقال يزيد  
أما إذا فطن لها فدعه إلى لعنة الله وقيل إن هذا كان مراده وسمع الفرزدق

رجلا يقرأ والسارق والسارقة فاقطعوا أيديهما جزاء بما كسبا نكالا من الله  
والله غفور رحيم فقال الفرزدق فاقطعوا أيديهما والله غفور رحيم لا ينبغي  
أن يكون هكذا قيل انما قال والله عزيز حكيم فقال هكذا ينبغي أن يكون ثم  
أخذ نفسه بحفظ القرآن بعد ذلك وسمع رجلا ينشد قول لبيد هذا البيت  
وجلا السيول على الطلول كأنها \* زبر مجدة متونها أقلامها  
فسجد فقبل له ما هذا فقال موضع سجدة في الشعر اعرفه كما تعرفون مواضع  
السجود في القرآن وسمع راوية جرير ينشد قصيدته البائية فلما قال  
بها برص بأسفل أسكتها \* وضع يده على عنقه فنه وأشد  
كعنقه الفرزدق حين شأها \* فقال علمت انه يقول هكذا فان شيطانتها  
في الشعر واحد ومريوما يقوم فدعوه للتزول فقال لماذا قالوا لنبيذ وبعدى  
حنيد وغناه لنبيذ فقال وهل يأبى هذا الابن المرافقة يعني جريرا ثم نزل  
واستسقى المحكمين المنذر ذات يوم لبنا فأمر غلامه أن يجعل في القعب خمر  
ويحلب عليه لبنا ويسقيه فلما كرم جعل الخمر يتبع من تحت اللبن  
فشرب وقال بأبى أنت أنك من تخفى الصدقات وتؤتيها الفقراء وقال  
ما أغفني أحدا لا نبطي من أهل تبرى قال لي أنت الفرزدق الشاعر قلت نعم  
قال ان هجوتني تموت زوجتي عيشونة قلت لا قال فتموت جاري قلت لا قال  
فن رجلي الى عنقي في رحم أمك قلت ويلك فلم تركت رأسك قال حتى أنظر  
ما تصنع وكان الفرزدق يقول لقد استراح النبطي من حيث تعب الكرام  
ومن محاسن شعره قوله

تصرم مني ود بكر بن وائل \* وما خلت باقى ودها يتصرم  
قوارص تأتيني ويحترقونها \* وقد علا القطر الاناء فيفعم  
(وقوله)

ان الذى سمك السماء بنى لنا \* بيتا دعاؤه أعز وأطول  
بيت زارة محتب بغناؤه \* ومجاشع وأبو الفوارس نزل  
أين الذين بهم تسامى دارم \* آمن الى سلفى طهية تجعل  
أحلامنا من الجمال رزاة \* وتخالنا خشنا اذا ما فحول  
فادفع بكفك ان أردت بناءنا \* تهلان ذالمضبات لا يتخلل



اني ارتفعت عليك كل ثنية \* وسعوت فوق بني كليب من عل

(وقوله)

ومستمع طاوي المصير كأنما \* يساوره من شدة الجوع أواق  
دعوت بمرا الفروع كأنها \* ذرى راية في جانب الجوت تخفق  
واني سفيه النار للبتى القرى \* واني حلیم الكلب للضيف يطرق  
اذا مت فابصيني بما أنا له \* فكل جيل قلت في يصدق  
وكم قاتل مات الفرزدق والندی \* وقائلة مات الندى والفرزدق  
كان الجاحظ يكثر التهجيب والاستقصان لقوله سفيه النار وحليم الكلب  
وقوله يرفي ابنيه

يدكرني ابني السما كان موهنا \* اذا ارتفع فوق العجوم الهوام  
وقد رزى الاقوام قبلي بنهم \* وانحوتهم فاقى حياء الكرام  
ومات أبي والمنذران كلاهما \* وعروبن كلثوم شهاب الارقم  
وما ابتلك الا من بني الناس فاعلم \* فلم يرجع الموق حنين الما تم  
وقوله في الفاتية التي اولها

عرفت باعشاش وما كدت تعرف \* وانكرت من حذواء ما كنت تعرف  
اذا غبر آفاق السماء وكشفت \* بيوتا وراء المحى نكباء جريف  
وأصبح مبيض الصقيع كأنه \* على سروات النيب قط مندف  
هذا البيت يروى بالنيب والبيت والنبت وأفصح ذلك كله النيب  
تري جارنا فينا بخير وان جنا \* فلا هو وما ينطف الجار ينطف  
وكا اذا نامت كليب عن القرى \* الى الضيف غشي بالغيظ ونهف  
ومنها ايضا وهو أحسن ما قيل في الفخر ويقال انه قصبه من جيل  
تري الناس ماسرنا يسرون خلقنا \* وان نحن أومأنا الى الناس وقفوا  
وانك اذا تسعي لتدرك شأونا \* لانت المعنى باجرير المكلف  
(وقوله)

لا خير في الحب لا ترجى نوافله \* فاستمطروا من قريش كل متخدع  
تخال فيه اذا خادعته بلها \* عن ماله وهو وافي العقل والورع  
وقوله يرفي جارية له حاملا

وجفن سلاح قدوزت فلم أضح \* عليه ولم أبعث عليه البواكا  
وفي بطنه من دارم ذو حفيظة \* لو أن المنايا أنسا ته لباليا  
أرباب البديع يستحسنون قوله وجفن سلاح الكناية عن الولد ويقولون أنها  
أن كانت سوداء فإنه أبدع في التشبيه وقوله  
وتقول كيف تميل إليك في الصبا \* وعليك من سعة المحليم وقار  
والشيب ينهض في الشباب كانه \* صبح يصبح بجانبيه نهار  
قوله يصبح يعني يظهر يقال صاح الشجر بنفسه إذا طال كانه ينأى على نفسه  
بالظهور

قوله للكناية الخ  
ليتأمل هذا مع قوله  
أن كانت وقول  
البيت وفي بطنه  
ومع تفرقة اليبانين  
بين الكناية  
والتشبيه (جزء)

(وهلا عشت ولم تغتر وما أشك أنك تكون واقدا البراجم)  
في النسخة عشت بالسين المهملة وهو خطأ ولا يصح به المعنى يقال عشت  
أن أفعل فلا يصح أن يقول قاربت أن تغتر والكلام يقتضى أنه قد اغتر  
وانغمى عشت أى رفقت وعشتيت الأبل وعشتيتها إذا أطعمتها عشا وفي  
المثل عش ولا تغتر \* وأما واقدا البراجم فهو رجل من تميم والبراجم خمسة من  
أولاد حنظلة والعرب تضرب المثل بواقدا البراجم وذلك أن الملك عمرو ابن  
هند أحرق تسعة وتسعين رجلا من بني تميم لئلا يسهل عليهم وقد كان آلى أن  
يحرق منهم مائة فيدنا هو يلتمس بقية المائة أذمر رجل من البراجم يسمى عمارا  
قادم من سفر فاشتم رائحة القمار فظن أن الملك اتخذ طعاما فعدل إليه فقبل  
له من أنت قال من البراجم فالتقى في النار وقبل أن الشقي واقدا البراجم ومن  
هناك عبرت بنو تميم بحب الطعام وستأنى قصة عمرو ابن هند في أصل تسميته  
محرقا وما السبب في ذلك

قصة واقدا البراجم  
القمار رائحة بخور  
العود ويطلق على  
رائحة اللحم المشوي  
والقدر وهو المراد  
هنا (جزء)

ترجمة التماس

(أو ترجع بصحيفة التماس)

(صحيفة التماس) مثل يضرب لمن يحصل له الضرر من جهة النفع \* والتماس  
هو جرير بن عبد المسبح أحد بني صعصعة شاعر مجيد من شعراء الجاهلية وقد  
هو ابن أخته طرفة بن العبد على عمرو ابن هند أحد ملوك الحيرة فترلا منه  
في خاصته حتى نادى ما بيننا طرفة يوما شرب معه وفي يده جام من ذهب فيه  
شراب أشرفت أخت عمرو فقرأها طرفة وقبل ان غار آها في الاناء فقال ألا

يا بني الغي الذي تترك شقاء ولولا الملك القاعد التي فاه فمها عمرو فاعلمتها  
عليه وأمسكها في نفسه ثم خرج عمرو ويتصيد ومعه عبد عمرو بن بشر وكان  
طرفة هجاء فرعى عمرو وجارا وقال لعبد عمرو وانزل فاذبحه فنزل اليه فمالحه  
فأعباه فقال عمرو قد عرفك طرفة حيث يقول فيك

ولا خير فيه غير ان له غنى \* وان له كشيء اذا قام افعما

فقال له عبد عمرو وما هملك به أشد قال وما هو قال قوله

فليت لنا مكان الملك عمرو \* رفونا حول قبتنا نخور

فهم يقتل طرفة وخاف من هجاء المتلمس له وأن يجتمع عليه بكر بن وائل متى  
قتلها ما ظاهرا فقال لها يوما أظنك قد اشتقتما الى الأهل قالان نعم فكتب لهما  
كتابين الى عامل البحرين وقال اني كتبت لك ابصالة فاقبضاها من عامل  
البحرين فخر جامن عنده والكتابان في أيديهما فابشع جالس على ظهر  
الطريق من شفا يقضى حاجته وهو مع ذلك يا كل ويتغلى فقال أحدهما  
لصاحبه هل رأيت أعجب من هذا الشيخ فسمع الشيخ مقالاه فقال ما ترى من  
عجبي أخرج خبيثا وأدخل طيبا وأقتل عدوا وان أعجب مني من يعمل  
حتفه بيده وهو لا يدري فأوجس المتلمس في نفسه خيفة وارتاب بكتابه  
فأقبله غلام من أهل الحيرة فقال له أقرأ يا غلام فقال له نعم ففرض كتابه فقرأه  
فاذا فيه اذا أناك المتلمس فاقطع يديه ورجليه وأصلبه حيا فأقبل على طرفة  
فقال والله لقد كتب لك بمنزل هذا فادفع كتابك الى الغلام يقرؤه فقال كلا  
ما كان ليحتري على قومي بمنزل هذا وأنا أقدم عليهم فأكون أعز منه فألقى  
المتلمس صحيفة في نهر الحيرة وقال

وميت بها الساريت مدادها \* يحول به التبار في كل جدول

ثم قال مخاطب طرفة

أطريفة بن العبد أنك حائن \* أبساحة الملك الممام تمرس

ألقى الصحيفة لا أباك انه \* يخشى عليك من الحياء النقرس

ثم مضى طرفة بكتابه الى صاحب البحرين فقتله فلما سمع المتلمس ما جرى عليه  
قال

حصاني فما لاقى رشادا وانما \* تبين من أمر الغوى عواقبه

الرغوت كعبور  
كل مرضعة والمراد  
من البقرة المرضعة  
كما يؤيد قوله نخور  
لان الخوارصون  
البقرة (جزء)

فأصبح محمولا على حالة الردى \* فخرج فبيع الجوف منسسه ترائيه  
فان لا تظلمها بعالمك فوقها \* وكيف التوقى ظهور ما أنت راكمه  
ثم لحق بالشام وهما عمر أبو بلقاءه أن عمر أبو قول حرام عليه حب العراق أن  
يطعمهم منه حبة ولان وجدته لا قتلته فقال

آليت حب العراق الدهر أطعمه \* والمحب يأكله في القرية السوس  
أغنت شافي فأغنوا اليوم تبسكم \* واستصعب قوافي مراس الحرب أو كيسوا  
قال أبو حاتم قرأت هذه الأبيات على الأصمعي فتعجفت على فقات أغنيت  
شافي فأغنوا اليوم شاتكم فقال الأصمعي قل فأغنوا اليوم تبسكم ومن جيد  
شعر أملس قوله من قصيدة

ألم تر أن المرء رهن منية \* صريع لعا في الطرأوس وف برمس  
فلا تقبلن ضيما مخافة مية \* وموتها بها حرا وجا ———— ذلك أملس  
وقوله بصف البخل وعمدته

لمحفظ المال خير من بغاة \* وضرب في البلاد خير زاد  
واصلاح القليل يزيد فيه \* ولا يبقى الكثير مع الفساد  
(وقوله)

الى كل قوم سلم يرتقى به \* وليس الدنيا في السلاليم مطلع  
ويهرب منا كل وحش وينقي \* الى وحشنا وحش الفلاة فيرتفع  
وقوله وهو أحسن ما ورد في المستنبهات

ومستنج تستكشف الريح ثوبه \* ليسقط عنه وهو بالثوب معصم  
عوى في سواد الليل بعد اعتسافه \* لينج كلب أو ليوقظ نوم  
فأوايه مستمع الصوت للندى \* له عند اتيان المهيمن مطعم  
يكاد اذا ما أبصر الضيف مقبلا \* يكأه من حبه وهو أججم

(أو افعل بك ما فعله عقيل بن علفة بالجوهني اذ جاءه)

(خاطبا فدهن استه برت وأدناه من قرية النخل)

هو عقيل بن علفة بن الحرث البربوعي يكنى أبا العباس وأمه عمرة بنت  
الحرث بن عوف المري وأمه ابنت بدر بن حصن بن حذيفة شاعر من شعراء  
الدولة الأموية وكان أهوج جافيا شديدا الغيرة والبهرقة والبدخ بنسبه وهو

قوله وموتا كذا  
في الأصل وهو ما  
اسم اتصب على  
المصدرية أو أمر  
مؤكدا بالخفيفة  
المتقلبة الفاعل  
للوصف مجرى  
الوقف (جزء)

ترجمة عقيل بن علفة

من بيت شرف في قومه من كلا طرفيه وكان لا يرى أن له كفوا وكانت  
قريش ترغب في مصاهرته وتزوج اليه من حلفائها وأشرافها وخطب  
اليه عبد الملك بن مروان بعض بناته لبعض ولده فأطرق ساعة ثم قال ان  
كان ولا بد فجنبتني هجناه فكف عنك عبد الملك وعجب من كبر نفسه على  
ضائقته وشدة عيشه بالبادية وتزوج يزيد بن عبد الملك بعض بناته ودخل  
على عثمان بن حيان وهو أمير المدينة فقال له عثمان زوجني بعض بناتك  
فقال أبكرة من ابلي تعني فقال له عثمان أبحنون أنت قال أي شيء قلت لي قال  
قلت لك زوجني ابنتك فقال ان كنت تريد بكرة من ابلي فنعم فأمر به فوجئت  
عنه فخرج وهو يهول

نحى الله دهر اعدع المال كاء \* وسود أبناء الاماء الفوارك  
وكان له جار جهني فخطب اليه ابنته فغضب عقيب وأخذ ان يجهني فكشفه ودهن  
استه بشحم أوزيت وأدناه من قرية النمل فأكل خصيتيه حتى ورم جسده ثم  
حمله وقال أخطب الي عبد الملك بن مروان وأرده وتجهتري أنت على أن  
تخطب الي \* ومما حكى عنه أنه خرج هو وابناه جثامة وعلمس وأخته - ما  
المعانة بالحوراء حتى أتوا ابنة له ناكحاً في بني مروان بالشام ثم قفلوا حتى  
إذا كانوا ببعض الطريق قال عقيب

قضت وطرامن دير سعد وطالما \* على عرض ناطحته بالمهاجم  
ثم قال أجز يا جثامة فقال

وأصعبن بالمومة يعمان فتية \* نشاوي من الادلاج ميل العمائم  
ثم قال أجز يا علمس فقال

إذا علم غادرته بتقوفة \* تدارعن بالأيدي لاخرطاسم  
ثم قال يا حوراء أجزى فقالت

كأن الكرى أسقام مرخدية \* تدب ديدما في المطا والقوائم  
فقال عقيب ثم ربهتا ورب الكعبة ثم شدة علمها بالسيف ليعتاقها فقال أخوها  
ما ذنبها انما أجازت شعرا فشد عليه فشدش أحد هم بسهم فوقع يده في دمه  
ويقول

ان بني ضرجوني بالدم \* من ياق أبطال الرجال يكام

## شئنة أعرفها من أخزم

الشئنة المحيية وأخزم فحل منجب لرجل من العرب وقيل أخزم جد حاتم الطائي ثم توجه ولده إلى الطريق فلما مرّ وابني القين قالوا لهم هل لكم في جزور أن كسر قالوا نعم قالوا الزموا أثر هذه الرواحل حتى تجدوا البحر وخرج القوم حتى انتهوا إلى عقيل فاحتلوه وعالجوه إلى أن برئ وتمحق بهم وقد تروى المحكاة على غير هذا الوجه وإن المحدثين بعض ولده والذي عليه أكثر الرواة هذه \* وروى أن عمر بن عبد العزيز رضي الله عنه عاتب رجلاً من قريش أمه أخت عقيل بن علفة فقال له قبحتك الله لقد أشبهت خالك في الجفاء فبلغت عقيلاً فرحل من البادية حتى دخل على عمر فقال له أما وجدت لابن عمك شيئاً تعيره به إلا نحوأت قبج الله شركاً خالافاً فقال عمر إنك لأعرابي خاف أماً لو كنت تقدّمت إليك لأدبتك والله ما أراك تقرأ من كتاب الله شيئاً قال بلى إني لا قرأ ثم قرأ أنا بعثنا نوحاً فقال له عمر ألم أقل إنك لم تقرأ فقال ألم أقرأ فقال إن الله تعالى قال أنا أرسلنا نوحاً فقال عقيل

خذوا بطن هرثى أو فغاها فانه \* كلا جاني هرثى لمن طريق  
فجعل القوم يضحكون من محرفته ويحبذون منه وقدم عقيل المدينة  
فدخل المسجد وعليه خفان غليظان فجعل يضرب برجليه فضحكوا منه فقال  
ما يضحككم فقال له يحيى بن الحكم وكانت ابنة عقيل عنده وكان أمراً على  
المدينة انهم يضحكون من خفيك وضربك برجليك وبغائك فقال لا والله  
يضحكون من أمارتك فانها أعجب من خفي وحكي أن يحيى بن الحكم حين  
خطب ابنة عقيل بعث إليها جارية من عنده انتظر إليها فغمزت الجارية  
عضدها فرفعت يدها فدفقت أنف الجارية فرجعت إلى يحيى وقالت بعثتني  
إلى أعرابية مجنونة فصنعت بي ما ترى فلما اتصلت بيحيى قال لها مالك مع  
المخادم فقالت أردت أن يكون نظرك إلى قبل كل ناظر فإن كان حسناً كنت  
أول من تراه وإن كان قبيحاً كنت أولى من واداه وبها تبين السجعتين  
يستشعر في التجنيس لقولها أول وأولى ورآه وواراه ومن جيد شعر عقيل  
يرثي ولده علفة يقول

لهمري لقد جاءت قوافل أخبرت \* بأمر من الدنيا على ثقل

لتسع المناسبات حيث شئت فانها \* محالة بعد الفتى ابن عقيل  
فتى كان مولاه يحمل بنجوة \* فخل المولى بعده بمسبل  
كان المنايا تنق من خياردنا \* لماترة أو تهدي بدليل  
وقوله أيضا يحرض قومه وذلك بسبب جار لهم

قوله اما الخ فيه  
المحرم كما لا يخفى

أما ما كتفلم آتكم \* فأبلغ أمتل سهم رسول  
أذل الحياة وذل المات \* وكلا أراه ونعيمها وبيلا  
فان لم يكن غير احدهما \* فسيروا الى الموت سيراجيلا  
ولا تقعدوا وبكم منه \* كفى بالمحوادث للره غولا  
وقوله وقد خطب اليه رجل كثير المال يغمز في نسبه فامتنع  
لعمري لئن تزوجت من أجل ماله \* هجينا لقد حيت الى الدواهم  
أبي لي أن أرضي الدنية اتى \* أمتعننا لم نخنه الشكك

(ومنى كثر تلاقينا واتصل تراثينا فيدعوني إليك مادعا ابنة الخنس  
الى عبدها من طول السواد وقرب الوساد

(ابنة الخنس) هذه هي هند بنت الخنس والخنس والخسف الا يادى حكى ذلك  
الشريف الرضى قديمة في الجاهلية أدركت القلمس أحمد حكام العرب  
الذى يقال انه أول من وصل الوصيلة وسبب السائبة وتماكت هي وأختها  
جمعة اليه في كلام لهما ومدحته بأبيات حسنة منها

إذا الله جازى محسنا بوفائه \* فجازاك عنى يا قلمس بالكرم  
وبعض الرواة يزعم انها أقامت في زمن النعمان عند هند ابنته ويستشهد  
على ذلك بقول الفرزدق

وفيت بعهد كان منك تكروما \* كما لابنة الخنس الا يادى وقت هند  
وليس الأمر كذلك وانما مراد الفرزدق أن هنداهى التي وقت لاختها جمعة  
ابنة الخنس لانها هند ابنة النعمان وكانت ابنة الخنس قد زنت بعبد لها فأميت  
وقيل لها ما سلك على الزنا فقالت قرب الوساد وطول السواد والسواد السرار  
يقال ساودته اذا ساررتة وفي الحديث السواد من السحر وألحق ببعض الرواة  
في قولها وحب السفا دلان أباهما كان قد منعهما من الزواج ولها اسباع  
كثيرة وشعر قليل وكانت تمحاجى الرجال الى أن مر بها رجل فسأله الحاجة

الكلام على ابنة  
الخنس

قوله والخنس  
والخنس هكذا في

النسخ وكلاهما لم  
أقف عليه اسما

لهند المذكورة  
لا في القاموس

ولا في الصحاح وانما  
فيهما الخنس فقط

كما في المتن فليحرو  
اه معجمه



فقال لها كاد فقالت كاد العروس يكون أميرا فقال كاد فقالت كاد المتعطل  
 يكون راكاف فقال كاد فقالت كاد البخيل يكون كلبا وتصرف فقالت له  
 أحاجيك فقال قولني فقالت عجبت فقال عجبت للسبعة لا يحف ثراها ولا ينبت  
 مرعاها فقالت عجبت فقال عجبت للحجارة لا يكبر صغيرها ولا يهرم كبيرها  
 فقالت عجبت فقال عجبت لمغيرة بين نخديك لا تملأ حفرها ولا يدرك  
 قعرها فخجلت وتركت الحاجة \* ومن أسجاعها قيل لها أي الخيل أحب  
 إليك قالت ذوالمبة الصنيع السليط التليع الأيد الضليع الماهب السريع  
 فقيل لها أي الغيوت أحب إليك قالت ذوالهيدب المنبعق الاضخم المؤتلق  
 الصخب المنيشق فقيل لها أي الايور أحب إليك فقالت الذي اذا حفر حفر  
 واذا أخطأ قشروا اذا خرج عقر وقيل لها مائة من المعز قالت مويلى يشف  
 الفقير من وراثته مال الضعيف وحرفة العاجز قيل فمائة من الضأن قالت  
 قرية لا حى لها قيل فمائة من الابل قالت نخجال ومال ومضى الرجال  
 قيل فمائة من الخيل قالت طغى من كانت له ولا يوجد قيل فمائة من الحجر  
 قالت عارية الليل ونخزى المجلس لا ابن فيحلب ولا صوف فيجزان وربطعيرها  
 أدلى وان ترك ولى وقيل لها من أعظم الناس في عينك قالت من كانت لى اليه  
 حاجة ومن شعرها

أشم كنصل السيف جعد رجل \* شغفت به لو كان شئ مدانيا  
 وأقسم لو خيرت بين لقائه \* وبين أبي لاخترت أن لا أباليا

(وهل فقدت الارقم فأنكح في جنب)

(الارقم) حى من تغلب (وجنب) حى من اليمن وهذا اللفظ من جملة شعر  
 لاهل التغاي وقد تقدم ذكره كان قد هرب حين طالت عليه المحروب من  
 أجل حرب البسوس فنزل في طريقه على حى من اليمن فخطبوا اليه ابنته  
 فأبى فساقوا المهر وهو جلود من آدم وغصبهوه على الزواج فقال

أعز على تغلب بمالقيت \* أخت بنى الاكرمين من جشم  
 أنكحها فقدما الارقم من \* جنب و كان الحباء من آدم  
 لوبابا بنى جاء خاطبها \* رمل مايف خاطب بدم

(أوعضلى همام بن مرة فأقول زوج من عود خير من قعود)

(عضل) الولي المرأة اذا منعهما من النكاح والعضل المنع الشديد مأخوذ من  
عضل اللحم (وزوج من عود خير من قعود) قول احدي بنات همام بن مرة  
ابن ثعلبة كان له اربع بنات وكن يخطبن اليه فيعرض ذلك عليهن  
فيستحيين فلا يزوجهن وكانت أمهن تقول له زوجهن فلا يفعل فخرج ليلة  
الى متحدث من فاستمع عليهن ومن لا يعلم فقلن تعالين نتمنى ولنصدق  
فقلت الكبرى

ألا ليت زوجي من أناس ذوي غنى \* حديث شباب طيب الريح والعطر  
طيب بادواء النساء كأنه \* خليفة جان لا بيت على وتر  
فقلن لها أنت تحبين رجلا ليس من قومك ثم قالت الثانية وهي الوسطى  
أهل أراهم مرة وضييعها \* أشم كنصل السيف غير مهند  
لصوق بأكداء النساء ورهطه \* اذا ما أنتمى من أهل بيتي ومختدى  
فقلت الثالثة

ألا ليتني على الجفان بديهة \* له جفنة يسقي بها النديب والجزر  
له حكات الدهر من غير كبرة \* تشين فلا الفاني ولا الضرع الغمر  
فقلن لها أنت تحبين رجلا شريفا قال وقلن للرابعة وهي الصغرى تمنى  
فقلت زوج من عود خير من قعود فلما سمع أبوهن ذلك زوجهن فكنن برهة  
ثم اجتمعن عنده فقلت الكبرى يا أبت سئل عنا قال يا بنية ما مالكم قالت  
الابن قال كيف تجدونها قالت خير ما لنا كل محانبها مزعا ونشرب ألبانها  
جوعا وتحملنا وضييعنا ما قال فكيف تجدين زوجك قالت خير زوج يكرم  
خليله ويعطي الوسيلة قال مال عميم وزوج كريم ثم قال للثانية ما مالكم  
قالت البقر قال كيف تجدونها قالت خير ما لنا ألف الفناء وتلا الأنا  
وتودك السقاء ونساء مع نساء قال فكيف تجدين زوجك قالت خير  
زوج يكرم أهله وينسى فضله قال حظيت ورضيت ثم قال للثالثة ما مالكم  
قالت المعز قال فكيف تجدونها قالت لا بأس بها فولدها فطما ونسلخها  
ادمالم نبغ بها نعمة قال جدوى متغية قال فكيف تجدين زوجك قالت  
لا سمح بذرو ولا بخيل حكر ثم قال للرابعة يا بنية ما مالكم قالت الضأن قال  
فكيف تجدونها قالت شر ما لجوف لا يشبعن وهيم لا ينقمن وهم لا يسمعن

وأمر مغويتين يتبعين قال فكيف تجدن زوجك قالت شمر زوج يكرم نفسه  
ويهب عرسه قال أشبه امرؤ بعض بزه وبعض الرواة يعزى هذه الحكاية  
إلى ذي الأصبغ العدواني وبناته

(وأعمرى لو بلغت هذا المبلغ لارتفعت عن هذه الخطة  
ولا رضيت بهذه الخطة

المخط انزال الشيء من العلو (والخطة) المحذرة من الأرض وهو المكان  
المنخفض (والخطة) الأمر والمقصد قال تأبطشرا

هما خطتا ما سارومنة \* وأما دم والقتل بالحرا جدر  
أراد خطتان فحذف النون استخفافا والمعنى أنه لو عضلني همام وفقدت  
الأرقام وكنت كائنة الخس لارضيت لنفسى بك ورفعت قدري عنك  
ولست أعبأ بكلامك ولا أسمع لمخطأ بك

(قالنار ولا العار والمنية ولا الدنية والمحرة تجوع ولا تأكل بشديها)  
هذه أمثال تضرب لمن يختار التاف على قبح الاحدوثة وجاء قولهم النار ولا  
العار والمنية ولا الدنية بالنصب أى اختار النار والمنية وبالرفع أى النار  
والمنية أحب إلى وقال العسكرى فى قولهم المحرة تجوع ولا تأكل بشديها  
يعنون لا تكون المحرة ظئرا لقوم على جعل نأخذهم منهم فتلحقها عيب وكان  
أهل بيت زرارة حضان الملوكة وفى ذلك يقول حاجب \* حضنا ابن ماء المزن  
وابنى محرق فعابه الناس بذلك وقالوا مارأينا من يفخر بالمعائب غيره وذلك  
أن الظئر خادم والخدمة تضع ولا ترفع والمثل للحرف بن سليل الأزدي أنى  
علقمة الطائي يخطب ابنته ربا فقال لامها أيدنى عنى فى نفسها فقالت لها  
يا بنية أى الرجال أحب إليك الكهل الميساح أم الفتى الطمّاح قالت بل  
الفتى الوضاح قالت ان الشيخ يمبرك والفتى يغبرك قالت يا أماه أخشى من  
الشيخ أن يبلى شبابى ويشمت أترابى فلم تنزل أمها بها حتى زوجها من الحرف  
فرحل بها إلى قومه فبينما هو جالس بغنائه وهى الهجانة إذا قبيل شباب من  
بنى أسد يعتلجون فتتغست صعداء فقال لها مالك فقالت مالى وللشيوخ  
الناهضين كالغروخ فقال ~~ككلك~~ أمك تجوع المحرة ولا تأكل بشديها  
أما وأبيك لرب غارة شهدتها وسبية أردفتها النحى بأهلك فلا حاجة لى فيك

قال العسكري وليس هذا الحديث موافقا للمثل وقال أبو عبيد أصله ولا تأكل  
ثديها أي من الحسرة وليس هذا موافق أيضا ولكنه حكى على ما قيل والله  
تعالى أعلم

(فكيف وفي أبناء قومي منكح \* وقتيان هزان الطوال الغرائقه)  
يعني كيف أرضى بهذا وفي قومي كثير من الكفائي (وهزان) اسم قبيلة  
(والغرائقه) الشباب وهذا البيت للأعشى الأكبر وهو أعشى بنى قيس  
ابن جندل من فحول شعراء الجاهلية المتقدمين وكان يقال أشعر الناس امرؤ  
القيس إذا ركب وزهيرا إذا رغب والنايعة إذا رهب والأعشى إذا طرب  
وكان بعض الأدباء يقول الأعشى أشعر الأربعة ف قيل له فأتين المخبر عن رسول  
الله صلى الله عليه وسلم أن امرأ القيس بيده لواء الشعراء فقال بهذا المخبر صرح  
للعشى المتقدم وذلك أنه ما من حامل لواء الأعلى رأس أمير فامرؤ القيس  
حامل اللواء والأعشى الأمير وكان الأصمعي يقول ممدح الأعشى أحدا إلا  
رفعه ولا هجاء إلا وضعه فمن ذلك أنه مر بالهامة على الملقى بن جشم الكلابي  
وكان حامل الذكرو له بنات لا يخطبن رغبة عنه فنزل عنده فخر له ناقة لم  
يكر عنده غيرها وسقاه خمر فلما أصبح قال له الأعشى ألك حاجة قال تشيد  
ذكرى فلعل أشهر فتخطب بناتي فنهض الأعشى إلى عكاظ وأنشد قصيدته  
القافية التي يمدح بها الملقى ويقول فيها

لهمري لقد لاحت عيون كثيرة \* إلى ضوء نار باليفاع تحرق  
تشب لمقرورين بصطليا منها \* وبات على النار الندي والملق  
فما أتت على الملق سنة حتى زوج البنات على مئين ألوف ومن ذلك أنه  
امتدح الأسود العنسي فأعطاه ذهباً وحللاً فلما مر به بلاد عامر خافهم على  
مامعه فأتى علقمة بن علاثة فقال أجرني فقال أجرتك قال من الأنس والجح  
قال نعم قال ومن الموت قال لا فأتى عامر بن الطفيل فقال أجرني فقال  
أجرتك قال من الأنس والجح والموت قال نعم قال كيف تجبرني من الموت  
قال إن مت في جوارى بعثت إلى أهلك بالدية قال الآن علمت أنك أجرتني ثم  
مدح عامر أوهجاً علقمة فكان علقمة يبكي إذا ذكر قوله  
تبيتون في المشتى ملاء بطونكم \* وجاراتكم غري بيتن خائفا

ترجمة الأعشى  
الأكبر

قوله ابن خلاد في  
بعض النسخ ابن  
دارباه

ويدعو عليه ان كان كاذبا ويقول أنحن نفعل بجاراتنا هذا وما زال منكسر  
البال من هذا البيت وحكى ابن خلاد قال كان الاعشى كثيرا تطواف فأصبح  
ليلة بأبيات علقمة بن علاثة فلما نظر قائده الى قباب الادم قال يا سوء صبا حاه  
هذه والله أبيان علقمة فلما مثل بين يديه قال له أتدري لم أظفركني الله بك  
بغير دية ولا عقل قال لا قال اتقوا لك على الباطل من غير جرم قال الاعشى  
لا ولكن ليسوا والله قدر حلك في فأطرق علقمة فاندفع الاعشى يقول  
أعلقم قد صـيرتني الامور \* اليك وما كان لي منكص  
فهب لي نفسي فسدتك النفوس \* ولا زلت نفسي ولا تنقص  
فقال قد فعلت والله لو قلت في ما قلت في ابن عمي عامر لا غنيتك ولو قلت  
في عامر ما قلت في ما أذاقك برد الحياة (وحكى الاصمعي) قال وفد الاعشى على  
كسرى فأنشده من شعره فسأله عن معنى قوله

أرقت وما هذا السهاد المؤرق \* وما بي من سقم وما بي تعشق  
فقبل انه سهر وما به عشق ولا مرض فقال كسرى هذا لص فأخرجوه  
(ورحل) الاعشى آخر عمره الى النبي صلى الله عليه وسلم طالبا للاسلام وقد  
مدحه بقصيدته التي يقول فيها

فأليت لأرثي لها من كلاله \* ولا من وجي حتى تلاقى محمدا  
متى ما تناخى عند باب ابن هاشم \* تراحي وتلقى من فواضله ندى  
نبي يرى ما لا ترون وذكره \* أغار لعمرى في البلاد وأنجدا  
فبلغ قريشا خبره فقالوا هذا صناعة العرب ما مدح أحدا الا ارتفع فرصدوه  
على طريقه فقالوا له يا أبا نصر أين أردت قال صاحبكم لاسلم قالوا انه ينهى  
من خلال كلها لك موافق قال وما هي قالوا الزنا قال لقد تركني الزنا وما تركته  
قالوا والقمار قال لعل أصيب منه عوضا قالوا والخمر قال أوه أرجع الى  
صباية لي في المهراس فأشربها ثم أرجع فعاد الى رحله فلبث أياما ثم رمى به  
بعيره فقتله وزعم بعض الرواة أن الذي أمره بالرجوع أبو جهل وهو غلط فان  
الخمر لم تحرم الا بالمدينة بعد ان مضت بدر والصحيح أن الغائل عامر بن  
الطفيل وأما قوله \* أغار لعمرى في البلاد وأنجدا فقال المعري حكى الفراء  
وحده أغار في معنى غار اذا أتى الغور واذا صبح هذا البيت عن الاعشى فلم

برديا لا غارة الا ضد الانبياء وروى الاصمعي روايتين احدهما أن أغار  
في معنى عدا عدا واشد يد او الاخرى انه كان يقدم ويؤخر فيقول لعمرى  
أغار في البلاد وأنجد أفيأني به على زحاف الفبض وكان ابن مسعدة يقول غار  
لعمرى فيأني به على استعمال المخرم في النصف الثاني ويروى أن الاعشى  
كان يؤمن بالبعث والحساب ولذلك كان يقول

فما معتل بي على هيكل \* بناء وصواب فيه وخارا  
بأعظم منك يفي في الحساب \* اذا انعمت بفضن الغبارا  
وكان أبو عمرو بن العلاء يقول كان أيبس مجبرا وكان الاعشى عدليا وأنشد للبيد  
من هداه سبل الخير اهتدى \* ناعم البال ومن شاء أضل  
وأنشد للاعشى

اســـــــــــــــــ تأنر الله بالفناء وبالـــــــــــــــــ عدل وولى الملامة الرجال  
ومن محاسن شعره قوله في القصيدة النبوية  
اذا أنت لم ترحل بزاد من التقى \* ولا قيت بعد الموت من قد تزودا  
ندمت على أن لا تكون كمثلـــــــــــــــــه \* فترصد للأمر الذي كان أرصدا  
وقوله يمدح اياس بن قبيصة

ولو ان عز الناس في رأس صخرة \* ملهمة تعي الارح المخدما  
لا عطاءه رب الناس مفتاح بابها \* ولولم يكن باب لا عطاءه سلما  
وقوله من قصيدة يمدح بها الاسود بن المنذر

رب حرق من دونها يحرق السفـــــــــــــــــ رومـــــــــــــــــ ل يفضى الى أميال  
وقليب أجن كـــــــــــــــــ أن من الريحـــــــــــــــــ ش بأرجائه ســـــــــــــــــ قوطانصال  
لا تشـــــــــــــــــ كى الى وانتهجى الاســـــــــــــــــ ود أهل الندى وأهل الفحال  
أرى حى صلات يظل له القوـــــــــــــــــ \* مرـــــــــــــــــ كودا قيامهم لللال  
فرع تبع به تترقى غصن المجـــــــــــــــــ دغـــــــــــــــــ زير اللهـــــــــــــــــ عظيم الجمال  
عندك الخ زم والتقى واسا الصـــــــــــــــــ \* ع وـــــــــــــــــ ل اغرم الاثقال  
وهو ان النفس العزيزة لا تـــــــــــــــــ كـــــــــــــــــ راذا ما التقت صدور العوالى  
فاذا من عصاك أصبح محروـــــــــــــــــ \* ما وـــــــــــــــــ كعب الذى يطبعك عال  
وقوله يمدح المحاق

إذا حاجة ولتلك لا تستطيعها \* فخذ طرفاً من غيرها حين تسبق  
فذلك أدنى أن تنال جسمها \* وللقصد أبقى في الأمور وأرفق  
أيا مالك سارا الذي قد صنعتهم \* وأنجد أقوام لذك وأعرقوا  
وأن عتاق العيس سوف تزوركهم \* تناء على أعجازهم معلق  
يعني ان الحداة تحذوا الابل بثناء الممدوحين فكانه معاق على أعجازها ومنها  
أيضا

وكم دون ليلى من عدو وبلدة \* وسهب به مستوضح آل يبرق  
وان أرا أسرى اليك ودونه \* سهوب ومومة ويبدأ سملق  
لمحققة أن تستحيي لصوته \* وأن تعلى أن المعان موفق  
يعني ان الموفق معان وهذا الغالب المستعمل في كلام العرب مثل قول  
الأنحرأ وبلغت سواهم هجروا على ذلك قد فسر بعض العلماء قوله تعالى  
خلق الانسان من عجل أى خلق العجل من الانسان ومنها

لعمري لقد لاحت عيون كثيرة \* الى ضوء نار باليفاع تحرق  
تشب لمقرورين يصطايها \* وبات على النار الندى والمخلق  
رضيحي لسان ندى أم تحالفا \* باسم داج عوض لا يتفرق  
يعني ان المحلق والندى هما فان لا يتفرقان كأنهما اتحالفا على ذلك عند النار  
وكذا كانت العرب من عاداتها تخلف عند النار وفي قوله أسهم داج سبعة  
أقوال قيل هو الرماد كانوا يحلفون به وقيل الليل وقيل الدم فانهم كانوا  
يغمسون أيديهم فيه ويحلفون وقيل حلقة الندى وقيل دماء الذبائح  
للأصنام وقيل أرجم وقوله رضيحي لسان ندى أم واحدة مبالغة في الوصف  
بالكرم وعوض اسم صنم ليكرين وائل وقيل من أسماء الدهر وأصله أن  
يكون خارقاً تقول لا أفعله عوض العائضين ودهر الدهرين ثم كبروه حتى  
أحلوه محل ما يسم به ومن جعل عوض اسم صنم كأنه قال عوض قمحنا  
الذي نسم به ومنها

مرى الجود يجرى ظاهراً فوق وجهه \* كما ان ضوء الهندوانى رونق  
نفي الذم عن آل الحق بجنة \* بكجاية الشيخ العراقي تدهق  
يروى بجاية الشيخ العراقي يعني ان العرفى الذى يتعود المحضرون ملك



البادية يكون حريصا على مائه لانه لا يعرف مواقع المياه فتكون جابيته  
التي هي من اواني الماء ملائمة أبدا ويرى السبع بالسبعين والحساء المهمتين  
يعني الماء السائح من العراق ومنها

كذلك فافعل ما حبيت اذا شئتوا \* وأقدم اذا ما أعين الناس تفرق  
وأما الشعر الذي ذكر بسببه فيحكي انه تزوج امرأة من عنزة فلم يرضها  
فطلقها وقال بديهة

أيا جارتني بيني فانك طالقة \* كذاك أمور الناس غاد وطارقه  
وبيني حصان الفرج غير ذمية \* وموموقة فينا كذاك ووامقه  
وبيني فارابين خير من العصى \* والاتريني فوق رأسك بارقه  
وذوقني قوم فاني ذائق \* فتاة أناس مثل ما أنت ذائقة  
وكيف وفي أبناء قومك منك \* وفتيان هزان الطوال الغرائقه  
وبهذه الايات استدلل قوم على ان الطلاق في الجمالية كان ثلاثا لانه كرر  
قول بيني في ثلاثة آيات وتمثل ابن زيدون في هذه الرسالة بالبيت الاخير  
واستعمل فيه نوع الاهتدام وهو تغيير قومك فجعلها اقوى

(ما كنت لا تخطي المسك الى الرماد ولا أمتطي الثور بعد الجواد)  
يعني ما كنت لا أدع الفتيان من قومي لا يرغب اليك وأنت بالنسبة اليهم  
كالرماد الى المسك ولعله أشار بذلك الى رسالة لابي عثمان النجاشي في ذكر  
الرماد والمسك وأما قوله أمتطي الثور بعد الجواد فهو قول المتنبي في قصيدة  
من قصائده يقول فيها

وما لا قني بأد بعدكم \* وما اعتضت من رب نعماي رب  
ومن ركب الثور بعد الجوا \* دأ نكر أظلاله والعيب

(فانما يتيم من لم يجد ماله ويرعى المشيم من عدم الحميم)

(ويركب الصعب من لا ذلول له)

المشيم من النبات اليابس المتكسر والحميم النبات المقتبل الذي طال ولم يبع  
النهاية والصعب ما لا يطيع والذلول ضده ومثلت بهذا القول عدم حاجتها  
اليه واستغنائها عنه بمن هو خير منه

(ولعلك انما غرك من علمت صبوقى اليه وشهدت مساعفتي له من أقمار العصر)

(وريجان المصرا الذين هم الكواكب علوهم والرياض طيب شيم)  
العصر الدهر والمصر كل بلد محصور أي محدود والمراد بالاقار هنا والريجان  
وصف قوم بحسن الوجوه والاختلاق ومرادها بهم هذه الصفات التعريضة  
بذكر ابن زيدون وأمثاله ممن تصحبهم ونكايه المكتوب اليه بمدحهم  
ومدحه بهذه الالفاظ والتهكم عليه

(ذكر العرنيس)

(من تلق منهم تقل لا قيت سيدهم \* مثل النجوم التي يسرى بها الساري)  
يعني هؤلاء الموصوفين وهذا البيت من جملة أبيات منسوبة لرجل من العرب  
يسمى العرنيس ويقال انه أحد بني بكر بن كلاب بمدح بهاني بدر الغنويين  
وكان أبو عبيدة إذا أنشدوها يقول هذا والله محال كلابي بمدح غنوي يعني  
عداوة الحنين وهي هذه

هينون لينون ايسار ذو وكرم \* سؤاس مكرمة أبناء ايسار  
ان يسألوا الخبر أعطوه وان صبروا \* في الجهد أدرك منهم طيب أخبار  
وان توددتهم لا ذوا وان شهموا \* كشتت أذمار شرأي أذمار  
فيهم ومنهم يعد المجد متلدا \* ولا يعد ثنا خزي ولا طار  
لا ينطقون عن الفحشاء ان نطقوا \* ولا يمارون ان ماروا با بكار  
من تلق منهم تقل لا قيت سيدهم \* مثل النجوم التي يسرى بها الساري

(نحن قدح ليس منها ما أنت وهم وانى تقع منهم)

قوله نحن قدح مثل بضرب ان يتشبه بقوم ليس منهم ويقدح بما ليس فيه  
ويقال حن قدحا على التميز وقدح على انه الفاعل والقدح أحد قداح  
الميسر وهي السهام التي توضع في خريطة ويقترع بها فإذا كان أحد القداح  
من غير جوهر اخواته ثم أجاله المفض خرج له صوت بخالف أصواتها فعرف  
به انه ليس من جملة القداح وتمثل به عمر رضي الله عنه حين أمر رسول الله  
صلى الله عليه وسلم بقتل أبي عمرو بن أمية يوم بدر فقال أبو عمرو اقتل من بين  
قريش صبرا فقال عمر رضي الله عنه حن قدح ليس منها يعني انك لست من  
قريش وروى ان أبا عمرو كان صيدا وكان أمية قدحى وكان يقوده فتبناه  
قلت كذا روى

(وهل أنت الا واهر وفيهم وكالوشيفة في العظم بينهم)

يعني انك مستحق بهم ولست منهم كواو عمرو والمحقه بالفظه وليست منه وأقول  
من أفا هذا المعنى أبو نواس في أشجع السلي

أي المدعى سليمي سفاها \* لست منها ولا قلامة ظفر  
انما أنت من سليمي كواو \* ألحققت في الهجاء ظلما بعمر  
ورأي انسان في النوم كانه يكتب على ظفره واوقفه رؤياه على معبر فقال  
رائي هذا المنام دعى في نسبه وأنشد هذا الشعر من قول أبي فراس  
وكالوشيطه وهي قطعة عظم تكون زياده في العظم الصميم ومنه يقال فلان  
وشيطه في قومه أي هو وحشوفهم وتمثل به الحسن بن علي صلوات الله عليهما  
فقال لعمر بن العاص وقد تلقاه بكلام كرهه أليس من وهن الدين وامانة  
السنة أن يكون معاوية رئيسا وهو الطليق بن الطليق ويكون مثلك لي  
خصما وأنت شافي رسول الله صلى الله عليه وسلم ثم غلت في قریش وانما  
أنت منها كالوشيطه في العظم

(وان كنت انما بلغت فعمرنا بونك وتجافيت عن بعض قوتك وعطرت أردالك)  
(وجرت هميانك واختلت في مشيتك وحذفت فضول لحيتك)  
يعني لازمت منزلك وأطهرت الغنى والقرى بما تستغضله من قوتك وعطرت  
أكمام ثيابك وجرت هميانك أوسر والاك وما أشبه ذلك قال الشاعر  
يشدهم يانه على عدم \* وذلك من حقه ومن تيره  
والهميان غير عربي واختلت أي أظهرت الحيلاء والكبر وقصصت  
ما استطال من لحيتك متمردا على الوضاعة والنظافة

(وأصلحت شاربك ومططت حاجبك ورققت خط عذارك واستأنعت  
عقد أزارك رجاء الا كتمان فيهم وطمعنا في الاعتداد منهم فظننت بحجزا)  
المط المد كانه اذا تخال مدهما والازار الطيلسان وما أشبهه والمعنى انك ان  
كنت تصنع هذه الاشياء لتعد من هؤلاء القوم وتكن بهم والاكتمان ستر  
الشيء بثوب أو غيره فقد خبت وظننت ظنا عارضا وهذا اللفظ من نظوم من  
قول الخنساء حيث تقول

ومن ظن من يلاقى الحروب \* بان لا يصاب فقد ظن بحجزا  
واسم الخنساء تناصر بنت عمرو بن الشريد السلي كانت من شواعر العرب

(ذكر الخنساء)

المعترف لمن بالتقدم حكى الأصمعي قال كان التابعة الجعدي يجلس في الموسم  
بعكازا وتحتكم إليه الشعراء فدخط إليه الخنساء فأنتشده من قلوبها في  
أخبرها

وان صخر التمام الهداية \* كأنه علم في رأسه نار  
فقال أنت أشعر من كل ذات ثدين فقالت ومن كل ذي خصيتين وقال بشار  
لم تقل امرأة شعرا قط الاتيين الضعف فيه فقبل له أو كذلك الخنساء فقال  
تلك مكان لها أربع خصى وأكثر شعرها في مراقي أخويها معاوية وصخر  
وأدركت الخنساء الاسلام وأسلمت حكى ابن عمر بن الخطاب رضي الله تعالى  
عنه نظر إليها وفي وجهها ندوب فقال ما هذا يا خنساء فقالت من طول البكاء  
على أخوي قال لها أخوالك في النار قالت ذاك أطول لحزني إني كنت أبكي لهما  
من النار وأنا اليوم أبكي لهما من النار ورأت عائشة رضي الله عنها على جسد  
الخنساء صدرا من شعر وهو ثوب صغير فقالت يا خنساء أتلبسين الصدرا  
وقد نهي رسول الله صلى الله عليه وسلم عنه قالت لم أعلم بنهيها وله سبب فقالت  
وما هو قالت زوجني أبي رجلا متلافيا له فأسرع فيه حتى نفد فقال لي إلى  
أين تذهبين يا خنساء فقلت إلى أخي صخر فلقينااه فقسم ماله بيننا شطرين ثم  
خبرنا فقالت زوجته أما كفاك أن تقسم مالك حتى تخبرهم فقال

والله لا أمخها شرارها \* وهي صان قد كمتني عارها

ولو أموت مزقت نجارها \* وجعلت من شعر صدرها

فجعلت هذا الصدرا تصديقا لظنه فلا أنزعه حتى أموت وحدث علقمة بن  
جرير قال استأذن الجماعة على معاوية وكنت فيهم فلما دخلنا عليه أجلسنا  
وأكلنا ثم قال يا علقمة هل عندك طريقة تحت ثيابها قلت نعم أقبلت قبل  
مخرجي إليك أسوق شارقا لي أريد نحرها عند المحي فأدر كني الليل بين  
آيات بني الشريد فإذا عمرة ابنة مرداس عروسا وأما الخنساء بنت عمرو  
فقلت لهم انحروا هذه الجزور واستعينوا بها وجلست معهم فلما هيئت أذن  
لنا فدخلنا فإذا هي جارية وضيفة يعني عمرة وإذا أمها الخنساء جالسة ملتفة  
بكساء أحمر وقد هربت وإذا هي تلحظ التجارة لحظا شديدا فقال القوم بالله  
يا عمرة ألا تعرشت بها فإها الآن تعرف بعض ما أنت فيه فقامت التجارية

تريد شيئا فوطئت على قدمها ووطأة أوجعتها فقالت وهي مغیظة حسن اليك  
 باجتماع والله لك انما تطعن امة ورهاء انا والله كنت اكرم منك عرسا  
 واطيب ورسا وذلك زمان اذ كنت فتاة اعجب القيان لا اذيب الشحم ولا  
 ارفع الهم كالمهرة الصنيع لا مضاعة ولا عند مضيع فحجب القوم من غيظها  
 من ابتها فضحك معاوية حتى استلقى وماتت الخنساء في زمنه يا ابادية ومن  
 محاسن شعرها قولها في رثاء أخيها

اذهب فلا يبعدك الله من رجل \* دراك خيم وطلاب باونار  
 قد كنت تحمل قايما غير مؤثب \* مركبا في نصاب غير خوار  
 فسوف أبكيك ما ناحت مطوقة \* وما أضاعت نجوم الليل للشاري  
 شد والماء زرع حتى يستقادلكم \* وشمروا انهاء اتمام شمار  
 وابكوا فتي الحى لا قتته منيته \* وكل حي الى وقت ومقدار

وقولها من قصيدة

فأقسمت آسى على هالك \* وأسأل ناشجة ماله  
 أبعاد بن عمرو ابن آل الشريد \* حلت به الارض أثقالها  
 قولها حلت به الارض أثقالها يحتمل وجهين أحدهما أن السيد الشجاع  
 ثقل على الارض لسودده وسطوته فاذا مات حل بموته ثقل عنها والثاني أن  
 الارض حلت بمواتها من المحلية وسميت الموقى ثقلا للارض تشبها للعمل  
 والحمل يسمى ثقلا وفي قوله تعالى وأخرجت الارض أثقالها قال بعض  
 المفسرين أى موتها وقال بعضهم كنوزها وقواها

لعمري أيك لنعم الفتى \* تحك به الجرب أجزالها  
 وخيل تكذس مشى الوعو \* نازلت بالسيف أبطالها  
 لدى مارق بينها ضيق \* تجر المنية أذيالها  
 نهين النفوس وهون النفوس \* يوم الكريهة أبقاها  
 ومحصنة من بنات الملو \* لك تمتعت بالليل خلخالها  
 وقافية مثل حد السنا \* ن تبقى ويهلك من قالها  
 نطقت ابن عمرو فأوضحتها \* ولم تنطق الناس أمثالها  
 فان تكثر أودت به \* فقد كان يكثر تغياها

وقولها أيضا

وان صخر المولانا وسيدنا \* وان صخر اذا نشئوا التحار  
وان صخر التاتم الهداية \* كأنه علم في رأسه نار  
مثل الرديني لم تدنس شيبته \* كأنه تحت طلي البرد أسوار

وقولها أيضا

فما بلغت كف امر متناولا \* من المجد الا والذي نلت أطول  
وما بلغ المهدون للناس مدحة \* وان أطبوا الا الذي فيك أفضل  
أنخوا بجود معروف له الفضل والندا \* حايغان مادامت تعارو يذبل

وقولها تمدح أخاها وأباها

جاري أباه فأقبلواهما \* يتعاوران ملاءة المحضر  
حتى اذا بدت القلوب وقد \* نزت هناك انغدو بالقدر  
برقت صحيفة ونجه والده \* ومضى على غلوائه بحري  
أولى فأولى ان يساويه \* لولا جلال السن والكبر  
وهما كأنهما وقد برزا \* صقران قد حطوا الى وكر

يعني انه انما افرج له عن السبق مع قدرته على المساواة معرفة بحقه وتسليما  
لكبره وسنه وقيل لابي عبيدان هذه الايات ليست في مجموع شعر الخنساء  
فقال العامة أسقط من ان يجاد عليها بمثل هذا ومن الشعر الذي ذكرن  
بسببه قولها هذه الايات

تعرفني الدهر نهسا وخزا \* وأوجعني الدهر قرعا وعجزا  
وأفنى رجالي فبادوا معا \* فأصبح قلبي بهم مستفزا  
كأن لم يكونوا حتى يتقى \* اذا الناس في ذلك من عزبرا  
ونخيل تكدس بالدارعين \* وتحت الحاجة يحجزون جزا  
بييض الصفاح وسمر الرماح \* فبالبيض ضربا وبالسمر وخزا  
جززنا نواصي فرسانها \* وكانوا يظنون أن لا تحجزا  
ومن ظن بمن يلاقى المحروب \* بأن لا يصاب فقد ظن بحجزا

(وأخطأت استك المحفرة)

هذه المثل يضرب لمن يطلب أمرا فيخطئه ولا يناله حكي أن المختارين أبي

عبد قال وهو بالكوفة والله لا تدخلن البصرة ولا أرمي دونها بكتاب  
ثم لا ملك كن الهند والسند والبند أراد بالبند العلم أنا والله صاحب الخضراء  
والبيضاء والمسجد الذي ينبع منه الماء فلما بلغ هذا الحاج بن يوسف قال  
أخطأت است بن أبي عبيد المحفرة أنا والله صاحب ذلك كان الحاج تمثل  
بذلك

(والله لو كساك محرق البردين)

(محرق) هو عمرو بن المنذر بن ماء السماء وهو عمرو بن هند وكان يعرف  
بأمه هند بنت الحرث بن حجر أكل المراد الكندي وكان يقال له عمرو مضطرب  
أنجارية أشد بأسه وسمي محرقا لقصة استوفى أبو الفرج شرحها في كتاب  
الأغاني فقال كان قد عاقد حتى طي على أن لا ينازعوا ولا يقاتروا ولا يغزوا  
ثم انه غزا اليمامة ورجع مغتبطا ومربطى فقال له زرارة بن عدس التميمي  
وكان من خواصه أبيت اللعن أصب من هذا الخي شيا فقال ويلك أن أهم  
عقد اقال وان كان أهم فلم يزل به حتى أصاب نسوة واذوا ففقال في ذلك  
قيس بن وبرة الطائي

(ذكر محرق)

أراك ابن هند لم تعك أمانة \* وما المرء الا عهد وموافة  
فأقسمت جهدي بالباطح من منى \* وما خب في بطحاء بن درادقة  
لئن لم تغير بعض ما قد فعلته \* لا فتحن للعظم ذوانت عارقه  
سمي عارقا بهذا البيت وبلغ الشعر عمرو بن هند فقال له زرارة بن عدس  
أبيت اللعن أيتوعدك فقال عمرو لميلة بن شعار الطائي أيتوعدني ابن عمك  
ويتوعدني قال لا والله ما هجاك ولكنه قال  
والله لو كان ابن جفنة جاركم \* ما ان كساكم ضيعة وهو انا  
وأراد رميلة أن يسلم فخيمته فقال والله لا قتلته فبلغ ذلك عارقا فقال  
منشدا

أبو عدي والرمل بيني وبينه \* تبين رويدا ما مامة من هند  
عذرت بعهد كنت أنت أخذتنا \* عليه وشر الأشعة الغدو بالعهد  
وقد يترك الغدو الفتى وطعامه \* اذا هو أسمى جله من دم الفصد  
فبلغ عمرو بن هند قوله فغزا طيا فاسرا سري من بني عدي بن أحزم رهط حاتم



فوفد حاتم عليه وسأله في الأسرى فأطاعهم له وكان المنذر بن ماء السماء أبو  
عمر وقد وضع ابنه له صغيرا يقال له مالك عند زرارة بن عدس وأن مالك خرج  
يوما يتصيد فأخفق ولم يجد شيئا فرجع فربا بل لرجل من بني عبد الله بن دارم  
يقال له سويد وكان عند سويد ابنة زرارة فولدت له سبعة غلمة فأمر مالك بن  
المنذر ببنائة سمينة منها فخرها ثم اشتوى وسويد فنام فلما انتبه شد عليه مالك  
بعضي فضربه فأمتته فمات وخرج سويد هاربا حتى لم يبق بمكة وكانت ملي  
تطلب عنزة بن زرارة وبني أبيه حتى بلغهم ما صنعوا بأخي الملك فقال ثعلبة بن  
عمر والطائي

من مبلغ حمرا بان المرء لم يخلف صباه  
وهو ادن الأيام لا \* تبقى لها إلا الحجارة  
ان ابن عمرو وأمته \* بالسفح أسفل من أواره  
تسقى الر ياح خلال كشميه وقد سلبوا أزاره  
فاقتل زرارة لا أرى \* في القوم أوفى من زراره

فلما بلغ هذا الشعر عمرو بن هند بكى وفاضت عيناه وبلغ الخبر زرارة فهرب  
وركب عمرو في طلبه فلم يدر عليه فأخذ امرأته وهي حبلى فقال أذكرك  
في بطنك أم أنثى قالت لا أعلم لي بذلك فبقر بطنها فقال قوم زرارة لزرارة والله  
ما قتلت أخا الملك فاته فأصدقته الخبر فأنناه فتوصل إليه فقال علي بسويد فقال  
انه لمحق بمكة قال فعلى يبنيه فأتاه يبنيه السبعة وأمههم بنت زرارة غلمة  
بعضهم فوق بعض فأمر بقتلهم فقتلوا أحدهم فضر بوا عنقه وتلقى بزرارة  
الآخرون فقال زرارة يا بعضي أرسل بعضي فذهب متلا فملاوا إلى عمرو  
ابن هند آلية ليحرقن من بني حنظلة مائة رجل فخرج يريدهم وبعث على  
مقدمته عمرو بن ثعلبة الطائي فوجد القوم قد أئذروا فأخذ منهم ثمانية  
وتسعين رجلا بناحية البحر بن فبسهم وحققه ابن هند فضربت رقبته وأمر  
لهم بأخذ ودمهم أضرم فيه نارا فلما احتدمت وتلفت قذف بهم فيه فاحترقوا  
فأقبل راكب من البراجم وهم بطن من بني حنظلة لا يدري بشيء مما كان  
يصنع بغيره فأخذوا في النار وأقام عمرو بن هند لا يرى أحدا فقبل له لو  
تحللت بأمرأة منهم فقد أحرق تسعة وتسعين رجلا فداها بأمرأة من بني حنظلة

فقال لها من أنت قالت المجراة بنت ضمرة فقال اني لا ظنك أعجمية فقالت  
ما أنا يا عجمية ولا ولدتي الجهم  
اني لبنت ضمرة بن حابر \* سادام عدا كابر عن كابر  
فقال عروا ما والله لولا مخافتي أن تلدى مثلك لصرفتك عن النار فقالت أما  
والذي أسأله أن يضع وسادك ويخفف عبادك ما تقتل الانساء أعاليها ندى  
وأسفلها على قال اقد قوها في النار فالتفتت وقالت ألا فتى يكون مكان  
بحوزة لما انطوى عليها قالت هيأت صار الغتيان سمما وسمي من ذلك  
اليوم محرقا ومن ملوك جفنة أيضا المحرق لكنه غير صاحب البردين فأما أمر  
البردين فحكى ان الوفود اجتمعت عند محرق فأخرج بردين من لباسه يبلو  
الوفود وقال ليقيم أعز العرب قبيلة فليأخذهما فقام عامر بن أحمر  
فأخذهما فاتزربا الواحد وارثي بالآخر فقال له أنت أعز العرب قبيلة  
قال العز كله في معد والعدد في معد ثم في تزار ثم في مضر ثم في خندف ثم في تميم  
ثم في سعد ثم في كعب ثم في بهلة فن أنكر هذا فلينافرني فسكت الناس  
فقال هذ عشيرتك كما تزعم فكيف أنت في نفسك وأهل بيتك قال أنا أبو  
عشرة وأخوة عشرة وعشيرة وخال عشرة وها أنا في نفسي وشاهدا العز  
شاهدي ثم وضع قدمه على الارض وقال من أزالها من مكانها فله عشرة  
من الابل فلم يقم اليه أحد وخرج بالبردين فضربت العرب بعزه المثل  
وببرديه

(وحدة مارية بالقرطين)

القرطين نوع مما تحلى به المرأة أذن لها ومارية هي ابنة ظالم بن وهب الكندي  
زوجة الحرث الا كبر اغسافى أحد ملوك العرب بالشام وهي أم الحرث  
الصغير وأمه هند الهندود امرأة آكل الارار وكان في قرطها الواو ثمان عجيبتان  
يتوارثهما الملوك وصالت الى عبد الملك بن مروان فوهبها لابنته فاطمة لما  
زوجها العمر بن عبد العزيز رضي الله عنه فلما ولي عمر الخلافة قال لها ان  
أحببت المقام عندي فضي القرطين والحلى في بيت مال المسلمين فوضعت  
فلما مات وولي يزيد بن عبد الملك أرسل اليها يقول خذي القرطين والحلى  
من بيت مال المسلمين فقالت لا والله ما أوافق في حال حياتي وأخالفه بعد

(ذكر قرطى مارية)

وفاته وروى الميداني أن مارية أهدت قرطها إلى اللمعة وهم ادرتان  
كبيضتي الحمام لم يرفي عصرهما ولا قبله مثلها ما كذا روى الميداني والله  
أعلم بحقيقتهم

(وقلدك عمرو والصمصامة)

هو عمرو بن معدى كرب بن عبد الله الزبيدي وكنيته أبو ثور الفارس  
المشهور صاحب الغارات والوقائع المذكورة في الجاهلية والإسلام وقد على  
رسول الله صلى الله عليه وسلم في السنة العاشرة من الهجرة قال عمرو قدمت  
المدينة فرأيت رسول الله صلى الله عليه وسلم قافلا من تبوك فأردت أن أدنو  
إليه فنهني من حوله فقال دعوه فدوت منه فقلت أنعم صبا حيا بيت اللعن  
فقال يا عمرو أسلم تسلم ويؤمنك الله من الفزع الأكبر فأسلمت وعاش عمرو  
إلى أيام عثمان وأبلى في وقائع الإسلام بلاء حسنا مثل وقعة القادسية وهو  
الذي ضرب خطم الغيل بالسيف فانهزم وانهزمت الأعاجم وكان سبب  
الفتح ومثل وقعة اليرموك وغيرها قال الخنعمي ما رأيت أشرف من رجل  
رأيت يوم اليرموك خرج له عجل فقتله ثم آخر فقتله ثم انهزموا فقتلهم وتبعته  
ثم انصرف إلى خيابه له أسود فنزل فدعا بالجفان ودعا من حوله قلت من  
هذا قالوا عمرو بن معدى كرب وحدث ابن أبي حاتم قال مر بنا يوم القادسية  
بعمر بن معدى كرب وهو يحض الناس بين الصفيين ويقول أيها الناس  
كونوا أشد مناشا إن هذا الرجل من الأعاجم إذا القي مزاقا فأنما هو نيس  
فبينما هو كذلك فخرجنا فخرج رجل من الأعاجم فوقف بين الصفيين فرماه  
بنشابة فمأخطأت سيثة قوس كان متناكبها فالتفت ثم جل عليه فاعتنقه  
ثم أخذ بمنطقته فاحتمله فوضعه بين يديه وجاء حتى إذا دنا منا كمر عنقه ثم  
أمر الصمصامة على حاقه فذبحه ونزع سواريه ومنطقته وألقاه وقال هكذا  
فاصنعوا بهم فقلنا من يستطيع يا أبا ثور أن يصنع كما تصنع وحكي أبو عبيدة  
قال لما كان فتح القادسية أصاب المسلمون أموالا عظيمة فعزل سعد بن أبي  
وقاص الخمس ثم قسم البقية فأصاب الفارس ستة آلاف وبقي مال دثر  
فكتب إلى عمر بما فعل فكتب إليه أن رد على المسلمين الخمس وأعط من  
لحق بك من لم يشهد الواقعة ففعل ذلك ثم كتب إليه كذلك فكتب إليه أن

(ذكر عمرو بن  
معدى كرب)

أعط ما بقي حمله القرآن فإياه عمرو بن معدى كرب فقال ما معك من حفظ القرآن قال انى أسلمت ثم شغلت بالغزو عن حفظ القرآن وقيل أناه بشرين ربيعة فقال له ما معك من حفظ القرآن قال معى بسم الله الرحمن الرحيم فضحك القوم فقال سعد مالك فى هذا المال من شئ ولا من نصيب فقال عمرو منشدا

إذا قلنا ولا يبيحكى لنا أحد \* قالت قريش ألا تلك المقادير  
نمطى السوية من طعن له نغذ \* ولا سوية اذ تعطى الدناير  
وقال بشر أيا تافكت سعد الى عمر بما قال فكتب اليه أعطهم ما على بلائهم ما  
فأعطاهما أربعة آلاف درهم وحكى المدائنى قال كان عمرو بن معدى كرب  
فى سرية أميرها سلمان بن ربيعة فعرض الخيل فخر عمرو على فرس له فقال  
سلمان هذا هجين فقال عمرو وعتيق قال فامر به فعطش ثم دعا بقرس فقلبت  
فيه ماء فدعا بخيل عتاق فشربت ففساء فرس عمرو فثنى يديه وشرب وهذا  
يصنع الهجين فقال له ألا ترى فقال عمرو أجل الهجين يعرف الهجين فباع  
عمر فكتب اليه قد بلغنى ما قلت لا ميرك وبلغنى أن لك سيفاً تسميه الضميمة  
وعندى سيف مصمم بالله لئن وضعتنه على هامتك لا أقلع حتى أبلغ به  
شيراً سيفك فان سرك أن تعلم أحق ما أقول فعبد وى أن عمرو رضى الله عنه  
سأله يوماً فقال ما تقول فى الحرب قال مرة المذاق اذا كشفت عن ساق من  
صبر عرف ومن ضعف تلف قال فما تقول فى الرمح قال خيلك وربما خاتك  
قال فالنبيل قال منا يا تخطئ وتصيب قال فالترس قال عليه تدور الدوائر  
قال فالسيف قال عبدك شكاك أمك قال عمر بل أمك فقال انى أصرعتنى  
فأغلظ له عمر فى الكلام فقال

أتوعدنى كاتك ذورمين \* بأنعم عيشة أودو فواس  
فلا تفخر بملكك كل ملك \* يصير لذلة بعد الشماس  
فقال عمر صدقت فاقص منى قال بل أعفوا يا أمير المؤمنين لولا آية سمعتها  
منك بجلالتك بالسيف أخذ منك أم ترك قال وماهى قال سمعتك تقرأ انه من  
يات ربه مجرم فان له جهنم لا يموت فيها ولا يحيى والله لو علمت انى اذا دخلتها  
مت لفعلت وحكى أن عيينة بن حصن لما قدم الكوفة أقام أياماً ثم قال والله

مالى بأبي ثور عهد ثم ركب فرسا وسأل عن محلة بنى زبيد فأرشدنا إليها وسأل  
عن عمرو فوقف بيباه ثم قال يا أبا ثور أنخرج اليك فخرج مؤثرا كأنما كسر  
وجبر فقال له أنعم صبا حيا مالك فقال أوليس قد بددنا الله تعالى بهذا  
السلام عليكم فقال دعنا عما لا نعرف أنزل فان عندى كدشا معينا فنزل فعمد  
الى الكدش فذبحه ثم ألقاه فى قدره وطبخه وجلس يتحدث الى أن أدرك  
فتردى جفنة عظيمة وألقى القدر عليها وقعدا فأكلامنها ثم قال أى الشراب  
أحب اليك اللبن أم ما كنا نتنادم عليه فى الجاهلية فقال أوليس حرمها الله  
تعالى فى الاسلام فقال أنت أقدم اسلاما أم أنا قال أنت قال فاني قد سمعت  
ما بين دفتي المصحف فوالله ما وجدت لها تحريرا الا انه قال فهل أنتم منتهون  
فقلت لا ثم جاء بنيد وجلسا يشربان ويتحدثان ويذكران أيام الجاهلية  
حتى أمسيا فلما أراد عبدة الانصراف قال عمرو انصرف أبو مالك بغير حياء  
انها لوصمة فامر له بناقة أرعبية وجملة عليها ثم أتى بمزود فيه أربعة آلاف  
درهم فوضعه بين يديه فقال أما المال فوالله لا آخذه ولا ألمسه فانصرف  
وهو يقول

جزيت أبا ثور جزاء كرامة \* فنعى الفتى أنت المزور المضيف  
وقيل انه لم يكن فى عمرو خصلة رديئة الا الكذب حكى أبو عمرو بن العلاء  
قال وقف عمرو يوما بالمربد يتحدث على عادتهم فقال غزوت فى الجاهلية على  
بنى مالك فخرجوا مسترفعين بخالد بن الصقعب فحملت عليه بالصمصامة  
فأخذت رأسه وكان خالد بن الصقعب حاضرا فقال بعض الجماعة مهلا أبا ثور  
فتباكى يسمع كلامك وأشار اليه فقال اسكت انما أنت محدث فاسمع أو قم ثم  
التفت الى خالد وقال انما ترهب هذه المحدثية بهذه الاخبار ومضى فى حديثه  
فلم يقطع فقال له رجل انك لشجاع فى الحرب والكذب فقال انى كذلك  
وحكى أبو عمرو بن العلاء قال جاء رجل الى عمرو وهو واقف بالمربد على فرس  
وقد أسن فقال لا تطرق ما بقى من قوة أى ثور فأدخل يده بين ساقه وجنب  
الفرس ففطن عمرو لذلك فضم رجلاه وحرك الفرس فجعل الرجل يعدومع  
الفرس لا يقدر أن ينزع يده حتى اذا بلغ منه صاح به فقال يا ابن أخى مالك  
قال يدي تحت ساقك فيخلى عنه وقال ان فى عمك بقية يعدوم من كازمه حكى

انه اتى مجاشع بن مسعود فقال أسألك جلان مثلي وسلاح مثلي فأمر له بفرس  
جواد وسيف صارم وعشرين ألف درهم فمر بيدي حنظلة فقالوا يا أبا ثور  
كيف رأيت صاحبك فقال لله بنو مجاشع ما أشد في المحروب لقاء ما وأجزل  
في اللزبات عطاء ما وأحسن في المكرمات بناء ما والله لقد قاتلتها فها أجبتنا  
وسألتها فها أبجلتنا وها أجبتنا فها ألغمتها ومن جيد شعره

ولما رأيت الخيل زورا كأنها \* جداول ماء أرسلت فاسبطرت  
وجاشت الى النفس أول فكرة \* فزدت على مكروها فاستقرت  
ظلمات كاثني للرماح دريئة \* أقاتل عن احساب جرم وفرت  
ولو أن قومي أنطقني رماحهم \* نطقت ولكن الرماح أجرت  
قوله أقاتل عن احساب جرم من الهجاء الماض وذلك انه ذكر ان قوما فروا  
وليس هو منهم غير انه يقاتل غضبا لهم وعصبة وقوله ولو أن قومي أنطقني  
يعني لو قاتلوا وطاعوا نطقت بمدحهم ولكنهم فروا فاسكتوني عن المدح  
والاصل في الاجرار ان الفصيل اذا أرادوا فطامه شقوا لسانه فلم يقدر على  
الرضاع وقوله في القصيدة التي أولها

أمن ربحانة الداعي السميع

وقد عجبت امامة ان رأتني \* تفرع لمتي شيب فظيع  
أشاب الرأس أيام طوال \* وهم ما تباهه الضلوع  
وزحف كتيبة للقاء أخرى \* كأن زهاءها رأس صليح  
وأسناد الاسنة نحو نحري \* وهذا المشرفة والوقوع  
فان تنب النواشب آل عهم \* تجدد حكامهم في هار فروع  
اذالم تستطع شيا فدعه \* وجاززه الى ما تستطيع  
وصله بالتروع فكل شئ \* سمالك أو سموت له نزوع  
وقوله أيضا

يا أيها المختار بنا \* جهلنا وولدت عبدا  
ليس الجمال بمثزر \* فاعلم وان رديت بردا  
ان الجمال معادن \* ومناقب أورثن مجدا  
أعددت للحدثان سا \* بغرة وعداء ملندي

وحسام ذا شطب يقدا لبيض والابدان قددا  
كل امرئ يحسرى الى \* يوم الهياج بما استعددا  
لما رأيت نساءنا \* يفحصن بالمعزاء شدا  
وبدت محاسنها التي \* تخفى وعاد الامر جددا  
فازلت كبشهم ولم \* أرمن نزال الكباش بدا  
كم ينذرون دمي وان \* نذران لقيت بان أشدا  
كم من أخ لي صالح \* بواته يبدى محمدا  
ذهب الذين أحبهم \* وبقيت مثل السيف فردا

(ذكر الصمصامة)

قلت لو لم يكن له الا هذه القصيدة لاستحق بها التقدم على بشر كثير وأما  
الصمصامة فهي سيفه المشهور قال عبد الملك بن عمير أهدت بلقيس الى  
سليمان عليه السلام خسيبة أسياف وهي ذوالفقار وذوالنون ومجذوب  
ورسوب والصمصامة فأما ذوالفقار فكان لرسول الله صلى الله عليه وسلم  
أخذه من متبه بن الحجاج يوم بدر ومجذوب ورسوب للعرب بن جبلة الغساني  
وذوالنون والصمصامة لعمر بن معدى كرب وحكى أن عمر بن الخطاب  
قال لعمر وابعت لي الصمصامة فبعث به اليه فلم يره كما بلغه فقال له في ذلك  
فقال اني بعثت اليك الصمصامة ولم ابعث لك باليد التي تضرب به وحكى أبو  
عبيدة ان الصمصامة آتت قلت الى سعيد بن العاص وذلك ان خالد بن الوليد لما  
غزا ابن زيد وكان خالد بن سعيد من جملة امرائه أوقع بهم وأسروهم بحانة أخت  
عمر بن معدى كرب ففداها خالد وأثابه عمر والصمصامة ثم فقه يوم الدار  
في مقتل عثمان ووجد ولم يزل الى أن صعد المهدى البصرة فلما كان بواسط  
أرسل الى بني العاص يطلب الصمصامة فقالوا انه في السبيل محبسا فقال  
خسرون سيفا قاطعا في السبيل أغنى من سيف واحد وأعطاهم خمسين سيفا  
وأخذه فلما صار الى الهادي أحضره وأمر الشعراء بوصفه فقال بعضهم  
من أبيات

قوله باغزا في نسخة  
بغزا بدون ألف  
في آخره وحده

حازم صامة الزبيدي عمرو \* من جميع الأنام موسى الأمين  
ما يبالي من انتضاء ضرب \* إشمال سطن به أم يمين  
ثم وصل الى التوكل فدفعه الى غلامه باغزا التركي فقتله به ومن عند باغزا



انقطع خبره

(وجاءك المحرث على النعامة)

النعامة فرس المحرث بن عباد التغلبي أكبر سادات بني وائل وهو الذي اعتزل حرب البسوس وقال لاناقة لي فيها ولا جبل فلما قتل ولده نهض حينئذ وقال

قربا مر بطن النعامة مني \* لقيت حرب وائل عن حبال  
يعني هذا الفرس ويكرر قوله قربا مر بطن النعامة مني في أبيات كثيرة في هذه القصيدة وقد تقدم شيء من ذكره ويقال ان هذه الفرس كانت لمحزبين لوزان وهي التي يقول فيها مخاطب زوجته

ان الرجال لهم اليك وسيلة \* ان ياخذوك تسكعني وتخضني  
وأنا امرؤ ان ياخذ وفي عنوة \* أقرن الى سنن الركاب وأجنب  
ويكون مركبك القعود وحده \* وابن النعامة يوم ذلك مركبي  
يعني انك ان أسرت كانت لك وسيلة عند الرجال من كحالك وخضابك وأنا ان أسرت جنبتي الى جانب فرسي فأكون راكب ظاهها قال أبو عباد النعامة عرق في باطن القدم ولذلك يقال لايت شالت نعامة أي ارتفعت رجلاه وقولهم ان فرس المحرث بن عباد هي فرس محرز فيه نظره قد قيل ان محرز بعد المحرث بزمان

(ما شدكت فيك ولا سترت أباك ولا كنت الا ذاك)

يعني لو تجملت به هذه الذخائر لتدلس على أمرك ولا تخفي عني نسبك الذي أعرفه قبل الآن

(وهبك ساميتهم في ذروة المجد والحسب  
وجاريتهم في غاية الظرف والادب)

المساماة امثلة في السمو والذروة أعلى الشئ ومنه ذروة السنام والمجد التوسع في الكرم والجلالة وأصل المجد من قواه هم مجدت الابل اذا حصت في مرعى كبير واسع وأمجدها الراعي والحسب ما يعده الانسان من مفاخره ويحسبه من مفاخر آيائه قال ابن الاعرابي الحسب والكرم يكونان في المرء وان لم يكن له آباء له هم شرف والظرف الكيس والادب جمع أنواع من

المحاسن مأخوذة من المأدبة وهي الجمع على الطعام والدعاء اليه ومنه هي  
الاديب الجامع لغنون كثيرة كالنظم والنثر والعلم والادب والتفنن  
في كل مقولة

(الست تأوى الى بيت قعيدته لسكاع اذ كلهم عزب خالي الذراع)  
القعيدة امرأة الرجل كأنها مقاعدته ولسكاع اللبسة النفس مبيتى على  
الكسر والعزب البعيد عن الزوجة مأخوذة من العازب في طلب الكلا وهو  
المتقاعد وخالي الذراع مثل خالي اليد كناية عن الفراغ والمعنى انك جامع  
للمحاسن الست منزلة جاوز كل من شئت من هؤلاء القوم الذين يختارون محبتى  
عزب فكيف أفضلك عليهم وقوله الى بيت قعيدته لسكاع هو نصف بيت من  
شعر الخطيئة وهو قوله

أماؤف ما أطوف ثم آوى \* الى بيت قعيدته لسكاع

(ذكر الخطيئة)

واسم الخطيئة جروول بن أويش بن مالك العبسي والخطيئة لقب وقع عليه  
قبل لقصره من الأرض وقبل لأنه ضرم ما يوماف قيل له ما هذا فقال انما حطأت  
خطيئة وكان من أكبر شعراء المخضرمين أدرك الجاهلية والاسلام والغالب  
على شعره الهجاء وكان دنى النفس والهمة قدم المدينة فحشى أشرفها بعضهم  
الى بعض وقالوا قدم علينا هذا الرجل وهو شاعر والشاعر يظن فيحقق فيأفى  
الرجل منك فان أعطاه جهد نفسه وان حرمه هجاء فأجمع رأيهم على أن  
يحولوا له شيئا من بينهم فجمعوا له أربع مائة دينار وأتوه وقالوا هذه صلة آل  
فلان وآل فلان وآل فلان فأخذها وظنوا انهم كفروه عن المسئلة فإذا هو  
يوم الجمعة قد استقبل الامام قائلان يحملان على نعلين كفاه الله كبة جهنم  
وحكى أبو عبيدة قال مفعى الخطيئة الى عبيد بن النحاس فسأله فقال ما أنا على  
عمل فأعطيتك ولا فى مالى فضلة عن قومي فقال له ولا عليك ثم انصرف فقال  
بعض قومه عرضتنا ونفسك للشرف قال كيف قالوا هذا الخطيئة وهو  
هاجينا أنحب هجاء قال ردوه فردوه اليه فقال كتمنا نفسك كأنك تريد  
العلل علينا أجلس ولنا عندك ما يسرك فجلس فقال له من أشعر الناس  
فقال الذى يقول

ومن يجعل المعروف من دون عرضه \* يغره ومن لا يتق الشتم يشتم

فقال عبيد هذا والله من مقدمات أفاعيك ثم قال لو كرهت أذهب به إلى السوق فلا يطلب شيئا إلا اشتريته فجعل يعرض عليه الخبز والرقائق من الثياب فلا يريد لها فيعرض إلا كسبة الغلغا والكراميس فيشتريها ثم مضى فلما جلس عبيد في نادي قومه أقبل الخطيئة وقال

سألت فلم تبخل ولم تعط طائلا \* فسيان لاذم عليك ولا جد

ثم ركض فرسه وولى وحكى أن الزبرقان بن بدر كان عاملا على صدقات قومه فورد في سنة مجدية على عمر بن الخطاب رضي الله عنه ليؤدى ما جتمع من الصدقة فلقى الخطيئة ومعه زوجته وبناته فقال له الزبرقان وقد عرفه ولم يعرفه الخطيئة أين تريد قال العراق فقد حطمتنا هذه السنة قال وما تصنع قال وددت أن أصادف بهار جلايك في مؤنة عيالي وأصفيه مدحي ما حيت فقال له الزبرقان فهل لك من يوسعك لبنا وسمناء يحياورك أحسن جوار فقال الخطيئة هكذا وأبيك العيش فقال قد أصبته قال عند من قال عندي قال من أنت قال الزبرقان بن بدر قال فأين محلك قال أركب هذه الأبل واستقبل مطلع الشمس وأسأل عن القمر يريد الزبرقان فانه من أسماء القمر ومعنى به تحسنه وسرا إلى أم هند بنت صمصمة يعني زوجته ففعل وأكرمتها المرأة فبلغ ذلك بغض بن عامر بن شماس وكانوا يناسبون الزبرقان فأرادوه على جوارهم فأبى فدسوا إلى امرأة الزبرقان أنه يريد أن يتزوج مملوكا بنة الخطيئة وكانت جيلة فقصرت في حق الخطيئة وظهر له منها الجفاء فانتقل إلى بني شماس فضربوا له قبة وضربوا له أثاثا وربطوا له بكل طنب حلة وأراحوا عليه أبلهم وكسوه ثم ورد الزبرقان فقال ردوا على جاري فأبوا وكاد يكون بينهم حرب فقال أهل الرأي منهم خيروه ففعلوا ذلك فاحتار بغضاضا فصارعهم وهم يطالبون منه هجاء الزبرقان فيمتنع إلى أن أرسل الزبرقان إلى رجل من الأنصار فها بغضاضا فيمنذ قال الخطيئة هجوا الزبرقان ويناضل عن بغض والله ما معشر لأمور أجنيا \* في آل لاي بن شماس باكاس لمأبدالي منكم غش أنفسكم \* ولم يكن مجراحي منكم آسى أزمعت ياسا مينا من قوالكم \* وإن ترى طاردا للحر كالباس دع المكارم لا ترحل لبغيتها \* واقع فانك أنت الطاعم الكاسي

من يفعل الخير لا يعدم جوائزه \* لن يذهب العرف عند الله والناس  
فاستعذى عليه الزبرقان عمر بن الخطاب رضى الله عنه فقال عمر للزبرقان  
ما أرى هجوا ولكن معاتبة فقال الزبرقان أما تبلغ مروءتى إلا أن آكل  
والبس فقال عمر رضى الله عنه على بحسان فجيء به فسأله أهله قال لا بل  
سلح عليه بعد أن أكل الشبرم فأمر عمر بقطع لسان المحبشة ليرهبه فقال  
يا أمير المؤمنين والله لقد هجوت أبى وأمى وزوجتى ونفسى فضحك عمر  
وقال ما قلت قال قلت فى أبى وأمى

ولقد رأيتك فى النساء فسؤتى \* وأبا ينيك فساءنى فى المجلس

وقلت فى زوجتى

أطوف ما أطوف ثم أوى \* الى بيت قعيدته لكاع

وقلت فى نفسى

أرى لى وجهها قبح الله خلقه \* ففج من وجهه وقبح حامله

فأمر به عمر فبس فى بثر وغطاه فقال

ماذا تقول لأفراخ ندى مرح \* حمر الخواصل لأماء ولا شجر

ألقيت كاسهم فى قعر مظلمة \* فاغفر عليك سلام الله يا عمر

فأخرجه ثم قال أياك وهجاء الناس قال اذا تموت عيالى جوعا فقال أياك

والمقدع قال وما هو قال ان تخاير بين الناس قال أنت والله أهجى منى فسلمه

الى الزبرقان فشذ فى عنقه حبلا فعارضته غطفان وسأله أن يهبه لهم ففعل

ثم اشترى منه عمر بن الخطاب رضى الله عنه أعراض الناس بثلاثة آلاف

درهم ولم ينزل مقما بالبادية الى أن توفى فى خلافة عمر رضى الله عنه ولما حضرته

الوفاة قالوا له يا أبا مليكة أوص فقال ويل للشعر من راوية السوء فقالوا له

أوص يرحمك الله قال ابلغوا أهل امرؤ القيس أن صاحبهم أشعر الناس بقوله

فيا لك من ليل فقالوا له أوص فقال

الشعر صعب وطويل سله \* اذا رقى فيه الذى لا يعلمه

زلت به الى الخضيض قدمه

قالوا لك حاجة قال لا ولكن أخشى على المدح المجيد مدح به من ليس له أهلا

قالوا توصى للفقراء بشئ فقال بالاححاح فى المسئلة فانها تجارة لن تبور واست

المسؤل أضيّق ثم مات ومن محاسن شعره قوله  
 جزي الله خيرا وأجزاء بكفه \* على خير ما يجزي الرجال بغيتنا  
 فلو شاء أذبحنا ضن فلم يلم \* وصادف منا في البلاد عريضا  
 هذا معنى حسن غريب يقول كثرت محاسنه فاستغنى أن يكثر مادحيه وأنه لو  
 منع أو أساء أساءة واحدة لكانت له في البلاد حسنات كثيرة تكفيه ولا يصدق  
 ما جبه ومن محاسن شعره قوله

فتى غير مفراح إذا خيرمه \* ومن نكبات الدهر غير جزوع  
 كثير الندى إن تأنه بصنبعة \* إلى ماله لم تأنه بشفيع  
 وقوله في أبي موسى الأشعري

وجفل كسوا داليل متجع \* أرضى العدو بيثوس بعد انعام  
 من كل أجرد كالسرحان أبرزه \* مسح الأكف وسقى بعد اطعام  
 مستحقات رواياها بحافلها \* يسمونها أشعري مرفه سامي  
 الروايا الأبل التي تحمل الأثقال تحب الخيل إليها فتضع جحافلها على البحار  
 الأبل مكان الحقائق أطولها فكاكها مستحقة لها وكان المحطبة قد سأل  
 أبا موسى أن يكتبه في الجيش فقال تمت العدة فذحه بهذه القصيدة فكتبه  
 فباع عمر فلامه على ذلك فقال اشتريت عرضي منه فقال أحسنت وقوله  
 وقتيان صدق من عدى عليهم \* صفائح أخرى علفت بالعواتق  
 إذا ما دعوا لم يسألوا من دعاهم \* ولم يسكوا فوق القلوب الخوافق  
 (وقوله)

سرى أمام فان المال يجمعه \* سيد الاله واقبالى وادبارى  
 نسرى الى ضوء أحساب أضائها \* كما أضاءت نجوم الليل لاسارى  
 (وقوله)

أت آل شماس بن لاثى وانما \* أما هم بها الاحلام والمحسب العذ  
 أقلا عليهم لا أبالي بكم \* من اللوم أوسدوا المكان الذى سدوا  
 أو ائلك قوم ان بنوا أحسنوا البنا \* وان عاهدوا أو فوا وان عقدوا شدوا  
 وان كانت النعماء فيهم جزوا بها \* وان أنعموا لا كدر وما ولا كدوا  
 وان قال مولا هم على جهل حادث \* من الدهر ردوا فضل أحلامكم ردوا

شياطين في الهيجا مكاشف للدي \* بني لهم آباؤهم وبني الجحد  
وتعدلتني أبناءه ———— دعليهم \* وما قلت الا بالذي علمت سعد

(وأن من أ تفرد به عن لا غالب الا على الاقل الاخص منه)  
هذا تفسير لما تقدم من الكلام بأن الذي تنفرد به العزب والذي يغلب  
على الاقل منه المتزوج والغلب الاستيلاء على الشيء كأنها لا تستولي الا على  
فضل ما بقي من زوجته

(وكم بين من يعتمد في بالقوة الظاهرة والشهوة الوافرة)  
(والنفس المصروفة الى واللذة الموقوفة على)  
كل هذه الالفاظ كناية عن كثرة النكاح المحجب للنساء حكى بعض الغزاة مع  
قتيبة قال لما فقمنا بلد كذا من الروم سميت امرأة منهم فواقعتها في ليلة سبع  
مرات فقالت أ كل العرب تفعل هذا قلت نعم قالت صدقت بهذا العمل  
نصروا علينا

(و بين آخر قد نصب غديره ونزحت بيره)  
(وذهب نشاطه ولم يبق الا ضرامه)  
الكلام معطوف على ما قبله وهذه الالفاظ كناية عن عجز الرجل عن النكاح  
اذا شاخ وضعف وهو مأخوذ من قول بعض العرب وقد أسن وسشل عن  
حاله فقال والله لقد ذهب مني الاطيان وهما الجماع والنوم وبقي في  
الارطبان وهما السعال والضرام

(وهل يجتمع لي فيك الا المحشف وسوء الكيلة)  
يعني لو وصلتك لا يجتمع على سوء متطرك وسوء مخبرك وهذا مثل للعرب  
يضرب في المخلتين السيئتين يجتمعان ويقال انه لعمر وبن معدي كرب  
والمحشف أردى التمر والكيلة فعلة من السكيل وهي تدل على الهيبة فحسبوا  
الجلسة والركبة فليعلم ذلك

(ويقترن على بك الا الغدة والموت في بيت سلوية)  
هذا مثل آخر في معنى الأول وقائله عامر بن الطفيل عندما تواعد رسول الله  
صلى الله عليه وسلم فدعا عليه وقال اللهم اكفني عامرا بما شئت فظهر في رقبته  
غدة مات منها في بيت امرأة من سلول وجعل يقول غدة كغدة البعير وموت

في بيت سلوية وقد قدم خبره

(ذكر أبي العتاهية)

(تعالى الله يا سلم بن عمرو \* أذل المحرص أعناق الرجال)  
هذا البيت لأبي العتاهية وأمه اسماعيل بن القاسم بن سويد مولى عنزة  
ومنشأ الكوفة وهو من الثلاثة المطبوعين الذين لا يقدر على جمع شعرهم  
لكثرة بشار والسيد المحبري وأبو العتاهية كان أول أمره يبيع الجرار  
على رأسه ثم تولى بالتظلم وكان فيه من العجائب قبل له كيف تقول الشعر  
قال ما أردته قط إلا تمثلي في فأخذ منه ما أريد وأترك ما لا أريد وكان أبو فواس  
يقول ما رأيته قط إلا تمثلي في أنه سماوي واني أرضي وأكثر شعرا أبي  
العتاهية في الزهد وكان قد تنسك وتزهد إلى أن مات قال أحمد بن المحرث  
كان مذهب أبي العتاهية القول بالتوحيد وإن الله تعالى خلق جوهرين  
متضادين لا من شيء ثم إن الله تعالى بنى العالم بهذه البنية منهما وإن العالم  
حديث العين والصفة لا يحدث له إلا الله وكان يزعم أن الله سيعيد كل شيء إلى  
الجوهرين المتضادين قبل أن تغنى الأعيان جميعا وكان يقول بالوعيد وتحريم  
المكاسب وكان يتشبع على مذهب الزيدية ولا يتنقص أحدا ولا يرى  
الخروج على السلطان وكان مجبرا حدث الجاحظ قال قال أبو العتاهية لثمامة  
ابن أسيرس بين يدي المأمون وكان كثيرا ما يعارضه بقوله في الأخبار أسألك  
عن مسئلة فقال له المأمون عليك بشعرك فقال إن رأي أمير المؤمنين أن  
يأذن لي في مسئلة وبأمره يا جاتي فقال أجبه إذا سألت قال أنا أقول ما يفعل  
العباد من خير وشر فهو من الله تعالى وأنت تأتي ذلك من حرك يدي هذه  
وجعل أبو العتاهية يحركها فقال له ثمامة حركها من أمه زانية فقال شتمني  
والله يا أمير المؤمنين فقال ثمامة ناقض المصاف بظرامه فضحك المأمون  
وقال ألم أقل لك تشغل بشعرك وتدع ما ليس من عملك قال ثمامة فلقيني فقال  
لي يا أبا معن أما أغناك الجواب عن السفة فقلت إن أتم الكلام ما قطع عن  
الحجة وعاقب على الاساءة وشفى الغيظ وانتصر من الجاهل وحديث أبو  
شعب صاحب ابن أبي داود قال قالت لأبي العتاهية القرآن عندك مخلوق  
أو غير مخلوق قال سألتني عن الله أو عن غير الله قلت من غير الله فأمسك  
فأعدت عليه فأجابني هذا الجواب حتى فعل ذلك مرارا فقلت مالك لا تحييني



قال قد أجبت ولكذك مما روي حدث ثمامة بن أشرس قال كان أبو  
 العتاهية شديداً ليجل فأنشدني ذات يوم أبياتاً له في ذم الجبل يقول فيها  
 ألا انما مالي الذي أنا متفق \* وليس لي المال الذي أنا تاركه  
 فقلت له من أين أخذت هذا القول قال من قول رسول الله صلى الله عليه  
 وسلم ليس لك من مالك الا ما أكلت فأفنت أو لبست فألبست أو أعطيت  
 فأفضيت فقلت له أتؤمن بهذا القول انه محق قال نعم قلت فلم تحبس عندك  
 أكثر من عشرين بدرة لا تأكل منها ولا تنفقها ولا تقدمها ذكراً اليوم فاق لك  
 فقال يا أبا معن والله ان ما تقول هو الحق ولكني أخشى الفقر والحاجة الى  
 الناس قلت وبم تريد حال من افتقر على حاله وأنت دائم الحرص والجمع  
 والشح على نفسك لا تشترى اللحم الا من عبد الى عبد فترك جواب كلامي كله  
 ثم قال والله لقد اشتريت في يوم عاشوراء لحماً وتوابله وما يتبعه باربعة  
 دراهم فلما قال هذا القول أضحكني وأذهلني وعلمت انه ليس ممن شرح الله  
 صدره للاسلام وتوفي سنة ثلاث عشرة ومائتين ببغداد هو وابراهيم الموصل  
 وأبو عمرو الشيباني في يوم واحد وقبل له عنده ربه أي شيء تشتهي قال أن يأتي  
 مخارق ويضع يده على أذني ويغنييني قولي

ستمعرض عن ذكرى وتنسى موتى \* ويحدث بعدى للخليل خليل  
 اذا ما انقضت عني من الدهر مدتي \* فان غناء الباكيات قليل  
 ومن محاسن شعره قوله

جزى الجليل على صالحة \* عني الخفقة على فكري  
 ما فاتني خير امرؤ حلت \* مني يداه مؤنة الشكر  
 (وقوله)

عذري من الانسان لان جفوته \* صفالي ولا ان كنت طوع بديه  
 وانى لمحتاج الى ظل صاحب \* بروق وبصفوان كدوت عليه  
 مكان المأمون ربه الله تعالى يقول خذوا مني الخلافة واعطوني هذا  
 الصاحب وقوله

ان المطايا تشكيك لانها \* قطعت اليك سباسباً ورماً  
 فاذا وردن بنا وردن مخفة \* واذا صدرن بنا صدرن ثقلاً

(وقوله)

كانك عند الكر في الحرب انما \* تغرم من الصف الذي من ورائك  
فما آفة الابطال غيرك في الوغى \* وما آفة الاموال غير حياتك

(وقوله)

بكميتك يا علي بدمع عيني \* فلم يغن البكاء عليك شيئا  
وكانت في حياتك لي عظام \* وانت اليوم أو عظمتك حيا

(وقوله)

لأننا من الموت في طرف ولا نفس \* وان تسترث بالاقفال والمحرس  
ترجوا النجاة ولم تسلك طريقها \* ان المقينة لا تجرى على اليأس

(وقوله)

الا اننا صكلنا بائد \* وكل الى ربه طائد  
فيا عجبا كيف يعصي الاله أم كيف يمجده المجاهد  
وفي صكل شيء له آية \* تدل على انه واحد

(وقوله)

ما أن يطيب لذي الرعاية للآل \* يام لالعب ولا الهو  
أن كان يطرق في مسرته \* فيموت من أجزائه جزو  
كان ابن مخاض يقول ان هذين البيتين لروحانيان يطيران بين السماء  
والارض وقوله أيضا

الناس في غفلاتهم \* ورحى المنية تطحن

(وقوله)

اذا المرء لم يعتق من المال رقه \* تملكه المال الذي هو مالكة  
الا انما مالي الذي أنا منفق \* وليس لي المال الذي أنا تاركة  
اذا كنت ذا مال في سادر به الذي \* يحق والا استهلكته هو مالكة

(وقوله)

أكل يوم طول الزمان اذا \* جئت في حاجة تقول غدا  
لا جعل الله لي اليك ولا \* عندك ما عشت حاجة أبدا  
وقوله في الشعر الذي ذكر بسببه يخاطب سلم الخناس حيث يقول فيه

تعالى الله يا سلم بن عمرو \* أنزل المحرص أعناق الرجال  
هب الدنيا تساق إليك عفوا \* أليس مصير ذاك إلى الزوال

(ما كان أخلقك بأن تقدر بذرعك وتربيع بذلك على ظلمك)  
ما أخلقك أي ما أولئك يقال فلان خالق بكذا أي كأنه مخلوق فيه مجبول  
عليه وتقدر بذرعك أي تقيس الأمر بجهدك قبل أن تفعله والذرع الجهد  
ومنه ضاق فلان ذرعا وأصل الذرع بسط اليد كأنه جهد في بسطها وتربيع  
على ظلمك مثل للعرب يضرب لمن يكلف نفسه ما لا يقدر عليه والظلم في  
البعير الغمز في مشيه ويستعار لغيره وربيع إذا أقام فالعني أقم على ضعفك  
وارفق بنفسك وقال آخر قولهم أربيع على ظلمك أي على قدر قدرتك  
ويقولون أيضا رفق على ظلمك لأن الراقي في جبل أو سلم إذا كان ظالما يرفق  
بنفسه وقال آخر قولهم أربيع على ظلمك أي اجعل المحر على قدر جهده فان  
المحر يسمى ربعة وهو قول متعمق

(ولا تكن براقش الدالة على أهلها)

هذا مثل يضرب لمن يعمل عملا يرجع ضرره عليه واختلغت الأقوال فيه فقال  
قوم وهم إلا كثر براقش اسم كلبة نبحت قوما قصد والغارة على قوم نفق  
عليهم مكانهم فلما نبحت الكلبة عرفوهم فاجتاحوهم فقالت العرب اشأم  
من براقش وعلى أهلها تبني براقش وقال أبو عمرو بن العلاء براقش امرأة كابت  
لبعض الملوك فسانرا الملك واستغلفها وكان لهم موضع إذا فزعوا دخنوا فيه  
فإذا أبصره التجند اجتمعوا وإن جواربها عبت ليلته قد دخن فجاء التجند فلما  
اجتمعوا قال لها نصاحها إن رددتهم ولم تستعملهم في شيء ودخنت مرة أخرى  
لم يحضروا فأمرت بهم فبنوا بناء دون دارها فلما جاء الملك سأل عن البناء فخذثوه  
بالقصة فقال على قومها تبني براقش وحكي الشرفي عن لقمان حكاية أخرى  
في هذا المعنى وهي تقارب هذه والاولى أقرب إلى المعنى

(وعن السوء المستثيرة لمحتفها)

هذا أيضا مثل يضرب لمن يعين على ضرره نفسه وأصله أن رجلا وجداء نزا  
فأراد ذبحها فلم يجد سكيناً فبيدهاها وكذلك أذبحت الشاة بظلفها فاستشارت  
سكيناً فذبحها بها

(فأراك الاسقط بك العشاء على سرحان)

مثل يضرب لمن أراد أن يقع على حقيقه وأصله أن دابة خرجت تطلب عشاء فوجدتها ذئب فأكلها وقيل رجل أعشى العين وقع على ذئب فأكله وعلى هذه الرواية يكون العشاء مقصودا وقيل بل هو سرحان بن قنبر البربوعي كان فاكسا وحيا وأدبا فورد عوف الاسدي فقال أشبهه ولا يمنعني سرحان رعى أبلي الابل فري فربه سرحان بن قنبر فقتله فقال أخوه يخاطب زوجة الاسدي

أبلغ صبيحة أن راعي أهلها \* سقط العشاء به على سرحان

سقط العشاء به على متقمر \* لم يشنه خوف من الخدثان

(ويك لا يظني أعفر)

هو مثل يضرب للشهامة بالرجل يقول نزل به المكر وهول لا نزل بظبي تريد أن عنايتي بالظبي أشد من عنايتي به والاعفر الذي لونه لون التراب وهو العفر وكذلك غزلان السهل وكأنه خص الظبي بالداء لأن العشار والكسر مريعان إليه وقيل لأنه متى أصابه داء مات سريعا والمثل للفرزدق منظوم من أبيات يتعاقب بها حكاية وذلك أن الفرزدق كان قد هجأ بني نهشل بأبيات منها

ذكر الفرزدق

لعمري لقد قل النهي في عديكم \* بني نهشل ما لؤمكم بقليل  
ثم خرج سادات بني تميم وفيهم المحتات بن مجاشع عم الفرزدق إلى معاوية فوصلهم وترك حثانا فعاتبه فقال معاوية أني اشتريت من القوم دينهم ووفرت عليك دينك قال فاشترمني ديني أيضا فأحققه بهم في الصلاة فأقام ينتجزها فطعن فأت فرجع معاوية فيما أعطاه فحينئذ قال الفرزدق وهو أذ ذاك بالبصرة

أبوك وعي يامعاوي أورتنا \* ترانا فأولى بالثراث أقارب  
فما بال ميراث المحتات أكلته \* ومسيرات حرب جامد لك ذائبة  
وكم من أب لي يامعاوي لم يكن \* أبوك الذي من عبد شمس يقاربه  
فوجد النهشليون سبيلا فسعوا به إلى زياد وقالوا هجأ أمير المؤمنين فقال زياد لعريف بني تميم أحضر قومك والفرزدق فيهم ليأخذوا أعطاهم فأحس

الفرزدق بأشرفه ريب وما زال يطوف حتى أتى المدينة عائداً بسعيد بن  
العاص فقال فيه من قصيدة منشداً

ترى الغراب يحتاج من قريش \* إذا ما لامرقي المحدثان عالا  
قياماً ينظرون إلى سعيد \* كأنهم يرون به هلالا  
فأمنه سعيد فباع زيادا فقال لا والله لا أرضى عنه حتى يتسبب في بني فقيم ثم  
قال مروان لم ترض أن نكون قعوداً ننظر إلى سعيد حتى جعلتنا قياماً فقال  
أنك منهم يا أبا عبد الملك لصافن فخذها عليه مروان فلما عزل سعيد وتولى  
المدينة مروان أحضر الفرزدق فقال أنت القاتل

هما دلتني من ثمانين قامة \* كما اتقضت بأزاقتم الريش كاسره  
فقلت ارفعوا الاستار لا يشعروا بنا \* وأقبلت في أبحار ليل أبادره  
فقال نعم قال أتقول هذا بين أزواج رسول الله صلى الله عليه وسلم أخرج عن  
المدينة فاستجار بعبد الله بن جعفر ثم مات زياد فباع الفرزدق أن مسدينا  
الدارمي وثناه فقال ولم يكن هماً زياداً حتى مات خوفاً منه

أمسكين أبكى الله عينك أغما \* جرى دمعها في باطل فقهدرا  
بكيت أمراً من أهل ميسان كافرا \* ككسرى على ملأته أو كقيصر  
أقول له لما أتاني نعيه \* به لا ينطى بالمرية أعفرا

(أعذرت أن أفنت شيئا وأسعت لونا ديت حيا)

يعني بلغت العذر في نصيحتك أن قبلت مني وتركت التعرض اليه وأسعتك  
أن كنت حيا تسمع وهذا نصف بيت من بيتين لعمرو بن معدى كروب  
ويروى لدريد بن الصمة وقد تقدم ذكرهما وهما

لقد أسعت لونا ديت حيا \* ولكن لا حياة لمن تنادي

ولونارا نفخت بها أضواء \* ولكن أنت تتفخ في رماد

وبعض المتعصبين على أبي العلاء المروزي يزعم أنه خرج ليلا إلى بعض مراقب  
موسى عليه السلام ورفع رأسه إلى السماء وقال يا رب كلني فأنا أفصح من  
موسى قال ذلك مرارا فلم يجبه أحد فأنشد البيتين وذكر أنهما من شعره  
والحكاية باطلة في حقه من وجوه متعددة

(إن العصا قرعت لذي الحلم والشئ تحقره وقد ينمى)

قرعت له العصا مثل يضرب ان ينصح وينبه على ما هو اصيل وقوله ان العصا  
قرعت والشيء تحقره مثلاً في التحذير من تطويمان في قول الحرث بن عتبة  
اليشكري وقد قتل بعض سادات قومه أخاه فقال من أبيات حسنة في  
معناها

اقلت سادتنا بلائرة \* الالتهون قوة العظم  
ومطنتنا وطأ على جنف \* وطء المقيد ثابت الهرم  
وزعت انا لاجلوم لنا \* ان العصا قرعت لذى الحلم  
لا تأمن قوما ظلمتهم \* وبدأتهم بالشر والغشم  
أن يابروا نخلنا لغيرهم \* والشيء تحقره وقد ينحى  
الا نلنا ايضاً مسرقي \* وعضضت من ناي على جذم  
ترجوا لاعدى ان اصالحها \* جهلاتوهم صاحب السكام  
قوى هم قتلوا أميم أخى \* فاذا رميت يصيدني سمى  
فلئن عفوت لا عفون جلالا \* ولئن أصبت لا وهن عظمى  
واختلف فيمن قرعت له العصا وضرب به المثل ف قيل هو طامر بن الطرب بن  
عباد اليشكري أحد حكام العرب المشهورين وفيه يقول ذو الاصبع  
ومناحا كم يقضى \* فلا يدفع ما يقضى

وهو أول من قضى في الخنثى وذلك انه اختصم اليه في رجل له مال لراة وما  
للرجل أي جعل رجلاً أم امرأة فقال لهم انصرفوا عني حتى أنظر في أمري فأنزل  
بي مثلاً ما انصرفوا ويات ليلته ساها را وكانت له جارية ترعى غنمه يقال لها  
سخبلة وكان يقول لها اذا سرحت عنه بكرة ضحيت يا سخبيل واذا راحت  
يقول مسيت يا سخبيل لانها كانت تأخر حتى تسبق فلم يقل لها شيئاً ورات  
سهره وفكره فقالت له ما عراك فقال دعيني من شأنك فأعادت عليه فقال  
ويلاك انه اختصم الي في خنثى له مال لذكرو ما للاثى في ميراثه أأجعله امرأة  
أم رجلاً فقالت لا أبالك أقعده فان بال من حيث يبول الرجل فهو رجل  
فقال لها مدي سخبيل بعدها أودعي \* فذهبت مثلاً ثم خرج فقضى بالذي  
أشارت قال السهيلي وهو حكيم معمول به في الشرع من باب الاستدلال  
بالعلامات وله مثل في الشريعة قول الله تعالى و جاؤا على قبضه بدم كذب

وجه الدلالة على الكذب ان القميص لم يكن فيه خرق ولا اثر ثم ان عامرا كبر  
وضعف حتى قال في شعره

أرى شعرات على حاجبي \* بيضا نبتن جبهة اقواما  
اظل أهاهي بين الكلا \* بأحسن من صوار اقيا ما

فقال له الثاني من ولده وقيل ابنته انك ربما أخطأت في حكم فيجعل عنك  
قال فاجعلوا لي اشارة اتنبه بها حتى أعرف الصواب فكان يجلس قدام بيته  
ويجعل ابنه في البيت ومعه عصا فاذا هفأ قرح جفنة فينتبه ويرجع الى  
الصواب فضرب بها مثل وهو اول من فعل ذلك وقيل هو شخص في زمن  
النعمان بن المنذر حذر أخاه وذلك ان النعمان أرسل شخصا يرتاد الكلا  
فأبطأ فغضب وعزم على أن يسأله اذا ورد فان قال خصبا قتله وان قال جدبا  
قتله وعرف بذلك أخوه فقال للنعمان أأذن لي أن أنذره قال لا قال فأشير  
اليه قال لا قال فأقرع له عصا قال فأقرع فلما ورد أخذ أخوه عصا من بعض  
جلسائه وقرع بها عصاه التي كانت معه فقرأ محتالفا الى أن فهم أخوه القصة  
فقال لم أجد خصبا ولم أدم جدبا الارض مشحكة لا بقاء يعرف ولا جديها  
يوصف رائدها واقف ومنكرها عارف فقال النعمان اولي لك بذلك نجوت  
فخصبا وقال أخوه

قرعت العصا حتى تبين صاحبي \* ولم تك لولا ذاك للقوم تقرع  
وقيل المراد بقرع العصا قصة قصيرة كان مع جذية وأقبلت عسا كمر  
الزبا فقال له افي متى أنكرت القوم قرعت لك العصا وهي فرس جذية التي  
لا تلحق فاركها وانج فلما رأى الشرقرعها بالسوط فأنف جذية من الحرب  
فركها فصبر ونجا عليها وضرب بذلك المثل يعنون لو كان بجذية حلم ركها  
لكن القول الاقل أشهر وأحسن

(وان يادرت بالنفس دامة ورجعت على نفسك باللامه)  
(كنت قد اشتريت العافية لك بالعافية منة منك)  
يعني ان ندمت على ما أقدمت عليه وتركتك وأنت نفسك أرحمت نفسك  
بأنقطا عك عنا وأرحمتنا منك

(وان قلت جمجمة ولا طعن ورب صاف تحت الراعدة)



مثلاً يضرب بان لمن يتوعد ولا يفعل والمجموعة صوت الرحي والطحن الدقيق  
فعل بمعنى مفعول كذبح وفرق والصلاف قلة البركة والمخير ولذلك يقال  
اصلاف من ملح في ماء أي لا يبقى وسحاب صلاف إذا كان قليل الماء كثير الرعد  
والعنى أنك متى قلت أني أتوعد ولا أفعل فترى ما يكون

(وأنشدت لا يؤيسنك من مخذرة قول تغلظه وإن جرحا)  
هذا البيت لبشار بن برد وقد ذكر أبو الشعمق قال دخلت عليه يوماً وبين  
يديه مائة دينار فقال خذ منها أتدري ما قصتها قلت لا قال أنا اليوم جالس وإذا  
بفتي من ذوى النعمة دخل على فقال يا أبا معاذ هذه مائة دينار نذرت أن  
أدفعها لك فتسلمها فقلت ما سببها فقال كنت قد هويت امرأة وتعرضت لها  
فتصعبت على فأردت السلوف فذكرت قولك

لا يؤيسنك من مخذرة \* قول تغلظه وإن جرحا  
عسر النساء إلى مياسرة \* والصعبة يركب بعدما جمعا  
فصبرت فأدركت مقصودي منها وآيت على نفسي أن أحمل إليك هذه  
المائة دينار

(فعمدت لما نهيت عنه وراجعت ما استعفيت منه)  
بعثت من يزجحك إلى الخضراء دفعا ويستحشك نخوها وكزا وصفعا  
يعنى أنك إن لم تبال بتوعدى ولم تصدقه وطاودت المراسلة بعثت من يزجحك  
من مكانك والازعاج عدم الاستقرار ومنه المرأة المزعاج التى لا تسـ تقرفى  
مكان والخضرء ناحية المزدرع من البلاد وأسم ضبيعة والوكز مثل الدفع  
وهو ضرب الظهر مع الدفع وقيل الضرب بمجمة مع اليد على الذقن

(فإذا صرت إليها عبثاً كاروها بك وتسلاط نواطيرها عليك)  
الكارون الزراعون جمع أكار ويجمع على أكرة كأنه جمع أكر  
فى التقدير مأخوذ من الأكرة وهى الحفيرة فى الأرض والعبث أن يخلط بعمله  
لعمام مأخوذ من العبيضة وهى طعام مخلوط والسلطة التمكن من القهر ومنه  
سمى السلطان

(فن قرعة معوجة تقوم فى قفاك ومن فجلة منتنة يرمى بها تحت خصاك)  
أي تضرب فى القفا بالقراع المعوج الى أن يستقيم وهو عما لا يستقيم فيكون

كناية عن اتصال الضرب والرعى بالفعل تحت المحصى كناية عن استند خاله في  
استه وفي تنه مناسبة واستعداد للفعل به

(ذلك بما قدمت يداك لتثوق وبال أمرك وتري ميزان قدورك)  
يعني بما فعلت أنت والعرب تقول هذا ما كسبت يداك وإن لم تكن اليد  
الفاعلة وإنما يقصدون بذلك فعله وعلى ذلك حمل قوله تعالى لما خلقت  
بيدي على بعض الوجوه والذوق وجود الطعم بالفم ونقل إلى اعتبار الشيء  
ويستعمل في القليل والكثير ولذلك ذكره الله تعالى في العذاب والوبال  
الامر الثقيل الذي يخاف ضرره ومنه طعام وييل وكلاء وييل والويل  
هو المطر الثقيل والميزان معرفة مقدار الشيء وأصله ميزان فأنقلبت الواو  
ياء لكسر ما قبلها

(فن جهلت نفسه قدره \* رأى غيره منه ما لا يرى)  
هذا بيت من شعر المتنبي نحت بذكر الرسالة مناسبة ما قبله وكذلك  
مذاهب أكثر البلغاء في مقام طبع رسائلهم أما بآية أو مثل أو بيت من الشعر  
يتمثلون به في معنى ما هم فيه فيكون له مزية ظاهرة ويجب أن يكون من  
أحسن ما سمع وفي القصيدة التي منها هذا البيت أبيات حسنة أذكرها جريا  
على العادة في الاستطراد بما ينطوي على نكتة وفائدة فنساقوله وقد نرج  
هارباً من كافور الانحشيدى من مصر إلى العراق يصف طريقه

فيالك لبلا على أعكش \* أحمر البلاد خفي الصوى

وردنا الزهية في جوزه \* وباقيه أكثر مما مضى

أعكش موضع والأحمر الأسود والصوى العلامات في الطرق وهي الخجار  
يوضع بعضها فوق بعض ليعرف بها الطريق وفي الحديث إن الإسلام صوى  
ومنار والزهية موضع والضمير في جوزه عائد على الليل يعني نصفه اعترض  
قوم هذا اللفظ فقالوا إذا كان باقي الليل أكثر مما مضى فلا يكون نصفه  
فقبل في الجواب وجهان أحدهما أنه إنما أراد بالنصف مدة الثلث الأوسط  
والثاني أن الضمير في جوزه عائد على أعكش والزهية ماء في وسطه وردوه  
وباقي الليل أكثر مما مضى

لتعلم مصر ومن العراق \* ومن بالعواصم أنى الفتى

يعني بمن في مصر من فاتهم ومن بالعراق من هوقادهم ومن بالعواصم  
سيف الدولة

ومن يك قلب ~~ك~~ قاي له \* يشق الى العز قلب النوى  
ونام الخواديم هن ايلنا \* وقد نام قبل عي لا كرى  
وقد كنت احسب قبل الخصى أن الرؤس ~~م~~ في النهى  
فلما نظرت الى عقله \* وجدت النهى كلها في الخصى  
وقد ضل قوم بأصنامهم \* فأما بزق رباح ~~ف~~ لا  
يعني ان من أطماع كافور افقد ضل بطاعة شئ أسود مملوء هواه ولم يفضل أحد  
بمثل ذلك

ومن جهلت نفسه قدره \* رأى غيره منه ما لا يرى  
يعني من جهل قدر نفسه عرفه غيره بارتكاب القبائح التي لا يتقبح لها ومن  
قوادس المنقبين على سرقات المتنبى قول أحدهم انه سرق هذا البيت من  
حكاية وهو ان قصارا كان يعمل على شاطئ نهر وكان كل يوم يرى كركيا يجي  
فيلتقط من الجمأة دودا ويقيم في القوت عليه فرأى الكركى صقرا قد ارتفع  
في الجوّ وانقض على جمأة فاصطادها وأكلها فقال الكركى ما لي لا اصطاد  
الطيور كما اصطاد هذا الصقرو أنا أكبر منه جسمًا فارتفع في الجوّ وانقض على  
جمأة فأخطأ وسطها في الجمأة فتأطخ رأسه وتأطخ ريشه ولم يمكنه أن يطير  
فأخذته القصار ورجع الى منزله فاستقبله رجل فقال ما هذا فقال كركى  
يتصرف مع المتنبى هذه الحكاية فأخذ منها معنى هذا البيت وهذا من نادر  
التعجب على هذا الرجل الفاضل المحمود

تمت الرسالة وشرحها \* والدلالة ولحها \* ولا أدعى فيها غير انتخاب الاخبار  
واختيار المتكمن من النظام والثمار \* فاني أتيت بيوت الأشعار من أبوابها  
وهزت أبنكار الفقر من أترابها \* وعلى أجملة في عواطف من عرضت عليه  
هذه النبذة ما يسد خللي \* ويشد أملئ \* ويكثر قلبي \* ويرعى كل  
وقت رحلي الشمالية بقبولي \* عطر الله بذكركه المشارق والمغارب \* وزين  
سماء المدح في مناقبه بزينة الكواكب \* ولا خلت أبواب نعمه وعلمه على كالا  
الحالين من طالب \* آمين والحمد لله رب العالمين

\*(بسم الله الرحمن الرحيم)\*

الحمد لله والصلاة والسلام على سيدنا ومولانا محمد وآله أما بعد فقد تم شرح  
هذه الرسالة \* وبرزت عرائس كماله عزز ريت بالغزاة \* في عصر من سعدت  
به الديار المصرية \* وأعاد لها بجميل مساعيه محاسنها البهية \* الخديوي  
الاعظم والداوري الأكرم \* أفندينا اسماعيل باشا \* بلغه الله تعالى من  
الآمال ماشا \* وذلك بالمطبعة الوطنية بشغرا الاسكندرية \* تعاق حضرة  
معوض أفندي فريد \* أناله الله تعالى ما يريد \* على ذمة ملتزميه  
المحترمين حضرة السيد محمد أفندي عكره والسيد علي الموريني الكتبي وكان  
تصحيحه بعرفة الفقير إلى رحمة مولاه \* حزة فتح الله \* ولما بلغ بدوره الكمال  
وقمت بذلك الآمال \* كافت به هذه الأبيات قريحتي الجامدة \* وفكرتي  
الخامدة \* فرفها البنان \* والله المستعان

بازمة عرفها المسكن أشجاني \* اني عهدت صباياتي وأشجاني  
وهل أهمل ودادي بالاولى سمعت \* فتاتهم ان يزور الغمض أجفاني  
فما بعيد ارتحال الركب من سنة \* لقلتي مذنبيا صهي وانحداني  
يا عمرها الله أخت الشمس قد علمت \* بأن أثر المطايا قلبي العاني  
يميل ان خفت سوداه وودجها \* فتزجر العيس كي لا يشعر الشاني  
وما يضرك لو طيف الخيال سري \* بجند من الليل في أجفان وسنان  
وليلة قد وفت فيها بوعدها \* وصوب مزن الربي يهمني بهتان  
والروض يانة والورق قد صدحت \* في ايحكاها فوق أغصان بأحمان  
وقامة الفنين الاماود رنحها \* كف الصبا فأمالت عطف نشوان  
وبانع الزهر زاه في حداثتها \* يفتر عن نظام فيروز وعقبان  
وعن عقيق زها حسنا وعن درر \* وعن منضد ياقوت ومرجان  
والليل ضمت علينا من حنادسه \* دون الوشاة بنا أحشاء كتمان  
حتى أمطت نقاب اللثم عن درر \* بشغرها فتبدي صبحي الثاني  
يهدى الى مهي مما تفوه ومن \* شرح العيون رقيق الطبع عقدان  
كم من عذاري معان لا شواردها الشغرا تحوم على اشارك اذهان  
ولا يخوض جواد الفكر أبجرها \* ولا يحول لها يوما عيبدان

أبان من كنزها المكنون فابتسمت \* أفق الوضوح بها عن صبح تبيان  
 وقلم الطرس حسنا من بلاغته \* منظومه وعقود الدرسيان  
 حتى غدا شرحه ككالزهر يانعة \* راقت عيون النهى في حسن ألوان  
 حامت بمنه الالباب ختادية \* والمورد العذب يروي كل ظمآن  
 لذلك الحسن فاداه يؤرخته \* سرح العيون بأصفا البعير وافي

٢٦٨ ١٦٧ ١٨٤ ٥٣٣ ١٤٨

١٢٩٠



كتاب  
 ١٨٩٥

